

S.VIII. P.V. N.6

X LABAT Legato Pri Equitife Antoni Franciscides Masmy



RELATION

HISTORIQUE

DE L'ETHIOPIE o CCIDENTALE:

Contenant la Description des Royaumes de Congo, Angolle, & Matamba, traduite de l'Italien du P. Cavazzi, & augmentée de plusieurs Relations Portugaifes des meilleurs Auteurs, avec des Notes, des Cartes Géographiques, & un grand nombre de Figures en Tailledouce.

Par le R. P. J. B. LABAT de l'Ordre des Freres Précheurs.

TOME II.



A PARIS,

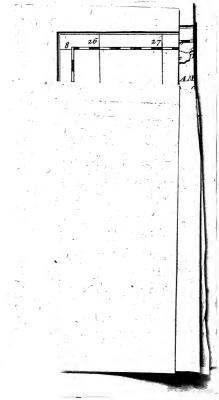
Chez Charles-Jean-Baptiste Delespine le Fils, Libraire, ruë S. Jacques, vis-à-vis la ruë des Noyers, à la Victoire.

M. D C C. X X X I I.

AVEC PRIVILEGE ET APPROBATION.









RELATION

HISTORIQUE

DE

L'ETHIOPIE OCCIDENTALE.

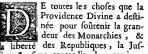
SECONDE PARTIE.

Contenant la suite de la description générale des Royaumes de Congo, d'Angolle, & de MATAMBA.

LIVRE SECOND.

CHAPITRE I.

De la Discipline Militaire des Negres, & de leur maniere de combattre.



ice est, sans contredit, la premiere.

Cest elle qui doit, non seulement rendre à un chacun ce qui lui appartient; mais qui est encore obligée de défendre avec courage & intrepidiré le bien commun. Dans ces occasions, elle doit ètre soûtenuë des sujets qui composent l'état, qui sont comme les membres de son corps; qui dans un besoin oubliant leur propre foiblesse, & leur timidiré naturelle, deviennent hardis comme des Lions; exposant genereusement leur vie pour la conservation de leur commerce.

La prudence n'est pas moins necessaire que la Justice pour la conservation des Etats. C'est elle, qui, pour n'être pas surprise par les ennemis, a soin de se tenir tosijours en état de leur faire tête,& de se pourvoir d'armes & de munitions, pour s'en servir dans le besoin; & sur tout instruisant les soldats dans leurs exercices militaires. Nous parlerons des Giagues, dans

un autre endroit : ce sont plûtôt des voleurs barbares , que des guerriers.

Il faut parler ici des Congois en general; en comprenant sous leur nom les Angolois, qui sont à peu près, le même peuple.

Leur pratique la plus ordinaire pour discipliner leurs troupes, est

d'en faire de frequentes revûes : mais comme ils ont peu d'industrie pour le maniement des armes offenives ; leurs soins se reduisent à imprimer la bravoure & la valeur dans les cœurs de ceux qui doivent combattre. Ils sont nûs, & mal armez: cela oblige leurs chefs, de s'attacher à leur bien apprendre la maniere de se couvrir adroitement de leurs boucliers, en se ploïant de façon qu'ils ne soient point, ou du moins, très-peu exposés aux coups de leurs ennemis, Ces armes défensives ne sont pas souvent fort utiles, dans une bataille, lorsque les soldats échaufés de part & d'autre en viennent aux mains. C'est à la verité avec une ardeur qui tient de la fureur; mais qui étant mal reglée, fait que les corps étant une fois rompus, il n'arrive presque jamais qu'ils se rallient. L'art des ralliemens leur est inconnu; ils combattent, tant que les premiers corps ne sont pas rompus; dès qu'ils le sont, la déroute est generale : ils jettent leurs armes, & fuyent tant qu'ils peuvent.

Ils ont des jours marqués pour ces revûës, qui sont toûjours accompagnées d'exercices: ils n'y manquent jamais.

Ils appellent ces revûes Nsangamenti, ou Nsangare. Ceux qui font Chrétiens, ou qui paroifient l'être, font leur principale revûë, le jour de S. Jacques Apôtre. Ce jour est celebre chez les Congois, & attire une quantité prodigieuse de peuple à S. Salvador, capitale du Roiaume; où l'on honore, d'une maniere toute particuliere, l'apparition de la Sainte Vierge & de S. Jacques, au Roi de Congo, le premier de tous ces Princes qui reçût le baptême; comme nous le dirons ci-après-

Les peuples y accourent encore, pour recevoir la benediction de leur fouverain, qu'ils estiment infiniment.

C'est dans ce jour solemnel, que tous les vassaux apportent les tributs qu'ils doivent au Roi, & qu'ils s'ui renouvellent leurs hommages, de maniere que c'est alors que la Cour est la plus nombreuse & la plus storissante.

Mon Auteur nous avertir, qu'il ne raportera pas en détail tout ce qu'il a observé dans cette ceremonie & dans plusieurs autres revûes où il s'est trouvé de peur d'ennuyer les lecteurs.

Il dit que tous ceux qui font obligés de s'y trouver, y viennent armés, tous de maniere si differente & si bizarre, que cela donne de l'étonnement à ceux qui n'y sont pas accoûtumés. DE L'ETHIOPIE OCCID.

Les uns ont des arcs & des fleches, des épées, de grands couteaux, des cimeteres. Il est vrai que toutes ces épées & ces cimeteres ne sont pas de fer & d'acier; quelques uns ne sont que de bois; mais d'un bois pesant & coupant.

D'autres n'ont point du tout d'armes offensives: ils sont tout nûs, & couverts seulement de leurs larges bou-

diers.

D'autres sont couverts jusqu'aux genoux de peaux de bêtes séroces.

Quelques-uns ont le corps peint de diverses couleurs, avec des figures de serpens, & d'autres monstres. En un mot chacun s'arme & se pare à sa fantaise; comme si on étoit sur le point de donner une baraille.

C'est en cette occasion, que le Roi paroît dans tout l'éclat de sa majesté. Son habillement est très riche; il a sur lui toutes les pierreries de son trésor. Il tient son bouclier d'une main, & sa lance de l'autre. Il est environné de les Gouverneurs, Officiers & Ministres. Ses gardes sont autour de lui, avec ses esclaves, ou gens de service; ses trompettes, ses joueurs d'instrumens: en un mot toute sa Cour, qui occupe un très-grand terrain. On voir

RELATION

à ses côtés quelques douzaines de jeunes filles des plus belles, qui sont occupées à l'éventer,& à éloigner de lui la poussiere épaisse, que cette multitude de peuples ne manque pas de faire élever-

Les Princes du Sang Royal font d'un côté, & les Capitaines de l'autre. Les uns & les autres sont magnifiquement habillés, & armés de leurs plus belles armes. Ils les manient comme s'ils étoient réellement dans une action; afin de faire voir au Roi leur adresse, & d'imiter, autant qu'ils le peuvent, ce qu'ils voyent faire à leur souverain; pendant que les troupes remplissent l'air de cris de joïe, & de souhaits qu'ils font pour sa vie, sa grandeur, & sa prosperité. On les entend repeter sans cesse ces paroles : Qui estce qui pourra jamais trouver un souverain comme le nôtre ? Où trouvera-t-on quelqu'un, qui ose mesurer ses forces, avec les armées formidables de notre Roi? Qu'il vive à toujours! Qu'il foit plus élevé que le soleil & les étoi. les! Que ses ennemis soient exterminés! Qu'ils soient confondus! Et autres semblables acclamations. Le son des instrumens se joint aux voix des troupes; personne ne s'épargne en cette occasion, c'est à qui criera le plus fort : de sorDE L'ETHIOPIE OCCID.

te qu'on n'entendroit pas le tonnerre. Tonte l'armée partagée en pluseurs corps, donne une espece de baraille à sa mode. Le Roi passe à la rête de tous les bataillons, selon qu'il en est content, ou peu satisfait; il loue les uns, blâme les autres; casse les Officiers, dont les troupes ne sont pas bien disciplinées. Il en éleve d'autres, à des postes plus honorables. Il distribue des postes plus honorables. Il distribue des écompenses; il exhorte tout le monde à bien faire son devoir, quand l'occa-

sion s en presentera.

Il est certain que ces differens habillemens, ces ornemens de plûmes, ces peintures variées, ces armes de differentes especes, & cette multitude de gens, forme un spectacle qui a de la beauté, de la singularité, de la grandeur. Il y a dans ces troupes, des Mousquetaires, qui sont des décharges continuelles. Les Portugais ont enseigné aux Negres, à se servir des armes à seu; ils y réitssissent a merveille; & peut-être que leurs maîtres s'en repentiront un jour.

Ce qui gâte cette sête, c'est que les Drapeaux ne sont que de méchans morceaux de toiles sales & déchirées, attachées à des perches ou à de gros roseaux; que la plûpart des armes sont rouillées & malentretenuës, & celles qui sont de bois, mal faites & mal entretenuës, mal peintes; & que dans ce grand nombre de soldats, on y remarque trop d'invalides: les uns n'ayant qu'un bras; les autres qu'une jambe; d'autres n'en ayant point du tout, & ayant été apportés sur les épaules de leurs compagnons: de sorte que si ce spectacle paroît quelque chose en le regardant en gros, il ne paroît presque plus rien, quand on vient à l'examiner en détail.

Ce qu'il y a encore de desagréable, c'est de voir qu'au lieu d'armes, chacun y fair parade des ourils de son métier. Les Cuisiniers, par exemple, sont chargés de fourchetres & de grils de fer, de cuilliéres de bois, de plats & de marmittes de terre; les Taillandiers, ont des marteaux & des tenailles, les Potiers, ont des pots & d'autres vases. Les servantes destinées aux offices secrets, portent les vases qui servent à leurs maîtresses; & ainsi des autres.

Quoique la bataille que ces troupes fe livrent, ne foit qu'un jeu & qu'un fimple exercice; ils ne laissent pas de s'y comporter, comme s'ils avoient réellement affaire à des ennemis. Et DE L'ETHIOPIE OCCID.

11

comme l'action se passe en la présence du Roi, où chacun a interêt de faire paroître sa force, sa vigueur, & son adresse; il y en a qui prennent cette occasion, pour venger leurs querelles particulieres, & se défaire de leurs ennemis.

On y remarque le peu d'attention que ces soldats ont de ne pas s'écatrer de leurs drapeaux, & de conserver les postes où ils ontété placés. Ils s'en mertent fort peu en peine, non plus que d'en voir un bon nombre qui reste sur le carreau.

Les Princes ont deux raisons, pour faire ces revûës & ces exercices. La premiere les regarde personnellement: ils veulent s'assurer de la valeur & de la bonne disposition de leurs troupes, pour s'en prévaloir quand ils le jugeront à propos. La seconde regarde les soldars; qui esperent que cette revië sera suivie d'un grand repas, que le Prince a coûtume de leur donner.

C'est en ces occasions, que le Roi doit saire éclater sa genérosité & sa liberalité; s'il veut que se sujets ne lui épargnent pas les louanges, il ne doit pas leur épargner le vin & les viandes; ils le louent à proportion qu'il leur donne à manger. Le repas se fait dans la même place, couverte d'une épaisse poussiere; il est suivi de danses, de chansons, du cliquetis des armes, du son des instrumens; ce qui dure toute la nuit. Il y auroit du plaisir à se trouver à ces sètes, si la poussiere n'em-

pêchoit pas de les voir.

Les Negres Chrétiens ne déclarent la guerre à leurs voisins, que pour des fujers justes & legirimes : mais les Giagues Idolâtres n'y cherchent pas tant de façons; leurs motifs ne peuvent être ni plus injustes, ni plus barbares, ni plus mal fondés. Souvent ils n'ont d'autre prétexte, que d'enlever des Esclaves pour les vendre, ou pour les facrifier à leurs Idoles, en manger la chair, & en boire le sang. Ils sont si brutaux & si ennemis d'eux-mêmes que ceux qui leur tombent entre les mains, fussent-ils tout couverts d'ulceres & de pustules, ils sont sacrifiés comme des viandes faines & délicieufes! Ils leur ouvrent les veines, boive à longs-traits leur sang corrompû, dévorent leur chair pourrie, toute crûë ou un peu cuite avec une voracité, qui tient plus des bêtes les plus feroces, que de l'homme le plus cruel.

Si le Seigneur d'une Province se

met en campagne, pour faire une irruption dans le païs de ses ennemis; tous ceux de ses sujers, qui ne sont pas retenus par leur trop grand âge, ou par de fortes maladies, sont obligés de marchet avec lui.

Mais si le Roi va en personne à la guerre: alors tous ses vassaux, ses feudataires, les gouverneurs de ses Provinces, avec tous les peuples de leur gouvernement; en un mot tous les sujets de la Couronne, font obligés de s'y trouver. On peut penser quelle nombreuse armée ce Prince met sur pied. Quelquefois il fixe le nombre d'hommes qu'il veut avoir, & détermine ce que chaque gouverneur en levera. Ses ordres sont executés à toute rigueur : on ne reçoit point d'excuses; il sautque ceux qui sont nommés, marchent en personne: quelque raison qu'ils puisfent avoir, on ne reçoit personne en leur place.

Les munitions de bouche qu'ils portent avec eux, sont en si petite quantité, qu'on peut dire, que cette multitude d'hommes toûjours affamée, va àla guerre sans provisions. Nous avons déja dit, que leur maniere de se pourvoir de vivres quand ils sont en voyage, est d'en prendre de haute lutte,

dans tous les lieux de leur passage. C'est bien pis, quand ils sont en corps d'armée: ils saccagent les villages & la campagne; ils dépoüillent les habitans aussi inhumainement que les ennemis pourroient faire : ils ne pardonnent à quoi que ce soit, les grains, les racines, les legumes, tout est emporté. C'est dans ces occasions, qu'ils mettent par terre une infinité de bêtes sauvages : tout leur est bon , jusqu'aux serpens, aux sauterelles, aux fourmis même. On connoît aisement la route d'une armée, par la désolation qu'elle a caufée à plusieurs lieuës aux environs. Et comme après la bataille, ils ne trouvent plus rien dans les endroits où ils ont passés; ils sont contraints de prendre differentes routes pour le retour, & de manger chemin faisant les prifonniers, quand ils en ont faits.

Il femble que la providence se serve de ce moyen, pour les chârier de leurs crimes, ou pour diminuer leur nombre; qui sans ces saignées, deviendroit trop grand, pour que la terre sur en état de leur fournir de quoi subsister. On ne peut croire combien il en meurt de faim, avant d'être arrivé dans le païs ennemi s combien il en reste sur les chemins; combien il s'en

DE L'ETHIOPIE OCCID. trouve qui se cachent dans les forêts. ou que la faim & la lassitude, oblige de s'y abandonner à la merci des bêtes, dont ils deviennent la proïe. De maniere que quand la campagne est finie, il se trouve, que, sans avoir vû l'ennemi, le Prince a perdu les deux tiers de ses gens : il s'en soucie peu, & les Capitaines encore moins; les recrûës ne leur coûtent rien. Ils meurent ainsi malheureusement, par centaines. Ceux qui tombent malades, font abfolument abandonnés : toute la grace qu'ils peuvent attendre de leurs chefs ou de leurs compatriotes, c'est de leur couper la tête, afin qu'ils ne languissent point, & qu'ils ne tombent pas vivans entre les mains des ennemis. Ces barbares croyent faire en cela un acte de

charité envers ces malheureux.

Ils ont un fecret particulier, pour Leurs arempoifonner leurs armes, foit fléches, mes font foit lances, ou aurres. Il faut mourir, empoifonfitôt qu'on en est blessé à sang; à moins qu'on ne soit pourvû des excellens contrepoisons quele païs produit; mais il faut que le blessé les prenne avant d'avoir bû, ou rendu quelque excrément. Sans cette précaution, le remede est inutile.

Leurs guerres se résolvent sans beau-

coup de confeils. Les motifs, comme nous avons dit, sont pour l'ordinaire, très-frivols. On s'y prépare avec une diligence extrême, & on les termine aussi promptement. Dès que la volonté du Roi ou des Princes est déclarée; ceux qui étant les plus proches de la Cour, en ont reçû le premier avis, le font sçavoir aux plus éloignés. Du matin au soir, les troupes sont assemblées. Comme ils n'ont ni bagages, ni munitions à porter, tous se rendent en diligence au quartier d'affemblée qui leur a été marqué. De-là, sans attendre de nouveaux ordres ils marchent droit à l'ennemi. Sitôt qu'ils l'apperçoivent ils donnent le signal du combat, par le bruit de leurs instrumens, & par des hutlemens dont ils remplissent l'air : la mêlée commence aussi-tôt. Ce seroit en vain, que les chefs voudroient retenir leur premiere ardeur, afin de s'assurer des avantages que le terrain leur pourroit presenter, ils n'écoutent personne : leur genie féroce les entraîne au combat; afin d'en voir plûtôt la décission, ou par leur défaite, ou par celle de leurs ennemis.

Il faut pourtant convenir, qu'il y a en cela moins de bravoure veritable, que de férocité, & d'un certain mé-

DE L'ETHIOPIE OCCID. pris, qu'ils font de leurs vies. Les batailles commencent par une grêle de fléches empoisonnées qu'ils se tirent des deux côtés. Ils les pareroient étant couverts de leurs boucliers, s'ils sçavoient combattre avec ordre & se tenir pressés; mais comme ils combattent fans ordre & fans discipline, ils s'avancent témerairement par pelottons; & cenx qui sont derriere voulant avoir part à la victoire & au butin, se presfent d'arriver aux premiers rangs, & marchent souvent sur le ventre de ceux qui sont devant eux. C'est alors que les fléches devenant inutiles, on en vient aux armes blanches; on combat corps à corps, & le champ de bataille est bien-tôr couvert de morts & de mourans.

Les armées des Negres occupent toujours un terrain très-confiderable; ils choififfent, autant qu'ils peuvent, des plaines, ou du moins, des lieux qui ne foient point embaraffés d'arbres. Cette précaution est bonne: à voir deux armées nombreufes en préfence l'une de l'autre, dans une grande plaine, on pourroit croire, que le combat qu'elles se vont livrer, sera dans toutes les regles: on se tromperoit pourrant, en formant un tel jugement.

Les Negres n'ont ni ordre, ni obeilfance à leurs chefs; & les chefs n'ont ni assez d'autorité, ni assez de prudence, pour les conduire. Si par quelque accident, un corps vient à tourner le dos,& à prendre la fuite; tout le reste de l'armée fuit son exemple; tout se débande, tout fuit en desordre : ils ne sçavent point l'art de faire une retraite honnête; la peur s'empare de tous les cœurs: il semble qu'elle leur donne des aîles, pour se retirer avec une vitesse extraordinaire. Leurs ennemis profitent de leur désordre : la fuite des uns, augmente le courage des autres; ils pourfuivent , tuant & massacrant tout ce qui leur tombe fous les mains. Après une pareille victoire, on ne manque jamais de faire la paix. Elle est concluë aussi aisément, que la guerre a été entreprise; & elle dure autant qu'il faut de tems aux vaincus pour se remettre en campagne, & tenter un nouveau combat.

C'est une regle generale chez ces peuples, de ne faire quartier à perfonne pendant la mêlée, & de ne point faire de prisonniers, c'est-à-dire, d'ésclaves, dans les termes du païs. La bataille gagnée par la défaire & la fuite d'un parti; on prend tous ceux

DE L'ETHIOPIE OCCID. qui sont restés sur le champ de bataille, ou aux environs. Ce ne sont pour l'ordinaire, que de jeunes gens, des femmes, & des enfans, que la foiblesse a empêché de s'échaper, ou qui n'ont pû se cacher. Ils appartiennent de droit à ceux qui les prennent, qui les marquent aufli-tôt comme esclaves, & les conduisent aux Ports de mer, ou aux autres endroits où il y a des marchands Européens qui les achetent. C'est-là le meilleur butin que les vainqueurs puifsent retirer de leur victoire.

Pour l'ordinaire les Congois & les Armesdes Giagues, ont pour armes offensives, Negres.

l'arc & les fléches, les lances, les faguayes, la hache, l'épée, le couteau en forme de bayonette, & le cimeterre. Les Congois se servent du fusil avec adresse. Les Giagues n'en ont pas l'usage : ils conservent avec soin leurs anciennes armes & leur maniere de combattre, qui ont plus de raport à leur naturel barbare; au lieu que les Congois instruits par les Européens, prennent peu-à-peu leur discipline militaire, combattent avec plus d'ordre, & deviennent, de jour en jour, de bons soldats; l'experience leur appren-nant, que la discipline des Européens, leur fait remporter des victoires plus assurées & plus complettes, sur leurs

ennemis. Leurs arcs sont d'un bois très-fort: il est pourtant pliant, pourvû que ceux qui s'en servent ayent le bras bon. Ils sont longs de cinq à six palmes. Leurs extrêmités sont pointues, afin de recevoir les cordes, & de les retenir. Ils font leurs cordes avec de petites lanieres du cuir d'un animal sauvage, petit, appellé Sexi. Ils les treissent, & les arrondissent. Celles qui sont faites des boyaux du même animal, sont beaucoup meilleures; mais les Negres, toûjours affamés, aiment mieux les manger, que de les réserver pour cet usage; il y a d'ailleurs plus de travail à faire des cordes de boyau que de peau. Cette raison est décisive chez ces

Leurs dards ou dardilles, sont aussi d'un bois fort & pefant, ou bien, de gros roseaux : les plus pesans, sont les meilleurs. Ils y ajoûtent une pointe de fer , toûjours empoisonnée: c'est une arme dangereuse. Si le but où l'on vise, n'est pas de pierre ou de fer, il est assuré qu'il le perce de part en part.

peuples.

Ils appellent Nhilli, ou Pocchi, les coûteaux ou bayonnettes dont ils fe fervent. Elles font longues d'environ trois palmes; c'est-à-dire de deux pieds; & toûjours empoisonnées.

Leurs faguayes qu'on pourroitappeller des pertuifanes, sont longues de huit à dix palmes. Elles sont compofées d'une hampe de bon bois, avec un ser de lance au bout, qui est aussi

empoisonné.

Leurs haches sont d'un bon ser, ou acier bien trempé. Elles ont la sorme d'un demi-cercle, avec un manche de bois. Ils s'en servent avec beaucoup de force & d'adresse: ils enlevent la tête d'un homme, d'un seul coup. Ils portent toutes ces armes sur leurs épaules où à leur ceinture, pour être moins embarasses, & pouvoir marcher plus aisément. C'est ce qui fait qu'ily en a beaucoup, qui ne se servent ni de saguayes, ni de lances.

Ils nont point d'autres armes défensives, que leurs boucliers. Ils sont ig grands, que pour peu qu'on se courbe, ils couvrent le corps tout ientier, Ils sont pour l'ordinaire, couverts de peaux si dures, que le cimetere ne les peur entamer. Du reste, ils n'ont ni casques, ni cuirasses, ni chemises ou cottes de mailles: & de même qu'ils vont nuds dans le commerce ordinaire de la vie, ils vont aussi nuds à la guerre. Et l'on peut dire, qu'ils sont aussi furieux & peu menagers de seur vie dans ce tems-là, qu'ils sont mols & esteminés dans la paix, & quand ils sont dans seur's matsons.

CHAPITRE II.

Des Procès des Negres; & de leurs manieres de proceder.

A maniere expeditive avec laquelle ils terminent, par une guerre de peu d'heures, leurs differends publics, le voit aussi dans celle qu'ils emploient pour finir les differends des particuliers. Ils ont si peu de Loix, qu'on pourroit dire qu'ils n'en ont point. Cela les exemptes de faire des commentaires, pour éclaircir ou pour embrouiller les textes, comme on ne voit que trop dans les autres païs, qui se croyent plus civilifés. Ces commentaires, ces glofes les fatigueroient. Il leur suffit d'un bon sens naturel, pour entendre les raisons des parties, les pefer, entendre les témoins, les confronter; sans écritures, fans chicanes, fans appels, fans toutes ces formalités ennuyantes, si

DE L'ETHIOPIE OCCID. 23 fouvent sujettes à corruption, le Jugge prononce le jugement, soit en matiere civile, soit en matiere criminelle; & il est mis aussi-tôt en execution. Je me garderai bien de croire, que leurs décisions soient toûjours conformes à la justice & à la raison; je détruirois ce que j'ai dit ci-devant avec verité. Il n'y a point de pais au monde, si sujette à la corruption, que celui-ci, Quoiqu'il en soit, voici leur maniere de rendre justice.

Le Juge ayant une baguette à la main, qui est la marque de son autorité, est affis sous un toit groffierement fabriqué, & destiné à lui servir de tribunal. On en voit dans toutes les Libattes ou Villages, & aux portes des Sérails des Gouverneurs & des Princes. Quelquefois il est à demi couché sur un tapis au milieu de la place ou sous un arbre, environné d'un bon nombre de gens, qu'il choistie entre les plus intelligens & les plus sages du lieu, qui lui servent de conseillers & d'asselleurs.

Les parties comparoissent quelquefois accompagnées de quelque ami, , qui leur sert d'avocat. Le demandeur étant mis à genoux aux pieds du Juge, expose le fait dont ils agit, il deduit ses raisons; il mêle dans son dis-

cours, tout ce qui peut flater la vanité du Juge : il loue sa sagesse, son discernement, sa justice; il n'oublie rien de ce qu'il croit propre à captiver sa bienveillance. Son discours, quoique grossier, ne laisse pas d'être écouté, avec attention, du Juge & de ses assesseurs. Lorsqu'il a achevé, le défendeur prend sa place ; il expose ses raisons, sans oublier de louer excessivement le Juge. S'il faut entendre des témoins, que les parties ont eu soin d'amener, le Juge les interroge, les confronte aux parties interessées. Si elles veulent repliquer, il le leur permet; mais une fois seulement ; le terns de ces Messieurs est précieux, & d'ailleurs, il faut les croire si éclairés & si au fait des affaires, qu'ils font accoûtumés à voir les conclusions dans leurs principes. Il leur impose donc silence : après cet ordre, personne n'ose ouvrir la bouche.

Le Juge prend l'avis de ses assessers. Après quoi reprenant les points agités, & répetant toutes les raisons des parties, les interrogatoires des témoins, & generalement tout ce qui s'est dit de part & d'autre, a sin de faire voir qu'il a tout entendu & tout retenu; il prononce le jugement. C'est

une

DE' L'ETHIOPIE OCCID. une chose merveilleuse, de voir avec quel respect les parties le reçoivent & s'y soûmettent! bien éloignés des mauvaises manieres des Européens; jamais on ne les entend murmurer contre le Juge & ses assesseurs; ils ne songent point à en appeller : les requêtes, les demandes en révision, les prises à partie, & autres tours de chicane, si ordinaires parmi nous, ne sont seulement pas connus par leurs noms chez ces peuples. Tout brutaux & tout impolis qu'ils font, chacun est content de son sort. Quoiqu'il arrive assez souvent, que la partialité du Juge, & sa corruption soient évidentes, on ne dit mot, on ne se plaint point. Les parties fortent de l'audiance, contentes & amies, comme elles étoient avant leur procès.

Mais si un jour suffit, & souvent bien moins, pour l'instruction d'un procès, & pour la décision; trois ou quatre ne suffisent pas à celui qui a gagné sa caufe, pour en faire les sêtes & les festins, qui sont les suites de sa victoire. Elles lui coûtent souvent dix sois plus qu'il n'a gagné: mais c'est la coûtrume; un homme se déshonoreroit, s'il ne témoi-gnoit pas sa joie & son contentement en régalant en ces occasions, ses amis,

fes voisins, & sur tout son Juge, le plus magnifiquement qu'il lui est possible.

Quoique cette maniere si prompte de juger les differends, sans laisser les parties le consommer en frais dans des longueurs de procedures ennuyantes, paroisse du premier coup d'œil, meriter quelque louange, il est pourtant certain, qu'elle est sujette à de grands inconveniens. Ces jugemens sont trop précipités. Les Juges avares, comme sont tous les Negres, sont souvent gagnés par les présens, ou par l'esperance certaine d'en recevoir. Souvent les parties n'ont pas le tems necessaire pour l'instruction du procès, & pour faire venir les témoins absens qui éclairciroient les doutes. Mais ce qui est plus facheux dans la plûpart des Provinces du Royaume de Congo, c'est que dès que la Sentence est prononcée, on prend le malheureux qui a perdu sa caufe, on le fouette cruellement, on le traîne en prison jusqu'à ce qu'il ait satisfait fa partie : & souvent même ses parens, fes amis, fes esclaves qui l'ont accompagnés à l'audiance sont exposés à la même inhumanité

Maniere Les gens d'autorité en usent d'une tyrannique maniere bien plus tyrannique, lorsqu'ils des gens d'autorité. ont quelque differend avec un autre qui

DE L'ETHIOPIE OCCID. leur est inferieur. Ils se sont mis en possession d'opprimer les autres, par le poids de leur puissance, pour les réduire au point où ils les veulent amener. Sans les obliger à comparoître devant le Juge, ils vont en personne, ou ils envoyent des gens, qui les prennent, & leur amenent tout liés; puis ils les' font garder chez eux , jusqu'à ce qu'ils les ayent contraints à se soûmettre à leurs injustes prétentions: & cependant, ils s'emparent de leurs biens. Après cela, ils les font comparoître devant le Juge. S'il arrive que leur droit soit si défectueux, que le Juge n'ose pas s'empêcher de prononcer en faveur de celui qui a été arrêté & pillé, ceux qui lui ont caufés ces dommages, ne songent seulement pas à lui faire la moindre restitution; au contraire, ils l'obligent par des menaces, dont il y a lieu de craindre les effets, à les aller remercier de ce qu'ils lui ont fair grace, & qu'ils n'ont pas porté les choses à l'extrêmité. Peut-on voir une plus grande perfidie, & un abus plus intolerable de l'autorité?

Voici un autre abus, qui n'est pas moins criant que le précedent. & qui est fort en usage chez les gens qui ont l'autorité en main. Si eux, ou quel-

Bi

qu'un de leurs amis, est créancier d'un particulier qui ne soit pas en état de les payer; & qu'on ne puisse pas le mettre en prison, parce qu'il s'est retiré dans quelque endroit où il s'est mis en sûreté: sans autre forme de procès, & de leur autorité, ils font emprisonner quelqu'un des compatriotes du dé-biteur fugitif, & le tiennent aux fers comme un ôtage, pour la sûreté de la dette; ils l'y retiennent, dis-je, jusqu'à ce que ses parens ou ses amis satisfassent pour lui, en payant une dette, à laquelle il n'est nullement obligé. Ces violences sont ordinaires; les Princes le sçavent: & jusqu'à present, un ne s'est mis en devoir de les empêcher. Ils font encore pis, voyent que personne ne se présente, pour payer pour le prisonnier, & le délivrer de leurs fers ; ils le vendent pour esclave: sauf à lui de se racheter comme il pourra, & de se faire payer par celui, dont il a été contraint de payer les dettes.

Coutume Les Européens établis dans ce pais, des Euro- en usent, à peu près de la même maniere. Il est vrai qu'ils ne font pas arrêrer on vendre le débiteur, ils se contentent d'arrêter ses esclaves en vertu de

tentent d'arrêter ses esclaves en vertu de leur crédit; & les gardent, jusqu'à ce qu'ils ayent reçû leur payement.

Quand les Negres se trouvent créanciers de quelque Européen, & qu'ils des Negres. font les plus forts; ils en usent encore plus mal, & s'en prennent à toute la nation, saisissant les esclaves & les marchandises, sans distinction de ceux à qui ces choses appartiennent; comme si tous les Européens étoient solidairement obligés les uns pour les autres. Et comme les raisons ne sont point d'usa. ge dans ces païs barbares; il en faut .. venir aux armes, & reprendre son bien par la force.

Voici un autre abus commun chez Coûteme les Negres, quand il s'agit du jeu.

Supposons qu'un particulier ait perdu trois Cofi, (ce qui fait à peu près la valeur de trois Pistoles,) & qu'il ne puisse pas les payer; le gagnant fait arrêter le perdant, & l'oblige à le servir comme esclave. Mais s'il ne l'a pû faire arrêter, & qu'il ne soit pas venu de lui-même se mettre dans les fers, après qu'on lui a prescrit un terme pour payer; alors la coûrume du pais double la dette. Quelque dûre que paroisse cerre usure, les Juges l'approuvent, & obligent le débiteur à payer, ou à se livrer en esclavage à son créancier ou à mettre un esclave en sa place. Biit

des Negres pour le jeu. RELATION

Cou ume Le Pere Jerôme, Capucin, qui des Negres connoissoit très particulierement les des Provinces d'Occanga & de Pumbo, canga, & où il y avoit fait la Mission pendant de Pumbo, plusieurs années; nous assure, que quand il y a des differends considera-

bles entre des particuliers, ils font armer tout autant qu'ils peuvent de leur parens ou de leurs amis, & qu'ils fe donnent jour, lieu, & heure, pour vuider leur differend par le sort des armes. Les premiers qui arrivent au rendez-vous tâchent de s'emparer du poste le plus avantageux. Le Juge du lieu ne manque pas de s'y trouver : & comme il est fûr d'être bien payé de ses vacations, il oblige les parties à venir déduire leurs raisons devant lui. Mais les parties qui ont pris la résolution de décider leur differend par les armes, amenent avec eux des enchanteurs, qui empêchent qu'il ne puisse prononcer de Sentence. Le moyen dont ils se fervent, n'a pourtant pas la moindre ombre de magie; puisqu'il ne consiste que dans un bruit épouvantable, qu'ils font à l'envie les uns des autres, par des battemens de mains, & par des hur-Iemens qu'ils poussent de toute leur force, entremêlés de paroles inarticulées. Ils environnent le Juge; de sorté

DE L'ETHIOPIE OCCID.

qu'il ne peut être entendu, & qu'il demeure à la fin tout étourdi ; ce qui l'oblige à leur faire signe d'éxecuter leur dessein. Si pendant ce tems, les parties s'accordent à s'en remettre à l'arbitrage de quelqu'un, on pose les armes de part & d'autre. Mais si on ne peut pas convenir d'un arbitre, la mêlée commence aufli-tôt, avec une fureur, qui en fait demeurer un bon nombre fur la place. Le parti battu, prend à la fin la fuite; le vainqueur ne poursuit point les fuyards, il demeure sur le champ de bataille: & cût-il le plus grand tort du monde, il est censé avoir raison, & a gagné le procès.

Mais la hame n'est pas éteinte pour cela; ces peuples sont vindicatifs à l'excès, ils ne kgavent ce que veulent diverpardon, réconciliation, oubli d'injures: la moindre chose les anime, & les porte à se battre. Et si les Gouverneurs ou les Seigneurs prennent partidans la querelle, ou que les Bourgades ayent des injuntiez les unes contre les autres; on voir à tous momens de nouveaux combats, qui sont d'autant plus sanglans, que la perte des hommes les anime davantage.

Alors malheur à ceux qui se trouvent du parti qui a été vaineu : car ils

deviennent la proye du vainqueur; qui les taille en pieces, ou qui les vend comme esclaves aux Européens, pour huit ou dix bouteilles de vin d'Europe, chacun. Ils ont encore l'inhumanité de boire le prix de ce malheureux en sa présence, & de le charger d'injures. Leur barbarie ne s'arrête pas encore là: les meres & les femmes de ces malheureux, qui voyent vendre à leursyeux leurs enfans & leurs maris, non-seulement ne peuvent pas en témoigner le moindre déplaisir ; mais même, elles font contraintes d'en témoigner leur joie par des cris & des battemens de mains, comme si la disgrace qui arrive à leur famille, étoit un acte de la justice la plus équitable. Il faut qu'elles oublient dans ces triftes occasions, toute la tendresse que la nature inspire aux bêtes les plus féroces; sous peine d'avoir leur part dans l'infortune de leurs enfans & de leurs maris.

CHAPITRE III.

Du droit d'hérédité des Negres; & des Esclaves.

E n'est qu'avec peine, que mon auteur se trouve obligé de parler du droit que les Negres ont d'he-

DE L'ETHIOPIE OCCID. riter de leurs parens, après avoir raporté leur maniere de vuider leurs differends, & de terminer leurs procès. Chez toutes les nations du monde, ditil, ce font les successions & les droits d'hérédiré, qui sont les sources les plus ordinaires des differends & des procès: c'est toute autre chose chez les Congois. Ces droits sont des zéros; ils se réduisent à rien, & ne laissent pas d'être des sources intarissables de divisions, d'inimitiés, de haines implacables, & de querelles, où souvent, il se répand bien du sang.

Dans tous les endroits de ces trois Royaumes, qui sont des résidences de consstent Gouverneurs, les biens dont les enfans les peuvent heriter de leurs parens, se ré- des Negres. duisent à si peu de chose, que cela fait pitié. Les fonds de terres labourables, les plants de palmiers, les terrains où font situées les cases; en un mot, toutes les choses dont on peut tirer quelque revenu, dépendent du Domaine despotique, premiérement du Roi, & ensuite des Princes : de sorte que le Roi en ayant gratifié un particulier, il peut jouir de l'usufruit, sa vie durant, en reconnoissant, qu'il ne le tient que de la pure liberalité du Roi , ou du Prince; mais sans qu'il ait le pouvoir d'en

disposer de la moindre partie, en faveur de ses enfans ou autres tels qu'ils

paissent être.

Le Roi accorde quelquefois de trèsvastes terrains à des Princes ou à d'autres personnes d'une qualité distinguée, avec pouvoir d'en disposer en faveur de qui bon leur semble. Mais ces premiers donataires venant à mourir, tout ce qui leur avoit été accordé retourne au domaine du Roi : de sorte que de tems en tems, tous les domaines se trouvent réunis au Domaine Royal; ce qui rendroit ce Prince, le plus riche de tous les Rois du monde, fi les fonds de ses Etats étoient aussibien cultivez, & d'un aussi grand revenu qu'ils sont dans les autres parties de l'Univers.

Il dépend donc absolument de la bonne volonté du Roi ou des Princes, que l'usufruit des sonds, passe aux enfans ou aux neveux de ceux qui en a-

voient été donataires.

Il est vrai, que depuis que les Portugais se sont établis dans ces Royaumes, ils ont enseigné à ces Princes une regle de politique bien plus humaine, qui et le laisser succèder les enfans aux do n'nes dont leurs peres étoient en possession lorsqu'ils sont morts.

DE L'ETHIOPIE OCCID. C'est ce que les Rois de Congo pratiquent affez communément à present; à moins qu'il n'y ait des plaintes considerab es contre les premiers possesfeurs, qui fassent craindre avec raison. que leurs heritiers n'en fiffent un auffi mauvais usage qu'eux. Les enfans obtiennent donc affez facilement la substirution dans les biens de leurs peres, quoique cela ne les délivre pas de la jusre apprehension où ils sont, que quelques mauvais raports que des envieux pourroient faire d'eux à la Cour, ne les en dépoüillent, & ne les réduisent à la mendicité.

Les terres de ces Provinces, quoique fouvent fériles, incultes, inhabitées, & qui fervent plus de repaire aux bêtes, que d'habitations aux hommes, ne laissent pas d'être les appanages des grands Seigneurs; & il faut

qu'ils s'en contentent.

Le Roi accorde aussi aux Libattes ou Communaurez, une certaine quantité de terrain, suffisante pour semer les grains necessaires à leur substitance. Dans quelques-unes, on partagece terrain à chaque particulier, selon ses besoins, & il le cultive. Dans d'autres, afin d'éviter les pillages que les Negres se sonn les uns aux autres, on

36 RELATION
feme & recüeille tout en commun; &
on distribue le produit de la terre à
chacun, selon qu'il en a besoin.

Les richesses dont la plûpart des Seigneurs sont tant de parade, consistent en draps d'Europe, en hamacs, en parasols, en armes, en habits, en toiles des Indes, en corail & autres choses semblables, que les Européens estimeroient peu; parce qu'en effet elles sont de très-petite valeur; mais qui sont des richesses considerables pour ces peu-

ples.

Les gens distingués du commun, peuvent avoir des chevres, des moutons, & des cochons. La loi du païs ne leur permet pas d'en avoir plus de vingt à la fois. S'ils en avoient davantage, leurs voisins ne manqueroient pas de les tuer; tant l'envie est grande parmi ces peuples : encore ne peuton avoir que d'une seule espece de ces animaux. Ĉelui qui éleve des cochons, par exemple, ne peut pas élever des moutons & des chevres. Cette pragmatique incommode, les empêche de s'enrichir, & d'avoir dequoi commercer. Il n'y a que les enfans du Roi & les Gouverneurs des Provinces, qui soient exempts de cette loi. Ils peuvent avoir des bestiaux en tel nombre qu'ils veuDE L'ETHIOPIE OCCID. 37 lent, & des trois especes, ou autres qu'il leur plast; pourvû cependant qu'ils ne les envoyent pas pastre hors les limites de leur Juridiction: car en ce cas, on ne les épargneroit pas plus que ceux des autres. De toutes ces choses, il est permis de tester.

Quant aux gens de moindre condition, ce sont les Missionaires qui servent de notaires, & qui sont les testamens. Mon auteur se souvient entre les autres, de deux testamens qu'on le pria d'écrire, & dans lesquels on va voir combien les Negres estiment le

peu qu'ils ont.

Le premier laissoit à deux fils qu'il avoit, deux morceaux d'étoste, une besace, quelques calebasses, & des plats de terre: il laissoit à sa femme un morceau d'étoste, & une marmitre.

Le fecond laissoir à son fils une bouteille de terre, qu'il avoit achetée des Européens, deux marmittes, un arc, & deux morceaux de toile d'Impulchi. Il laissoir à sa femme, & à sa fille âgée d'environ dix ans, quelques ustenciles de menage, dont elles devoient joüis par indivis. Il ne lassa pas beaucoup le notaire, parce que c'étoit là tout. son bien.

Les esclaves sont, sans contredit, les

meilleurs biens que les Negres possedent ; & c est justement de ceux-là, que les enfans & les autres heritiers font ordinairement dépoüillez, sans oser même s'en plaindre; parce que la puissance de ceux qui s'en emparent, leur ferme la bouche. Voici comme cela arrive. Un particulier qui a envie d'avoir un esclave dont le maître est mort, le prend, & dit qu'il l'a acheté du défunt, peu de jours avant sa mort. Sans aller en Normandie chercher des témoins, il en trouve tant qu'il veut dans le païs ; les Negres sont toûjours prêts à témoigner; & pourvû qu'on les paye, ils disent tout ce qu'on veut, en l'affirmant par les plus grands sermens. Il n'en faut pas davantage, l'esclave

est adjugé.

D'autres s'accordent avec les esclaves du défunt, & leur promettent toutes sortes de bons trairemens. Ces malheureux qui esperent rendre leur condition meilleure en changeant, y donnent aisenent les mains. Ils feignent done une querelle entr'eux, ou avec quelqu'un qui est d'intelligence avec celui qui les veut usurper. Ils se battent, & ne se retrouvant pas les plus sorts, ils s'ensiyyent chez celui qui veut les avoit, sous prétexte de demander sa protec-

DE L'ETHIOPIE OCCID. tion contre ceux qui les ont maltraitez. Celui ci les reçoit, leur imprime sa marque, & les retient comme lui apparrenans. L'hecitier a beau crier & demande: justice, il en trouve toutes les avenues bouchées: Le Juge gagné par les présens de l'usurpateur, lui dit qu'ilne mérite pas d'avoir un tel esclave, puisqu'il n'a pas eu le courage de le défendre. On le menace s'il persiste à le

Les Missionnaires crient bien fort contre cet abus, qui est commun parmi les Chrétiens, comme parmi les Idolâtres; sans qu'ils ayent pû jusqu'à present l'empêcher. Telle est la justice dans ce pais barbare.

vouloir r'avoir; & on lui ferme la bou-

che.

On compte qu'il y a, à-peu-près, autant d'esclaves, que de personnes li-des Esclabres, dans le Royaume de Congo. Mais il y a une grande difference entre ceux des Portugais, & ceux des Negres. Ceux des premiers sont soûmis, & n'attendent pas que leurs maîtres parlent, pour leur obeir; le moindre signe les fait courir, & prévenir la volonté de leurs maîtres. Aussi faut-il avouec, que les Portugais sont de terrib'es maîtres. Les châtimens les plus rigoureux, ne leur coûtent rien. C'est par leur ma-

nière haute & fiere, & par les coups, qu'ils rendent les esclaves les plus seroces, doux comme des agneaux, &
soumis, plus qu'on ne peut se l'imaginer. Et quand les esclaves sont d'un
si mauvais naturel, que les peines ne
les cortigent pas entiérement; la crainte qu'ils ont d'être vendus & transportez à l'Amérique, les réduit à tout ce

qu'on veut.

La raison de cette crainte, est qu'ils se sont imaginez, qu'on ne les conduit en Amérique, que pour les y égorger, afin de faire de leurs os brûlez & calcinez, de la poudre à canon; & de leur chair, moëlle, & graisse, l'huile que les Portugais apportent en Afrique. On n'a pas trouvé jusqu'apresent le moyen de les faire revenir de cette folle imagination. On a porté exprès chez eux des olives, on leur a fait vois de quelle maniere on en tiroit l'huile ; rien n'a pû les faire revenir de leur prévention. Ce qui les y a encore fortifié, c'est que les Portugais apportent l'huile d'olive dans des où res de peau-Ils se sont imaginés, malgré les poils qu'on leur a fait remarquer sur ces oûtres, que c'étoient des peaux d'hommes écorchés & préparées pour cet usage. Cela leur a causé une si vive appréhension d'être transportés en Amérique, qu'ils s'exposent aux plus grancs dangers, plûtôt que de s'embarquer, pour aller dans ce pais. Les coups de soite & de bâton ne leur paroissent rien, en comparaison de l'idée qu'ils se forment, de devenir huile d'olive, & poudre à canon. Ils s'enfuyent dans les bois, où ils croyent trouver une mort plus douce dans les griffes & dans les dents des lions; ils se blessent eux-mêmes, se poignardent, se pendent, ou se novent.

Le Chevalier Dom Louis Mender de Vas, a raconté plusieurs fois à mon Auteur que devant faire un voyage en Europe, & voulant y conduire avec lui un Esclave pour qui il avoit de l'affection; il l'avoit averti de se préparer à faire ce voyage. Cer esclave d'ailleurs sage, & fort attaché à son maître, se jetta à ses pieds, le suppliant de le vouloir bien vendre à un autre maître, plûtôt que de le conduire dans un pais, où il étoit fûr d'être converti en huile & en poudre à canon. On fit tout ce qu'on pût pour lui faire perdre ces idées sans qu'on y pût réussir. Ce pauvre homme voyant donc qu'il falloit partir, & ne pouvant s'y résoudre; il prit une hache, & fe fit une

grande plaie à la jambe, n'ayant point en la force on l'adresse de se la couper, comme il l'avoit résolu. Son maître, qui étoit un homme entier dans ses réfolutions, le fit penfer, & le fit embarquer par force. Il guérit pendant le voyage, & arriva à Lisbonne. Il connut par expérience, que les Européens étoient bien éloignez de penser à une pareille inhumanité. Il goûta la maniere de vivre d'Europe, & s'y fit tellement, que quand au bout de quelques mois, fon maître voulut retourner à Angolle, & l'y ramener avec lui ; il lui fit les mêmes difficultés qu'il lui avoit fait pour quitter l'Afrique. Il fallut pourtant qu'il s'embarquât, on l'y contraignit par force; mais il tomba dans une si noire mélancolie, qu'il se jetta à la mer, & on ne put le fauver.

Il est arrivé plus d'une sois, que des vaisseaux chargez d'esclaves, que l'on conduisoir à l'Amérique, se sons laissez surprendre par ces miserables, qui ont égorgé tous les Européens, excepté le Pilote, qu'ils ont obligé de conduire le vaisseau à terre, c'est-à-dire, dans leur païs, où ils se sont fauvez chacun de leur côté comme ils ont pû.

D'autres ont fait des trous au fond

DEL'ETHIOPIE OCCID. 45
du vaisseau, asin d'y faire entrer l'eau;
aimant mieux se noyer, que de se laisfer conduire dans un pais, qu'ils redoutent plus que toute chose. Il est
même arrivé, que des vaisseaux qui alloient de conserve avec ceux qui étoient
prêts à perir, s'étant approchez pour
leur donner du secours & tâcher de les
fauver; ces désesperez ont resus constamment de les laisser jubers, & ont
mieux aime se laisser submerger, que
d'être sauvez du naustrage, au risque
d'être conduits dans des pais, qu'ils
craignent plus que la mort même!

Les navigateurs qui conduisent des esclaves, ne sçauroientrop prendre de précautions pour s'assurer d'eux, & les empêcher de se rendre maîtres du vaisfeau, ou d'y faire des voyes d'eau.

Au reste, les esclaves des Portugais, les servent plus volontiers, que leurs compatriottes; non-seulement parce qu'ils sont tosiours mieux nourris, mais encore, parce qu'ils sont respectez des autres esclaves. Cette distinction slatte leur vanité; mais il ne faut pas leur parler de les transporter en Amérique.

Ceux qui sont esclaves des Negres, sont très-mal nourris, & souvent maltraitez: ce qui ne les empêche pas d'ès

: de

RELATION tre insolens, paresseux, & désobéis-

fans; tant il est vrai qu'ils ont une peine extraordinaire à se soûmettre aux

gens de leur couleur.

Les Negres sont tous naturellement mauvais, & jaloux à l'excès. Si un maître témoigne de l'affection à un esclave plus qu'aux autres, il n'en faut pas davantage, pour les animer tous contre celui-là. Ils inventent mille calomnies pour le perdre dans l'esprit de leur maître, & le persecutent sans relâche, jusqu'à ce qu'ils l'ayent obligé de s'enfuir, ou de se cacher dans les bois ou dans quelques lieux éloignez, où il ne craint pas que son maître le puisse revendiquer. Mais comme il porte avec lui la marque de son esclavage, il cherche à rendre sa fortune meilleure, en se donnant à un autre à condition d'en être mieux traité, & d'être protegé contre celui qu'il a quitté, & contre ses ennemis. Souvent même il ne se donne à lui qu'à condition de n'être point obligé de demeurer dans sa maifon , ni dans fon service actuel; mais de lui payer une certaine somme à chaque Lune. C'est par cet injuste moyen, que les perfonnes d'autorité augmentent confidérablement leurs revenus, sans qu'il leur en coûte autre chose, per l'Ethiopie Occid. 45 que la protection criminelle qu'ils donnent à ces esclaves fugirifs ; qui dans les occasions, sont obligez d'accompagner par honneur, leur protecteur.

II y a des esclaves de trois especes, dans les Royaumes d'Angolle & de

Matamba.

Les premiers sont appellez Delchisico. Ce sont des enfans d'esclaves : & comme tels, ils portent la marque du du maître de leur pere. A moins qu'ils ne soient convaincus de quelque crime, on les laisse vivre comme s'ils étoient libres, & pour l'ordinaire, on ne les vend point ; quoiqu'étant nez de parens esclaves, ils le soient véritable. ment, selon le droit Romain, qui dit que le fruit suit le sort du ventre , Partus sequitur ventrem. Mon auteur quoiqu'Italien & né sous le droit Romain, n'en convient pas tout-à-fait; & voudroit excepter de cette régle, ceux qui sont Chrétiens: mais il auroit beau prêcher, s'il vouloir persuader ce qu'il pense à tous les maîtres Chrétiens de l'Amérique qui ont des esclaves, & qui font valoir cette Loi Romaine, quoiqu'ils ne suivent pas le droit Romain dans tout le reste.

Les seconds, sont les prisonniers de guerre. Ils sont esclaves dans ces pais; RELATION

& comme tels, marquez, vendus, & fouvent facrifiez & mangez par leurs maîtres, quand ils sont idolâtres.

On appelle les troisiémes, esclaves du feu ou de la maison. Ils sont obligez à servir ceux qui les ont achetez, tant que leurs maîtres vivent, & que leurs familles subsistent. On vend peu de ceux-ci, mais on en fait des préfens; ce qui est toûjours la même chose pour eux, puisqu'ils sont toûjours esclaves. Les Negres les estiment, & difent qu'ils sont plus laborieux, plus obéissans, & plus fidéles.

Il arrive affez fouvent, que ces efclaves font une habitation; & quand elle est achevée, & en bon état, ils en font présent à leur maître, afin de gagner ses bonnes graces. Le maître après s'être assuré de l'état de cette habitation,& qu'elle est pourvûë des choses necessaires, l'accepte; & pour en témoigner sa gratitude à celui qui lui en a fait présent, il l'en fait son intendant; & pour l'approcher plus près de sa personne, il se fait son portier ou son valet de chambre, selon les talens qu'il remarque en lui. On en voit même, qui n'étant que cuisiniers, deviennent les favorits, les confidens de leurs maîtres. On voir bien que ces fortes





DE L'ETHIOPIE OCCID.

de présens, ne se font qu'à des personnes d'une condition distinguée. Toute la famille d'un esclave, s'empresse d'habitations; ils y travaillent de toutes seurs forces, afin que seur parent ayant par ce moyen acquis la faveur de seur maître, ils puissent joiir des avantages que sa pro-

tection leur acquerera.

Telle est la condition des esclaves. Ils sont chargez de tout le travail, leur vie est toûjours très-penible; & toute la récompense qu'ils peuvent espeter de leurs peines, c'est d'être un peu mieux traité pour les choses qui regardent le corps; mais sans esperance, que leurs maîtres songent à leur procurer les biens de l'ame ; c'est-à-dire, l'instruction dans la Foi, & le Baptême. C'est un point, sur lequel les Missionnaires exhortent sans cesse les maîrres de faire instruire leurs esclaves, & qu'on ne permette pas que l'on tranfporte aucun esclave en Amérique, qu'ils ne soit instruit & baptisé.

Voila en quoi consistent les facultés des Negres. Leur peu de valeur ne les empêche pas de se croire les plus opulens de toutes les autres Nations.

CHAPITRE IV.

De la Musique des Negres; & de leurs Danses.

Es Coûtumes des Negres que nous favors raportées ci-devant, font fuvages & fi éloignées de toute politesse, qu'il est facile de juger; que leurs danses & leur musique ne sont pas plus régulieres. Rien n'est plus discordant, que le son de leurs instrumens & rien n'est plus bizarre, que leurs danses. Il semble qu'ils n'y cherchent qu'à faire parade des mouvemens lascifs de leurs corps, au lieu de s'étudier à faire paroître l'agilité de leurs pieds, & la justesse des mouvemens de leur corps.

Leur musique n'a rien que de barbare. C'est un assemblage de sons confus, plus propres à épouvanter des bêtes feroces, qu'à satisfaire des oreilles délicates.

Le principal instrument dont les personnes de condition se servent par grandeur & par magnificence, se nomme Noungu. Il est composé d'un morceau de bois creux, orné de piéces d'yoire voire

voire, percées de plusieurs trous, comme nos phiffres. Ils en ont de differente grandeur, & les sonnent en concert, comme nous fonnons nos trompettes.

Le Roi & les Princes du Sang, ont des trompettes comme les nôtres, que les Portugais leur ont apportées d'Europe, où ils ont introduit quelques ulages de nos cors; qui avant leur entrée dans le pais, y étoient entierement inconnus, & qui y donnent que lque air de majesté. Ces trompettes accompagnent le Roi & les Princes, quand ils marchent en public, ou qu'ils donnent des audiances.

Ils ont un autre instrument à vent, qui rend un son aigu & perçant. Il est fait de cornes de Gazelles. On s'en sert pour assembler les troupes. Il entre aussi dans leur symphonie, quoiqu'à dire le vrai, il soit plus propre à la gâter & à la déconcerter, qu'à augmenter leur prétendue harmonie.

Nsambi est un instrument qui approche des guitares Espagnolles qui n'ont point de fonds. Cet instrument est garni de plusieurs petites cordes, que l'on tire des fibres du palmier & de quelques autres plantes, qui rendroient un son assez agréable, si elles étoient touchées par des mains déli-

Tome II.

cates; mais qui n'en forment que de désagréables& de discordans, parce que les Negres qui les touchent n'ont aucune délicatesse dans les doigts, & pas. le moindre élement de mufique.

La Longa, est un instrument composé de deux petites cloches de fer, qui ressemblent à peuprès aux sonnailles que l'on met au col des mulets ou des bestiaux, dont on éleve des troupeaux. On les touche avec un petit bâton. Les grands Seigneurs & les Officiers s'en servent dans les armées, & sur tout les Giagues, qui ont la superstition d'y mêler du sang humain, quand ils les font fondre.

La Ngamba ou Igemba, est un tronc d'arbre, creusé en façon de tambour, qui est couvert d'une peau, d'un côté, & tout ouvert de l'autre. Quelques-uns le battent avec les mains, quand ils sont à l'armée, accompagnant le son désagréable qu'il produit, de cris, de hurlemens, & de mouvemens de corps si extraordinaires, qu'il semble qu'ils soient fols ou possedez.

Ils ont une autre sorte de tambours, plus petits, que l'on bat avec une baguette, d'un bois rond & pesant.

Le Roy & les Gouverneurs des Provinces, ont d'autres petits tambours





DE L'ETHIOPIE OCCID.

cerclez de fer & de cuivre, peu differens des petites timbales ruftiques, dont fe fervent les païfans de Lombardie, pour fonner des paftourelles. Ils s'en fervent pour honorer les fonctions publiques; & fur tout, quand le Roi

paroissant en public, vient à éternüer. Le plus agréable de tous leurs inftrumens, se nomme le Marimba. Il est composé de quatorze ou de seize petites calebasses de differentes grosseurs. Elles sont posées l'ouverture en bas, entre deux petites planches percées. Celle d'en-bas, pour recevoir les cols des callebasses, dont les ouvertures sont fermées avec de petits morceaux d'écorces fort minces; & celle d'enhaut, a les trous assez grands, pour que le gros des calebasses paroisse assez pour être touché par de petites planchettes de bois, larges d'un pouce, & d'environ huit pouces de longueur, comme des touches de clavessin. Le mouvement que les doigts du simphoniste impriment à ces touches, se communique en même tems au fond des calebasses, & leur feroit produire une harmonie qui seroit assez gracieuse, si celui qui donne le mouvement étoit habile, & qu'il eut de la méthode. Ils touchent quelquefois cet instrument avec

Cij

RELATION

Danses desNegres.

deux petits bâtons de bois pefant.
Leurs bals, si on veut bien leux
donner ce nom, ou leurs Danses,
sont connus sous le nom général de
Maquina. Les Negres aiment cet exercice sur toutes choses: ils y passent les
jours entiers & les nuits; ils en sont
plûtôt las, que saissaits, ils y perdent
un tems infini. Ils en tombent souvent
malades: & rien ne dissipe plus en
eux l'esprit de pieté, quand ils onteu
le bonheur d'être initiez dans nos Mysteres.

Ces danses consistent dans un tournoïement continuel d'hommes & de femmes mêlez ensemble, avec des postures indecentes, des attouchemens deshonê es, accompagnez de chansons lub iques. Celui qui conduit la danse, chante seul, & tous ses assistans répetent ses paroles & ses tons, sans y manquer un ïota. C'est en cela seul, qu'on ne peut pas les accuser de négligence; ils s'appliquent à apprendre ces chantons & ces mouvemens, comme à l'affaire du monde la plus nécessaire & la plus sérieuse. Un danseur se croiroit deshonoré, si par sa faute. la danse avoit été interrompûe, ou déconcertée.

Il ne faut pourtant pas s'imagi-

DE L'ETHIOPIE OCCID. ner qu'il y ait beaucoup d'esprit ou de scavoir, dans celui qui conduit la danse. Toute la justesse qu'on y remarque, vient du plaisir qu'ils y trouvent: cela est dans leur sang; il n'en faut pas davantage pour exciter les gens les plus mols en toute autre chose. Ils se vainquent en ces occasions; ils se surpasfent; ils appliquent tous leurs foins à s'acquitter de cer exercice, avec une ponctualité tout-à-fait extraordinaire.

Lorsque ces maîtres de danses en inventent quelques nouvelles, avec de nouvelles chansons, on appelle ces nouvelles découvertes Qui Sangui, & tout le monde s'empresse de les apprendro en particulier, avant de les répeter en

public.

Les Congois ont un bal ou une BalRoïal. danse, qu'ils appellent en leur langue Maguina Mesuote, ou bal roial. Cette danse est bien plus honnête que la précédente, austi n'est-elle en usage que parmi les personnes de condition de l'un & de l'autre sexe, qui la dansent en présence du Roi & des Princes, avec tant de politesse, de reserve, & de gravité, qu'on pourroit presque la comparer aux danses des Espagnols. Ils tiennent à la main gauche, de petites calebasses vuides, dans lesquelles Ciii

il y a de petites pierres, qu'ils touchent l'une contre l'autre avec mesure, comme on touche les castagnettes en Europe. Les battemens des calebasses, réglent les mouvemens des pieds & des voix; car ils chantent en dansant: mais leurs chansons n'ont rien que d'homète & de sage; & on les écouteroit avec plaisir, si elles n'étoient pas toutes remplies des loisanges excestives & trop flateuses qu'ils donnent aux Seigneurs devant lesquels ils dansent.

Danfos impudiques. Le Mampombo est, selon mon Auteur, une danse si obseche & si impudique, qu'il semble que le diable en soit l'auteur. Les Confesseurs sont obligez d'en sçavoir le détail, pour juger des sautes que leurs pénitens y ont commises, sans quoi ils n'auroient garde d'en vouloir penetrer les moindres circonstances. C'est peut-être celle que les Negres appellent Calenda aux Isles de l'Amérique.

C'est pourtant celle qui plast davantage aux Negres; ils l'aiment passionnément; ils la danseroient jour & nuit. Ceux qui en voudront être instruits plus amplement, pourront consulter mon Vojage des Isles, aussi bien mon Auteur n'en dit pas davantage, de

crainte de salir son papier.

Les quatre danses appellées Npanbuatari , Quitombé , Quiscia , & Quingaria, portent les noms de leurs inventeurs, ou des pais où elles sont plus en usage. Elles sont très lascives, & très propres à exciter au vice. On les danse autour d'un grand feu: c'est à celui dévant la maison duquel se fait a bal, à fournir tout ce qui est nécessaire aux danseurs; non-seulementpour entretenir le feu, mais encore pour leur donner abondamment à boire & à manger : & comme ils ne s'épargnent pas à sauter & à danser, ils s'épargnent encore moins à profiter de la générofité de celui qui les traite; de maniere qu'il se ruïne entiérement, pour soûtenir l'honneur qu'on lui a fait de venir danser à sa porte, & d'y avoir vû mille choses deshonnêtes dont les acteurs se souillent à ce divertissement infame.

Il est vrai que les Rois Chrétiens ont fait de severes Edits pour empêcher ces sortes de bals; ils en sont venus à bout dans les villes considerables, & dans les lieux de commerce, & voifins de la résidence de leur Cour ; mais ils n'ont pû empêcher qu'ils ne fussent encore en usage dans les lieux éloignez, & furtout dans ceux qui sont voisint

des endroits où il y a encore des ídolâtres. Les Négres, quoique Chrétiens, aiment ces divestissemens avec tant de passion, qu'ils aiment mieux s'exposer à subir les peines portées par les

Edits, que de s'en abstenir.

Mon Auteur s'est étudié à rechercher en quoi consiste l'art Poëtique des Congois, quelles régles ils observoient, quelle mesure & quelle cadence ils y gardoient; & il a trouvé que leur arrangement de mots, n'avoit aucune régle certaine, que le caprice seul le formoir, que le hazard y mettoit quelquefois quelque cadence vocale; & que le directeur des danses & & du chant étoit entiérement rédevable au hazard, de ce qui se trouvoit avoir quelque justesse, point du tout à son sçavoir & aux régles de la Poësie. Ces gens composent sur le champ, & chantent ce qu'ils ont composé; les autres les suivent, & répétent leurs paroles & leurs tons avec exactitude, jusqu'à ce que la danse & le chant les ayant échaufez, chacun devient compositeur, & fait des parties discordantes, qui dégénérent enfin en des cris & des hurlemens plus capables d'épouvanter les bêtes féroces, que de donner quelque satisfaction aux hommes les plus groffiers.

CHAPITRE V.

Des Arts pratiqués par les Négres;

N peut comparer les ouvriers de ces pais, aux premiers inventeurs des Arts qui sont en usage dans le monde: ils étoient groffiers, ils manquoient des outils nécessaires, soit pour perfectionner leurs ouvrages, soit pour en accélerer la composition. Le tems, la patience, la réfléxion, ont peu-à-peu perfectionné les Arts, & ont fait trouver les instrumens qui y étoient nécesfaires : les Congois sont encore aujourd'hui aussi grossiers & mal habiles, que ces premiers ouvriers. On ne remarque en eux ni attention, ni réfléxion. Ils sont accoûtumez à se passer de peu; ils aiment le repos, la joie, & le plaisir : ils fuyent tant qu'ils peuvent le travail. S'ils pouvoient trouver de quoi vivre, sans donner aucun coup de béche à leur terre, elle seroit encore vierge. La nécessité seule les engage au travail: & comme ils renferment cette nécessité dans des bornes très-étroites, ils ont parmi eux très-peu d'ouvriers. Taillandiers Né gres.

Les plus considerables, parce qu'ils font les plus nécessaires, sont les Taillandiers. On estime beaucoup ces fortes d'ouvriers, non-seulement à cause du besoin continuel qu'on a d'eux, puisqu'ils sont en même tems fourbisleurs, coûteliers, & orphévres; mais encore, parce que la Noblesse y est attachée, à cause de celui qui l'a inventé & pratiqué le premier, qui fut, se-Ion leur tradition, un des anciens Rois de Congo. On remarque dans leurs ouvrages, plus de travail pénible, que d'industrie. Aussi quand on leur montre quelque ouvrage d'Europe, même des plus médiocres; après qu'ils l'ont regardé long-tems, qu'ils l'ont examiné, tourné, & retourné de tous côtez; ils concluënt que cet ouvrage, tout existant qu'il est & qu'ils voyent entre leurs mains, est impossible.

Ils n'ont pour marteau qu'un morceau de fer informe; pour enclûme, ua caillou ou un morceau de rocher & pour foufflet deux piéces de bois, creusées, & couvertes d'une peau mince, avec un manche au milieu; de sorte qu'en le haussant & l'abaissant, i l' active l'air & le repousse, avec une force & une continuité qu'on ne devroit pas attendre d'un instrument si mal conftruit. Les ouvriers Européens en font d'autant plus surpris, que les Négres assis à terre, ou tout au plus, sur une pierre, (car ils ne travaillent jamais debout,) le corps fort courbé & dans une posture très-incommode, ont une peine infinie, étant obligez de battre leur fer d'une main, pendant que l'autre est occupée avec un pied, à hausser, & à baisser le foussiler.

Ils viennent pourtant à la fin à bout de leurs ouvrages groffiers; mais ils y employent trois & quatre fois plus de tems, que les ouvriers Européens.

Tous leurs ouvrages se ressentent de la groffie eté de leur esprit, & du défaut des instrumens nécessaires pour les mieux fabriquer. Aussi voit-on que les pointes de leurs dards sont groffieres& comme émoussées. Leurs haches, leurs couteaux de guerre ou bayonettes & autres choses semblables, de mauvais goût: il faut un tems infini pour les rendre coupans: & comme ils n'ont point l'usage des meules, ce n'est qu'à force de les frotter sur des pierres, qu'ils les rendent tranchans. Ils ne laissent pas d'être bons, à cause de l'excellente qualité de la matière qu'ils y employent. Le fer croit, pour ainsi dire, tout formé dans ces pais. Les pluyes détachent

Cvj

des mines de fer, une certaine espéce de terre, que les eaux entraînent dans les chemins, ou dans des rigolles que les ouvriers les plus diligens ont soin de creuser aux environs des mines. Ils mettent cette terre dans un trou, & la couvrent de charbon; & à force de souffler, ils en séparent les scories, & la convertissent en un fer aussi bon, qu'il y en ait en Europe.

Tous les instrumens des charpentiers, qui sont en même tems les menuisers, se rédussent à une espéce de ciseau qui a environ deux pouces de largeur d'un côté, a vec une poinge asfez longue de l'autre, & un manche

de bois au milieu.

Il est difficile de décrire de quelle manière ils peuvent se servir de ce seul instrument dans tous les ouvrages qu'ils entreprennent; attendu que pour réduire un tronc d'arbre ou autre piéce de bois à l'usage auquel ils le destinent; ils n'y employent que cet unique ciseau. Il faut un long-tems & beaucoup de peines, pour en venir à bout; & il faut que les particuliers qui les mettent en besogne, s'en contentent. Il est encore plus dissicile de concevoir comment des gens aussi paresseus aussi indolens qu'ils sont, ont la patience de

DE L'ETHIOPIE OCCID. réduire une grosse piéce de bois à coups de ciseau, au lieu de la scier; ce qui abrégeroit infiniment leur ouvrage. Il est certain que de tels ouvriers ne gagneroient pas en Europe, de quoi acheter l'eau qu'ils boivent. Aussi ceux d'Europe qui travaillent en ces païs, sont des sujets d'admiration continuelle pour les Négres, qui ne peuvent comprendre comment ils viennent à bout en très-peu de tems, des ouvrages qu'ils entreprennent, & qu'ils rendent d'une propreté à laquelle les Négres ne peuvent jamais parvenir, quoiqu'ils employent aux leurs des mois & même des années entieres, sans pouvoir leur. donner qu'une forme très-groffiere & & très-imparfaite.

Un ouvrier Européen qui se transporteroit en ce païs avec les outils nécessaires à son métier ne manqueroit pasde travail, & fesoit sa fortune: car les Rois & les Princes l'employeroient, &

le payeroient bien.

Les Tisserands n'ont ni métier, ni navette, ni aucun des autres outils dont on se ser en Europe pour fabriquer des étosses ou des toiles d'une longueur un peu considérable. Ils plantent en terre deux morceaux de bois, unis ensemble par un autre qui leur sert de traverse. Ils y étendent leurs fils, qui font la trême; puis ils passent leurs seconds fils entre ces premiers, les prenant les uns après les autres; & font ainsi, avec beaucoup de peine, de tems, & de patience, de petits morceaux de toile, ou d'écorce d'arbres, ou d'herbes battuës comme notre chanvre, qui ne laissent pas d'avoir de la beauté, & d'être recherchées en Europe, à cause du pais d'où elles viennent, & de la maniere dont elles ont été fabriquées. Il est très-certain, qu'un médiocre Tisferand Européen, en feroit bien plus en une journée, qu'ils n'en peuvent faire en un mois.

Leurs potiers de terre, n'ont point de roite pour tourner les ouvrages qu'ils font. Ils se servent d'une partie de calebasse, dans laquelle ils metrent leur terre grasse; & à force de la remuer & de la presser contre les bords, ils tachent de lui faire prendre la forme du dedans de la calebasse, qui leur serve de moule. Ils y réississent quelquesois-passablement; mais pour l'ordinaire, les vases qui sortent de leurs mains, n'ont ni forme régulière, ni beauté, ni la force requise. Ils n'ont point de fours pour les cuire; ils se contentents, quand ils les croyent suffisamment se-

chez, de les couvrir de paille, & d'y mettre le feu. Il arrive ordinairement, que cette poterie est mal cuite, ou que le trop grand feu la fait éclater. Celle qui résiste à la cuisson, dévient toute noire; & si elle a quelque bonté, / comme en effet elle en a,) il ne faut l'attribuer qu'à la bonne qualité de la terre qu'ils employent, qui est excellente, & qui feroit la meilleure poterie du monde si elle étoit miseen œuvre par des ouvriers habiles. Au reste, toute leur poterie se réduit à de certains vafes en forme de crûches qu'ils appellent Moringhi; en des marmittes, que les Amériquains nomment Canaris; en des plats, fait comme des sebilles; en des tasses, & en très-peu d'autres ustenciles: le tout mal bâti.

Ils n'ont point d'ouvriers particuliers, pour faire les hamacs, les rets àpêcher, les cordes, les nattes, les paniers, & autres choses semblables: chacun les fait chez soi, selon son goût, son adresse, & son besoin. Du reste, ces gens passent tute leur vie dans la paresse, sain desir d'apprendre, de concevoir, sans réstéchir. Ils n'aiment que le repos, les danses, les entretriens, les chansons. Ils sument perpetuellement; & ne pensent jamais ni Pentretien de leuis familles, ni à leur établissement; la faim seule peut les mettre en mouvement. Dès qu'elle les presse, ils courent; ils volent aux endroits où ils croyent pouvoir trouver à se rassassement sans honte, avec importunité, ils prennent hardiment; quand ils le peuvent.

On remarque pourtant depuis quelque tems, que ceux qui vivent avec les Européens, commencent à se déerasser, & à prendre leurs manieres. Il y en a même qui ont apris des métiers; & qui se trouvant, par le gain qu'ils font, plus en état qu'ils n'étoient de vivre avec honneur, & d'avoir des habits & des meubles, sont devenus de bons ouvriers. Depuis vingt ans ou environ, on en voit un assez bon nombre dans les Royaumes d'Angole & de Congo, & fur tout, dans la ville de S. Salvador, dont les ouvrages approchent beaucoup de ceux des Européens. Il faut espérer, qu'ils deviendront à la fin des hommes; & que de ces hommes on en fera des Chrétiens.

CHAPITRE VI.

Des habits des Négres.

L'Est par la diversité des habits qu'on distingue & qu'on reconnoît la qualité ou les charges des gens du païs. Et comme parmi les Européens, il y a des vètemens particuliers qui distinguent les conditions des gens, il y en a aussi parmi les Négres, qui font très-jaloux de ces sortes de distinctions.

Il est très-constant qu'avant que les Européens fussent entrez dans ce païs que leurs exemples y eussent introduir & des manieres plus civiles & plus honnêtes, tous les Négres alloient nûs-On en avoit encore la coûtume établie dans une infinité de lieux. Ils n'avoient pour tous vêtemens que deux feuilles ou un morceau d'écorce d'arbre, dont ils convroient, tellement quellement, ce que la nature a honte de laisser paroître. Mais depuis que l'on y a introduit la coûtume de se vêtir, quoique tous ne s'en accommodent pas encore trop volontiers, on voit que cette indécence s'est beaucoup corrigée.

Le Roi de Congo se distingue des autres Souverains, & particulierement de ceux dont les Etats sont éloignez de la mer, & des Idolâtres, par sa maniere de s'habiller, & par la magnificence de se vêtemens. Sa garderobe est aussi bien pourvûë par la quantité & par la qualité des habits qu'elle renferme, qu'aucune autre des Priaces de son rang. Il en a de très-riches où les pierreries brillent de tous côtez. C'est avec ces précieux ornemens, qu'il se fait voir dans les occasions où il est obligé de paroître en public.

Il porte sur la tête un bonnet blanc, brodé de soye, & par dessus, un chapeau noir, entouré, au lieu de cordon, d'une couronne d'or très-bien travaillée. Il a une chemise fine & fort ample: & par desfus, un manteau d'écarlatte ou d'autre drap, brodé d'or ou d'argent, qui le couvre entierement. Il porte des calçons, & une espéce de jupe, qui traîne beaucoup par derriere; elle est toûjours d'une étoffe précieuse brodée d'or ou d'argent. Ses souliers, faits comme les cothurnes ou brodequins des anciens, font toûjours blancs, ornez de boutons d'or, ou de pierres précieuses. Ses bas sont de soie; & tout ce qu'il a sur lui est enrichi de

DE L'ETHIOPIE OCCID. 67 chaînes de corail, de perles, & d'autres pierres de prix, très-bien miles en œuvre. Pour témoigner publiquément la Foi qu'il a reçû au Baptême, il porte au col une croix d'or, garnie de Reliques, pour le garentir des fortiléges, qui font très-fréquens & fort à

craindre dans son pais.

Lorsqu'il meurt quelque Prince de fon sang, sa manière d'en porter le deuil, est de se couvrir la tête, d'un bonnet qui a la figure d'un champignon; de se retirer dans ses appartemens fecrets, & de ne donner audiance à personne. Il passe ainsi quelques jours; au bout desquels ses courtisans, pour le rappeller un peu à la joie, le viennent visiter en cérémonie, lui apportant des présens magnifiques; qui servent non-seulement à le consoler : mais encore à lui témoigner leur fidele attachement à sa personne, & la part qu'ils prennent à son affliction. Il se résout enfin à les écouter. Leurs complimens ne manquent jamais d'être remplis de louanges excessives: ils y mêlent celles du défunt ; & le supplient dans les termes les plus tendres, de confoler par sa présence les Officiers, ses sujets, & de paroître en public. Après les cérémonies qui sont en usage dans

27

ces occasions, il reçoit leurs présens: & pour leur témoigner qu'ils lui sont agréables, il quitte les marques de deuil qu'il portoit & change tout cet appareil de tristesse, en joie comme auparavant.

Les Princes du Sang & les Grands du Royaume, s'habillent, toute proportion gardée, avec beaucoup de faste. Excepté le manteau Royal & la couronne, que le Roi seul a droit de porter, ils sont habillez comme lui. On en voit qui ont des manteaux de velour ou de damas, qui leur tombent jusqu'en terre, & qui sont un peu trasnans. Il y en a même, qui ont le privilége de porter le bonnet blanc & le chapeau, & de se parer de brasselets, de colliers, & de chaînes d'or, selon que leur rang & leurs facultés le leur permettent. Le Roi leur permet encore l'ufage des brodequins : la plûpart cependant ne se servent que de pantouffles, dans lesquelles ils ont le pied nud. Les ouvriers Portugais établis à Loanda en font de très-belles & richement brodées, qu'ils leur vendent très-cher.

Les Gentilshommes & autres gens de la Cour, s'habillent, à peu près de même façon, que les Princes & les Grands; excepté qu'il y a une Loi,

qui leur ordonne de ne porter quedes étoffes fabriquées dans le païs, & point da rout d'or ou de foye; mais comme ils ne portent leur manteau, que fur une épaule, & qu'il ne leur couvre qu'une partie de la poitrine; ils fe sont evifez de se la couvrir avec de larges bandes de toile d'or ou de drap brodé, qu'ils appellent un garde estomach. Ils n'ont sur leurs Bonnets, pour ornemens, que des plumes d'oiseaux du païs.

Mais que peuvent servir de riches vêtemens à des gens naturellement malpropres, & qui sentent mauvais ? Il est vrai qu'ils ont soin de se laver le matin, de s'oindre le corps avec des huiles qui leur rendent la peau plus lustrée; ils se parsument même comme des semmes, & deux heures après, ils sont couverts de poussière & de sueur qui leur sont exhaler une odeur insupportable à ceux qui traitent avec eux.

Ceux que l'on peut mettre au rang des bourgeois, n'ont pour habillement, qu'un morceau d'étoffe dont ils se ceignent les reins, qui leur descend jusqu'aux genoux, & quelquefois un peu plus bas; & sur les épaules un autre morceau d'étoffe à réseau, de fil de feüilles de palmier, & quelques autres morceaux, pour leur couques autres morceaux, pour leur cou-

vrir, ou pour leur orner la poitrine, les épaules, & les bras : ce qui n'empêche pas comme on voit, qu'ils ne paroissent comme tous nus, parce qu'ils n'ont point de chemises qui leur couvrent entiérement le corps. Ils paroifsent pourtant assez disposez à prendre les manières des Européens, & à se conformer à leurs coûtumes; mais pour cela, il faudroit qu'ils quittassent leur païs. Ils ont toûjours les pieds, les jambes, & la tête nûës, couvertes seulement de poussière & de sueur, sans que cela leur fasse la moindre peine parce qu'ils y sont accoûtumez, & sans s'embarrasser des injures du tems.

Tous les hommes portent sur leurs reins, une peau ou un grand morceau de peau de quelque bête sauvage. Cette marque sert à les distinguer des femmes; & leur donne, dans leur imagination, la figure de dompteurs in trépides des monstres. Il semble qu'en cela ils veulent imiter Hercule, qui separoit de la peau du sanglier qu'il avoit tusé? Il s'en faut pourtant bien qu'ils soient aussi braves que lui. Si cette peau a été inventée pour couvrir ce que la nature enseigne qu'il faut eacher, on peut dire qu'elle n'est en usage, que depuis que les Européens

DE L'ETHIOPIE OCCID. & le Christianisme sont entrez dans le païs. C'est à présent une nécessité d'en porter : sans cette mar que de civilité & de courage, on ne seroit pas reçû dans les compagnies des honnêres gens, & on seroit regardé comme étant de la plus vile canaille. Les Congois qui demeurent dans les Libarres ou Bourge où le nombre des habitans est considérable, n'oseroient se dispenser de cette loi; mais ceux qui habitent dans les déserts & dans les endroits éloignez du commerce, vont réellement tous nûs; tant hommes, que femmes, Les plus modestes, n'ont qu'un couple de feuilles ou un morceau d'écorce d'arbre, pour cacher leur nudité. On remarque, depuis peu de tems, que les plus zélez pour la modestie, se couvrent d'un petit morceau d'étoffe du païs.

Quant aux enfans, jusqu'à l'âge de fept ans; ils jouissent du privilége de l'innocence, & vont abolument nûs: ils s'y accoûtument & n'ont point de honte de leur nudité; & quand, dans un âge assez ayancé, on leur en fait des reproches; ils répondent qu'ils nettouvent personne, qui leur don-

ne de quoi le couvrir.

Une des plus ridicules coûtumes de

quelques-uns de ces peuples, c'est que pendant qu'ils sont tous nûs pardevant, ils affectent de porter un méchant chiffon d'étoste, sale & vilain au dernier point, attaché à leur ceinture; qui leur pend jusqu'à terre, comme si c'étoit la queuë d'un manteau traînant, tel qu'en portent les Princes & les plus grands Seigneurs.

Les femmes sont pour le moins, auffi immodestes que les hommes. Elevées de la même maniére, elles n'ont point de honte de parostre toutes nues en public, ou couvertes si légérement, qu'on peut dire qu'elles n'ont rien, qui ne soit exposé à la vûe de tour le

monde.

Il est vrai que leurs parens & leurs maris qui les regardent comme des cf-claves, ne s'en mettent guéres en peine; de forte que les plus modestes croyent faire assez inontre de leur pudeur, quand elles ont quelque grand morceau de toile ou d'étosse lié sur l'épaule gauche, qui leur couvent ce côté-là; pendant que l'autre côté demeure à nû & tour découvert. Il semble qu'elles veulent copier nos Bohémiennes, excepté qu'elles n'ont point d'habits de dessous comme elles.

Les femmes n'ont pas la permission

DE L'ETHIOPIE OCCID. 73
de porter des brodequins, il n'y a que
la Reine & fes filles, qui puiffent fe
fervir de cette chausture. On permet,
par une grace spéciale, a ux femmes
des Gentilshommes, d'avoir des pantoussles, & rien davantage. Pour toutes les autres; qu'il y air de la poussière
ou de la boue, il faut qu'elles marchent,
nûs pieds, sur la rerre nûë.

La Reine peut s'habiller comme il lui plaît. Ce pouvoir est une suite de sa dignité: il n'y a point de loi pour elle sur cet article. Elle se pare selon fon goût, & met sur sa peau noire & huileuse, des habits à la Françoise & à la Portugaife; tout lui est permis. Mais à quoi lui servent tous ses ornemens, puisqu'elle est toûjours comme prisonnière dans l'enceinte de son Sérail, où elle est gardée avec un trèsgrand soin par un des principaux Officiers de la Cour; qui doit rendre un compte exact au Roi de tour ce qui s'y passe? Il en garde toûjours la clef; sans permettre que personne y entre ou en sorte, que le Roi, & quelques Dames, qui ont souvent bien de la peine à obtenir cette grace.

Les femmes de ce pais, comme de tout le reste du monde, sont pleines de vanité & d'ambition. Elles veulent paroître belles; & n'oublient rien, pour en venir à bout. Elles font confister leur beauté, à avoir la peau fine, délicate, bien noire, & bien lustrée. C'est pour cela qu'elles ont soin de s'oindre tout le corps, d'une espéce de céruse, composée d'huile cuite avec des poudres rouges & jaunes, & certains onguens. Elles demeurent pendant quelques jours, couvertes de ces emplâtres; qui les rendroient ridicules, si elles paroissoient ainsi en public. Après que ces pâtes onctueuses sont dessechées, elles se lavent bien, & bien long-tems; & croyent avoir alors toute la beauté qui peut les rendre aimables aux gens de ce païs!

Les ornemens de tête dont les hommes & les femmes de ce païs se parent, sont d'une bizaretie & d'une

varieté surprenantes ?

Ils serasent entiérement la tête dans le Royaume de Congo, sur tout dans les jours de sêtes ou de deüil. Si une semme s'avisoit de paroître en public, dans ces derniers jours, parée & ajustée, elle en seroit durement réprimandée. Onn'y regarde pas de si près, quand elles sont obligées de se trouver à des nôces dans ces tems, & aux sêtes qui les accompagnent. Au défaut de che-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 75 weux, elles fe couvrent la tête de plunies d'oifeaux; & pour comble d'ornemens, elles y joignent de petites cornes de Gazelles, de pieds & d'os de poules, de fetiilles d'aibres, & au rets femblables bagatelles, qui les défigurent infiniment plus qu'elles ne les

parent.

Il y a des endroits, où les hommes & les femmes entretiennent leur chevelure, avec un soin tout particulier. Ils les tiennent frisez sous des bonnets d'écorces d'arbres : & quand ils doivent paroître en habits de cérémonie ils les peignent, les mettent en boucles, les oignent, les parfument, & les chargent de poudres odoriférantes. Seroit-il possible que les Européens eussent pris des Négres, la manière de se poudrer comme ils font aujourd'hui. Il y a cinquante ans, que les Comédiens seuls avoient ce privilége; encore ne s'en servoient-ils que sur le théatre; & ils avoient soin de se peigner & de se dépoudrer quandils en sortoient. On a bien enchéri sur ces manières, puisque nous voyons que tout le monde est poudré, non-seulement sur la tête; mais même jusques fur les habits ; & cela , fans distinction d'âge, de rang, de qualité, & d'état :

quelle bizarrerie! On va encore plus loin : les hommes sont presque aussi long-tems à leurs toilettes que les femmes; il faut même qu'ils s'exposent aux injures de l'air, pour conserver leur frisure & la poudre qui est sur leurs cheveux, dont le chapeau dérangeroit l'économie ! Rien ne semble plus efféminé. Qu'on se serve de poudre pour dégraisser les cheveux ; à la bonne heure: mais qu'on ait la tête aussi blanche que des meuniers, & qu'on n'ose la couvrir d'un chapeau; c'est un abus contre le bon sens. Les chapeliers devroient faire des remontrances contre cela . & intéresser les Medecins dans leur cause : peut-être que le desir de conserver sa santé, auroit plus de force sur ces gens, esclaves de la mode, que le bon sens & les avis des Directeurs de consciences, à qui l'on voit faire la même chose.

Les Giagues, qui font les plus fauvages de tous les Négres, ont donné dans ce vilain faste. Ils y ont ajouté une bandelette d'écorce d'arbre, très-mince, large de deux doigts, dont ils se ceignent le front. Ils portent encore fur la poitrine, aux bras, & aux jambes, des chaînes ou coliers, composez d'os de poisson, ensilez, mêlez de fruits du pais & de grains de verte appellez Rafades, que les Européens leur vendent. Rien, à leur avis, ne

les pare mieux.

n-

m-

00-

lez

C'est encore parmi eux, un ornement des mieux entendus, que d'avoir le corps tout peint de lignes & d'arabesques de disterentes couleurs, sour leur fond naturel, qui est noir: à moins de les avoir vûs, il est disticile de s'imaginer combien cela les rend ridicules, & peu propres pour entrer dans le commerce des honnêtes gens, sur tout quand la poussière se joint à leur fueur dégoûtante, & aux poudres dont ils prétendent se parsumer.

Il y en a qui portent devant eux un morceau d'étoffe, qui leur vient jufqu'aux genoux. Cet ornement ne fied pas mal aux femmies 3 du moins il couvre ce que la pudeur a honte de laisser paroitre. Il a la figure de ces tabeliers dont se fervent les garçons de boutiques. D'autres le portent assez long pour leur couvrir le cou du pied. Elles sont ainsi couvertes par devant, & toutes nûes par derriere.

Les femmes qui demeurent sur les bords de la Coenza, se servent de divers moyens pour allonger leur sein;

Diij

de maniere que les extrêmités leur tombent sur les genoüils: c'est chez elles une beauté. Quelquefois elles les lient avec de petites bandelettes d'écorces; & les jettent sur leurs épaules, par une galanterie aussi barbare, qu'elle est dégourante & disgracieu-

Les Négres de Congo & d'Angola, commencent à s'habiller à la maniere des Européens; principalement dans les jours de cérémonie. Ils ne manquent pas, dans ces occasions, d'avoir l'épée au côté; & de joindre à cet ornement militaire, tout ce qui; selon eux, peut contribuer à les rendre plus beaux & plus magnifiques : car ces Négres se piquent de beauté autant que de bravoure, & avec aussi peu de fondement d'un côté, que de l'autre. Cela ne laisse pas de leur donner une certaine distinction d'avec les aurres Négres qui flatte très-fort leur vanité. Cela se remarque sur tout dans les villes fortes, dans celles où le commerce attire beaucoup de monde, dans les ports de mer, & dans les colonies que les Portugais ont établies en beaucoup de lieux de ce païs. Mais comme le nombre des esclaves égale presque celui des personnes libres; & qu'il y en a

on l'Ethiopie Occid. 79 beaucoup de ces derniers, qui par indigence ou par attachement à leurs vieilles coûtumes, ne peuvent se conformer aux usages des Européens, on en voit plus de nuds, que de vêtus.

Ceux qui font vêtus, le sont pour l'ordinaire d'une maniere toute extraordinaire; & si peu suivie, qu'elle les

rend ridicules.

D'ailleurs, les étoffes du païs ne valent rien, quoiqu'elles ayent affez d'apparence. En peu de jours, un habit tout neuf est déchiré, & par lambeaux. Les Négres s'en mettent peu en peine : ce qui feroit honte aux Européens les plus pauvres, ne les inquiéte point du tout : ils ne laissent pas de le trouver dans les assemblées, couverts de ces haillons, au travers desquels on voit la plus grande partie de leur corps, & souvent, celles qui doivent être-les plus cachées. Il leur suffit de s'être habillé une fois; il leur semble que les habits devroient avoir de la raison. & ne pas s'user sitôt. On en regarderoit l'étoffe comme très-bonne, si elle pouvoit durer six mois; mais il faudroit pour cela qu'elle eût été fabriquée avec plus de soin; & que ceux qui en sont revêtus, en cussent aussi

plus qu'ils ne sont capables d'en avoir pour conserver leurs habits. Il faur leur pardonner quelque chose. Comment une étosse ne se pourriroit-elle pas, étant continuellement imbibée de la sueur que leurs danses violentes & continuelles tirent de leurs corps? On n'a pas à se plaindre des étosses du païs, quand elles ne tombent en pièces, qu'au bout de vingt jours.

Les étoffes d'Impulci que l'on fabrique dans le pais, ont de la beauté, plus qu'on n'en devroit attendre d'étoffes faites sans le secours d'un métier. Elles approchent de nos petits velours ou pannes. Leurs couleurs sont souvent plus vives que les nôtres; mais leur fil n'est pas tors; elle ne sont pas assez servies, voilà pourquoi elles durent

fi peu.

On en fabrique pour la personné du Roi & de la Reine, qui sont trèsbelles. Mais les piéces sont si petites, parce qu'elles sont faites à la main, comme nous l'avons marqué en un autre endroit, qu'il en faut plusseurs, pour faire un habit. Il y a une loi, qui défend à tour autre qu'au Roi & à la Reine, de se server et est étoffes. Les Princes & les Gouverneurs des Provinces, ont des ouvriers, qui n'en sont que pour eux seuls. DE L'ETHIOPIE OCCID. 81 Les livrées que les Seigneurs Euro-

péens font porter à leurs domestiques, par grandeur, & pour faire connoître qu'ils sont à leur service, ne sont point

en usage chez les Négres.

Les Giagues Seigneurs des Provinces, & les Commandans des troupes, sont toûjours accompagnez d'un grand nombre de leurs sujets & de personnes de distinction qui leur sont attachées; & sur tout, d'un troupeau de cent cinquante ou de deux cens concubines; & d'un plus grand nombre de joueurs d'instrumens, de danseurs, & de muficiens, qui remplissent l'air des louanges de leurs maîtres, & des grandes actions de leurs ancêtres. Mais ces troupes n'ont rien qui les distingue de ceux d'un autre Seigneur: chacun est vêtu comme il veut ou comme il peut.

Il n'y a que les esclaves qui sont distinguez, & qui portent tous une marque qui fair connoître à qui ils appartiennent; afin qu'on les puisse reprendre quand ils s'ensuyent, & les rendre à leur mastre.

La plûpart ont les narines percées, comme on les perce aux bufles pour y mettre un anneau. Ilsont aussi des trous aux oreilles, dans lesquels ils

passent des morceaux de bois ou de corne, des os de bêtes féroces, ou des plumes, à-peu-près, comme nos sauvages de l'Amérique. Mais ce qui les rend plus disformes, c'est qu'ils s'attachent sur le front une paire, de cornes de Gazelles, & souvent de bien plus longues. Voilà les ornemens les plus ordinaires des esclaves.

Les Giagues marquent les leurs, d'une manié e qui les diffingue tout-à-fait de ceux des autres nations. Ils leur arrachent les deux dents du milieu de la mâchoire supérieure. Cette coûtume barbare n'a pas toûjours été en usage chez eux, elle n'y a pas pris naissance; elle vient de l'Amérique. L'histoire en est trop particuliere, pour ne la pas raporter. Mon Auteur la tient de la tradition constante du païs; & l'histoiren Garzia de Vergna, la raporte toute au long dans son Histoire, Livre troiséme, chapitre troisséme. La voici.

Tupaco-incoy-timpaqui, Empereur du Perou s'étant mis en campagne avec une puissante armée, pour remettre dans leur devoir quelques uns de ses principaux vassaux qui s'étoient révoltez; on en vint à une bataille. L'armée Imperiale sit taillée en piéces; la déroute sur générale; le Capitaine général sur tuté,





DE L'ETHIOPIE OCCIB. 8; & le chef des Sacrificateurs fut égorgé cruellement: ce qui parmi ces peuples, étoit un facrilége, & une impieté horrible.

L'Empereur irrité de cette perte, & fur tout, de la mort cruelle de son premier Sacrificateur, rassembla une nouvelle armée, bien plus nombreuse que la première, dont il donna le commandement à son fils aîné. Ce Prince se conduisit avec tant de sagesse & de bravoure, qu'il remporta une victoire complette sur les révoltez : il en fit un carnage prodigieux. Mais cela ne contenta pas l'Empereur : il étoit piqué de sa défaite, & du massacre du chef de ses Sacrificateurs : il réfolut de châtier dans toute la sévérité de fa justice ces Rébelles, si accoûtumez à la révolte. C'étoit principalement à ceux des Provinces de Fran

& de qu'il en vouloir; comme à des esprits remuans & inquiets. Il en conséra avec son Conseil, & tous ceux qui lecomposoient, approuvérent la résolution qu'il avoir prise. Ce sur premièrement, de saire passer par le fil de l'épée tous les chefs, & tous les principaux de ces peuples. Rutins ; & de commuer la peine de mott, que tous les autres avoient me-

rité, en une marque d'ignominie, qui les flétrit à jamais, & qui fit connoître à tout le monde, leur crime de Félonie, par la marque qu'ils en porteroient. Il leur fit donc arracher à tous, les deux dents de devant de la mâchoire supérieure. La Noblesse & les peuples, reçûrent cette marque d'infamie. Mais que firent les uns & les autres ? Ils la firent porter à leurs enfans, à mesure qu'il leur en naissoit; & de ce qui étoit une marque du châtiment de leur rébellion, ils s'en firent une marque de distinction, & ensuite une marque d'honneur, qui servoit à les distinguer des autres fujets de ce vaste Empire.

Ce fut ainsi que cette marque d'ignominie cessa d'être regardée comme un châtiment, & qu'elle devint une marque de distinction. On poussa, dans la suite, les choses plus loin. Des zélez pour l'honneur du païs, jugérent à propos de s'arracher encore les deux dents de la mâchoire insérieure: & celas fe pratique encore aujourd'hui chez les habitans de ces Proyinces.

Des marchands d'esclaves, en ayant conduit aux mines de la nouvelle Espagne, & étant retournez à Congo avec leurs Domestiques, qui s'étoient pe L'Ethiopie Occid. 85 fait un honneur de se faire arracher les dents, & de se parer de cette prétendue marque d'honneur; leurs compatriotes entrérent dans leurs vûes, & il y eut presse entre eux, à se faire arracher ces quatre dents. Telle est l'origine de cette dissonnité.

Les Seigneurs Négres qui ont reçû la Foi & qui en font profession, du moins à l'extérieur, ne se font plus accompagner de ces troupeaux de concubines, comme ils faisoient avant leur Baptême; leur cortége n'est plus que d'hommes, quoiqu'ils ne laissent pas d'avoir encore un nombre de concubines, sous le nom de Mocamé. C'est dans ce point, que les Prédicateurs& les Missionnaires, perdent leur tems & leurs peines. Ces Seigneurs ne manquent pas de faire distinguer leurs esclaves par des marques différentes, afin qu'on reconnoisse qu'ils sont à eux; & c'est principalement dans les différentes manieres dont leurs cheveux font coupez ou partagez. Ce sont des femmes dont ils se servent pour cela; elles y perdent beaucoup de tems. Ce sont les Perruquieres du païs.

Ceux de la Province de Lubolo & & des environs, se reconnoissent à de certaines petites sonailles ou gre-

lots, qu'ils portent à leurs ceintures. Ils disent qu'entre plusieurs choses dignes de leur curiolité que les Européens apportérent dans leur païs quand ils y entrérent, ces sonailles ou grelots, furent celles qu'ils estimérent davantage : de sorte que les personnes d'autorité, se réserverent pour elles seules, le droit d'en porter, nonfeulement par grandeur & par magnificence, mais encore afin que leur son avertît de leur présence, ceux auprès de qui ils passoient, & qu'il les obligeat à leur rendre les respects qui leur étoient dûs.

La marque de distinction des Seigneurs de Congo, de Batta, & de Sogno, est le bonnet blanc, que le Roi leur donne, quand il leur confére quelques charges ou quelques dignités. C'est-là leur manteau Ducal leur bâton de Maréchal.

Ceux d'Imbuilla ou de Dembi, portent sur le front, une tresse de crin d'élephant. Les Négres font tant de cas de cet ornement, qu'ils n'en permettent, que très-rarement, l'usage à leurs concubines les plus favorites.

Ceux des environs des riviéres de Coari & de Coango, ont une autre marque qui les distingue : c'est de se

DE L'ETHIOPIE OCCID. §7 limer toures les dents, de maniere qu'elles sont aussi pointûës, que des dents de chien. On ne laisse pas d'en voir quelques uns, qui se sont arracher les quarre dents du milieu des mâchoires. Ces signes, comme on le voir, ne sont point équivoques: il seroit dissicile de

s'y tromper.

Quant à ceux des Royaumes de Matamba & de Congo, qui ne relevent point des Portugais; la marque qui les distingue du peuple & des personnes qui sont au-dessous d'eux, est de se faire des taillades aux bras, aux jambes, & aux cuisses. C'est par ces marques bizarres, que les amans donnent des preuves éclatantes de leur tendresse pour leurs maîtresses. Quand ils n'ont pas la force ou l'adresse de se faire ces incisions douloureuses, ils se les font faire par un autre; & paroissent ainsi enpublic, tous sanglans& tous couverts de playes: car plus il y en a, plus aussi celles en l'honneur desquelles ils les ont reçûs, doivent leur tenir compte de cet amour cruel, dont ils leur donnent des marques si héroïques & si sanglantes. Aussi font-ils assurez de l'affection de leurs maîtresses, qui sont trop raisonnables, pour ne pas répondre à leur passion so-Ion l'usage établi dans le pais.

CHAPITRE VII.

De l'origine des Giagues, établis dans le Royaume de Matamba, & dans les Provinces voisines. De leurs Rois, & de leur élection. De la Reine Tem-Bun-Dumba de ses Conquêtes, & de ses Loix.

Ous avons parlé dans le chapitre précedent, des Coûtumes barbares & tout à-fait extraordinaires des Royaumes d'Angola, de Congo & de Matamba.

Mais la matière s'est trouvée si abondante, qu'il s'en faut beaucoup que nous l'ayons épuisée. Cela nous cût trop éloignez de notre sujet. Il faut y revenir.

Nous commencerons par les Giagues que les Italiens appellent Giaghi, out Giaki. C'est une nation ou une secte, venuë des pais éloignez, qui s'est intruse dans ces Royaumes de Congo & de Matamba par ses courses, par sa férocité, par les ravages, les inhumanités, les massacres & les incendies, dont elle a desolée ces païs.

Voici ce qui en est la cause. Les Con-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 89 gois avoient reçûs la Foi par les Prédications de l'Evangile, environ vers l'an 1491. Ils paroissoient s'y être attachez d'une maniere à ne pas laisser lieu de craindre qu'ils retournassent à leurs anciennes superstitions & à leur culte impie. Il y retournérent pourtant, & devinrent plus méchans, qu'ils ne l'avoient été avant qu'ils eussent reçûs les lumieres de la Foi. Voilà la premiere peine qui suivit leur ingratitude & leur apostasie. Dieu leur en sit sentir une seconde: il les abandonna, & les livra à leurs ennemis. Ces ennemis étoiens les Giagues, peuples jusques-là inconnus dans le païs, Antropophages, voleurs, & meurtriers de profesfion; fans honneur; fans humanité. Ils parurent inopinément dans le Royaume de Congo; & comme des torrens impétueux, qui s'étoient partagez en plusieurs bandes, ils le ravagérent par le fer & par le feu, avec une barbarie tout-à-fait extraordinaire.

C'est ainsi que l'Asse & la Gréce, l'Italie, la France, l'Espagne, & la partie Septentrionale de l'Afrique, ont été désolées par ces peuples batbares, sortis du Septentrion, par les Gots, les Vissigots, les Ostrogots, les Huns, les Vandales, les Scithes, les Arabes,

& les Tures; par une permission particuliere de Dieu pour punir ces peuples, de leurs crimes & de leurs hérélies. Il s'est servi du même moyen pour châtier les Congois apostats; il a sus d'entrer dans le détail des cruaurés qu'ils ont exercées, il est bonde dire quelque chose de leur origine; de leur pais, de leurs Loix.

Il y a deux opinions touchant leur origine. La plus vrai-semblable, & peut-être, la plus véritable; est, qu'ils font sortis de quelques Provinces, qui font partie de l'Empire de Monosmugi, & des environs de ces sources célébres, que le vulgaire ignorant croit être celles de ces deux fleuves renommez, le Nil, & le Zaire. Les partisans de cette opinion, appuyent leur sentiment sur les noms anciens qu'ils portoient. On les appelloit Giakasi, ou Engagiaghi; qui dans leur langue, signifient des peuples voisins de ces deux sources. On ne juge pas à pro-pos de leur contester, que ces peuples viennent de quelques Provinces de l'Empire de Monaemugi: mais il est contre le bon sens, de les faire venir des environs des sources de ces deux rivieres, sur-tout, de celle du Nil; DE L'ETHIOPIE! OCCID. 91 que l'on connoît parfaitement, & qui font très éloignées de Monocmugi. On ne fait pas la même difficulté sur celles du Zaire, soit qu'on ne les connoisse pas encore assez bien, soit qu'elles soient voisines de cet Etat-

La seconde les fait sortir des côtes de l'Afrique qui sont sur les bords de l'Ocean Atlantique, & des montagnes à qui on a donné le nom de Sierra Liona, ou de montagnes des Lyons; qui sont éloignées de l'Equateur, d'environ dix

degrez, du côté du Nord.

Cette opinion, est bien moins probable, que la premiere : car il auroit fallu que ces peuples eussent traversé tous les vastes pass qui composent la Guinée, la C les Royaumes de Juda, d'Ardra, & tous les autres qui sont sur l'Ocean Occidental, avant d'arriver & de pénétrer dans les Royaumes de Congo & de Matamba.

Il vaut donc mieux s'en tenir à la premiere; & fans les faire voilins des eaux du Nil, reconnoître qu'ils font fortis des Provinces de l'Empire de Monoemagi; fans pourtant spécifier au juste, de laquelle de ces Provinces ils font venus. Cela me paroît très-incertain, & de plus, assez peu intérefant.

Il suffit d'être affuré, que ces peuples ont été & sont encore à présent, des voleurs, des meurtriers par état, des Antropophages cruels.

On les appelloit autrefois Aiaeeki; & dans la fuite, on les a nommez Nst. di, ou Ngindi, ou Chiambangali, qui font des Synonimes dont la fignifica-

tion est la même.

Ces peuples font fourbes & menteurs au dernier point; la verité & la bonnefoi, n'ont jamais été connues parmi eux. Ils font toûjours prêts à entreprendre les plus grands crimes, & à les commettre. Altérez desang & de meurtres, ils dévorent avec avidité les cadavres humains. Ils ont plus de férocité, que les bêtes les plus féroces. C'est, parmi eux, une marque de grandeur d'ame, d'attaquer les animaux les plus cruels, & d'être encore plus cruels qu'eux ; non-seulement à l'égard de ceux qu'ils regardent comme leurs ennemis, mais encore, contre leurs propres enfans. On peut dire, pour achever leur description, que l'enfer ne vomit jamais de monstres qui en approchassent.

Le premier chef, sous la conduite duquel ils ont ravagé le vaste Etat de Congo, & s'en sont emparé d'une

partie, s'appelloit Zimbo.

- DE L'ETHIOPIE OCCID.

Il eur pour 'uccesseur une semme, au moins, aussi, redoutable que lui, dans les expéditions militaires; & plus attachée à son culte impie, qu'on ne peut se l'imaginer. Ce fut-elle qui augmenta, ou qui sit ces nouvelles Loix si barbares & si pleines d'inhumanité qu'ils suivent encore aujourd'hui.

C'est de ces deux personnes, que sont venus les Cassages, les Calendas & autres Princes ou ches des Giagues.

Ce Zimbo, avide d'une gloire malentenduë, & encore plus de sang, de carnage, & de butin; se fit le chef d'une multitude de Musimbi, qui étoient ses sujets, ou qu'il ramassa de différens endroits. Il ne manqua pas, avant de les faire fortir de leurs tannieres, de leur faire part de ses desseins, de leur persuader les avantages qu'ils tireroient de leur exécution. Il les encouragea à le suivre, les armes à la main ; en les affurant, que la victoire suivroit leurs pas; que toutes leurs entreprises seroient heureuses; & qu'il ne tiendroit qu'à eux, de se rendre formidables à toute l'Afrique, & de se faire un Empire puissant sur les débris de tous ceux qu'ils attaqueroient.

Ses propolitions furent reçues avec de grands applaudissemens : tous lui RELATION

promirent de le suivre, de lui obéir, & de s'attacher inviolablement à sa fortune. Il se mit à la tête de ce peuple nombreux; & accompagné d'une certaine femme appellée Tem-Ban-Dumba, ou par abbréviation , Temban-Dumba, fa concubine; ils parcoururent differentes Provinces: & fans rencontrer presqu'aucun obstacle, ils pénétrérent jusqu'au centre du Royaume de Congo, qu'ils désolerent d'une si étrange maniere, qu'en peu de tems, ils en firent un désert affreux. Après des incendies, des pillages, & des meurtres affreux, la faim commençant à les presser, ils déclarerent la guerre aux bêtes féroces; ils en firent un massacre général. Rien ne les arrêtoit, ils attaquoient les animaux les plus forts & les plus cruels : & quand ils en eurent dépeuplé le pais, ils se jettérent sur les animaux ses plus sales; dont jusqu'alors, les gens les plus affamez, n'avoient pas ofé se nourrir. Que faire? Semblables à ces gros nuages de sauterelles qui dévorent tout ce qui se trouve sur leur passage, ils consommérent en peu de tems, les fruits, les herbes, les plantes, les racines, les feuilles des arbres, rien ne leur échapa. Ils s'étoient accoûtumez depuis longDE L'ETHIOPIE OCCID. 95
tems, à vivre de chair humaine; n'en
mouvant plus, ils se jettérent sur les
charognes les plus infectes. Et comme
les bêtes séroces s'étoient retirées dans
le plus épais des forêts, où il étoit impossible de les aller chercher; ils y mirent le seu, & acheverent d'en dépenpler le païs, déja entiérement désolé,

dépeuplé, & désert.

Les troupes de Zimbo, s'augmentérent, pour ainsi dire, à l'infini; les malheureux Congois se joignoient à lui, dans l'espérance d'avoir la vie sauve, & de trouver dequoi vivre. Il voulut connoître ses forces; & au bout de quelques mois, il fit une revûë générale de toutes ses troupes: & ayant connu que leur nombre prodigieux le mettoit en état de tout entreprendres il en fit plusieurs corps, dont îl en destina quelques-uns, pour aller ravager les Etats de l'Ethiopie, qui sont bornez par la mer Orientale. Ceux qui pénétrérent du côté du Zaire & du Zimbise, s'unirent avec les Mumbi, Nation, qui jusqu'alors, n'avoit eu d'autre occupation, que d'élèver des troupeaux. C'étoient des peuples grossiers, accoûtumez aux plus rudes fatigues, & barbares au dernier point. Ils entrérent avec ce secours dans l'Empire de Mo-

noemugi, le mirent en ruine par le fer & par le feu; & ne trouvérent rien qui les arrêta, que la mer.

Les Portugais y avoient bâti une Forteresse considérable, appellée Teté. Zimbo avoit donné pour chef aux Mumbis qui s'étoient joints à ses troupes, un certain Quizzuva, homme brave, mais féroce & furieux; qui s'imaginoit que la victoire étoit à ses gages, & qu'il n'avoit qu'à entreprendre pour réiissir. Il étoit si barbare, qu'après avoir dévoré les chairs de ceux qui avoient été tuez, il en avoit fait netoyer les cranes & les plus gros offemens, & en avoit fait paver une place devant sa maison, & qu'il en avoit revêtu toutes les murailles, & même son Tombo; c'est-à-dire, le Temple de ses Idoles. Il fut assés témeraire, pour en venir à une bataille avec les Portugais; il y fut défait, à platte couture, il y fut tué, avec une grande partie de ses gens. Mais Zimbo ayant apris la défaite d'un de ses partis, y accourut avec de nouvelles troupes, bien plus nombreuses, donna une autre bataille, ont il remporta tout l'avantage. Le Capitaine General des Portugais y fut rué; il fit main-basse sur tout le reste. Les prisonniers n'eurent pas un meilleur

DE L'ETHIOPIE OCCID. sort que leur Général; il les fit mourir dans des tourmens affreux, & fit mettre toutes leurs têtes au bout des lances, afin de les faire voir par tout, comme des trophées de sa victoire. On remarque entre les autres, un Religieux de l'Ordre de S. Dominique, qui avoit suivi les troupes Chrétiennes, comme leur Chapelain ; à qui ce barbare fit souffrir les plus cruels supplices, avant de le faire mourir, parce qu'on avoit remarqué qu'il exhortoit les Chrétiens pendant le combat, & qu'ensuite il encourageoit les prisonniers à mourir dans la Foi qu'on leur persuadoir de renier pour avoir la vie lauve. Ce barbare ne se contenta pas de ces cruautés, pour se mocquer des Mystéres de notre Religion, il se revêtit des ornemens Sacerdoraux, & renant le calice sacré dans ses mains impures, il se promenoit ainsi à la tête de les troupes.

Ce fui de cette maniere, (Dieu le permetrant pour châtier les crimes de ces peuples.) qu'ils parcoururent, &c qu'ils défolérent une infinité de lieux, des Provinces & des Royaumes entiers. Els arrivérent, fans trouver de réfiftance., à l'Isle de Quilos, habitée par des Maures Mahométans. Ils y entrérent

Tome II.

RELATION

par intelligence avec un des habitans. le rendirent maîtres d'une partie de cette Isle; mais le malheureux qui la lui avoit livrée, jouit très-peu du fruit de sa trahison; & il apprit bien-tôt, que parmi les plus barbares, si on aime la trahison, on déteste les trastres.

Zimbo fit passer au fil de l'épée, trois mille de ces infulaires; & après qu'il eût distribué le butin à ses troupes, & les corps morts, pour en faire bonne chére, il fit enchaîner le reste des habitans, pour en faire des esclaves. Il fit ensuite un sacrifice d'hommes à ses Idoles & au démon, dont le traître fut la premiére victime, & la plus cruellement immolée. Le nom & la réputation de Zimbo, volérent de tous côtez, après ces heureuses & cruelles conquêtes. Les peuples entiers fuyoient, dès qu'il approchoit d'eux; Ils abandonnoient tout pour se sauver la vie, & aimoient mieux se livrer aux bêtes les plus féroces, que de tomber entre les mains de cet homme barbare & de ses troupes, altérées de sang & de chair humaine.

Il arriva ainsi, laissant partout des Marques de désolation , à l'Îsle du Mofambique. Les habitans, soûtenus par les Portugais, se préparoient à se défendre, & à vendre bien chérement leurs vies à ces brutaux; lorsque la flotte Européenne qui venoit à leur secours, & qui étoit leur unique resfource, s'tu battué d'une si furieus de tempête, qu'elle fut entiérement dissipée: de maniére, que le surieux Zimbo, favorisé par la fortune, s'en rendit mastre, la désola; & n'en sortit que quand la faim commença à presser segus, parce qu'ils n'avoient plus d'hommes à tuer & à dévorer.

Il prit ensuite le chemin du Royaume de Melinde. Il étoit déja aux frontières de cet Etat, dont les peuples effrayez ne songeoient qu'à s'enfuir dans les déferts; lorsque leur Roi ayant fait assembler ses troupes & ses peuples ? leur représenta que c'étoit une chole tour à fait indigne de leur nom & de leur gloire, de céder ainsi à une troupe de voleurs, sans foi, & sans: honneur. Il les fit souvenir de leurs victoires passées, & des avantages qu'ils avoient temportez contre des ennemis bien plus aguerris : il leur protesta, qu'il étoit résolu d'aller au-devant d'eux, de les combattre, & de répandre jusqu'à la dernière goutte de fon fang ; que leur cause étoit bonne;

RELATION

que Dieu, qui est juste, les souriendroit; & que cette multitude confuse, étoit assurément au terme de ses barbares éxécutions, & de ses pillages.

Il scût si bien animer ses sujets, qu'ils lui protestérent qu'ils vaincroient, on qu'ils mourroient tous avec lui.

La bataille se donna quelques jours après : elle fut d'abord douteufe, elle fut longue, sanglante; mais le Roi de Melinde eut tout l'avantage. Zimbo fur entiérement défait ; on fit un carnage prodigieux de ses gens. On ne songea point à donner la vie à des barbares, qui la méritoient si peu; on sit passer au fil de l'épée, tous ceux que la vitesse de leurs jambes , ne put pas fauver du tranchant des cimeteres des vainqueurs. On enleva des richesses prodigientes, qui provenoient des pillages qu'ils avoient fait. Il n'y cut que le barbare Zimbo, qui échapa avec un assez perit nombre de ses gens.

Al n'étoie pas far pour lui de retourner yeas les lieux qu'il avoir défolez. Outre qu'il n'y auroir trouvé aucuns vivres les habitans qui étoient revenus, lui auroient fait un mauvais parti, de ferroient vangez de fes cruantés, le voyant si mal accompagné. Il pric donc la route des déforts, sépara DE L'ETHIOPIE OCCID. 101 fa troupcen pelottons; qui, fans s'écarter beaucoup les uns des autres a trouvoient ainfi plus facilement de quoi subfifter. Il fut long-tems errant, & fit le tour de l'Afrique par le cap de Bonne Efpérance : d'où remontant vers l'Equateur, il arriva enfin, fams avoir rien trouvé de fâcheux dans fa ronte, jusqu'au fleuve de Cunéve, qui prend fa fource dans la Province de Scella & dans la haute Bemba; & qui se perd dans la mer, vers le dix-septiéme degré de latitude Meridionale.

Ce fut dans ces endroits où il commença à joiiir d'un peu plus de repos, que fes gens, dont il avoit déja confidérablement dininué le nombre, commencérent à bâtir quelques cabannes, dont ils compoférent un pauve camp our bourg, qu'ils nommérent en leur langue Chilombo. Lá; il divila fon arlangue Chilombo. Lá; il divila fon armée en plufieurs troupes ansquelles il donna des chefs, se reservant pour

hui le commandement général.
Un des chefs nommé Dongij s'avança dans la Province, appellée la grande Gangbolla, qui fait partie du Royaume de Matamba, avec sa concubine
Mussafa. Il en eut une fille; à qui par
respect pour la fameule Tem-ban-Dumba, concubine de Zimbo, il sit por-

ter le même nom. Il s'établit avec fer gens, dans cette Province & dans les environs; & donna fon nom au pais qu'il avoit envahi, qui le porte encore aujourd'hui.

Deux autres chefs, qui s'étoient emparez de deux autres Provinces, prirent les noms de ces Provinces, & se firent appeller Domba, & Candegna.

L'esprit remuant de Zimbo, ne lui permettant pas de goûter le repos dont il jouissoir après de si longues guerres, & des voyages si penibles; il amassoit du monde de tous côtez, pour faire quelque grande entreprise, lorsqu'il mourut tout d'un coup, & avec lui, fa bien-aimée Tem-ban-Dumba. On ne sçait qu'el fut le genre de sa mort. Mais les chefs de ses troupes ne voulant pas dépendre les uns des autres, ni reconnoître un chef, ils se separerent; & chacun demeura à la tête du corps qu'il commandoit, en possession des pais qu'il avoit occupés jusqu'alors.

Tels furent les commencemens & les progrès des Musimbis, qu'on a connus depuis sous les noms de Giagnes ou de Gaghas, comme disent les Portugais.

Mon Auteur ne juge pas à propos

de suivre davantage les Capitaines de Zimbo, & de décrire leurs courses & leurs avantures; parce que cela le meneroit trop hors de son sujet, puisque son dessen n'est que de donne l'Histoire de la seconde Tem-ban-Dumba, qui a établi les Loix de son exerable Secte dans le Royaume de Matamba.

Dongij; Pere de la seconde Tem-ban-Dumba, étant mort; sa femme Mussasa, heritiere de la valeur de son mari, aussi-bien que de sa ferocité & de son ambition, continua avec sa fille, les entreprises qu'il avoit commencées. Elle étoit habile dans l'art de la guerre, du moins dans la maniere du pais; mais cruelle, & sanguinaire. Elle éleva sa fille dans ces principes. Elle se mettoient toutes deux, vêrues & armées comme des hommes, à la tête de seurs troupes; elles affrontoient les plus grands perils : toûjours les premieres dans la mêlée, toûjours les dernieres à s'en retirer. Les inclinations guerriéres que la mere remarqua dans fa fille, sa hardiesse, sa fermeré, son courage, sa sagesse même & sa prudence, dans un âge encore si tendre, qu'une autre qu'elle, autoit eu besoin d'être excitée & d'être

conduite; firent que la mere crut la devoir mettre à la tête d'une partie de ses troupes, pendant qu'elle-même avec le reste, feroit d'autres entreprifes. Mais la jeune Tom-Ban-Dumba méprisa bien-tôt sa mere. Fiere de se voir à la tête des troupes, & de quelques avantages qu'elle avoit remportez; elle ne voulut plus lui obéir, ni suivre ses conseils. Sans rien perdre de sa valeur, elle s'abandonna aux plaisirs de l'amour ; elle eut des amans en nombre : dès qu'elle commençoit à se lasser de quelqu'un, elle le faisoit mourir. Sa mere l'ayant reprise de ses excès, elle se revolta ouvertement contre elle, & lui déclara la guerre.

Ses exploits & sa hardiesse, la firent craindre de ses gens, au-delà de tout ce qu'on peut s'imaginer. Elle en étoit obéie ponctuellement : ils la regardoient comme une femme qui surpassoit en valeur & en conduite les chefs les plus braves qui les avoient commandez. Sa reputation vola de tous côtez; & comme elle se vit absolument la maîtresse de tous les peuples qui la suivoient, ou qu'elle avoit subjuguez; elle resolut de renouveller & de faire observer ces Loix barbares que ses ancêtres avoient établies, se persuadant,





DE L'ETHIOPIE OCCID. que ce feroit un moyen infaillible. pour se rendre infiniment recommandable; d'autant plus que la dureté de ces Loix éroit plus directement opposée aux fentimens que la nature inspire. Et afin que ceux qui ne les observeroient pas, n'eussent point d'excuses pour colorer leur désobéissance; elle resolut de s'y soumettre elle-même, & de commencer par ce qu'il y avoit de plus rude & de plus difficile.

Ayant donc assemblé le plus grand nombre qu'il lui fut possible de ses sujets, elle voulut, avant de publier ses nouvelles Loix on leur renouvellement; elle voulut, dis-je, leur donner un exemple, qui mériteroit plû ôt d'être écrit avec la pointe d'un poignard fur son cœur baibare, que sur le papier, avec une plume & de l'enere.

Elle avoit un fils qui tetoit encore. Cette mégére se le sit aporter, & au lieu de le caresser comme une tendre mere, & de le serrer fur fon sein, elle le prit avec fureur en presence de tout le peuple, & le jetta dans un mortier , où elle le fit piler. Elle le pila , dis-je, elle-même sans être touchée des cris de cet innocent; & après qu'elle l'ent reduit en pâte, elle le mit fur le feu, dons une marmitte, avec 106 RE

des poudres, des racines, des feüilles, & de l'huile; & à force d'attifer & de fouffler le feu, elle en fit un onguent dont elle assuré se gens, qu'après avoir été ointe, elle seroit invulnerable; que son courage augmenteroit à l'infini; qu'elle deviendroit la terreur du monde, qu'elle subjugueroit toute la terre. C'est cer onguent, qu'on conserve, encoreà present, dans des vasses comme une chose sainte & precieuse, qu'ils appellent Magija Samba, & qu'ils croyent être le même, que celui que cette marâtre sit en cette occasion.

Cet exemple abominable fut suivi de ses sujets. On ne peut dire le nombre des petites créatures qui furent pilées &ccuites, pour en faire de l'onguent.

On estimoit sur tout celui qui étoit fait des corps des enfans des chefs.

Elle ordonna ensuire, & en fit une Loi, qui est encore observée aujourd'hui parmi les Giagues, qu'on se frotteroit de cer-onguent avant de rien entreprendre de considerable; pour en donner l'exemple, elle s'en sit strotter tout le corps en présence du peuple, après quoi, ayant pris des habits d'homme, & armée d'une hache d'armes; elle se mit à la tête de son armée, & entra com ne une surie dans le pais de ses

DEL'ETHIOPIE OCCID. 107 voifins, où elle mit tout à feu & à fang. Elle n'épargna pas même les forêts; elle y fir mettre le feu: de forte qu'il fembloir qu'elle en vouloit à toures les créatures qui étoient sur la terre.

Il faut , disoit-elle à ses gens , r'animer le nom fameux de Zimbo : il a effrayé toutes les Nations; marchons sur ses traces: la fortune & la gloire nous conduiront. Qui pourra s'oposer à nos progrès ? L'épouvante nous précédera, elle abbattra le courage des peuples que nous attaquerons : nous étendrons l'Empire des Musimbis, par toute la terre. Il importe peu que nous soyons nûs, pourvû que nous ayons du courage, & que nous observions comme une Loi inviolable de ne donner jamais de quartier à nos ennemis, de les traiter avec la derniere cruauté, il ne faut pas qu'aucun d'eux puisse se vanter d'avoir reçû de nous, la moindre marque de douceur. C'est ainsi que nous suivrons les traces glorieuses de nos ancêtres, & que nous remporterons autant de victoires, que nous livrerons de combats. Pouvonsnous craindre de manquer de vivres, pendant qu'il y aura des vivans sur la terre? Leur fang fera notre boisson, & leur chair, notre nourriture. Nous les sacrifierons tous à ce génie superieur qui nous protége, & aux mânes de nos ancêtres.

Je suis votre Reine; je marcherai à votre rête. Je ne prétends que de vous rendre fameux par nos conquêtes, & d'acquérir pour moi, la qualité de Reine redoutable. Ne craignez pas, que la foiblesse de mon sexe, me fase rien faire d'indigne de mon sang, de mon courage, & de la gloire de ma Nation. Vous voyez que c'est pour ces raisons, que je n'ai pas pardonné à l'unique fruir que j'avois mis au monde. Jugez après cela si je pardonnerai à nos ennemis.

Cette harangue fut reçûë avec de grands applaudissemens. Tous sui jurerent une obésisance aveugle; & sui promirent d'executer & de faire, au promirent d'executer & tout ce qu'elle ordonneroit.

Elle fit donc des Loix, aufquelles elle donna le nom de Quixilles; qu'elle diffingua en Loix domestiques, sacerdotales, & suprêmes.

Quoiqu'elles foient toutes remplies de superstitions ridicules & cruelles, on ne laisse pas de les observer religieusement; parce qu'elle assura fes gens, qu'elles avoient été de tout tems en usage chez leurs ancêtres. Par exemple, elle leur défendit de manger du cochon, de l'éléphant, & du serpent. C'étoit beaucoup exiger de gens toûjours affamez, & accoûtumez à se jetter sur tout ce qui se présente leurs yeux. Ils s'y soûmirent pourtant: la-pette de la vie étoit attachée à la moindre désobéssilance.

Elle leur prescrivit encore certaines cérémonies superfitieus qu'il falloit obferver avant d'entreprendre des voyases, des expeditions militaires, avant de boire, de manger, de se coucher, & pour toutes les autres sonctions de la vie-

Les Loix facerdotales furent d'aborden affez petit nombre; mais les Minières, fourbes & méchans au fouverain degré, trouverent bien-tôt le moyen de les augmenter en nombre, & en superfitions des plus extravagantes. Ils y trouvoient leur compte. Nous en avon raportez une partie dans le Livre précédent, où les lecteurs les verront.

Quant aux suprèmes, elles surent particuliérement l'ouvrage de la cruelle Tem-Ban-Dumba, & des plus zélez sectateurs de sa Secte impie; & elle surent observées avec une exactitude qu'on ne peur assez admirer.

C'est en effet une chose étonnante

que ces peuples, si jaloux en aparence de leur prétendue liberté, se soient volontairement laissez imposer un joug, si pesant & si dur.

Ces Quixilles, ont plusieurs subdivisions, toutes remplies d'ordures, de cruautés, & de tant de choses deshonnêtes, que le papier en rougi-

foit, si on l'en chargeoit.

La premiere défend d'élever des enfans males dans le Chilombo, ou camp; ou dans les enceintes des villages habitez par les Giagues. Peut-on s'ima giner rien de plus cruel. Cette Loi ordonnoit, que les femmes enceintes sortiroient du Chilombo, avant de se délivrer ; & que celles qui n'auroient pas en le tems de fortir de ces lieux pour accoucher, feroient obligées d'égorger leut fruit, ou de le jetter à la riviere, on de l'exposer dans les bois, pour qu'il devînt la pâture des bêtes fauvages. Cette cruelle mégére alla, dans la suite, encore plus loin: elle contraignit ces pauvres meres, à dévorer leurs propres enfans, ou à devenir elles-mêmes, ou à être elles-mêmes livrées au boucher, égorgées, ou dévorées.

Les enfans nez dans le Chilombo, & préservez de la mort, par l'adresse,

DE L'ETHIOPIE OCCID. 1118 & la tendresse de leurs meres, étoient déclarez infâmes, & privez de l'heritage de leirs pere & mere, & des autres droits & avantages de la Nation.

Cette Loi cruelle a été observée par les Giagues, avec tant d'exactitude, pendant plus de cent ans, que mon Anteur assure pus de cent ans, que mon Anteur assure, qu'ayant converti à la Foi plusieurs semmes Giagues, une lui avoit confessée, d'avoir exposé cinq de sesensans à la merci des bêtes, une autre sept, une autre sept, une autre dix, ce qu'elles ne pouvoient dire, sans répandre des torrens de latmes; tant ce récit renouvel loit, en elles les fentimens. d'horreus qu'elles avoient commis ces meutres; quoiqu'elles n'ensseur pas encore la connoissance de Dien.

Il est vrai, continue mon Auteur; que depuis environ trente ans, cette cruauté est beaucoup diminnée dans les quartiers du Royaume d'Angolle, où l'on souffre encore des Giagues. Les femmes de cette secte n'étant point contraintes à ces cruautés par les chefs de cette Secte, qui n'ont point d'autorité dans les lieux du Domaine des Portugais, laissent vivre leurs enfans dans quelque lieu qu'elles les mettent au monde, On en est redevable à la

sagesse de Dom Salvator desa de Benavida, Gouverneur d'Angolle pour sa Majesté Portugaise. Ce sage & vaillant Capitaine ayant repris la ville de Loanda en 1648. sur les Hollandois, qui l'avoient possedez pendant sept ans, envoya des Ambassadenrs à la Reine Zingha, & aux Giagues Caffangé, Calonga, & (alombé, pour les inviter à vivre en paix avec les sujets du Roi son maître. Il les exhorta en même tems à corriger ces Loix inhumaines, touchant les enfans nouveaux nez, & à recevoir favorablement les Predicateurs de l'Evangile qu'il leur envoyeroit. Il eut soin de charger ses Ambassadeurs, de quantité de presens, comme des moyens très-efficaces pour gagner les cœurs de ces barbares, & les porter à ce qu'il vouloit d'eux.

La Reine Zingha avoit déja été baptifée, mais elle étoit retournée à les fupershitions. Son apostasie l'avoit rendué encore plus ennemie des Portugais, qu'elle ne l'avoit été avant sa conversion. Elle reçût avec mépris les Ambassactures Portugais, & les presens qu'ils lui apportoient, & quoiqu'elle eut beaucoup plus de passion pour les chofes d'Europe que le Gouverneur Génétal lui envoyoit, que pour la protecDEL'ETHIOPIE OCCID: 11 §
tion & l'alliance qu'on lui offroit, elle traita avec beaucoup de hauteur les
Ambassadeurs, les écoura & les congedia d'une maniere méptisante; &
demeura plus obstinée que jamais, dans
Pobservation de ses Loix impures.

Le Giaga Caffangé, & les deux autres en userent beaucoup mieux; ils reçûrent avec honneur les Ambassadeurs ils remercierent leur Général de fes presens ; ils lui envoyerent en échange un bon nombre d'esclaves; & ils firent comprendre aux Ambassadeurs qu'il ne seur étoit pas possible d'abolir des Loix, qui étoient comme le fondement de leurs Etats; mais que pour répondre aux honnêtetez du Général, ils fermeroient les yeux fur l'inobservation de celles qui regardoient les enfans. Ils ont tenu leur parole, & depuis ce tems-là, on ne voit plus ces funestes exécutions, ni des enfans, ni des meres qui les conservoient; de sorte que, de jour en jour, on voit ces Loix impies & cruelles s'évanoüir parmi ceux de cette Secte.

Cette digression m'a éloignée de mon

fujet. J'y reviens.

Tem-ban-Dumba s'aperçût à la fin , que cette Loi cruelle portoit un pré-

judice considerable à sa secte; & qu'à force de faire mourir des enfans mâles, tout son peuple se détruitoit : elle resolut d'y apporter quelque adoucissement, qui put conserver l'espece des hommes. Elle ordonna donc, que les enfans mâles, pris à la guerre, auroient la vie , si on les trouvoit bienfaits , roz buftes, & à devenir des hommes de fervice : elle changea la peine de mort en celle de fervitude; de forte qu'on n'envoya plus à la boucherie, que ceux qui ne promettoient pas beaucoup. On fit élever les autres, & dans la fuite, elle permit aux femmes de les prendre pour maris ou pour galands; & en ces cas de leur donner la liberté; les legitimer, & de les faire entrer dans les droits d'hérédité, & dans les autres avantages de la Nation.

Mais comme il ne lui étoir pas posfible de mettre des bornes aux appetits défordonnez des femmes, ni de les empêcher de se décharger de leur fruit, quand le moment étoir venu; elle tint toûjours la main à l'observation de la Loi qu'elle avoit saite, que sous peine de la vie; les semmes enceintes eussent à sortir du Chilombo avant d'accoucher; & que se les les mettoient au monde des ensans mâles, elles les tuasbe l'Etmorie Occis. 119 fent fans délai & fans misericorde.

Elle voulur encore qu'en cas que quelques-uns de ces enfans restassent en vie, on observât avec soin quand les dents leur sortioient; que si les dents de la mâchoire superieure sortioient avant qu'il en parût à la mâchoire inférieure, ils sussent est la machoire inférieure, ils sussent est sus parce qu'elle prétendoit sçavoir par une connoissance superieure, que ces sortes d'ensans seroient la ruine de la Nation Giague, quand ils seroient devenus hommes.

Elle ordonna la même chose, & pour la même raison, à l'égard des

enfans gemeaux.

Les femmes qui accouchoient dans le Chilombo, étoient condamnées à la mort; il n'y avoit perfonne dans toure la Nation, qui eur affez, d'autorité, pour les en délivrer; & l'enfant misdans un mortier, pilé, & cuit avec les poudres convenables pour fervix à la composition de l'onguent Magija Samba, dont nous avons patlé. On supposition de l'onguent en arrivé dans le Chilombo, l'avoit prosané, & qu'il falloit beaucoup de cérémonies, pour lui rendre sa première sainteré.
C'est ainsi que le Diable est le singe des euvres de Dieu, & qu'il persuade à

plus fouillez par une infinité d'actions abominables, qu'il y a parmi eux quelque chose de faint.

La Legissatrice vit bien que la tendresse des meres pour leurs fruits, l'emporteroit à la fin sur la dureté de cette Loi; & que s'en trouvant un nombre qui ne pourroient pas se résondre à devenir elles-mêmes les meurtrieres de leurs enfans; les peres pourroient entrer dans les sentimens de leurs femmes, se révolter contre-elle, & contre une boucherie fr cruelle de tant d'innocens, & lui faire porter la peine de ces meurires abominables. Elle crut, que pour détourner cet orage , il falloit nommer des gens, qui fussent les surveillans & les Ministres de cette ernanté, Elle en établit un nombre, aufquels elle commanda de veiller exactement fur les femmes enceintes, & de les contraindre à égorger leuts enfans; mais elle leur ordonna, quand ils y verroient trop de répugnance du eôté des meres, de se contenter qu'elles substituationt des enfans étrangers ou esclaves à la place des leurs, & de les faire sacrifier; mais à l'égard de ceux à qui on auroit laissé la vie, elle défendit qu'on les introduisit dans le Chilembo, jusqu'à ce qu'on ent vû que les dents leur fussent pousses d'une mariere à ne rien craindre d'eux pour les suites; & qu'alors, les gens destinez à cette sonction, allassent recevoir l'enfant hors de l'enceinte du Chilembo, & l'y introduissient, après l'avoir oint de l'onguent Magija Sambas, pour le consacrer, par cette onetion, aux Idoles protecteurs de la Nation.

Comme l'onguent qu'elle avoit fait ne pouvoit pas toujours durer, mi suffire à tant d'onctions ; elle ordonna que dans ce cas, on en fit de nouveau, & qu'on se servit pour cela, des enfans pris à la guerre, & de ceux des principaux membres de l'Etat, qui les offriroient volontairement, afin que set onguent merveilleux ne manquâr jamais. On le devoit conserver dans les vases où le premier avoit été mis; dans lesquels il en devoit toûjours rester un peu du premier, comme étant un baûme très-efficace, & absolument nécessaire pour donner de la force au corps, de la vigueur à l'esprit, du courage, & fur-tout, de la dureté & de la cruanté, qui sont les casacteres de la Nation Giague. ...

Mon Anteur a vû phis d'une fois la

cérémonie de l'introduction des enfans dans le Chilombo. Voici comme il l'a décrit.

Le Seigneur du Chilombo, est ordinairement le chef de l'armée; c'est à lui, en ces deux qualités, à qui on s'adresse pour obtenir cette grace, pour les enfans à qui les dents de la mâchoire inferieure ont poussées, avant de s'être fait voir à la superieure.

Cette cérémonie ne se fait, pour l'ordinaire, que quand il y a un nombre d'enfans à recevoir. Les peres & meres n'obtiennent cette grace qu'après bien des demandes réiterées, & avoir disposé le ches du Chilambo par des présens, à la leur accorder. Jusqu'à cet heureux moment, on regarde ces enfans comme abominables, & comme maudits par la Loi & par la Legislatrice. Cette introduction est pour eux une espece de benediction, qui les sanctifie.

Le chef du Chilombo s'étant enfin laissé vaincre aux prieres & aux prefens des parens, marque le jour de la cérémonie. C'est un jour de fête pour toute la Nation. Tout le peuple s'y trouve armé comme dans un jour de batailles. Et paré comme dans une se-

te solemnelle.

BE L'ETHIOPIE OCCIB.

On porte fur la place, avec pompe, les coffres & les paniers qui renferment les ossemens des principaux de la Nation. Ceux des Seigneurs du Chilombo, ont la place & le pas d'honneur: ils viennent les derniers, & sont placez au milieu sur de perites mottes de terre, convertes de verdure : on y établit des gardes tout au tour, avec plusieurs chœurs de danseurs, de

Le chef du Chilombo paroit ensuite, accompagné de sa femme, & de celle de ses concubines qu'il aime le plus, qu'on appelle la Tem-banza; c'est-àdire la maîtresse de la maison. Ils sont escortez de toute leur musique, & de tous leurs courtisans, parens & do-

joueurs d'instrumens, & de musiciens.

mestiques.

Ils commencent par s'oindre, avec le precieux Magija Samba; après quoi ils s'asseyent à terre, le Seigneur à la droite, & la Dame à la gauche des coffres où sont renfermez les offe-

meris.

Aussi-tôt toutes les troupes divisées en plusieurs corps, entrent en lice, & commencent une bataille feinte, où chacun à l'envie fait voir son adresse & fa force.

La bataille finit, quand le Seigneur

RELATION

du Chilombo en fair le fignal : & auffitôt, tous ces gens armez, se mettent à danser de toutes leurs forces, tant, & si long-tems, qu'ils peuvent se soutenir sur leurs pieds.

Cependant les meres & les enfans. font cachez dans des buissons que l'on a fait pour cette cérémonie. Les femmes y laissent leurs enfans; & fortent en dansant & en chantant; & viennent au-devant de ceux qui s'en croyent les peres: ils dansent ensemble, & elles leur montrent l'endroit où leurs enfans font cachez. Ceux-ci y courent, l'arc tendu, comme s'il s'agissoit d'enlever un butin; & ayant découvert les enfans, ils les touchent legérement de la pointe de leurs fléches, comme pour faire croire, que ce sont des enfans pris à la guerre, & non pas élevez contre les défenses de la Loi : & auffitôr on les oint avec un pied de poule, trempé dans le Magija Samba, à la poitrine, aux épaules, & au bras droit. Cette onction les purifie : leurs meres les emportent la nuit suivante dans le Chilombo; bien entendu qu'elles observeront les cérémonies & les regles qui leur sont prescrites par le chef du Chilombo ; à qui cette cérémonie est d'un profit d'autant plus confi derable

DE L'ETHIOPIE OCCID. 121 fiderable, qu'il n'y a point de mere qui ne se dépoiille avec plaisir de tout ce qu'elle a au monde, pour conserver la vie 2 son enfant, lui procurer l'honneur d'être aggrégé au corps des Giagues, & s'épargner 2 elle-même le châtiment que sa désobéissance lui pourroit méritet.

Nous avons déja remarqué, que les enfans nez geneaux, sont égorgez irremissiblement; comme devantêtre, si on les laissoit vivre, les destructeurs

de la Nation.

Quant à ceux qui naissent dissormes & contresaits; outre qu'on les regarde avec horreur, ils ne peuvent jamais esperer d'être admis dans le Chilombo.

Ceux dont les meres sont si pauvres qu'elles ne peuvent pas acheter cette faveur, ils sont massacrez par qui que ce soit qui les trouve. Les personnes d'une condition relevée, qui sont en état de faire les dépenses necessaires, pour obtenir qu'on ne les égorge pas, n'obtiennent cette grace, qu'à condition qu'on leur coupera, la partie difforme: ce qui ne se peut saire, sans que ces ensans ne soient exposez au danger évident de perdre la vie. Les Singhilli & les autres Ministres, reti-

Tome II.

rent des profits considerables des uns & des autres. Ils se nourrissent de la chair des premiers, & tirent des parens des autres, tout ce qu'ils ont de biens, pour leur sauver la vie.

On dit qu'une des principales raifons, qui porterent la Legislatrice à
permetre à ses sujets de manger de la
chair humaine, sur afin de les accoûtumer à n'avoir horreur ni dégoût de
quoique ce soit; précaution qui lui
paroissit d'autant plus necessaire, que
ses gens devant être sans cesse ades courses sur tous leurs voisins, ils
n'avoient pas le tems de pourvoir à
leur subsissance par la culture de la
terre; & qu'ils auroient toûjours été
exposez aux horreurs de la faim, s'ils
n'avoient pas mangé leurs ennemis.

Aussi le but principal qu'ils se proposent dans leurs courses, est de tuer des hommes, & de faire des esclaves. Ils conservent les mieux faits & les plus vigoureux, & mangent les plus

délicats.

La chair des femmes, leur est absolument dessendie. La Legislatrice, soit par honneur pour son sexe s soit par honneur pour son sexe sour d'autres raisons, les a reservées pour les sacrifices que l'on fait aux défunts; dans la folle imagination, qu'elles les

DEL'ETHIOPIE OCCID. 123 vont servir en l'autre monde, & que les morts s'en servent, comme ils s'en

servoient quand ils vivoient.

Cette esperance de devenir la femme ou la concubine d'un mort de condition, engage les jeunes personnes belles & bienfaites, que l'on destine à être sacrissées, à courir à la mort avec joye, & à en hâter le moment.

Mais cette deffense de manger la chair des femmes, n'a fait que réveiller l'appetit de ces antropophages ; qui malgre les peines où ils s'exposent, ne les empêche pas de s'en gorger, quand ils en trouvent l'occasion. Mais en ce païs, comme en bien d'autres, les gens d'autorité, & ceux qui sont riches, n'ont rien à craindre : les Loix sont pour eux de foibles toiles d'araignées, qui arrêtent les mouches, & que les oiseaux emportent. Le Giaga Cassange, homme riche & puissant, n'avoit point de mets qui lui flattât davantage le palais, que la chair des femmes, & fur tout des jeunes; & il en faisoit tuer tous les jours, dont il se nourris-·soit, & régaloit ses amis.

Ce Seigneur s'accordoit à lui-même ce qui étoit deffendu à rous les autres, même aux chefs & Officiers principaux; je veux dire, de conduire avec eux des femmes & des concubines à la guerre. En effer rien n'est plus capable d'amolir le courage des soldats, que ces sortes de compagnies. Il ne laissoir pas d'en avoir avec lui, des roupeaux de deux ou trois cens, ou pour faitisfaire à ses desirs, ou pour fournir à sa table. Son mauvais exemple commençoit à être suivi, & l'on ne voyoir, dès le tems de mon Auteur, que trop de femmes, dans

les troupes des Giagues.

Cet abus s'étoir si fortement établi, qu'on ne gardoit plus de mesures sur cet atticle. Mais il fut ordonné, que si on découvroit que quelques-unes de ces semmes sút attaquée de leur mal ordinaire, on en donnât aussi-to avis au Général, comme d'un mauvais prégage, qui l'obligeoit de suspende la marche de l'armée: & quand on se sur trouvé en présence des ennemis, & dans la certitude d'un avantage considerable, il falloit demeurer les bras croisez, & attendre que le mauvais présage sût passes.

Il étoit étroitement défendu à ces* fortes de femmes, de se mèler d'aucune chose, de paroître en public, de toucher les armes, de préparer les viandes, pour d'autres, que pour elles seules; en un mot, on les devoit regarder comme soiillées, & comme capables de soiiller aussi tout ce qui ap-

procheroit d'elles.

La Legislatrice ordonna, que les jeunes filles à qui cela arriveroit pour la première fois, eussent à en donner avis, afin que tout le monde donnât des marques de la joye qu'on ressentoit de ce que, par cette marque d'une complexion forte & vigoureuse, elles donnoient lieu d'esperer qu'elles seroient propres à augmenter le nombre des Giagues. Elles étoient pourtant obligées de se retirer pour lors du Chilombo; mais elles s'y faisoient voir avec ce qu'elles avoient d'ornemens, & comme dans un jour de sête.

Au contraire, celles qui, étant arrivées à un certain âge, ne donnoient point ces marques d'une fécondité future, étoient mifes à mort comme inutiles au monde, & indignes d'une vie qu'elles n'étoient pas capables de donner à d'autres. On prétendoir recompenfer par leur mort, la petre qu'elles cansoient à l'Etat auquel elles ne

devoient pas donner de sujets.

Mon Auteur emporté par la ferveur de fon zéle, a entrepris bien des fois d'empêcher l'abus reçû chez ceux de

ces peuples qui ont été baptifez, de repudier les femmes qui sont stériles, & d'en prendre d'autres, dont ils ont plus d'esperance d'avoir des enfans. Quoique fassent les Missionnaires, tout ce qu'ils peuvent gagner, c'est qu'ils cachent un peu plus qu'ils ne faisoient leurs actions déshonnêtes; sans pourtant cesser de les commettre dans le fecrer. Et c'est ce qui sera toûjours un obstacle presque invincible à l'entiere conversion de ces peuples, qui écoutent toûjours plus volontiers la voix des Ministres de leurs Idoles, que celle des Prédicateurs de l'Evangile.

Ces Ministres fourbes & interressez, sçavent si bien prendre leur tems, que dès qu'il arrive quelque chose de fâcheux à ces nouveaux & imparfaits Chrétiens; ils leur persuadent, que ces malheurs ne leur font arrivez, que parce qu'ils ont negligez de pratiquer que que cérémonie de leur ancienne Religion, & qu'ils se sont arrêtez à suivre les conseils des Chrétiens. Il n'en faut pas davantage pour les faireretomber, & les faire apostasier; & c'est roujours à recommencer avec eux. Ces malheureux Ministres, détruisent plus en un quart d'heure, que les Misfionaires ne peuvent édifier en plusieurs me l'Ethiopie Occib. 127 mois d'un travail affidu & penible, & souvent très-dangereux pour leur vie.

En voici un exemple.

Mon Auteur & quelques-uns de ses confreres, s'étant trouvez au mariage d'une fille d'un des principaux Officiers de l'armée du Giaga Cassange, agi-, rent avec tant de force & de prudence, qu'ils empêcherent certaines cérémonies obscénes, usitées dans ces octafions. Il arriva que la jeune mariée mourut au bout de quinze jours. Les Ministres des Idoles ne manquerent pas , selon leur coutume , d'attribuer cette mort, au défaut de ces obscénités, qui avoit irrité les Dieux contre elle; & dire que, selon toutes les apparences, leur vangeance s'étendroit sur toute la famille, & peut-être, sur toute la Nation. Cela causa une émeute générale; & sans un secours particulier du Ciel, & la protection d'un Prince, qui se déclara pour ces bons Religieux, ils alloient être lapidez & devorez.

Depuis quelque tems les Officiers Généraux le dispensent d'aller en perfonne à l'armée, ils y envoyent quelqu'un à leur place; tantôt sous prétexte de maladie, & tantôt parce que l'entreprise qu'on veut faire, n'est pas Fiii, 128

d'une assez grande consequence, pour qu'elle merite qu'ils quittent leurs maifons. Par ce moyen, ils ne font pas obligez de s'exposer à la rigueur de la Loi, qui deffend de mener des femmes à la guerre. Mais quand les entreprises sont assez considerables, pour exiger leur presence; & quand d'ailleurs il leur est impossible de se pasfer de femmes, ils ne conduisent avec eux, que celles dont la perte leur est peu importante, & qui font d'un ordre inferieur: ils laissent la principale à la maison, dont ils lui remettent toute l'administration. Ils ne manquent pas de lui jurer avant de partir, qu'ils lui conserveront toûjours la meilleure part dans leur cœur; & elles reciproquement leur font un serment solemnel, qu'elles leur feront fidelles. Il s'agit de sçavoir au retour si elle l'a été: la chose est difficile à croire; car les femmes de ce païs, sont sujettes à de grandes tentations. Le moyen qu'ils employent pour s'en assurer, est de leur presenter le cœur & la cervelle de quelque chef des ennemis qu'ils ont tuez de leurs propres mains, dans la bataille. Si la femme prend fans difficulté ce qu'on lui presente, qu'elle le mange, ou qu'elle se mette en état

DE L'ETHIOPIE OCCID. 129 d'en goûter, on juge qu'elle a été fidelle, & qu'elle aime veritablement & uniquement fon mari, puisqu'elle hait les ennemis de fon époux, juiqu'à manger leur chair: si au contraire elle montre de la répugnance pour en manger, on infere délà qu'elle ne l'a pas aimé, qu'elle ne lui a pas gardée la fidélité conjugale; & comme telle elle passe pour convaincue, & elle est condamnée à la mort.

Mon Auteur s'est trouvé present une fois, à une querelle qui s'éleva entre plusieurs Giagues qui revenoient de l'armée. Un d'eux ayant voulu faire manger à sa femme, de la chair des ennemis, cette femme encore fort jeune, eut horreur du morceau qu'on lui presenta, qui étoit déja presque tout corrompu. Son mari la jugea infidelle, & voulut la tuer. Les parens de la femme s'y oppoferent, & remontrerent au mari, que la chair qu'il vouloit fais re manger à sa femme, n'étoit plus en état d'être mangée; & que par cette raison, son soupçon étoit mal sondé-Le mari s'obstina; & ils en alloient venir aux mains, lorsque mon Auteur se jetta au milieu d'eux, pour empêcher le désordre qui alloit arriver : il les arrêta, comme ils avoient déja les RELATION

130 haches levées; il s'informa des sujets du differend; & ils lui dirent ce qué je

viens de raporter.

C'est encore une Loi chez tous ces barbares, de ne pas toucher aux viandes accommodées par une femme immonde; & cette répugnance s'est étenduë jusqu'aux Européens qui demeurent parmi eux.

La plus brutale & la plus obscéne des Quixilles que la Legislatrice pu-blia, & dont elle voulut que ses Officiers ne pussent jamais se dispenser, fut qu'avant de partir pour quelque expedition ou pour aller offrir quelque sacrifice, ils prissent par la main celle de leurs femmes qui leur est la plus chere; & que l'ayant conduite au milieu d'un grand cercle de gens assemblez dans une place publique, ils fissent avec elle, & fans honte, comme les bêtes, l'action pour laquelle on cherche les lieux les plus secrets.

Tem-ban-Dumba persuada ses sujets, que le moyen infaillible de remporter la victoire sur tous les ennemis; c'est à-dire sur tous leurs voisins, (car il fufficoit d'être proches d'eux, pour le devenir,) étoit d'être toûjours bien fournis de l'onguent Magija Samba, de ne rien entreprendre, qu'après s'en être frotté : elle eut soin de leur en enseigner la composition, & les cérémonies qui en devoient accompagner la

Manipulation.

Les Giagues sont tellement persuadez de la necessité & de l'utilité de cet onguent, qu'ils en portent toûjours sur eux; & que de crainte d'en manquer quand ils s'éloignent de leur Chilombe pour faire quelque expedition, ils portent avec eux des mortiers, des pilons, & les autres choses necessaires; & quand ils n'ont point de leurs propres enfans pour en faire la pâte, îls en prennent d'autres, & à leur défaut, de jeunes gens qui soient encore vierges : car cette condition est abfolument necessaire, pour que l'onguent ait toute la vertu qu'ils en esperent.

Les Singhili, font chez les Giagnes, les Ministres de leur Secte, leurs Médecins, leurs Enchanteurs, ou pour mieux dire , leurs charlatans. C'est une profession très - lucrative; ont des recettes pour toutes fortes de maux. Ils les enseignent à ceux qui les payent bien. Ils en vendent, pour n'être jamais bleffez, pour n'être point empoisonnez, pour n'être !point thez. Ces malheureux, seduirs par les promesses trompeuses de ces charlatans,

vont au combat, comme des déseperez. Mais comme ils s'y livrent sans ordre & sans prudence, & emportez par leur fureur, & par la confiance qu'ils ont dans leur onguent & dans ces recettes, il arrive presque toûjours qu'il en reste des milliers sur le carreau.

Les charlatans ont leur excuse toûjours prête, quand on leur en fait des reproches: c'est disent-ils, que ceux qui sont morts, n'ont pas eu l'attention necessaire à bien faire ce qu'ils leur avoient enseignez. La chose étoit infaillible par elle-même, ils l'ont rendue inutile par leur négligence; le dommage est tombé sur eux, ils l'ont merité. Voyez, disent-ils, tels & tels, ils font forris du combat, fans une seule égratignure, ils ont tué bien des ennemis, ils ont fait des Esclaves, ils font revenus chargez de butin; pourquoi cela? parce qu'ils ont executé avec exactitude, ce que nous leur avions prescrit. Ces raisons les excufent, & leur fournissent des gens crédules, qui viennent de nouveau acheter leurs secrets, & qui en publient la bonté qu'ind le hazard veut qu'ils ne s'en soient pas trouvez mal.

Ces Loix barbares ont rendues les

Giagues tellement avides de chair humaine, que les cimetieres les plus ordinaires pour les morts, sont leurs, ventres. Sur tout, la chair de leurs ennemis, leur est d'un goût délicieux. Quand celle-la manque, ils ont recours à celle de leurs esclaves , morts de maladie, ou assommez. Ils boivent à longs traits le sang de ces miserables victimes : ils n'ont point d'horreur de manger la chair de leurs amis, de leurs plus proches parens, & même de leurs enfans. On voit qu'il n'y a rien de perdu dans ce pais, & qu'on ôte bien de la pratique aux vers, & à la pourriture.

Il n'y a que les personnes considerables par leurs emplois, ou qui fe font fignalées par quelques grandes actions, ou par leur impiété, que l'on met en terre, comme nous l'avons dit dans un autre endroit. Si leur merire. les a rendu extrêmement' respectables, on enferme leurs corps dans des coffres de bois, que l'on couvre de peaux de bêtes sauvages, de drap, & quelquefois, de lames d'argent.

On a donné le nom de Mußotti & ees coffres. Les Giagues les conservent avec -respect; ils en font les .objets de leur culte; ils les exposent de tems 134 RELATION

en tems à la veneration publique; les encensent, & lour rendent tous les devoirs de l'idolâtrie la plus marquée.

C'est ordinairement à la nouvelle Lune, qu'ils ont accoûtumez de commencer, ou de terminer leurs entreprises; pourvû cependant qu'il ne pleuve pas ce jour-là : car s'il tombe de l'eau, on remet la partie à une autre fois. C'est dans ces jours, qu'ils ont recours à leurs défunts; ils portent avec cérémonie, des viandes & des boissons à l'entrée des cavernes où sont les corps de ces illustres morts, & les mettent du côté de leur tête, afin qu'ils ayent moins de peine à prendre la nourriture qu'on seur présente. Cette action est accompagnée de chants & de danses, pendant lesquelles on sacrifie des hommes & des animaux, pour réjouir ces ames malheureuses, qui selon leur folle imagination, ont encore les mêmes besoins qu'elles avoient, lorsqu'elles étoient revêtues de leurs corps : ce qui les oblige d'aller en cachette chercher leurs besoins sur la terre, revêtuës de quelque peau de serpent, ou d'autre petit animal. Quelquefois ils témoignent leurs besoins à leurs parens ou à leurs amis, en s'approchant. d'eux, & se faisant sentir comme un

DE L'ETHIOPIE OCCID. petit souffle d'un vent frais & agréable; mais aussi, quandils sont en colere, & que la necessité les presse, parce qu'on les a oubliez; ils le font voir fous la figure de quelque gros rourbillon de vent & de poussière, qui obscurcit l'air; & qui étourdit tellement ces malheureux idolâtres, qu'ils volent plûtôt qu'ils ne courent aux sepultures de ces défunts affamez, & leur portent en abondance, tout ce dont ils croyent qu'ils ont besoin. Ils y joiguent des prieres & des assurances d'être plus exacts à leurs devoirs; & tâchent par toute sorte de moyens, de les apaiser & de les consoler.

Mais comme mon Auteur doit traiter cette matiere plus au long dans la fuite, nous y renvoyons le Lecteur, En attendant, il n'est pas hors de propos, de faire remarquer ici, la politique de cette Legislatrice; qui pour en imposer à tous ses sectateurs, a remis l'éclaircissement des doutes qu'on pouvoit se former sur les articles de Singhilli, qui étant gens d'un sçavoir très-étendu, & plus particulierement informez par elle même de tout ce qui regarde ses Loix, étoient aussi les dépositaires de toutes les resolutions & positions de la course les resolutions de la course la course les resolutions de la course la

135

de tous les éclaircissemens dont elles pouvoient avoir besoin dans la suitei

Elle leur a persuadé & leur a inculqué, comme un article de foi qui lui avoir été revelé par les Genies protecteurs de la Nation& par l'esprit d'unt de ses plus respectables ancèrres que l'esprit des morts, tel qu'ils veulent l'évoquer, entre dans le corps de cess singbilli, qu'il parle par leur bouche; & que c'est par ses organes, qu'il explique ses des ses ses besoins. On voit assez de combien d'inconve-

On voit assez à combien d'inconveniens ces prétenduës évocations sont injettes. Ces sourbes en sçavent prositer à metveille; elles tournent à leur avantage. Jamais l'esprit ne peut être appaisé que par des sacrifices sanglans d'hommes & d'animaux: & quand on n'a point d'ennemis à immoler, il saut égorger des esclaves. Le Singbilli qui fait le personage du défunt irrité & effanté en a la meilleure part, & se rassalie aux dépens de la vie de ces malheureux immolez. Quoique ce soit qu'il demande, il saut le lui donner sans trardement, sous peine d'être accablé de toutes les disgraces les plus affreuses.

Ils s'imaginent encore apporter un grand foulagement aux ames des défourts pour lesquels ils offrent des la-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 137 crifices, en mettant le corps de la vietime à qui ils ont coupé la gorge, la tête renversée sur la sepulture, afin que l'ame puisse se desalterer avec le sang qui en sort. Pendant que cela fe fait, ils dansent autour du montment, & mettent en pieces le cadavre, afin que le sang en sorte jusqu'à la derniere gourte, pour éteindre la foif de ces ames alterées. Mais ils sçavent trop bien leurs propres besoins, pour ne les pas satisfaire. Si les défunts ont foif ils sont aussi alterez qu'eux; & ne manquent jamais de reserver quelques tasses de sang pour se réjouir, & étancher cette soif exéctable qu'ils ont du fang humain : après quoi ils devorent comme des antropophages affamez, ces corps humains qu'ils ont immolez: cuits ou cruds, frais ou corrompus, fains ou malades, quand ils les ont égorgez, tout leur est bon, tout leur convient. Pourvû qu'on ne leur puisse pas reprocher, qu'ils ont manqué de cœur ou de voracité dans ces repas funestes, ils ne cherchent point d'autre gloire.

Telles sont les cruelles Loix, dont la baibare *Tem-ban-Dumba* a remplie ses Quixilles; & c'est par cet endroir, qu'elle s'est acquise chez les Gia128 1

gues, la veneration & le nom, de Dame Souveraine, & de courageuse restauratrice de la secte des Giagues.

Elle tombe pourtant tou; les jouts, cette Secte infame. Elle s'en apperçut dès son vivant : & pour ne pas donner le tems à ses sujets, de faire de plus serieuses reflexions sur les horreurs dont elle étoit remplie, elle crût qu'il falloit les occuper à la guerre. Elle la porta de tous côtez, & dans les Provinces les plus éloignées, qu'elle désola, & qu'elle remplit de sang & de carnage. Il sembloit que son armée ne fût composée que de furies alterées du fang des hommes, qui ne trouvoient que des ennemis dans tout le monde, parce qu'ils en vouloient à tout le monde. Sa coûtume n'étoit pas d'attendre qu'on lui eût fait quelque tort, pour avoir prétexte de ravager un pais tout entier, ni d'envoyer des Herauts déclarer la guerre ; il suffisoit qu'on ne suivit pas les Loix de sa Secte impie, on étoit dès lors son ennemi. Il ne laissa pas de se trouver des peuples belliqueux, qui remporterent sur elle des avantages considerables; mais elle ne se rebutoit point; ses pertes ne faisoient que l'irriter : elle mettoit sur pied de nouvelles troupes : elle sçavoit si bien

DE L'ETHIOPIE OCCID. prendre ses mesures & encourageoit tellement ses gens par son exemple, qu'elle demeuroit à la fin victorieuse de ceux qui l'avoient vaincuë plus d'une fois; elle s'empara ainsi de plufieurs grandes Provinces, qui auroient composées un Royaume considerable, si elles avoient eues des peuples; mais sa cruauté & la faim insatiable de ses gens, les avoient si entierement détruits, qu'ils en avoient fait des déserts affreux, où l'on ne voyoit de tous côtez, que les cendres des buchers, où ils avoient fait cuire les corps de ceux qu'ils avoient massacrez & devorez.

Ses partis couroient sans cesse de tous côtez, & pilloient tout ce qu'ils rencontroient : il ne falloit pas songer à s'y opposer. On étoit heureux, quand on en étoit quitte pour les biens ; la moindre refistance les portoit à la fureur : ils massacroient sans misericorde, buvoient le fang, & devoroient les corps. Ils avoient pour principe, que tous les biens leur appartenoient, & que l'on leur devoit tenir compte, de la part qu'ils vouloient bien en laisfer, quand on l'avoit soustraite à leurs recherches. Ce qui les encourageoir à continuer leurs pillages & leurs massacres; c'est que, quand ils revenoient au Chilombo chargez de butin; avec des troupeaux d'esclaves que l'on conduisoit à la boucherie, ils étoient reçûs avec des applaudissemens & des

louanges excessives.

C'est ainsi que la cruelle Tem-Ban-Dumba remplissoit l'Ethiopie, de meurtres, de carnages, & d'incendies, & s'acqueroit la plus horrible reputation que l'on puisse s'imaginer; pendant qu'elle s'abandonnoit en secret, aux plus infâmes plaifirs de la passion la plus dereglée. Elle avoit des amans en grand nombre, elle les épuisoir; & dès qu'elle en étoit lasse, (ce qui arrivoit bien vîte, elle les faisoit massacrer , & faisoit bonne chere de leurs corps. Elle étoit changeante, volage, capricieuse, désordonnée, & cruelle; & tout cela, au souverain degré. Elle tomba enfin dans le précipice où elle avoit précipitée une infinité de gens qui avoient servi à ses sales amours.

Elle devint amoureuse d'un certain Culembé, on Culemi a. C'étoit un simple soldat. Il lui étoit infiniment inferieur du côté de la naissance, mais il l'égaloit en bravoure, & en cruauté. Il étoit grand & bienfait, d'une force extraordinaire, d'un esprit fourbe & artificieux. Elle s'en servit assez long-

DE L'ETHIOPIS OCCID. 141 tems comme elle s'étoit défait dès qu'ellee na voit été lasse. Il auroit eu le même fort, s'il ne l'avoit prévenuë. Mais il fçut serendre rellement maître de son cœur par ses complaisances & par la sympathie qu'il y avoit entr'eux, qu'il l'obligea, à la fin, à l'épouser publiquement, & à partager avec lui son thrône & son Royaume.

Leurs nôces se firent avec une pompe digne de la barbarie dont ils faifoient profession. On égorgea pour le
festin une infinité de miserables : tous
les sujets bûrent à longs-traits le sang
des victimes qu'on immola dans ces
tunestes festins. La chair des hommes
& des bêtes, rassassa la faim de ces
antropophages; & tout le peuple ne
pouvoit se lasser de donner des loüanges à cette Princesse, qui avoit ainsi couronné le merite d'un homme qui
lui resembloit si parfaitement par les
qualités du corps, du cœur, & de
l'esprit.

Elle se lassa à la fin de cet époux ; il s'en apperçut ; il chercha les moyens de la prévenir. C'étoit le seul secret qu'il avoit pour conserver sa vie. Voi-

ci comment il s'y prit.

Il redoubla ses complaisances; il ne

parloit que des bontez qu'elle avoit pour lui: il cherchoit & embrassoit avec empressement toutes les occasions qui pouvoient lui prouver son devouëment & sa reconnoissance. Il lui faisoit souvent des presens : en sa consideration, il faisoit des festins au peuple, où le vin d'Europe n'étoit pas ¿pargné; il y joignoit une liqueur précieule, comme une espece de ratafia composé d'eau-de-vie, & des meilleurs aromates; & il disoit à tout le monde, qu'il ne sçavoit comment reconnoître les bontez de la Reine, son épouse & sa Souveraine, qui l'avoit tiré de la poussiere, pour l'élever au poste qu'il occupoit. Par ces manieres, il suspendoit les mouvemens de la fureur de cette mégere; mais il s'apercevoit toûjours que son dessein étoit formé, & qu'elle n'en demorderoit point. Il la suplia donc de l'honorer de sa présence, & de venir prendre chez lui un repas qu'il lui avoit preparé. C'est la coûtume chez ces barbares. Elle y fut ; il la traita magnifiquement, & avec un respect, dont il ne lui avoit jamais donné de plus grandes marques: à la fin du repas, il lui servit une boifson déliciense appellée Quilunda, dans laquelle il avoit mêlé un poison

DE L'ETHIOPIE OCCID. 145 fi violent, qu'elle mourut aussi-tôt

qu'elle l'eut pris.

Culemba en parut affligé à l'excès : il fit semblant de se vouloit tuer sur le corps de son épouse, on l'en empêcha avec peine. Il fit fi bien fon personnage, qu'il n'entra jamais dans l'esprit de personne, qu'il fût l'auteur d'une mort, dont on le voyoit si excessivement affligé.

Mais malgré sa douleur apparente, il n'oublia pas ses interêts; & il sçut si bien tourner les esprits des Giagnes, qu'ils le reconnurent pour leur Roy, & lui prêterent le serment de fidélité. Ses mœurs étoient si semblables à celles de leur défunte Tem . Ban-Dumba, qu'ils ne douterent point que l'ayant à leur tête, il ne remportaffent des avantages confiderables fur tous leurs voifins, & qu'ils ne vissent augmenter & fleurir leur Etat sous sa conduite. On en fit des réjouissances dans tout le Royaume.

Cependant on fongea à la pompe funebre de la Reine défunte. On choisit pour le lieu de sa sepulture, une coline élevée. On y creufa avec une extrême diligence, une vaste fosse, divifée en plusieurs grands appartemens. On les tapissa de toiles & d'étoffes

X44

d'Europe, les plus belles; on garnit le plancher des plus magnifiques nattes, & des peaux les plus rares. On eût soin de remplir ces lieux des boissons & des viandes que la défunte aimoit davantage. On mit le cadavre fur un thrône, dans la posture d'une personne qui commande, après l'avoir revêtue de ses plus précieux habits. Les milices, armées comme dans un jour de bataille, marchoient à la tête du convoi : elles étoient suivies de toute la Cour, en habits de deuil. Le corps étoit porté dans son thrône, par les premiers Officiers de l'Etat. Culemba le suivoit, environné de ses Officiers & de ses amis. Il poussoit à tous momens, des cris affreux, conjuroit la mort, de lui rendre son épouse & sa Reine; & se contrefaisoit si bien, que tout le monde à son exemple, fondoit en larmes, & pouffoit des gemifsemens, qui marquoient le désespoir où ils étoient, d'avoir perdus une personne qui leur étoit si chere. Les pleurs & les cris, étoient interrompûs par les cantiques que les Musiciens chantoient à son honneur. Les plus habiles Poëtes, s'étoient surpassez dans cette occasion. Les instrumens faisoient un bruit qui auroit étouffé celui du tonnerre.

DE L'ETHEOPIE OCCID. 14

On voyoit ensuite, les vistimes qui étoient destinées à l'alter servir en l'autre monde; le nombre en étoit excessifi. Il y en avoit beaucoup qui alloient à la mort, de leur plein gré, & qui se faisoient honneur d'accompagner leur souveraine. Le non-bre de celles qui n'y alloient que par force, étoit bien plus grand: ce qui n'empêchoit pas que les unes & les autres, ne sissent paracter à l'exterieur beaucoup de joye, d'aller servir leur Rei-

Après une longue marche, on arriva à la colline. Les cris recommencerent de plus belle, aussi-bien que les sons des instrumens barbares; & pendant ces vacarmes, on descendit le corps, & on le mit avec respect dans l'endroit qui lui étoit préparé : après quoi on égorgea cette multitude de victimes. On répandit sur le corps de la défunte, une grande quantité de fang; les assistans en bûrent avec abondance, on se gorgea de leurs chairs, & on remplit la fosse des restes de leurs corps; sans y laisser qu'autant de place qu'il en falloit, pour contenir le nombre de ceux qui s'étoient dévouez eux-mêmes à être enterrez vivans. Ces cérémonies durerent plusieurs joure

Tome II.

& toûjours aux dépens de quantité de malheureux esclaves, que l'on égorgeoit pour désalterer la désunte, & ses peuples, aussi alterez qu'elle de

fang humain.

Les cérémonies de la pompe funébre étant achevées, Culemba prir les rênes du Gouvernement; & pour gaguer l'affection des Grands & du peuple, il leur fit un grand festin, leur distribua des presens & des dignités; & leur déclara qu'il maintiendroit les Loix dans toute leur étenduë.

Il y avoit dans ce même tems parmi les Giagues, des Officiers, que leur courage, leur prudence, & leur cruauté, rendoient très recommandables à cette Nation barbare. Les principaux se nommoient Calenda, Caotté, Caja, Cabucco, & Cajomba, & quelques autres; dont les familles nombreuses les rendoient très-considerables.

C'étoient les principaux chefs de ces barbares qui à la tête des troupes dont ils avoient le commandement, ravagerent de nouveau, l'une & l'autre Ethiopie; fans laisser autre chose dans tous, les lieux de leurs passages, que les triftes marques des incendies & des ravages qu'ils y avoient fait.

Culenda ne demeura pas oisif, pen-

DE L'ETHIOPIE OCCID.

dant que ses Officiers portoient la guerre dans les lieux qu'il leur avoit marqué. Il attaqua, pilla, défola, & subjugua plusieurs Provinces; & à la fin devenu éperduëment amoureux d'une de ses concubines, nommée Bombaiocé, il l'épousa, & la déclara sa veritable femme. C'étoit une personne adroite; elle sçût si bien gagner son cœur & l'enchaîner dans les plaifirs de l'amour & du repos, qu'il devint tout autre : il quitta cette humeur feroce qui lui faisoit aimer la guerre: il chercha la tranquillité. Il eut plusieurs filles de sa femme, & mourut entre ses bras, au milieu de ses Officiers; qui lui rendirent les derniers devoirs, & qui en firent comme un Dieu du second ordre.

. Sa femme lui survêcut bien des années. Elle passa cent ans & plus en cette vie : elle devint à la fin si foible & si froide, que ses esclaves étoient obligez, pour la rechaufer, de l'étendre aux plus brûlans rayons du soleil. fur une peau de vache; privilege dont il n'y a que les Rois & les Reines qui puissent jour.

Le successeur de Culemba, fut un nommé Chingurij. Il étoit né dans la même Province. C'étoit un homme

d'une valeur extraordinaire, mais extrêmement feroce; & en cela, il templissoit parfaitement l'éthimologie de fon nom, qui signifie un Lyon dans la langue des Giagues. C'étoit un voleut de profession, & le plus cruel, le plus inhumain dont on eut jamais entendu parler. Il étoit d'une avidité que rien ne pouvoit sarisfaire; il croyoit que tous les lieux & toutes les choses où il pouvoit mettre le pied ou la main lui appartenoient. Il aimoit le carnage, il étoit toûjours alteré & affamé du sang & de la chair des hommes. Il desola tous ses voisins; & étant entré dans le Royaume d'Angola, il y fut tué dans une baraille.

Il eut pour successeur, un nommé Caluximbo, grand guerrier, habile homme, heureux dans ses entreprises, mais d'un naturel plus doux & plus humain, que les Giagues ne le sont pour l'ordinaire; aussi ne pût-on jamais l'engager à boire le sang & à se repairre de la chair des hommes. Il détestoir en cela & en plusieurs autres choses la secte impie des Giagues. Ils le prirent en aversion; & sous précexte que leur cruelle Tem-Ban-Dumba étoit irpirée de ce qu'il méprisoir ses Loix, ils l'assassiment.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 149 fer les manes de cette furiense megere, ils firent à ses funerailles trois Hécatombes, de trois cens personnes chacune, de l'un & de l'autre sexe.

Après lui, l'Etat fut gouverné par Cassangé, Casiemba, Cabucco, Cisa, & autres, jusqu'au nombre de trente. Les quarre qu'on vient de nommer, ne sont pas ceux dont nous avons par-lé ci-devant, quoiqu'ils portent les mêmes noms, & qu'ils fussen peutêtre des mêmes familles.

Ce fut ce Cassange - Calanga, qui en 1648. à la persuasion du Gouverneur Général des Portugais, modera la premiere *Quixille*; touchant les enfans nouveaux-nez; permettant qu'ils sussent la comme nous l'avons déja marqué. Il sut assacriné par un de ses fils, & enterré avec les cérémonies ordinaires.

Le parricide, ne joüit pas du fruit de son crime. Les Giagues, selon leurs droirs, élurent pour Roi, ou pour chef, un autre fils du défunt, nommé Castange Cangaingurij. Celui-ci se fit instituire des principes de la Foi; il sur baptisé en 1657. & sur nommé Dom Pasquale. Mais il apostasia quelque tems après, ne pouvant se resoudre d'abandonner les anciens abus de la

Secte dans laquelle il étoit né, & fur tout, de se nourrir de chair humaine, qu'il aimoit sur toutes choses. Il devint après son apostasse, plus méchant qu'il n'avoit été auparavant; & porta ses armes & sa cruauté de tous côtez. Il conquit des Provinces dont il augmenta se Etats, & sit des maux infinis dans tout le païs.

Jusqu'ici, mon Auteur a parlé de l'origine des Massimbi ou Giagues, & de la succession de leurs chefs. Il a parlé de leurs Loix, sustilamment pour satisfaire la curiosité de ses Lecteurs; il veut bien pour les contenter entièrement, raporter à ce sujet ce qu'il a vû par lui-même. Quoique d'autres Ecrivains en ayent traité avant lui, il espere qu'on lui sçaura gré, des remarques dont il va faire part au public.

La vie des Giagues, les oblige à être dans un mouvement continuel. Ce font des pillates par état, qui font roûjours en parti. C'est ce qui fait que leurs habitations sont aussi faciles à construire, qu'à détruire. Ils les appellent Libattes, ou Chilongi: ce ne font que des amas de cabanes, en maniere de camp, & presque sur le modéle des camps des Romains. On les voit rous, & on les connoît tous, dès qu'on en a vû un seul.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 151 Les Officiers qui sont chargez du foin de former ces camps, ayant reconnu & marqué ce qui leur est propre, le partagent en sept quartiers, dont sept des principaux Officiers de l'Etat, ont le commandement & l'inspection.

On éleve au milieu, les bâtimens qui doivent servir pour la personne du Prince, de sa famille, de ses Officiers, & de ses Esclaves. C'est toûjours un grand quarré, environné d'une sorte haye de grosses épines, plantées de telle maniere qu'elles sont un labytin-

the.

C'est dans cette enceinte, que sont les Offices, & les logemens de tous les Officiers du Prince, ses appartemens, & ceux de ses femmes. Et outre cela, toures les personnes considerables attachées à la Cour par quelque charge, y ont une maison, qu'ils appellent la maison de service; afin d'être en état de servir leur maître, ou en cas de maladie, ou s'il y avoit quelque danger d'être attaqué par les ennemis. Dans ces occasions, on se rendemis. Dans ces occasions, on se rendemis d'inside de la demeure.

Le second poste est destiné au Golambolo; c'est-à-dire, au Lieurenant Général, ou Capitaine des Gardes. On l'appelle encore Muta-Aita; c'est-àdire, le chef de la guerre; ou Muta a Ulongo; c'est-à-dire Patron du Navire. Cet Officier a la plus grande autorité, après le Roi dans l'Etat : il faut que ce soit un homme de cœur & d'experience; le premier à donner dans une bataille: il faut qu'il foit inhumain. cruel, barbare; fans compassion pour les vaincus; il doit être le plus exact observateur des Loix impies des Quixilles. C'est lui qui donne les ordres necessaires pour les courses, pour la marche de l'armée, pour les campemens, & décampemens. Il va avec le Singbilla qui est le chef de leur Religion , reconnoître & marquer le terrain des nouveaux Chilongis.

Le troisiéme quartier, est commandé par le Tendals: c'est lui qui conduit l'arriere-garde, que l'on appelle Isoques. Cet Officier est le premier de ceux qui ont droit d'élire le Roi, & qui pendant l'interregne, gouverne tout l'Etat. Il faut pour cette charge, un homme d'une grande experience, qui sçache les interêts de la Nation. Il est aussi respecté, que le Prince même; & quand il veut se servir de son autorité, il juge les coupables,

DE L'ETHIOPIE OCCID. 153 furtout quand il est à l'armée.

Le côté du camp qui regarde l'Orient, est sous le commandement du Mani-Lumbo. On appelle ce côté Mu-tunda. Cet Officier est le Sur-Intendant & l'Ingenieur principal: c'est lui qui fait élever les hayes & les tranchées qui environnent le camp, & qui dessendent le quartier du Roi. Sa Charge lui donne pouvoir d'entrer chez le Roi, & d'en avoir audiance, quand il le juge à propos. Par cette raison, il est très-conside. é, & il y a presse à gagnet ses bonnes graces & sa protection.

Le cinquiéme quartier est à l'Occident. Il est sous les ordres d'un Officier de consiance, qui reçoit les commissions secrettes, & qui est chargé

de les faire executer.

Le fixième est commandé par le Illunda: c'est le Capitaine des bagages. On l'appelle aussi Quicumba. Il reçoit, & fait executer les ordres du Lieutenant-Général de l'avant-garde. Il faut pour cet emploi, un homme d'autorité, sier & cruel, qui sçache se faire obéir & respecter par les esclaves. Dans les tems de paix, s'si tant est, que ces peuples en ayent, s'cest à lui à remplir les magazins d'armes, & à les RELATION

conserver, afin qu'elles soient tous jours prêtes & en état dans le be-

Un autre Illunda, a le commanfoin. dement du septième quartier. Cest, à proprement parler, le Grand Mastre de la Garde-Robe du Roi. Sa Charge l'attache teliement auprès de la personne du Prince, qu'il est rare qu'il s'en éloigne. On choisit pour cet emplot, un homme d'une sidélité éprouvée; chose rare dans un pais rempli de voleurs. Pour l'ordinaire, c'est un Prince du Sang, qui est revêtu de cette

Le Mani Curio, est l'Intendant Gé-Charge. néral des vivres. Il faut pour cette Charge, le plus fignalé, le plus adroit, le plus inéxorable voleur, que l'on puisse trouver. Il a sous ses ordres, quantité d'Officiers & d'esclaves, tous grands fripons; car c'est en volant, qu'on fait les provisions necessaires pour la Cour. On n'a jamais sçû ce que c'étoit d'en acheter, à moins que ce ne soit des Européens; & ceux-ci doivent bien être sur leurs gardes, pour ne livrer leurs marchandises, qu'argent comprant. Et comme cet argent ne consiste qu'en esclaves, qui ont les jambes bonnes; c'est aux marchands à

DE L'ETHIOPIE OCCID. 155 s'en bien assurer par de bons fers, & à les marquer à leur marque, aussil-rôt qu'ils les ont reçûs; encore leur en échape-r'il souvent. Quand cela arrive, c'est peine perdué de les aller reclamer : on leur répond qu'on les a payez, & que c'étoit à eux à conserver le prix de la marchandise qu'ils ont livrée.

Excepté pour les besoins de la Cour, cet Officier a peu d'exercice; car on ne donne point de vivres aux troupes qui vont à la guerre: c'est aux soldats à s'en fournir comme ils le jugent à propos, en pillant & volant tout ce qu'ils trouvent; à qui que ce soit qu'il appartienne. Leur pis aller, ou, pour parler plus juste, ce qui leur convient davantage, est de nouver des créatures humaines; ils sont bonne chere quand ils en trouvent, & ne se donnent pas la peine de les faire cuire.

Il y a d'autres Officiers, dont le le nombre & les devoirs fourniroient un affez ample catalogue, mais peu interreffant: ce qu'on peut dire, c'est que ces Cours barbares, comparées à celles des autres Princes du monde, ne representent que misere, que pauvreté.

Tous les Giagues combattent à pied

1 (

où parce qu'ils n'ont pas de chevaux, ou parce qu'ils n'ont pas l'adresse s'en servir. Les plus estimez parmi eux, sont ceux qui se couvrent le mieux, qui sont ceux qui se couvrent le mieux, qui sont les plus alettes, qui évitent le coup de hache avec plus d'adresse. & qui le portent plus à propos à leur ennemi. On sait un cas particulier de ces sortes de gens; surtout quandils joignent à la souplesse du cœur dur & impitoyable, qu'ils ne craignent point la mort.

Ils appellent Piumbis, leurs avantcoureurs: ce sont comme leurs espions,
qui doivent être toûjours en mouvement pour découvrir la situation & le
nombre des ennemis, pour soûtenir
leurs premiers essons; & même, pour
les attaquer & engager le combat,
quand leurs chess le jugent à propos,
& que le reste de l'armée peut les
soûtenir. On ne met dans ce corps,
que les plus braves, les plus déterminez.

Personne ne peut avoir une chaise à la présence du Roi. Il n'y a que le seul Golambolo, qui ayant l'autorité suprème pour juger, peut avoir une chaise à dosser quand il donne audiance & qu'il va prononcer un juge-

ment civil ou criminel. On croit qu'ils ont pris cet usage des Portugais.

En certaines occasions, le Tendala prononce austi des Sentences; mais il n'a pas droit d'avoir une chaise. Il n'est assis que sur un sége d'environ une palme de hauteur. C'est la marque de

la dignité.

Dans les conversations & dans les vistres, ils se servent de petits sièges de bois mal-saits: ce ne sont, à proprement parler; que des blocs de bois, des morceaux de trones d'arbres. Ou bien ils étendent sur la terre, des pieces d'étosses de pais, dont plusieurs étant consuités ensemble, sont un tapis, qu'ils nomment Vangba en leur Langue; sur lequel ils s'assoyent les jambes croisses, comme nos tailleurs.

Personne n'ose se faire étendre un tapis en présence du Roi; mais il peut l'étendre lui-même, s'il est d'un rang à pouvoir parostre en cette posture de-

vant le Prince.

Lorsqu'on parle au Roi, il faut être prosterné, & avoir la bouche presque colée à terre; ou si on se tient debout, il saut avoir tout le corps incliné, & demeurer quelquesois fort long-tems dans cette penible posture.

Si le Roi vient à éternuer, ou à fai-

re quelqu'autre chose naturelle qui exige qu'on fasse des vœux pour sa conservation & pour sa fanté; ceux qui sont les plus proches de sa personne, frapent aussi-tôt, & tous ensemble fur de petites tymbales, a sin d'avertir ceux qui sont plus éloignés; & dans le même moment, tout le monde bat danté du Prince.

CHAPITRE VIII.

De l'Idolâtrie des Giagues, & de leurs Sacrifices.

Les Giagues étant dépourvûs des s'étonner qu'ils tombent d'un abime dans un autre, & qu'ils foient comme ensevelis dans les épaisses ténèbres d'une croyance obscure, sans regle, & sans raison.

Leur Religion, (fi on peut se servir de ce terme,) n'est sondée que fur des songes ou sur des imaginations, que la crainte des maux présens leur suggete; & cette crainte n'a aucun fondement tant soit peu raisonnable, ni dont ils puissent donner des

raisons, je ne dis pas certaines & évidentes, mais seulement probables & suivies.

L'acte le plus marqué de leur Religion, est une certaine veneration qu'ils ont pour leurs défunts, & sur tout ; pour ceux qui se sont signalez en quelque chose pendant qu'ils étoient en vie. Un guerrier, par exemple, qui a massacré bien des gens; un voieur bien adroir; un homme d'une barbarie extrême; un bon coureur, un chasseur, un pêcheur heureux. Voilà des talens respectables & plus que suffisans chez ces peuples, pour être mis au rang des Héros, & pour meriter une veneration singuliere. Je ne parle point des Rois, des Reines, des grands Officiers, des Généraux d'armée; ils font de droit & comme par naissance, du rang des demi-Dieux; on ne les oublie point après leur mort, on a un soin particulier de leur subsistance : ce seroit un crime de les laisser manquer de quelque chose ! On prévient leurs besoins, on craint leur colere. Ce qu'on fait pour eux, approche de l'Idolâtrie: mais mon Auteur, qui a étudié cette matiere avec application, nous assure que ce n'est, tout-au-plus, que d'une Idolâtrie materielle, qu'on peut les ac160

cufer. Et comment les taxer d'autre chose, puisqu'ils n'ont aucune idée d'un Estre separé de la matiere, d'un Estre intelligent, suprême, tout puisfant; d'un Dieu ? On pourroit plus raisonnablement les regarder comme des athées groffiers & ignorans, que la necessité, conduite par la nature, presse de demander ses besoins, à tout ce qu'une imagination mal reglée leur fait penser pouvoir leur faire quelque bien, ou leur donner quelque soulagement. Et comme ils ne le peuvent efperer de leurs semblables, qui sont dans les mêmes besoins qu'eux, & peut-être dans de plus grands; ils s'adressent à ces ames separées de leurs corps, qu'ils s'imaginent être errantes dans le monde, & y avoir encore plus de pouvoir qu'elles n'y en avoient, quand elles étoient unies à leurs corps. Si ces hommes pétris de bouë, étoient capables de quelque réflexion, il se-roit facile de les faire revenir de leurs erreurs: car, que peut-on attendre de ceux qui ont des besoins si pressans, qu'ils entrent en fureur, dès que l'on ne les assiste pas ? & si ces assistances leur sont si necessaires qu'ils ne s'en puissent passer; que peut-on esperer d'eux? ils verroient, que c'est une vraie

DE L'ETHIOPIZ OCCID. 151 folie, de leur demander ce qu'ils n'ont pas eux-mêmes ! Comment donnerontils des vivres, des vêtemens, des biens? Eux qui 'font reduits aux dernieres extrêmités de la faim, qui font nûs, qui ne possedent & qui n'ont, que ce dont on veut bien leur faire part. '

Les anciens Payens, avoient des sentimens plus élevez de leurs, Dieux. Celui-la est un Dieu, disoit un ancien Philosophe, qui n'a besoin, qui ne demande rien, & qui est toûjours prêt à donner. Aussi avoient-ils une idée bien plus avantageuse de la Divinité. Les Giagues n'ont jamais songé à s'élever si haut. Ils ne l'ont pas pû; ils font trop enfoncez dans la matiere. Aussi leur Legislatrice , la cruelle Tem-Ban-Dumba, ne leur a affigné d'autres Dieux, que leurs ancêtres; aufquels elle a ordonné des honneurs & des facrifices inhumains, dont on fera bien aife de sçavoir les cérémonies. Les voici.

Le Sacrifice appellé Quilnvia, se fait par les Giagues, à l'honneur des Princes, des Généraux d'armée, & des Grands Seigneurs. C'est à proprement parler un Hécatombe, qui fair plus de plaisir aux vivans, qu'aux morts, qui n'en ont que faire.

162

On choisit pour le lieu de cette cérémonie, l'épaisseur d'une forêt. On y forme un grand cercle de palissades, à hauteur d'homme, dont les extrêmités sont pointues; & on n'y laisse qu'une seule porte ou entrée. On plante devant la porte, une lance, où on attache un grand étendart. Le dedans de cette enceinte est tendu d'étoffes & de toiles étrangeres, & des plus belles que l'on fabrique dans le païs. On suspend aux pointes des palissades, des boucs, des moutons, & des poules : tous ces animaux doivent être vivans. On les accompagne de quantité de paniers & de vases de terre & de bois, pleins de liqueurs, de fruits & de legumes. Toutes ces choses sont destinées pour le Sacrifice.

Tout étant dispoéé, & l'heuremarvictimes quée étant artivée; la Cour s'y rend du Sactifi.e en bon ordre, le peuple la fuit: les Quilavia. Ministres viennent ensuite, conduifant au milieu, la troupe de ces infortunées victimes qui doivent être immolées. Ceux qui se destinent volontairement à certe boucherie, y vont avec joie; les autres, qui composent toûjours le plus grand nombre, y vont

par force & malgré eux, maudissant le sort qui les a fait tomber entre les

DE L'ETHIOPIE OCCID. 162 mains d'ennemis si barbares & si cruels. Leurs plaintes & leurs cris, quand ils en jettent, si perçans qu'ils puissent être, sont étouffez par le tintamarre des instrumens qui remplit l'air, & par les hurlemens du peuple, qui s'excite à la joie cruelle, que lui cause la multitude de ces pauvres creatures, qui lui vont servir de pâtures. Ils y augmentent encore les peines de ces malheureux, en les traitant de lâches & d'insensez, qui ne connoissent pas la gloire qu'ils vont recevoir, & la fortune qu'on leur procure, en les mettant en état d'aller servir des Rois ou des Princes du premier rang; avec lesquels ils jouïront de tous les avantages d'une vie heureuse, qui ne finira jamais. On les exhorte à le comporter en gens de cœur; on les orne de guirlandes, de feiillages & de fleurs; on répand sur eux des eaux & des poudres de senteur, & on n'oublie rien, pour les porter à mépriser la vie qu'on leur va arracher.

S'il se trouve dans le nombre des esclaves ou prisonniers, (car c'est la même chose,) quelque personne difringuée par sa naissance ou par ses charges, on la met à la tête de toute la troupe; & quand on est arrivé à

Penceinte palissadée, on fair arrèter dehors le reste de ées infortunez : le chef seul y est introduit avec respect, & cérémonie; on le fair asseuré, & il reçoit les complimens & les congratulations de la Cour & des Seigneurs qui y ont leurs places.

Le Général de l'armée ou en sons absence, le premier Officier, y entre; il lui fait une profonde reverence, il le harangue, & tâche de le convaincre, que ses meilleurs amis ne lui pourroient procurer un honneur pareil à celui qui lui est destiné. Il le prie de lui accorder ses bonnes graces & sa faveur auprès de celui ou de ceux à qui on va l'envoyer. Il lui remontre qu'en échange de cet honneur, on attend de sa générosité & de sa reconnoissance, qu'il aura soin d'employer ses bons offices, & la faveur qu'il aura auprès du défunt, afin d'obtenir sa protection pour la Nation, son secours dans les barailles, son zéle pour l'observance des Loix que la Legislatrice Tem-Ban-Dumba a si sagement établies; qu'illes animera de son esprit, de son courage, de sa valeur, de sa prudence, de son experience & de ses autres vertus.

On pousse la politesse, jusqu'à lui

DE L'ETHIOPIE OCCID. 165 faire changer de nom; on lui donne celui du défunt en l'honneur duquel il va être immolé: & à la fin, on le suplie humblement, d'agréer les honneurs dont on le va mettre en possession.

On lui demande excuse, de ce qu'on ne peur pas faire les choses avec la magnificence que demande son merite extraordinaire; & on lui promet de mieux faire dans une autre occasione on le prie de s'en contenter pour le present; & dans le moment, le harangueur prend si bien son tems, que sans que le patient s'en apperçoive, il lui enleve la tête de dessus les épaules, d'un coup de hache.

Si l'executeur a peur de manquer, il le prie de se coucher par terre; & en cette posture, il lui coupe la tête.

Dès que la tête du chef de cette troupe infortunée est par terre, tous les assistans poussent des cris de joye, ou plûtôt, des hurlemens épouventables. Les sons de tous les instrumens s'y joignent, & font un tintamarie que l'on entend de deux ou trois milles à la ronde; & pendant ce vacarme, les Ministres destinez à cette boucherie, abartent les rêtes, ou coupent les membres du reste de ces victimes, &

les laissent nager dans leur sang, jufqu'à ce qu'elles soient mortes. Car il arrive souvent tant de consusion dans ce massace, qu'il y en a pluseurs qui ne sont que blessez; les coups que l'on leur portoit n'ayant pas été donnez comme il l'eût fallu: & comme il n'est pas permis de redoubler, ils languissent assez long-tems.

Mon Aureur's étant quelquefois trouvé à cesboucheries, dans le dessein de sauver quelqu'une de ces vickimes, a vû avec horreur, que la confusion étoit si grande, que l'on massacroit quelquefois les spectateurs trop curieux, à la place de ceux qui étoient

destinez à la mort !

Enfin, ce carrage étant achevé, (qui est quelquesois de deux ou trois cens personnes de l'un & de l'autre se-xe; caril en saut de toutes les façons,) on fait un amas de tous ces corps, sur le tombeau du défunt au haut duquel on met le corps & la têre de celui qui a été immolé le premier. On lui plante une lance & un étendart dans la poitrine; & soi garde soigneusement tous les corps, de crainte que ces barbares Autropophages n'en dévorent quelque partie pour se regaler. On regarde ces vols comme des

DE L'ETHIOPIE OCCID. sacrileges énormes, qui profanent si absolument le Sacrifice, qu'il faut le recommencer & l'augmenter, si on veut éviter l'indignation & la vengeance du défunt. Quiconque est assez temeraire pour derober quelque partie de ces corps , est massacré sans misericorde, s'il est découvert. On prend pour éviter cela, toutes fortes de mesures; car on sçait combien la vûë de ces Hécatombes excite l'appetit de ces peuples carnassiers. Aussi dès qu'on s'aperçoit qu'il s'est commis quelque sarcin, tout le monde se met en mouvement, pour découvrir & pour arrêter le sacrilègue, afin de lui faire porter la peine duë à sa gourmandise, selon les Loix des Quixilles.

Un certain Giague des principaux de la Province de Ganghella, s'étant apperçu qu'il s'étoit commis un de ces larcins facrileges dans un de ces Sacrifices; il fe crût obligé de faire un autre Quiluvia; dans lequel il immela deux cens quatre-vingr quatre perfonnes des deux fexes; & cela pour appaifer les mânes irritées de celui à qui on avoit fait le premier Sa-

crifice.

Ce n'est pas seulement pour honorer la mort de leurs amis; que les Gia168

gues se portent à ces sanglans Sacrifices : c'est une coûtume parmi eux, qui est comme passée en Loi, de faire le même honneur à leurs ennemis mêmes, quand ce font des gens d'un merite distingué. Leur timidité & leur superstition on leur gourmandise de chair humaine, les excite à ces Hécatombes. La difference qu'il y a entre celles ci & les premieres, c'est qu'ils ne prennent point de leurs compatriotes pour les faire, comme pour les autres, ni même de leurs esclaves, que dans une necessité pressante; ils vont enlever fur les terres de leurs ennemis, les victimes qu'ils veulent offrir. Et pour cela, ils font une irruption fur les terres du Seigneur défunt qu'ils veulent honorer, & enlevent ou tuënt, tous ceux de ses sujets qui leur tombent dans les mains. Une autre difference encore, est que n'ayant pas chez eux le sepuichre du défunt, ils se trouvent dispensés de le charger des corps immolez : ils en font un usage qui leur plaît davantage; ils les mangent, après leur avoir fait souffrir tout ce qu'ils ont pû s'imaginer de plus dur & de plus mortifiant.

La Reine Zinghe, en usa ainsi, à l'égard du Giaga-Cassange-Calunga-Cassange-Calunga-Cassange

DE L'ETHIOPIE OCCID. 169 Cajombé, son ennemi capital. Elle alla ravager ses terres, & en enleva de quoi faire un horrible Hécatombe à son honneur.

Quant à ceux qui ne sont pas assezitées, pour faire de ces Sacrifices, avec la pompe que leur vanité leur inspire; ils tâchent d'y supléer de leur mieux, & de couvrir ainst la honte de leur autressé.

de leur pauvreté.

On raconte, qu'un certain Giague, nommé Casa, voulant faire un Sacrifice qui fut agréable à un de ces amis, dont il conservoit les ossemens, comme des Reliques précieuses; il appella une femme de sa famille, qui étoit belle, jeune, grande, & robuste; ne doutant pas que son ami ne s'accommodât parfaitement d'une telle victime. Il la conduisit, sous quelque prétexte, au lieu où il conservoit ses ofsemens; & là, lui avant donné un grand coup de bâton sur les temples, il la jetta par terre, comme morte; après quoi , il lui fendit le ventre. Là la croyant morte, il se retira tout joyeux, d'avoir fait un si beau présent aux mânes de son ami. Mais, à quelque tems delà, cette pauvre créature étant revenue à elle, eut assez de force & de courage, pour ramasser ses Tome II.

RELATION 170 intestins, les remettre dans leurs places, & s'en revenir à sa maison ; où elle dit, que celui à qui en l'envoyoit lui avoit dit, qu'il n'avoit pas besoin d'elle. Le cruel Giague, tout épouvanté, la fîr panser; & jura, qu'il ne répandroit plus jamais de fang humain pour de semblables sujets. Il s'en abstint en effer , pendant quelque tems; mais il

oublia enfin sa promesse, & retourna tout de nouveau à sa premiere bar-

barie.

On doit moins attribuer la cause de tant de Sectes si monstrueuses qui sont parmi les Giagues, à la diversité de leurs opinions, qu'à l'ignorance crasse où ils sont, de l'existence d'un seul Estre qui a créé tous les autres, & de leur dépendance de cet Estre souverain. Leur ignorance est telle, qu'ils n'ont jamais pû s'élever au-dessus de leurs sens, ni s'imaginer quelque chose qui en soit separée & independante; comme une infinité d'autres peuples, conduits par la raifon naturelle, y font arrivez. Toute leur Religion, toute leur croyance, n'est qu'un amas confus de chimeres, dont ils se remplissent l'imagination; fans suite, sans ordre, sans principes, fans consequences. Il est même pres-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 171 qu'impossible, de dire au juste ce qu'ils pensent, avec quelque uniformité, de leurs défunts. Chaque particulier pense differemment : & pour peu qu'on les presse, pour les obliger de s'expliquer un peu nettement, les paroles leur manquent; & on ne voit dans les plus raisonnables, qu'un cahos de coûtumes & d'observances, aussi vaines & aussi peu raisonnables, que si elles partoient des cervelles les plus

renverfées.

Ce qu'il y a de plus constant & de plus universel, c'est qu'ils n'adorent aucun Eftre, comme revêtu du caractere de la Divinité. Ils n'ont pas même de terme dans leur Langue, pour signifier un Estre separé de la matiere. Tout est materiel chez eux; tout tombe, ou a tombé sous les sens : ce qu'ils ne voyent & ne touchent pas; tout ce qu'ils n'ont ni vû ni touché; tout cela n'existe pas, tout cela n'a jamais existé. Ils ne poussent pas plus loin leurs recherches. Ils ont vû leurs défunts pendant qu'ils étoient vivane; ils croyent qu'ils ont été, & qu'ils sont encore: & parce qu'ils ont en du credit pendant qu'ils étoient en ce monde ; ils croyent qu'ils y en ont encose, & qu'ils peuvent les aider dans

leurs besoins, comme ils étoient en état de le faire, quand ils étoient re-

vêtus de leurs corps.

On les reduit à un silence honteux, quand on leur demande, comment il se peut faire, qu'ils soient en état de leur faire du bien, puisqu'eux-mêmes ont besoin d'être nourris, d'être gardez, & d'avoir des gens pour les servir. Que leurs corps se sont corrompûs, & que leurs os sont souvent brûlez, ou emportez par les torrens, ou devorez par les bêtes affamées. A tout cela point de réponses. Un païfan des plus groffiers, donneroit des folutions plus sensées des Phénomenes les plus difficiles à expliquer, que les plus spirituels des Giagues, ne pourroient en donner sur ces sortes de chofes.

Ils se sont mis en tête, (& on travailleroit en vain à les vouloir persuader du contraire, que le Prince est le maître des pluyes, & qu'elles dépendent de son bon plaisir. Sur ce principe, ils ont recours à lui, dès qu'ils ont besoin d'eau; ils lui portent des présens, & le supplient d'obtenir de ses ancètres, la pluie qui est si necessaire aux biens de la terre. Il ne se rend à leurs prieres, qu'après bien

DE L'ETHIOPIE OCCID. des instances : à la fin, il s'approche avec des cérémonies extravagantes & tout-à-fait dignes de mépris, de ces eaisses où ils conservent avec respect les os de leurs morts. Il leur fait de longs complimens; il les comble des éloges les plus pompeux; puis il les supplie d'envoyer à son peuple, la pluie dont il a besoin. Mais comme il sent bien lui-même que ni lui ni eux, n'ont pas ce pouvoir, & qu'il lui est important de ne pas mettre son autorité en compromis; il ne manque jamais d'inserer dans sa priere, certaines clauses, qui en rendent l'effet équivoque; à moins que la saison des pluies ne soit proche, que le tems ne paroisse manifestement disposé à la pluie, & que moralement, il ne risque rien à faire une demande préciſe.

Lorsque, malgré ces 'précautions, la pluie ne tombe point; ces peuples font assez bêtes, pour n'en point rejetter la faute fur le désaut de pouvoir du Prince: ils l'attribuent à toute autre chose; & pour l'ordinaire, à eux-mêmes. Ils recommencent leurs supplications, ils augmentent leurs présens; on fait des Sacrisices aux désunts, on leur porte des vivres & des la pluie vient naturellement dans fes tems ordinaires; & le peuple idiot s'imagine que c'est d'esfet de ses prieres, & du pouvoir des désunts.

Le Prince se décharge ordinairement de ce soin sur un Ministre qu'il crée à cet effet, & qu'il nomme Gangaja imuula; c'est-à-dire, le Ministre de la pluie, qui fait en son nom, les harangues, les présens, & les prieres aux défunts. Il n'y a que dans cettaines occasions importantes, que le Prince sait ces sonctions en personne.

Lorfque ces pluies ont procurées une moisson abondante, on ne manque pas d'en aller témoigner sa reconnoissance, à ces ossemens par le moyen desquels on croit les avoir obtenues. On y porte une portion raisonnable des fruits qu'on à recueillis. Le Prince, ou son Ministre, la reçoir; & promet merveilles à ceux qui se font montrez reconnoissans envers les défunts. Mais si les présens ne satisfont pas entierement fon avarice, on doit s'attendre à des plaintes ameres, & à des menaces terribles. Le Ministre, aussi fourbe, qu'avare, leur dit que les défunts sont irrités, qu'ils fe venge-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 175 font de leur ingratitude; & que s'ils ne les appaisent pas au plûtôt, ils doivent compter qu'ils n'auront plus de pluie, ou que ce ne seront que des pluie d'orages, qui désoleront les campagnes, qui feront déborder les Rivieres, qui entraîneront les moissons, & réduiront les peuples à la famine, pendant qu'elles iront porter l'abondance chez leurs emnemis. La crainte de ces terribles vengeances, leur ouvre les mains; ils font des présens abondans; & il leur en coûte bien plus pour appailer ces défunts necessiteux & vindicatifs & leur Ministre avare, qu'il ne leur en eut colté, d'abord s'als avoient fait les choses de bonne grace.

La récolte des legumes & du Sarazin, ne se fait point, que le Seigneur de la Libatte ou du village n'en ait · donné la permission, & qu'il n'ait luimême coupé les premices, avec un

coûreau destiné à cer usage.

Il y a des lieux où, quand on manque de pluie, on prend le Seigneur, on le lie étroitement avec des cordes, & on le conduit avec violence devant le sepulchre de ses ancêrres, afin qu'il en obtienne la pluie dont on a besoin. Dans cer état, il ne songe point à leur faire des complimens & des harangues, il pleure à chaudes larmes, il se proferne par terre, il gémit, il crie, il les supplie d'envoyer promptement l'eau qui est l'unique moyen de le délivrer de ses liens.

Pour l'ordinaire, les Princes s'accommodent avec quelque charlatan expert dans l'art de débiter des menfonges, & lui vendent le pouvoir prétendu qu'ils ont sur les élemens.

Celui-ci revêtu de cette puissance, se retire sur la cîme d'une coline, environné des instrumens & des drogues de son métier; & pour se rendre plus respectable, il se tient en la posture d'un homme qui est en contemplation, & qui traite de grands Mysteres avec le Ciel. Ses émissaires, ne manquent pas d'aller de tous côtez vanter son pouvoir & son adresse. Les peuples qui font dans un besoin presfant, y accourent, & lui font des présens: il les laisse crier, il fait la sourde oreille. Il se produit à la fin couvert d'une peau de bête fauve dégoûtant des huiles dont il s'est froté. Il se couvre de differentes pondres ; & après les avoir bien fait attendre, en attendant lui-même le moment qui lui convient, il leur parle, avec l'assurance d'un





DE L'ETHIOPIE OCCID. 177 homme qui seroit le maître des Elemens. Il trace sur la terre des cercles & d'autres figures; il dit entre ses dents certaines paroles, il regarde le Ciel; il fait des signes, comme s'il appelloit quelqu'un : tantôr il souffle contre l'air; tantôt il retire son haleine, comme s'il suçoit. Enfin après bien des fingeries, il prononce, que dans tel tems & dans tel endroit , il tombera une pluie abondante : cela arrive quelquefois. Nous prévoyons les pluies par le moyen des barometres, & nos païsans les prévoyent sans le secours de ces instrumens, par l'habitude qu'ils ont de considerer les nuées, les vents, & les autres choses, qui leur en peuvent donner une connoifsance anticipée, sans magie, & par des voyes toutes naturelles.

Ces charlatans ne manquent pas de reciteillir les premieres eaux qui tombent : ils en remplifient des oûtres, des calebasses, & autres vaisseaux & comme ils attribuent de grandes vertus à ces premieres eaux, ils les vendent cherement à ces peuples imbéciles, qui s'empressent à les acheter, au lieu d'en reciteillir eux-mêmes. Mais leurs preventions superstiteuses sur cela & sur mille autres choses, ne sont pas d'une mille autres choses, ne sont pas d'une

Hy

nature à pouvoir être détruites : il est même impossible de leur faire naître des doutes là-dessus; de sorte qu'étant tous les jours trompés, & même si grossierement, que cela saute aux yeux des moins éclairez, ils demeurent toûjours dans leurs erreurs, & dans leur stupide attachement à leurs

anciennes pratiques.

Il y a de ces charlatans, qui ont certains cornets, les uns d'yvoire, les autres de cornes de Gazelles, qui ont la vertu d'artirer les eaux du Ciel, par leur fon, ou de les repousser, quand elles rombent en si grande abondance, que les moissons en pourroient souffrir. Dans quelque besoin qu'on se trouve, on a recours à eux. En attendant le tems où les pluies doivent tomber naturellement, ils entretiennent les peuples, ils leur font faire des Sacrifices & des offrandes, ils exigent des présens; & quand ils voyent dans l'air les dispositions necessaires pour se reduire en pluie, ils embouchent leurs corners, & fonnent de leur mieux, pour appeller ce qui seroit bien venu, fans qu'ils s'en fussent mêlez : car leur reputation leur est chere, & ils ne la mettent jamais en compromis. Il est vrai qu'il arrive fouvent qu'ils se

DEL'ETHIOPIE OCCID. trompent, & qu'un vent violent qui se leve tout d'un coup, chasse ou disfipe les nuages qui étoient prêts de se resoudre en eau. Les peuples, qui se · sont épuisez pour satisfaire leur avarice, se plaignent, & leur disent les injures les plus atroces : mais ces fourbes ont des excuses toutes prêtes pour les appaiser. Ils font des cercles nouveaux, des nouvelles conjurations; & découvrent enfin, que c'est un magicien de leurs ennemis qui a détruit la pluie par ses prestiges, & l'a transporté sur les terres de sa Nation. Mais il les assure, que cela ne leur portera aucun préjudice; & que pourvû qu'ils veuillent faire ce qu'ils leur ordonneront, ils feront mourir ce magicien, & délieront les pluies qu'il avoit arrêtées. Ces promesses faites avec un air imposant, sont reçûes de ces peuples avec joie; on s'empresse à leur apporter ce qu'ils demandent ; la mort de leur ennemi les flatte: rien ne leur coûte dans ces occasions où la vengeance est de la partie. On fait de nouveaux Sacrifices, de nouveaux présens au charlatan; & à la fin, le vent étant cessé, les nuées commencent à se grofsir, l'air devient épais; le charlatan sonne de son corner, & la pluie com-

180 bant, comble le peuple de joie, & le charlatan d'honneur & de gloire. Qu'il se soit trompé vingt sois pourvû qu'il ait le bonheur de ne pas sonner à faux la vingt-uniéme, il n'en fant pas davantage pour établir sa reputation, & pour le rendre riche. Telle est la fatuité, l'entêtement & l'ignorance de ces peuples, qui semblent ne chercher qu'à être trompez, & qui acherent si cherement les illusions.

D'autres charlatans se servent des eaux de pluie qu'ils ont reservées, pour en faire tomber de nouvelle. Ils courent comme des furieux, dans ces campagnes alterées, avec une calebasse pleine d'eau à la main: ils en mettent de tems en tems dans leur bouche, & la foufflent en l'air; en menaçant le Ciel, que s'il s'obstine à ne pas laisser tomber la pluie dont la terre a besoin, ils le châtieront d'une maniere à l'en faire souvenir longtems.

D'autres s'y prennent d'une maniere toute opposée. Ils mettent une marmitte sur le seu, & ils la remplissent de quelque matiere inflammable. Ils s'accroupissent devant la marmitte, & forfflent fur la matiere, avec un petit chalumeau consacré à

BEL'ETHIOPIE OCCID. 181 cet usage; & jurent, que si le Ciel retient encore long-tems les eaux dont on l'a fait dépositaire, ils vont faire une flamme qui y montera, & qui le mettra tout en feu.

Comme ces menaces extravagantes, n'ont le plus souvent aucun effet ; ceux qui les ont mis en besogne, & bien payez, les couvrent d'injures & de maledictions; mais ces fourbes font faits au bruit, ils ne s'épouvantent pas. Ils regardent avec mépris ces imbeciles, & leur reprochent à eux-mêmes leur défaut de confiance dans le pouvoir fouverain que les Idoles leur ont donnez sur les élemens; ils leur disent qu'ils sont indignes de ce qu'ils font pour eux; qu'ils les abandonneroient à leur mauvais destin, si l'interêt de la Nation ne les retenoit. Après ces menaces, ils font semblant de se retirer. Les complices de leurs fourberies, ne manquent pas de crier, que tout est perdu; que cet homme est plus puissant & plus necessaire qu'on ne pense; qu'il se vengera sur tout le pais, si on ne l'appaise; ils répandent la peur de tous côtés : on s'empresse à l'appaiser, on lui fait des pré- Ministresfens; & pendant ces negociations le pour chaftems ordinaire des pluies arrive. Il ser les

recommence ses charlataneries, la pluie tombe, tout le peuple est dans la joie, & plus disposé que jamais, à se laisser tromper une autre sois.

Ce n'est pas assez d'avoir des Ministres pour faire venir la pluie quand elle tarde trop à tomber, il en faut encore pour la faire cesser, quand elle est trop abondante, & qu'elle ruïneroit les moissons. Ces inconveniens font également à craindre. Celui qui se mêle de faire cesser les pluies, ou comme ils disent, de les chasser, s'appelle Ganga-Ya-Burilla Invula. Voilà un grand nom; aussi ne se donnet'il qu'à un homme qui est chargé de bien des affaires. Il est vrai qu'il n'en finit aucane, mais il lui importe qu'on croye qu'il est extrêmement occupé. Je croirois volontiers, que la plus ferieuse & la plus importante de toutes, est celle de ses interêts. Il les enrend à merveille, & les fait valoir, plus qu'un Apoticaire ou un charlatan, ne font valoir leurs drogues & leurs secrets.

Lorsqu'on croit que les pluies sont trop longues & trop abondantes, & qu'elles font craindre qu'elles ne détruisent les moissons; les peuples s'affemblent, & précedez de leurs chefs,

DE L'ETHIOPIE OCCID. 184 ils vont trouver ce Ministre, & lui exposent le sujet de leur venuë. Il les écoute gravement; & bien loin de les rassurer, il met tout en œuvre, pour les épouvanter davantage. Quand il auroit affaire à des enfans, il ne s'y prendroit pas autrement. Tout est perdu , selon lui : il n'y aura point de récolte; la famine sera extrême & univerfelle: la chose est désesperée; les défunts font irritez, on ne songe point à leur fournir leurs besoins, ni à leur offrir les Sacrifices qu'ils attendent depuis si long-tems. Il se fait prier beaucoup; & avant de se rendre, il veut être assuré de son honoraire, & l'avoir reçû. Quand cela est fait, il fort de sa tanniere, vêtu d'une maniere si grotesque & si extravagante, que les plus réservez ne peuvent s'empêcher de rire. Il se charge d'aîles, de queuës, de cols, de pieds & d'intestins d'oiseaux & d'autres animaux : il a des paquets d'herbes, de feuilles, de racines; des armes, des tambours, des cornets. En cet équipage, il se mer en marche; il se rend avec sonnombreux cortége, sur une colline; & là, plus élevé que tous les autres, il contemple les nuées avec une attention profonde : il mâche quelques racines; & marmottant quelques paroles barbares & inarticulées, il pousse des hurlemens affreux, en crachant fa falive & ce qu'il a dans la bouche, contre le Ciel. S'il voit quelque nuage prêt à se résoudre en pluie, il fait des fignes avec les bras, comme s'il chassoit quelque chose : il redouble fes invocations & fes conjurations, afin que la tempête aille s'abattre d'un autre côté. Si la tempête s'opîniâtre, il fe met en fureur : il preud fon arc, y place des fléches, il en tire vers le Ciel, après l'avoir menacé, il jure qu'il lui fera de mauvais traitemens. Quelquefois il court comme un forcené, un grand couteau à la main, dont il taille l'air , avec menace de le maudire, s'il ne devient pas serein, & au plûtôt.

Comme ni les tempêtes ni les pluies ne peuvent être continuelles, le tems s'accommode à la fin ; & le peuple stupide, crie miracle, & regarde ce fourbe comme un homme du premier ordre, comme le maître des élemens, qui en dispose à sa volonté.

Quoiqu'il n'y ait dans tout cela, que de la forfanterie; mon Auteur, paroît persuadé que le Démon y a beaucoup de part, & que ce sont des

DE L'ETHIOPIE OCCID. hires des pactes que le charlatan, qu'il regarde comme un Magicien a avec les esprits de ténébres. Je n'ai garde de révoquer cela tout-à-fait en donte: ce que les Magiciens de Pharaon ont fait autrefois, se peut faire encore aujourd'hui; leurs operations magiques peuvent encore surprendre les sens, & nous tromper. Mais je me garderai bien aussi d'avouer que tout ce qui a l'apparence de magie, soit réellement un effet de la magie; puisque nous voyons une infinité de choses que les habiles gens font naturellement, qui surprennent; & qui passent, chez les ignorans, pour des operations des démons.

Ces Ministres de la pluie, ont une Loi, qui leur défend severement de se mettre à couvert dans les maisons ou dans le creux des arbres, lorsqu'ils sont occupez à leurs operations. Non Eulement ils sont très-zélés observateurs de cette Loi; mais ils prétendent aussi y affujettir ceux qui se trouvent alors en leur compagnie : de sorte que's'ils s'apperçoivent que quelqu'un se veiille mettre à couvert de la pluie, ils crient de toutes leurs sorces, qu'il s'en donne bien de garde, parce que le tonnerre tombera sur eux

RELATION & les écrasera, en punition de leur lâcheté.

Il y a d'autres Ministres, qui fe font une Loi toute opposée à la précedente. Ils prennent toutes les précedente. Ils prennent toutes les précedentes inaginables, pour ne se point trouver à découvert; se persuadant que les premieres gouttes de pluie qui tombent après les maledictions qu'ils ont prononcées, en ont tellement contracté la malignité; qu'elles la communiqueroient à la péau qui en seroit mouillée, & la couvriroit d'ulceres, de vers, & de pustules.

res, de vers, & de pultules.

Il n'y a pourtant rien de surnatueurels des
pluies, & ont donné des Relations de l'Afrides rosses que; conviennent, que les premieres
d'Afrique.
pluies y sont extrêmement dangereufes aussi bien que les rosses. On voit

pluies y sont extrêmement dangereites aussi-bien que les rosées. On voit les ponts des vaisseaux; converts de petits insectes, que les rayons du soieit dissipant, en peu de momens à la verité, mais qui peuvent, pendant ce peu de tems, avoir penetré les pores des corps qui les auroient reçus, & y engendrer de la corruption; & souvent ces vers cutannez, si difficiles à extirper, & qui causent quelques la mort. Une longue experience a appris aux voyageurs, que les

DE L'ETHIOPIE OCCID. 187 premieres pluies & les rosses, produssent dans les étosses qui en sont moiillées, des vers qui les percent & qui les gâtent entierement. Ainsi, sans recourir aux prétendues maledictions de ces imposseurs, on voit arriver naturellement, ce qu'ils persuadent à ces ignorans, être un effet de leur art.

Il faut pourtant convenir, que tous les Négres ne sont pas bien persuadez du danger qu'il y a d'être moirillés de ces premieres eaux, puisqu'on les voit sortir de leurs cases avec emprefsement, s'exposer à ces pluies, s'en laver comme li c'étoit la plus déliciense rosée qu'ils pussent attendre du Ciel. Il y a des esprits forts par tout, des incredules, & des gens qui font gloi-... re de ne pas penser comme le vulgaire. C'est parmi les peuples groffiers, que ces Ministres font leurs affaires; & si les Princes paroissent être dans leurs mêmes sentimens, c'est leur interêt qui les y porte; puisque, comme nous l'avons dit ci-devant, ils partagent avec ces fourbes, ce qu'ils exigent de ces imbeciles.

Mon Auteur nous assure, qu'il a vû très-souvent, que toutes ces prétendues conjurations n'avoient point de succès. Il s'y trouvoit exprès, pour 138 tâcher de détromper ces peuples; & en se mocquant des charlatans, il leur disoit quelquesois, qu'ils ne crioient pas affez fort; d'autres fois il leur disoit de ne se pas tant fatiguer; mais quelque peine qu'il prît pour leur ou-vrir les yeux, quelque suffisant que fût l'évenement pour les convaincre que Dieu seul est le maître des élemens, qu'il les tient dans sa main, qu'il sufpend quand il lui plaît les pluies dans l'air & qu'il les empêche de tomber, & que quand il le juge à propos il les fait tomber en abondance lors même que l'air est le plus serein & le moins chargé de vapeurs ; il ne gagnoit presque jamais rien sur ces elprits foibles, accoûtumez dès leur enfance à être trompés, & à donner, tête baissée, dans les superstitions de

Il y en avoit pourtant quelques uns, qui se rendoient aux preuves évidentes, & aux raisonnemens du Missionnaire; mais c'étoit toûjours avec tant de doutes & une si grande perplexité, qu'il étoit aisé de voir , que l'évidence des raisons & des effets, leur avoit fermé la bouche sans leur ouvrir l'esprit, & sans y avoir fait les impressions qui auroient dû s'y former.

ces fourbes.



50.0



DE L'ETHIOPIE OCCID. · Il raporte, qu'étant Aumônier des troupes Portugaifes, qui alloient en 1655. contre les ennemis, l'air se troubla tout d'un coup, s'épaissit, & menaça d'un grand orage. Le Général de l'armée jugea à propos de faire halte julqu'à ce que cette tempête fût pallée, & que le tems se fût déchargé. Dom Philippe, Roi de Mapongo, qu'on appelle ordinairement Angola Aarij di Domgo, qui étoit avec ses troupes dans l'armée, comme vassal des Portugais, s'y opposa, & dit au Général, qu'il avoit dans ses troupes le Ministre de la pluie, qui sçauroit bien diffiper ces nuages, & faire tomber cette tempête sur les ennemis. Le Missionnaire ne manqua pas de s'opposer de toutes ses forces à cette proposition; mais le Roi de Mapongo ayant ordonné à son Ministre de faire ses sortiléges ordinaires; ce fourbe emboucha aussi-tôt son cornet, & se mit à sonner de son mieux. Comme il y alloit de sa reputation, on peut croire qu'il n'oublia rien ; il menaça le Ciel , il lui tira des fléches; il perça l'air à coups de couteau; il hurla, il cracha, il étoit hors de lui-même, tant il se donna de mouvement. Qu'arrivat'il? Une tempête extraordinaire, un yent furieux, des connerres éffroyables, & à la fin, une pluie fi grofle & fi violente, qu'elle fit des torrens où auparavant on ne trouvoir pas une goutte d'eau / Les Chrétiens, quoique moiillez jufqu'aux os, rendirent graces à Dieu, de ce qu'il avoir confondu la vaine confiance que ces peuples avoient dans leur Ministre, & ce malheureux, honteux & confus au dernier point, n'ayant point d'excuse à alleguer, fut contraint de s'enfuir, & ne parut plus dans l'armée.

Un des plus estimés de tous ces Ministres, est celui qu'ils appellent Ganga-Ta-Ita; c'est-à-dire, Ministre de la Guerre. Il se mêle de distribuer des préservatifs contre les coups de siéches, des haches, & d'autres instrumens. Il se sert pour cela, de la peau d'une espece de crocodille, nommé Sengo. Ces peaux sont extrêmement dures. Je crois qu'on en pourroit faire des plastrons & des casques qui refisteroient à bien des coups ; il ne faudroit que les sçavoir accommoder, elles produiroient ces effets, sans qu'on y crût rien de surnaturel; mais le Ministre n'y trouveroit pas son comptes Il en fait des ceintures, aufquelles il attache mille badineries, qui ne pro-

DE L'ETHIOPIE OCCID. duisent d'autre effet, que de charger inutilement ceux qui les achetent, qui ne laissent pas d'être tuez & blessez, comme s'ils ne les avoient pas sur le corps. Mais ces peuples sont si entêtez de leurs superstitions, que quoique l'experience leur apprenne tous les jours, que ce Ganga-Ta-Ita, soit un fourbe & un trompeur, ils ne laifsent pas de s'empresser à acheter ses

ceintures.

J'aurois plus de confiance en certains artiftes qui font parmi eux , qui res Négres, font des emplâtres admirables pour guerir les blessures, même les plus dangereuses. Le pais produit des baûmes excellens, des racines précieuses. Il n'y a point de doute, que ces choses étant mises en œuvre par des mains habiles, ne puissent produire de trèsbons effets. Si on s'en tenoit là, il n'y auroit rien à dire; mais l'application de ces remedes, est toûjours accompagnée de l'invocation du Démon. Mon Aureur affure avoir vû deux hommes, percez de part en part à coups de fléches, gueris en peu de jours avec ces onguens. Ils n'en étoient assurément pas redevables au Démon, qui n'a de pouvoir fur les hommes, qu'autant qu'il plait à Dieu lui en donner, mais

à la bonté des remedes qu'on leur avoit appliquez. Les Chrétiens en refsentiroient les mêmes effets, s'il leur étoit permis de se servir de choses, que l'on sçait certainement avoir été composées après l'invocation du Démon, & avec un pacte implicite ou explicite avec lui.

Le premier qui reçoit la ceinture dont nous venons de parler, des mains du Ganga-Ya-Ita, doit être le Général de l'armée. Cette action est accompagnée de beaucoup de cérémo-

nies.

Ceinture.

On commence par éteindre tous Cérémo les feux qui sont dans l'armée. On en recevoir la fait de nouveau, par le moyen de deux morceaux de bois sec que l'on frotte l'un contre l'autre avec violence, jusqu'à ce qu'étant échauffez, le plus mol s'estâme. Cette espece de fusil est en usage dans toute l'Afrique, & chez tous les Sauvages de l'Amérique. Je l'ai décrit amplement dans mon Voyage des Isles. Les affiftans de ce Ganga, portent de ce nouveau feu à tous les chefs, & les instruisent du signal que leur maître donnera, afin que tous enfemble, & dans le même instant, ils mettent le feu à une grande pile de bois destinée à cet effet au milieu du DE L'ETHIOPIE Occid. 193 camp ou du Chilombo, ou devant la maison du Général.

Après que le feu est allumé, on tend une corde, qui prend à la maifon du chef, & qui environne toute la pile de bois qui brûle. Elle est soutenue à un demi-pied de terre, par des piquets. Tout le monde se met aussi-tôt à danser & à sauter de toutes ses forces autour de cette corde; mais il faut bien prendre garde de la toucher en dansant, ou de se laisfer enlever dessus : c'est un crime irremissible; on est aussi-tôt égorgé, coupé en quartiers, rôti, & devoré. Ces Antropophages affamez, ne souhaitent & n'attendent autre chose. La grosle compagnie qui s'y assemble, defire ardemment d'en voir tomber plusieurs dans le piége qu'on leur a rendu. C'est un festin pour eux : la fête n'est célébre, qu'autant que leur voracité y trouve de victimes; plus le nombre en est grand, plus la fête leur femble belle.

Ils prennent la moëlle & la graiffe de ces malheureux; ils en frottent un espace de terrain, sur lequel ils amenent des hommes esclaves destinez à la boucherie; ils les y égorgent, avec toutes les bêtes fauves qu'ils ont

Tome II.

RELATION

pi prendre, des moutons, des boucs, des poules blanches; & ils répandent le sang de tous ces animaux, sur leur Mochucco ou Longha, qui sont leurs tambours de guerre; & ils croyent fermement, que ces onctions leur font rendre un son qui les anime, leur donne du courage, les rend invincibles. Telle est la folie de ces peuples cruels: car la fin de toutes ces cérémonies, est d'avoir de la chair humai-

ne pour se rassasier.

Il semble que le tems de la paix, ne convienne gueres aux interêts de ce Ganga, puisqu'il ne peut pour lors, ni vendre des ceintures, ni oindre des tambours. Si la paix duroit un peu de tems, il seroit reduit à mourir de faim, mais il ne manque pas d'inventions pour gagner sa vie & pour attraper les biens de ces imbeciles. Il fort de sa boutique, une infinité de secrets, qui lui font un revenu confiderable. Il semble que ce soit à l'imitation des Chrétiens, qui portent sur eux des reliques des saints & des cites benites, ou Agnus Dei , que ce fourbe leur vend de petites pieces de bois, des plumes, des os, des cornes, & d'autres amufettes, dont ces aveugles volontaires le chargent auffi inutilement, que l'experience journaliere le leur prouve évidemment ; sans que cela leur fasse ouvrir les yeux, & reconnoître les tromperies continuelles de ce charlatan.

Dans le nombre de ces Ganga-Ta, il y en a un, dont mon Aureur s'abfriendroit de parler, si l'exactitude d'un écrivain, ne demandoit pas cela de lui; & particulierement, pour infertuire les Missionnaires qui vont éconsacrer à l'instruction de ces peuples, quelque infructueuse qu'elle ait

été jusqu'à présent.

Il se nomme Ganga-Ya-Chibanda; c'est-à-dire, le Sur-Intendant de ce qui regarde les Sacrifices. Il faut, pour remplir ce poste, un homme effronté, impudent, impudique, fourbe au dernier point, sans honneur. Il s'habille ordinairement comme les femmes, & se fait une gloire d'être appellé la Grande-Mere. Quelque mauvaife action qu'il puisse commettre, il n'y a point de Loi qui le condamne à la mort ; aussi est-il un des plus fideles Ministres du Démon de l'impureté. Il porte si loin, les priviléges de son caractere, qu'on ne peut dire les surrages qu'il fait aux personnes marices, foit dans leurs femmes, foit dans

l ij

leurs concubines. Il penetre dans les Serails les mieux gardés; & là, il contente fes passions brutales, en contentant celles des femmes qui y sont enfermées, qui tiennent à honneur d'avoir sa compagnie.

C'est encore un vendeur de ceintures des plus accreditez. Il en fabrique pour toutes sortes d'usages, & pour les superstitions les plus infâ-

mes.

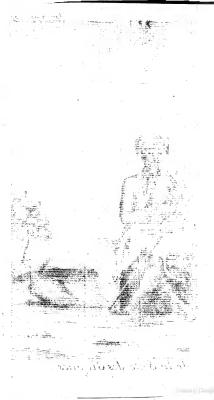
Lorsqu'il se trouve à quelque Sacrifice, il met dessus ses habits, une peau de Lion, de Tigre, de Loup, ou d'autre bête seroce, & atrache à sa ceinture un nombre de sonettes appellées Pambas; qui selon lui, ont une merveilleuse vertu pour appeller les Divinitez du pais, & les ames des défunts: chose sort necessaire, pour que les frais du Sacrifice ne soient spas perdus pour ceux qui l'offrent.

Il y a des cérémonies où il met autour de ses reins , un morceau de toile, tissue de seilles de l'arbre Bondo. Il se couvre le visage, de farine, se peint le corps de diverses couleurs qui le désigurent horriblement; & dans ceréquipage, il offreun Sacrisse de trois victimes pourlui-même, Ces trois victimes, sont un

DE L'ETHIOPIE OCCID. toq, un serpent, & un chien. Lorsque ces victimes sont tuées, & coupées en morceaux, un des assistans prend adroitement la tête du chien, & la va cacher sous terre dans quelque lieu un peu éloigné. Le Ganga s'en apperçoit, & demande qui a pris la tête de son chien? Comme personne ne lui répond: Je vois bien , dit-il , qu'on l'a cachée; mais je vais vous faire voir qu'il n'y a rien de caché pour moi: je la sçaurai bien trouver, suivez-moi. Il: part, on le suit ; & comme il est demeuré d'acord avec son affidé, de l'endroit où il l'a enfouie; il y va tout droit; il la trouve, il la raporte avec tous les autres morceaux du Sacrifice; & tous les affistans demeurent convaincus de fa science, & du commerce qu'il a avec les esprits qui ont conduit si heureusement ses pas, & lui ont fait trouver ce qu'on lui avoit enlevé. On publie alors par tout, qu'il est le plus habile, & à bon droit, le chef & le maître de tous les Ganga-Ta-Chibanda. C'est par ces moyens, tout groffiers qu'ils font & tous remplis de fourberies , que ces Ministres établissent leur réputation, & obligent les peuples de recourir à eux, & d'acherer bien cherement les amusettes qu'ils leur vendent.

RELATION Lorsque le Ganga-Ta-Chibanda ;

Funérailles vient à mourir, c'est au plus ancien de Ta-Chiban sa Secte de convoquer l'assemblée qui doit celebrer ses funerailles. Elles ne se font jamais que la nuit; & le lieu qu'on. choisit pour sa sépulture, est toûjours le plus épais d'une forêt. Les Ganga y portent le cadavre, avec des cérémonies si déshonêres & si infâmes, que le papier rougiroit, si on le saliffoit en les traçant dessus. On les a sçû par des Négres de cette Secte, qui se sont convertis, & qui ont déclaré ces mysteres d'iniquité & de turpitude. L'ancien Ganga, fait creuser une fosse extrêmement profonde ; &: avant d'y descendre le cadavre, il commande qu'on lui ouvre l'estomach. qu'on en tire le cœur & les autres. parties nobles, & qu'on lui coupe les doigts des mains & des pieds. Il se saisit de toutes ces pièces, les garde comme de precieuses reliques, & les vend en petites particules, & trèscherement, à tous ceux qui s'emprel-. fent d'en venir acheter pour les porter sur eux, comme des préservatifs. assurés contre toutes sortes de maladies : & de malheurs. La possession de ces: belles reliques, le met & l'installe en : la place du défunt : il est reconnu pour ...



Mi Funé: du G Ya-C ou Ville des DE L'ETHIOPIE OCCID. 199 le Ganga-Ya-Chibanda; & en cette qualité, il est respecté, & honoré de tout le monde.

Ces Gança, font dans une si haute réputation, & se sont acquis tant e redit dans l'état, qu'il n'y a point d'Officier Général, ni de Gouverneux de Province ou de Bourgade, qui ne tâche d'avoir chez lui un d'entr'eux; sans le conseil & l'approbation duquel il n'oseroir rien entreprendre, ni saire aucun acte de Juridiction.

En voici un d'une autre espece, mais qui en tours de fourberies, ne le cede point au précedent. On l'appelle Ganga Mulagi ; c'est-à-dire, Ministre de la Magie. S'il n'est pas réellement aussi habile Magicien, que l'étoient ceux de Pharaon, il est tout au moins aussi grand fourbe, qu'ils pouvoient l'être. Il le vante, fur toutes choses, d'être le premier homme du monde pour faire des malefices. S'il ne l'est pas autant qu'il le dit, il est du moins un des grands maîtres de son pays, pour la composition des poisons. Il en fait de toutes les especes; il les vend; il en tient boutique ouverte.

Nous avons remarqué dans un autre endroir, que les Giagues sont persuadez qu'ils ne meurent jamais de 100

mort naturelle, & que quand cela artive, c'est toùjours l'ester de quelque malestice, ou de quelque poison qui leur a été donné par un ennemi. De sorte que c'est une Loi parmi eux, d'avoir un homme, qui puisse faire les sonctions d'un honnète bourreau, pour les vanger du mal qu'ils croyent avoir reçû. Etquoique ce mérier infâme produise des maux très-grands, & souvent la ruine entiere des familles sur lesquelles ils étendent leur vengeance, cet ouvier & ses compagnons, ne laissent pas d'être respectez, craints, & honorez.

Si quelqu'un tombe malade, les préjugez qu'on a qu'il a été maleficié ou empoisonné, obligent ses parens à recourir au Mulagi. Celui-ci vient voir le malade; il le visite, le tâte & forme tel jugement qu'il lui plaît de sa maladie. Tantôt il dit que c'est un malefice, tantôt que c'est un poison; qu'il est attaqué mortellement : & quand même on pourroit le guerir ou prolonger ses jours, il a des secrets efficaces pour les lui abreger ; fuivant leur maxime immortelle, que quand l'heure de mourir est arrivée, c'est une charité de l'avancer, afin de le délivrer des peines qu'il fentiroit dans cette cruelle separation de l'ame

DE L'ETHIOPIE OCCID. 201 d'avec le corps. Cette folle idée, fait de grands défordres parmi ces peuples; & en envoye en l'autre monde, plûtôt qu'ils n'y auroient été, si on ne les y avoit pas contraint par les violences, que ce bourreau leur fait.

Les Missionnaires en ont sauvé un très-grand nombre, que cet inhumain étoit prêt d'étousser, qui ont vêcu plusieurs années après qu'on les avoit délivrez de ses mains meutrières.

Aussi n'y a-t'il rien de plus commun chez les Giagues, que cette maniere de se vanger d'un ennemi qu'on n'oseroit attaquer ouvertement. On attend qu'il tombe malade; on fait son marché avec le Mulagi, qui va voir le malade, & qui ne manque pas de l'empoisonner, comme il en est convenu avec celui qui l'a mis en besogne. Ce meurtrier Mulagi, est toujours disposé à vendre ses cruels services à ceux qui l'employent, & qui le payent. Il a toujours bonne provision de poifons & de malefices; on ne l'en trouve jamais dépourvû. A l'imitation des forciers, il cache ces derniers sous l'entrée ou sous la couverture de la maison du malade, ou bien il les lui fait prendre dans quelque nourriture, ou dans quelques boissons, & lui donne la dose plus

RELATION ou moins force, selon qu'il en est convenu avec celui qui l'a employé, de faire fouffrir le patient. Ce qu'il y a d'extraordinaire dans ces peuples imbecilles, c'est que quoiqu'ils se doutent bien , que le Mulagi ne les vient voir qu'à l'instance de leurs ennemis, & pour les faire perir, ou du moins, pour les faire souffrir & les tourmenter : ils ne laissent pas de prendre ce qu'il leur pré ente, étant persuadez qu'il a des contresorts & des contrepoisons, qui peuvent détruire tout le mal qu'il leur a fait, & le faire retomber sur la personne qui le leur a procuré, Pour cet effet ils s'accommodent avec ce fourbe, le payent grassement, & le prient de les débarasser pour toûjours de leut ennemi : de forte que cet avare ayant tiré des deux côtez, il tourmente l'un & tuë l'autre, & quelquefois tous les deux, selon qu'il y trouve mieux son compte. Auffi est-il craint de tout le monde; & non-feulement craint, mais respecté à un point qu'on ne peut s'imaginer. Il n'y a personne, qui ne recherche ses bonnes graces & sa protection, & qui ne l'achete très-cherement.

Voici un fait, dont mon Auteur a été témoin oculaire. Il se trouva en 1660. dans l'armée du Giaga Cassan-

L'ETHIOPIE OCCID. 202 ge. Deux foldats prirent querelle, pour une chose de très-petite consequence; & comme il y avoit une deffense severe d'en venir aux armes, ils se dirent pendant un long-tems quantité d'inures, étant cependant affez éloignez l'un de l'antre : à la fin l'un des deux dic à l'autre : si tu étois plus proche de moi je te ferois voir ce que je sçai faire : celui-ci se croyant déshonoré s'il sembloit le craindre, s'approcha aussi-tôt : celui qui l'avoit menacé, le voyant à portée, lui souffla sur le visage, & le sittomber par terre comme mort. Mon Auteur. furpris d'un accident si étrange, y accourut pour le secourir : il lui fit prendre quelques cordiaux, qui le firent revenir, quoiqu'avec beaucoup de peine, mais qui ne le guérirent pas sitôt de l'impression que le malesice avoit fait sur lui. Ce fait ayant excité la curiosité de mon Auteur, il scût à la fin, que le scelerat qui avoit soufié sur le visage de l'autre, avoit acheté d'un de ces Mulagi, un malefice qu'il portoit caché dans ses cheveux, dont la force étoit si grande, qu'en soufflant sur le visage d'un autre les parties insensibles qui s'en détachoient continuellement, produisoient l'effet qu'on avoit vu. Dieu fçait, dit mon Auteur, les

peines que tous les Missionnaires ent pris, pour délivrer ces pauvres peuples, que nous tâchons d'éclairer des lumiéres de la Foi, de la cruelle barbarie de ces Mulagi; qui sont des assassins fins, aux gages de tous ceux qui les veulent employer pour se venger de leurs ennemis.

Un de ces Ministres se vengea cruellement de son ennemi. Il cacha dans la couverture de sa case, ses malefices ordinaires, ou plùtôt, des poisons qui eurent tant de force, qu'en peu de jours, quatorze personnes qui compofoient cette famille, moururent les unes après les autres, sans aucun signe de maladie, mais en jettant un grand cri, comme fion les eût percez avec une épéc. "Il seroit ennuyant, dit mon Auteur, de raporter ici en détail, les occasions que ces Idolâtres donnent à ces Mulagis, de les ruiner ou de les détruire. Nous en avons marqué plufieurs dans cette Relation, qui font plus que suffisantes, pour faire connoître le dur esclavage dans le-

un d'une autre espece.

Nous avons dit dans un autre endroit, quels sont leurs sentimens sur les ames des Désunts. Nous avons fait voir, qu'ils s'imaginent qu'elles sont

quel le Démon les a réduits. En voici

DE L'ETHIOPIE OCCID. errantes sur la terre, & qu'elles y souffrent les mêmes besoins qu'elles avoient, quand elles étoient unies à leurs corps, une faim canine, & une soif intolerable. Lors donc que ces Giagues penfent, en dormant , à quelqu'un de leurs parens défunts, ou qu'ils se trouvent dans quelque disgrace; ils s'imaginent aussi-tôt, que c'est l'ame de ce défunt, qui est reduite à un extrême necessité de vivres & de boissons, qui s'aparoît à eux, qui leur demande des secours, qui leur reproche leur dureté & leur négligence; & qui pour se venger, leur cause les disgraces & les maladies qui les attaquent.

· Pour s'en éclaireir , ils ont recours à un certain Ministre, appellé Ganga-Ta-Zumbi; c'est-à-dire, le protecteur ou le curateur des défunts. C'est principalement chez les malades, que ce fourbe fait ses affaires; parce qu'ils n'attribuent jamais leurs maladies aux causes naturelles, mais aux accidenss sur tout, à l'impatience des défunts; qui ne peuvent suporter les moindres negligences qu'on a pour eux. Ces insoins, pour me servir du terme nouveau bien ou mal inventé, font des fautes qu'ils ne pardonnent point fouvent, sans se donner la peine d'avertir

106 RELATION

de leurs besoins, ils se vengent par des maladies cruelles qu'ils envoyent, pas des pertes de biens; ils en viennent quelquefois, jusqu'à punir par la mort, ces parens negligens ou trop durs.

Le Ganga-Ya-Zumbi, se rend en diligence, chez le malade ou l'affligé qui l'envoye chercher. Il l'interroge ferieusement & fort au long, sur le soin ou l'insoin qu'il a de ses parens défunts. Il se fait raporter toutes les circons+ tances du songe, qui dans l'esprit du malade, passe pour une réalité, & pour une apparition veritable du défunt qui a besoin de secours. Il se fait instruire du nombre de ces apparitions, du tems, du lieu. Il faut encore l'informer exactement, de quelle manicte la sièvre ou autre maladie l'a pris. Si c'est avant, ou après, ou dans l'accès qu'il a eu le songe ou l'apparition. Il s'en fait raporter toutes les circonstances; & après qu'il a examiné, mûre-ment pelé, confronté toutes les circonftances de ce détail; il déclare, que ce n'est pas un songe, mais une apparition réelle, veritable, & qui peut avoir des fuites encore plus funestes, que la maladie dont le consultant est attaqué: qu'il faut y metrre ordre, sans retar. dement, & sçavoir bien au juste ce que

DE L'ETHIOPIE OCCID. 407

e défunt demande; mais que cela nel regarde pas; qu'il faut s'adresser au cela nel regarde pas; qu'il faut s'adresser au Devin, ou au Ministre des choses cachées. Il se fait payer de son honoraire, & se retirev. On voit, phi cet échantillon, que tous ces fourbes sont d'accord entr'eux, qu'ils n'entreprennent jamais sur la Jurisse s'en les unes des autres; & que bien loin de se faire tort, ils se procurent reciproquement, tous les avantages qu'ils peuvent retirer de la simplicité & de la bétise de ces peuples.

On s'adresse donc au Singhilla; on convient de son honoraire, on le lui paye, & les parens & amis du malade ou du consultant, le conduisent avec respect & cérémonie à l'Imbuilla, ou Sepulchre de celui qui s'est fait voir en songe. Là, tout le monde étant dans une posture humiliée & en silence, le feul Singhilla appelle le défunt, de toutes ses forces; il invoque ou évoque son esprit; il brûle de l'encens en son honneur, il lui fait des complimens, il le comble des éloges les plus pompeux. S'il est rebelle , il lui dit des injures. Il ajoûte les menaces aux conjurations, & n'oublie aucun des touts d'adresse & de charlatanerie, qui sont necessaires pour faire croire aux affil-

tans, qu'il mérite beaucoup plus qu'on ne lui a donné pour ses peines, & pour reconnoître son merite & le crédit qu'il a auprès des gens de l'autre monde. A la fin il se dépouille, se jette par terre tout nud Court , comme s'il étoit enragé, jusqu'à ce qu'il juge à propos de dire que l'esprit du défunt est entré dans son corps, qu'il hui a révelé ses besoins, ses peines & les raisons qu'il a eu de maltraiter ou de s'apparoître à celui qui est en peine. Telle est la pratique de ces fourbes, quand les corps des défunts font tout-àfait consommez & réduits en poussiere. Mais quand ils sont encore entiers

Remedes & enterrez tout nouvellement, ils le guerir les de laquelle ils prétendent qu'il sort

du fang ; soit qu'il soit réel , ou que ce ne foit qu'un prestige, ils le ramassent, en font des emplâtres, qu'ils mettent sur le corps du malade, & qu'ils mêlent avec les viandes & les boissons; & ils l'assurent d'une guerifon d'autant plus sure & plus prompte; que le défunt ayant la tête coupée, n'aura plus les forces qu'il avoit auparavant, & que par conséquent, il ne sera plus en état de le molester. Cela feul ne suffir pourtant pas. Il faut que

font exhumer, & lui conpent la tête;

be l'Ethiopie Occip. le malade observe le regime qu'il lui a preserit; & ce regime est si varié, fi difficile, fouvent même fi contradictoire, que quand le malade ne guerit pas le Médecin a toûjours des excuses & des raisons de reste, pour se justifier & pour conferver sa réputation. La chose est bien plus difficile quand le défunt n'a point en de sepulture, ou parce qu'il a été tué & mangé par les ennemis, ou parce qu'il a été devoré par les bêtes féroces, ou par les reptiles, ou parce que fes compatriotes ont jugé à propos de se repaître de ses chairs, sans épargner même ses os, qu'ils ont casse & écrasez pour en succer la moëlle. Dans ces cas, la difficulté devient infiniment plus grande; il faut que le Ganga-Ta y employe toute son adresse, & qu'il merte en œuvre tous les fecrets de fon art. La peine est grande, & la recompense doit y être proportionnée. Il faut alors tripler & quadrupler l'honorai+ re; il faut payer comptant : on ne connoît point le credit dans ce païs, & dans ces occasions, moins que dans toutes les autres. Lorsque le malade insensé a traité avec le Ganga, celui-ci prepare des lassets & des piéges, & les tend de tous côtez autour de l'habitat tion du malade, & jusques dans les

forêts; afin de prendre cer esprit inquiet & mal faisant, qui vient troubler le repos des vivans. Il faut, comme on le voit, être habile, pour prendre les esprits au filet; mais les esprits de ce pais, son plus bêtes que dans le nôtre: ils se couvrent toûjours de quelque corps, pour pouvoir battre la campagne. Tantôt ils prennent celui d'un oiseau, tantôt d'un rat, d'un lézard, d'un finge, ou d'un autre animal: & cette enveloppe qui leur sert pour se promener plus à leur aise, est ausse qui les empêche de continuer à faire le mal qu'ils avoient projetté.

Lors donc que la rufe du Ganga a en fon effet, & qu'il a attrapé quelque animal, gros ou petit ; il l'apporte att malade, & lui dit: réjoüis-toi, nous tenons l'ennemi, il n'échapera pas; ta tanté est assurée, tu ne seras plus tourmenté: mais sois averti, que je ne puis gatder cet oiseau ou ce rat, que tant de jours. Prends tes mesures la-dessus gatder cet oiseau ou ce rat, que tant de jours. Prends tes mesures la-dessus je le laisse échaper sans le tuer & le mettre en poudre, tu seras plus maltraité que tu ne l'as jamais éré: il se vengera cruellement: vois ce que tu veux faire.

On entend ce langage, sans inter-

DE L'ETHIOPIE OCCID. prete. Il fignifie, qu'il faut de nouveau mettre la main à la bourfe. Il n'en faut pas faire à deux fois; il faut qu'une famille se ruine, pour satisfaire l'avarice du fourbe Ganga. Quand: on en est venu à bout, il apporte en cérémonie, l'esprit pris au trebuchet, dans la case du malade; il lui réprésente les bienfaits de celui qu'il persecute si cruellement ; combien de fois il lui a donné à boire & à manger, & lui a donné d'autres marques de son amitié & de sa generosité; il en vient aux reproches les plus sanglans, il l'outrage , le fait crier, & dit au malade: J'entens ce que tune comprends pas ; il me demande de le mettre en liberté; mais je t'aime trop, pour lui donner le moyen de te nuire encore : il faut t'en débarrasser une bonne fois. Veux-tu qu'il meure pour toûjours ? Le malade n'a garde de souhaiter autre chose; il l'en suplie de tout son cœur. La famille, à genoux, demande la même chose, & fait de nouveaux présens. Le Ganga, gagné par ces liberalités, prononce l'arrêt de mort contre l'esptit, & lui tord le col. On entend aussi-tôt des cris de joie : le malade imaginaire se trouve soulagé. Mais il faut encore une autre chose, pour lui renDE L'ETHIOTE OCCID. 213/ le demande. On a guéri l'imagination blessée du malade; on a s'nivi ses préjugez, on a travaillé en consequence; on a réissifi. Il est vrai qu'il lui en a coûté beaucoup, mais il est gueri; & peut-être a-t'il eu le bonheur de se débarrasser de quelques semmes & de quelques parens incommodes, de quelques enfans indociles. Que d'avantages, dont il est redevable à un songe?

Tout le monde sçait, que la plûpart de nos maux résident dans l'imagination, & qu'ils disparoissent dès qu'elle est guerie. Mr. Boileau l'a demontré dans une de ses Satytes : les hommes font tous faits les uns comme les autres, & ne different entr'eux, que du plus ou du moins. C'est une espece d'axiome en médecine qu'il yaut mieux se livrer à un médecin ignorant en qui on a confiance, qu'au plus habile d'une Faculté, en qui on n'en a point. Pourquoi cela? Parce que lamala die est plus de moitié guerie, quand on gueri l'imagination ; & elle est guerie à coup fur, dès qu'on se persuade que ce Médecin est capable d'y réuffir.

Si ces charlatans noirs étoient moins chers, & qu'ils ne joignissent pas la frivole invocation du démon à leurs forfanteries, il me semble qu'il y auroit peu à reprendre dans leur conduite.

Quelquefois le Zumbi se sert d'une autre ruse. Il entre dans la case du malade, avec un bon nombre de ses affociez; il met dehors tous ceux de la maison, & ferme bien la porte. Il s'aproche du malade : ses assistans environnent le grabat où il est couché. On l'interroge fur son songe; on en examine mûrement toutes les circonftances: & enfin, le Zumbi conjure l'esprit, de dire tout haut le motif qu'il a de vexer d'une maniere fi cruelle son ami, son parent, qui lui a été toûjours devoué, qui l'a aimé pendant qu'il étoit au monde, & qui lui a donné tant de marques de fatendresse depuis qu'il en est forti ? L'esprit irrité, ne se rend pas d'abord, il est fourd, il est muet, il ne rend point de réponse. Le Zumbi après s'être épuifé en complimens & en remontrances, en vient aux conjurations les plus fortes, aux menaces les plus terribles. A la fin un des affiftans du Zumbi, contrefaisant sa voix, & sans crainte d'être reconnu dans ce lieu plein d'obscurité, répond avec des accens triftes, que c'est la dureté de son parent ou de fon ami, qui l'a forcé d'en venir à cette extremité, qu'il l'a laille manques , depe t'Ethtopie Occio. 215
puis long-tems, des choses les plus necessaires; qu'il foussite une faim & une
soif qu'il ne peut plus suporter; qu'il
a été obligé de se nourrir d'immondices; qu'il n'en peut plus, qu'il estre
duit à la famine la plus cruelle; & que
puisqu'il ne reçoit aucun secours des
vivans, il va les faire compagnons de
ses miseres, en les privant de la vie,
après les avoir bien tourmentez.

Comme il parle assez haut pour être entendu de ceux qui sont dehors, ils frappent à la porte, & promettent à l'esprit, le double de ce qu'il a demandé, ils recompensent largement le Zumbi & ceux qui l'ont aidé dans la fourbe, & comme ils ont besoin d'un intercesseur auprès de l'esprit irrité, ils lui mettent promptement entre les mains , tout ce dont l'esprit a marqué avoir besoin, en le supliant d'être le médiateur de leur réconciliation. Le malade après cela guerit s'il peut ; le Zumbi & sa trompe, chargez de provisions & de remerciemens, fe retirent. Que si le malade part de ce monde, ils publient qu'il a fait les choses de mauvaise grace, & que l'esprit a eu raison de se venger; se qui ne seroit point arrivé, s'il cût suivi les avis prudens & falutaires qu'ils kui ont donné.

Scilli est le nom d'un Ganga-Ta qui tient école publique, & qui est un Professeur célébre, qui enseigne pour de l'argent à faire des ceintures, qui préservent de la rencontre & des dents des bêtes féroces. On ne sçauroit s'imaginer combien il est suivi, & les profits qu'il tire de ses leçons. Comme la fabrique de ces ceintures est accompagnée d'un infinité de cérémonies, il faut un tems considerable & beaucoup de dépenses, avant de passer maître dans cet art illusoire. Il seroit plus aisé de se faire recevoir maître Apoticaire, ou Docteur en médecine dans la plus célébre Faculté du monde, que de devenir maître dans l'art de faire de ces ceintures. Les disciples de ce fourbe, vantent de tous côtez la profondeur de sa science, son infaillibilité. Ils ont le catalogue de ceux, qui par le moyen de ces ceintures, ont été préservez des Lions, des Tigres, des Serpens; mais ils (e gardent bien de dire ceux, qui malgré ces ceintures, ont été déchirez & devorez par ces animaux. Ilest arrivé quelquefois, que ces bêtes n'ayant pas faim , les ont laissé passer ; ils auroient passé de même, quand ils n'auroient point eu de ceintures : mais l'experience apprend aux gens de bons fens, que ce

DEL'ETHIOPIE OCCID. 217

ce sont de foibles remparts, pour peu que ces bêtes soient pressées de la faim. Cela n'empêche pas ces insensez d'acheter ces ceintures, de s'en environner la tête, le col, les bras, le corps, les cuisses & les jambes; & dans cer équipage ridicule, ils vont affronter les plus grands dangers. Il est vrai qu'ils en sont les dupes, & qu'ils y demeurent presque tous: & quand leurs parens s'en plaignent à ceux qui les ont venduës, ils ont toûjours des prétextes tout prêts, pour excuser leur non valeur. Tantôt c'est qu'ils ne les ont pas mises dans l'ordre qu'on leur avoit prescrit, ni dans le tems qui leur avoit êté marqué; ils ont mis, par exemple, celle de la tête, avant celle du bras ou de la jambe droite; ils les ontmis dans le croissant de la Lune, au lieu d'attendre au décours ; ils ne s'étoient pas baignez auparavant, ou ils fe sont baignez après; ils les ont laissé mouiller de la rosée; ces inobservations leur ont ôté toute leur vertu. Après cela, faut-il s'étonner si ces gens peu attentifs ont porté la peine de leur désobéissance, s'ils ont été dévorez?

D'ailleurs, ces ceintures ne peuvent fervir que pour un tems, & pour la personne seule qui les a achetées. C'est renverfer l'ordre, & perdre le fruit des travaux immenses que le Scilli a suporté quand il les a composé. Ce sont des crimes qui ne peuvent s'expier, que par leur fang. Ils font morts, ils ont été devorez ; ils sont heureux d'en être quittes pour cela ; car le Scilli pourroit en faire porter la peine à toute sa famille, & il le fera si on ne l'appaise promptement; parce que sa reputation en pourroit fouffrir. Autre moien de se faire payer une seconde fois, & de vendre plus cher sa mauvaise marchandise.

Au reste, ces peuples sont si entêtez de ces préventions extravagantes & ridicules, que quand les Missionnaires tâchent de les en faire revenir, & qu'ils leur en démontrent la fausseté par des raisonnemens ausquels ils ne peuvent répondre; ils leur tournent le dos, pour n'être pas obligez de leur répondre.

Mon Auteur s'est souvent trouvé en voyage avec des Négres qui étoient chargez de ces ceintures, qui en étoient couverts depuis la tête jusqu'aux pieds; & qui à caule de cela, marquoient une fermeté extraordinaire dans les occafions où on se trouvoit exposé à rencontrer des bêtes féroces, qui cepenDE L'ETHIOPIE OCCID. 219
dant en ont été dévorez à fes yeux;
pendant que ceux qui étoient dépourvûs de ces prétendus préservatifs, s'échapoient des dents de ces bêtes carnassires, en montant sur des arbres,
en quoi ils sont fort adroits;) lui demeurant seul, & sans autre assistance,
que celle qu'il recevoit de la Providence Divine, entre les bras de laquelle
il se jettoit en embrassant son crucifix. Moien efficace, dont il s'est servi
une infinité de fois, & qui l'a sauvé des
griffes & des dents des Lions & d'autres bêtes séroces.

Singhile ou Singhilla, font des termes finonymes, qui fignifient un Augure, ou un Devin. On peut affurer, fans craindre de blesser la verité, que ces miserables sont réellement possedez de quelque esprir malin, qui parle par leur bouche, & qui leur fait dire

tout ce qui lui plaît.

Ces pais sont remplis de cette race cruelle, avare, sourbe; pour laquelle les Négres, Giagues, & non Giagues, ne laissent pas d'avoir une estime, qui passe l'imagination. Ils sont les arbitres & les expositeurs des Loix, rigouteux jusqu'à l'inhumanité, pour les faire observer aux autres, sans se mettre en peine d'en observer eux-mêmes

Ki

RELATION la moindre partie. Ce font réellement les Pharisiens de la Loi des Quixilles, La moindre inobservation des choses contenuës dans leur Rituel, ne peut être effacée, que par le sang de ceux

qui l'ont commise; pendant qu'eux autres, ne se donnent pas la peine d'obferver ce qu'il y a de plus essentiel. Malgré cela ils sont respectez comme s'ils étoient des Dieux sur la terre. On obéit sans réplique à leurs ordres, on ne leur parle qu'à genoux, & avec une veneration qu'on ne peut exprimer; les paroles qu'on leur adresse, doivent être choifies, étudiées, mesurées. Ce n'est pas le simple peuple qui en use ainsi: les plus grands Seigneurs, les Gouverneurs des Provinces, les Rois mêmes, n'osent se dispenser de ce devoir. Et à qui sont-ils redevables de cette autorité suprême? à la soumission aveugle que ces peuples ont pour les Oracles du Démon.

C'est ce qui fait que tant d'hommes & tant de femmes de toutes sortes de conditions, cherchent à entrer dans cette Secte, & à devenir Singhili. Il leur en coûte beaucoup à la verité; car les maîtres de cet art ne donnent pas leurs leçons gratis, ils se font payer trèscherement; mais quand on a rempli

DE L'ETHIOPIE OCCID. 221
leur avarice, on a bien-tôt le Diable
dans le corps; ou fi on ne l'a pas réellement, on a appris les tours de fouplesse, qui persuadent le peuple qu'on
en est possedé, & voilà aussi-tôt un homme ou une semme reconnu Singhité,
honoré, respecté, & obés comme tel,
& en droit de faire tout le mal que son
manyais naturel lui inspire.

Un de ses droits, est de convoquer & d'affembler le peuple, quand bon lui femble. Il fonne fon cornet : tout le monde quitte le travail ou les cases, & se rend auprès de lui. Il se met au milieu de l'assemblée, & lui proteste que ce n'est pas par sa propre volonté ou par un simple entousialme, qu'il les a assemblez; qu'il y est contraint par une impulsion violente de l'esprit d'un tel défunt; & que par consequent, ils doivent recevoir avec une foumiffion parfaite & un profond respect, ce qu'il leur dira de sa part, & obéir ponctuellement & sans réplique à ce qu'il leur commandera en son nom. Aussi-tôt la simphonie discordante de leurs instrumens barbares, se fait entendre; leur musique détestable s'y joint; & tous les assistans y prennent part, & font leur partie en y mêlant de tems en tems des hurlemens épou-Kiij

vantables, plus capables d'effrayer & de mettre en fuite les bêtes féroces, que d'évoquer le prétendu efprit du défunt, que l'on fupplie d'entrer dans le corps du Singbilé: car c'est le but de leurs chanfons, qui ne sont que des conjurations ou des imprécations Diaboliques qu'ils s'imaginent avoit la vertu

& le pouvoir d'évoquer les esprits. Le Singhile en fait de son côté, de bien plus puissantes : c'est son métier; il prie, il conjure l'esprit de se rendre & d'entrer dans son corps. Quand il en a assez fait pour tromper le peuple, & lui persuader que cet esprit est effectivement entre dans fon corps; il fe leve avec peine fur fes pieds; & comme s'il étoit chargé de quelque grand poids, il commence à se débattre comme un furieux, il roule les yeux d'une maniere horrible, il écume comme un enragé; il se jette par terre . & déchire ses vêremens , se mord, s'égratigne: il faut être accoutumé à ses fourberies, pour ne pas croire qu'il est réellement possedé du Diable. Tout cela lui est necessaire, pour faire croire qu'il a un commerce ouvert avec les esprits, & qu'il converse familierement avec eux, qu'il en est aimé. En faut-il davantage, pour

DE L'ETHIOPIE OCCID. mi atrirer le respect, la veneration, l'obéissance de tout le monde ? il ne lui seroit pourtant pas avantageux, qu'on le crût réellement possedé du Diable ; encore moins d'être le Diable en propre personne : car tout le monde l'auroit en horreur. & le fuiroit. Il fuffit qu'on le croye possedé pour un tems de l'esprit de quelque défunt de consequence ; au nom duquel, après qu'il a achevé les fingeries dont nous venons de parler, il prononce des oracles si extravagans, li remplis de sens doubles, d'énigmes, de métaphores, que les plus habiles n'y comprennent rien, & ne peuvent s'empêcher d'y être trompés.

Il ne manque pas, daris ces occasions, de prendre le nom du défunt dont il fait croire que l'efprit le fait parler; se il le garde, jusqu'à ce qu'il en prenne un autre dans une autre occasion.

Ce qu'il n'oublie jamais, ce sont ses propres interêts; il sçair les faire valoir à merveille: & comme il ne fair jamais ces cérémonies, sans en être prié par quelque curieux qui veut sçavoir quelque évenement futur, ou des choses passes qu'il sont cachées; il se fair payet cherement des mensonges qu'il débite, & toûjours au nom de l'esprit Kiiij

RELATION
qu'il prétend avoir évoqué & fait en-

trer dans fon corps.

L'ambiguité de ses réponses, dont les gens tant soit peu éclairez voyent la contradiction & la fausseté, ne laisse pas de le faire passet et et les peuples, pour un homme qui scait tout, qui lit dans l'avenir, à qui les choses les plus éloignées & les plus secrettes sont présentes. Tous les Giagues le regardent dans cet état, comme un Demi-Dieu, ne l'interrogent qu'avec un profond respect, & dans les termes les plus humbles.

Ses réponses commencent toûjours par des oracles effrayans. Il prédit des guerres funestes à la Nation, des débordemens de Rivieres; des famines cruelles, des maladies, des mortalitez, qui emporteront une infinité de monde; & cela, parce qu'on est négligent à affister les défunts qui sont dans une misere affreuse, manquant des choses les plus necessaires, par la dureté de leurs parens, de leurs anciens amis. Il jure, que s'ils ne se rendent promptement, & ne lui fournissent ce qu'il leur demande pour les défunts, il fera croûler les fondemens de la terre, renversera sur eux les montagnes & les forêts, qu'il infectera l'air, qu'il metpe l'Ethiopie Occip. 225 tra-tous les élemens en défordre, & ne laissera aucun vivant dans le pais.

Ces terribles menaces, que ces Infideles entendent, non comme venant du Singhilé, mais de l'esprit du défunt qu'il a évoqué; les sont trembler jusque dans la moëlle des os. Ils se croyent perdus sans ressource, ils se jettent à ses pieds; ils le supplient avec larmes d'interposer tout son credit auprès de l'esprit, pour en empêcher l'ester : ils hui promettent plus qu'il n'a demandé, & sur tout, des Sacrisses d'hommes, des vivres, des marchandises; en un mot, tout ce qui peut le leur rendre favorable.

Mais ce cruel Singhile scait que ces peuples oublient facilement leurs promesles, & que s'illes laisse revenir de la frayeur où il les a jettez; ils ne songeront plus à accomplir ce que la peur seule a tirée de leurs bouches. Il est plus alteré du sang humain, que ces ames infortunées, qui en payent la valeur dans les ensers; mais il se donne pour leur avocat; pour leur exacteur; il en fait luiimème le mérier; & pendant que ces peuples épouvantez n'ont l'imagination remplie que des malheurs qu'ils croyent peadre sur leurs sètes, il prend ce moment, seureux pour lui; & fatal pour ces insensez, il tite de sa guaine un grand couteau dont il s'est muni; & courant comme un forcené au travers de cette multitude esfrayée, il l'enfonce dans la poirrine des uns ;il égorge les autres, il coupe à moitié la tête

Cruel'es

de ceux-ci, il fend le ventre de ceuxlà, il fait à d'autres de larges & profondes playes: & tout trempé du lang de ces infortunées victimes, il prend une tasse, en boit à longs-traits, & s'en désaltere. Ce rafraîchissement lui est necessaire après ce cruel travail. Il invite ce peuple inhumain à y prendre part ; après quoi il coupe en morceaux ces cadavres, encore fumans & palpitans, & les distribuë à ceux que sa fureur a épargnez. Quelle manie ? Quelle férocité? Elle est égale dans les assiftans & dans le bourreau- Sans penfer que ce sont souvent leurs propres enfans , leurs femmes , leurs freres , leurs peres & meres; rous boivent avec avidité le fang bouillant de ces malheureux, & devorent tout crûs , les lambeaux de chair que ce furieux leur a jetté comme à des chiens affamez. C'est ainsi que se ter nine cette cérémonie exécrable ; plus il y a de victimes égorgées, plus la fère est célebre, le peuple content. Le Singbils l'est plus que tous

tes autres, par les présens qu'on lui fait. Il n'est plus question du défunt ; il a dû boire & manger pour bien du tems : du moins il n'a tenu qu'à lui, puisque ç'a été à son occasion, que le Singbilé a fait ce massacre. On ne laisse pas de ratifier les promesses qu'on lui a fait; sauf à ne s'en plus souvenir un moment après. Ce qu'il y a de plus réel, outre le festin qu'on lui vient de faire, ce font des chansons à sa louange, toujours accompagnées de la symphonie barbare de ces instrumens déconcertez. Après cela, on reconduit en pompe le Singhile chez lui, & on lui aide à porter les présens dont on l'a comblé.

Outre le credit que les Singhilez ont auprès des Rois, des Princes, & des Généraux d'armée; ils exercent dans les armées, & même dans l'Etat, une éharge, à qui on pourroit donner le nom-de Chapelain ou d'Auménier, fi ce n'étoir prophaner un nom fi faint & fi respectable parmi nous. Cette charge leur donne une autorité fi étenduë, qu'elle les rend en quelque façon formidables, d'autant qu'en cette qualité, ils sont non-feulement les arbitres dans tout ce qui regarde la Religion; mais même, de toutes les resolutions qu'on

228

prend dans les Confeils, sur tout lorfque les choses sont difficiles ou douteufes, & que les avis sont partagez.

Non-leulement leurs avis sont toujours décisifs, mais ils ont encore le droit de benir, de maudile, & de faire des imprecations contre les ennemis. Comme ceux-ci ont aussi parmi eux des Singhilés, l'attention des uns & des autres, est de chercher à se détruire reciproquement par les voyes d'enchantemens. C'est-là touteleur occupation, c'est-là leur but; c'est à quoi tendent toutes leurs pensées, toutes leurs actions.

Ils se vantent que les victoires & les défaites leur sont revelées long-tems avant qu'elles arrivent; qu'ils penetrent les secrets les plus cachez, les pensées & les desseins, tous les mouvemens des cœurs; en un mot, qu'ils ont une connossimace claire & distincte, de tout ce qui se passe dans ce monde

& dans l'autre.

Il arrive pourtant souvent qu'ils se trompent; il n'en faudroit pas davantage pour décrediter leur professions s'ils n'y mettoient si bon ordre, qu'ils sont toûjours à couvert, quand les succès ne répondent pas à leurs prédictions. Pour y réusir, ils ne répondent pas de leurs prédictions.

DE L'ETHIOPIE OCCID. dent jamais nettement sur ce qu'on leur demande. Ils enveloppent leurs réponses de tant de conditions obscures, opposées, équivoques, qu'ils peuvent dire oui ou non, selon que leur caprice le leur dicte, & sans qu'on puisse les accuser de mensonge ou d'ignorance. De sorte que si les choses arrivent comme ils ses ont prédites; leur réputation s'affermit & s'augmente, on les regarde comme des Devins du premier ordre : si le contraire arrive, ils se tirent aisement d'affaire, en difant qu'on a manqué à telles & telles conditions qu'ils avoient marqué, & qui étoient absolument necessaires pour faire réussir l'affaire. Ces malheureux aveugles, se payent de cette mauvaise monnoye; & quoiqu'ils se soient precipités dans les malheurs où ils sont tombez, par les promesses trompeuses de ces fourbes, ils n'en rejettent la faute que sur eux mêmes, & jamais sur celui qui les y a fait tomber.

Lorsqu'il plaît à ces furieux Antropophages de faire une de ces cruelles fêtes; ils ont soin d'en faire donner avis à tous le Seigneurs ou Gouverneurs des Libattes. Ils les font averneurs des Libattes, its les ion d'une tir du jour & du lieu qu'ils ont choi-tion d'une fi pour faire cette sanglante tragedie: sanglante,

Prepara-

210

ils leur dénoncent, qu'ils ont maudit tous ceux qui ne s'y trouveront pas, & qui manqueront d'apporter avec eux les couteaux pour couper les chairs, les tailles & les autres vases pour boire le sang des victimes. Ils sont tous pourvûs de ces instrumens sunestes qui font destinez à cer unique usage, &

regardez comme facrez.

Le Singhile, se rend au lieu qu'il a marqué: il y est porté dans un hamae magnisque; vêtu des plus beaux draps qu'il a pû avoir : il est couronné de steurs, & orné de tout ce qu'il a de plus précieux. On porte près de lui, son grand couteau & sa tasse; & il est accompagné d'une multitude de gens qui chantent, qui dansent, qui saucent, comme s'ils alloient à une sère; quoiqu'ils sçachent très-bien qu'ils n'en reviendront pas tous, & qu'un bon nombre d'entr'eux y laisseront la vie; & serviend de nourriture aux autres.

Les femmes Singhilles, se font accompagner & environner de toutes les jeunes filles, des Dames, & de toutes les femmes de leurs quartiers. On affure qu'elles sont encore plus cruelles que les hommes, & que leur agitation & leurs mouvemens diaboliques, sont bien plus à craindre. Je ne crois

pas qu'on m'oblige à chercher des preuves pour s'en convaincre. Auffir remarque-t'on qu'elles répandent bien plus de lang. Leur fureur est extrême; elle s'étend également fur les hommes. & s'ur les personnes de leur fexe: que et foient des igens du commun, ou des gens de condition, tout leur est égal; elles trempent leurs mains sans diffinction dans leur sang, tel qu'il puisse ètre : elles prononcent seules escruels arrêts de mort, & elles les executent sur le champ.

Ce qu'il y a d'étonnant, c'est que personne ne se seilpense de se trouver à ces suncstes assemblées; que tous y vont avec joie, & même tiennent à honneur d'être choisis pour appaiser par leur sang, la colere de l'esprit pous lequel on fait la cérémonie. La joie paroît sur leur viage, quand ils voient approcher le couteau qui les va immoler; & on en a vû souvent plusseurs, qui sans remuer, sans se plaindre, ont reçûs jusqu'à cinq coups de couteau avant de mourir.

Nous ne répeterons pas ici ce que nous avons marqué ci-devant; c'est la même chose, le même festin, le même massacre.

Il arrive quelquefois, que le Sing-

ghile perd fon tems à invoquer l'efprit, & à le conjuter d'entrer dans lon corps, afin qu'on puisse sçavoir par lui-même, ses besoins & ses préten-

Un Négre qui s'étoit trouvé comme Ministre du Singhile dans une de ces sanglantes cérémonies, a raporté à mon Auteur; que ce fourbe s'étant tant fatigué pendant plusieurs heures à évoquer l'esprit d'un Giague de consequence, mort depuis bien des années, sans sentir au-dedans de lui les prétenduës agitations que la présence de l'esprit y cause pour l'ordinaire, il en étoit désolé. Il recommença plusieurs sois ses cérémonies ; il joignit aux complimens & aux harangues les plus flateuses, les plaintes les plus vives, les re. proches les plus sanglans, les menaces les plus terribles, & tout cela en vain: l'esprit demeura sourd, immobile; rien ne le toucha. La réputation du Singbilé couroit de grands, risques, parce que le peuple las de se morfondre, & d'attendre depuis si long-tems le banquet inhumain dont il avoit flatté fon appetit, murmuroit hautement, & acculoit le Singhils, d'ignorance & d'impuissance. Il auroit pu pousser sa fourberie jusqu'au bout . & feindre que

DE L'ETHIOPIE OCCID. l'esprit demandoit un Sacrifice, il en étoit le maître ; mais Dieu ne le permit pas. Il prit le seul parti qui lui restoit, pour conserver sa réputation, déja ébranlée. Il demeura un moment dans un profond filence; après quoi, revenant comme d'un assoupissement, ou fil'on veut, d'une extale : Ne vous étonnez pas, dit-il, à l'assemblée, si l'esprit d'un tel n'est pas venu : il m'a envoyé dire qu'il est dans un païs de délices, où il se divertit à merveille ; il est actuellement dans un banquet somptueux: il n'a besoin de rien pour le présent ; il m'en avertira dans le tems. Il est content de votre attention; il vous favorisera, & vous aurez bien-tôt des marques de son bon cœur; la récolte sera abondante: & si nos ennemis se mettent en devoir de nous attaquer, nous en serons avertis; nous les batterons à platte couture, & nous ferons dans ce même lieu, le plus grand Sacrifice de nos ennemis dont on ait jamais entendu parler. Retournés - vous - en joieux dans vos maisons, & remerciez l'esprit bienfaisant qui vous comble de tant de faveurs. Ce fut ainsi, que ce fourbe se rira d'affaire.

Mon Auteur ne se contente pas des faits que nous avons raportés, pour prouver les fourberies du pere de ménfonge, qui parle si souvent par la bonde ces Singhiles; il croit qu'il est à propos d'en rapotter d'autres, asin qu'il ne teste aucun doute sur ces ma-

tierés. Il dit done, ou un grand nombre de Giagnes s'étant affemblez sons la condurte d'un de ces miferables, afin d'évoquer l'esprit d'un Prince qui étoit mort depuis peu, & de l'obliger d'entrer dans le corps de l'un d'eux, pour leur répondre fur ce qu'ils avoient à hui proposer; ils passerent trois jours entiers & trois nuits à battre leurs tambours, & à faire retentir l'air, du son de leurs instrumens barbares, fans que cet esprit daignat faire ce qu'ils souhaitoient de lut. Leur Singhile eut beaut recommencer ses invocations, l'esprit demeura ferme, & ne voulut point comparoître.

On n'oublia rien pour l'y contraindre; & tout fut intile. A la fint pourtant, un des affiffans, qui n'étoit pas Singbilé, se leva; & comme s'il eût apris des serres importans, il commença à s'agiter d'une maniere extraordinaire; il rouloit ses yeux étincelans, comme un furieux; il poussoit

DE L'ETHIOPIE OCCID. des hurlemens affreux : enfin, il dir d'une voix effroïable, qu'il se nommoit tel , (prenant le nom d'un fameux Giague que toute l'affemblée connoissoit, & qui étoit mort il y avoit bien des années.) Qu'est-ce la, insensez, leur ditil, quelle folie est la votre? Je suis un tel ,que vous & votre Nation avezi tant estimés autrefois. J'ai quittécette vie malheureufement , & je fuis paffe dans l'autre monde ; où j'at en pour compagnon & pour ami votre Prince, que vous invoqués depuis trois jours. Paien pitié de vos peines , & j'ai tâché de l'engager 'à se rendre à vos instances : mais scachés qu'il m'arépondu, qu'il n'avoit aucun besein de vous, ni de vos Sacrifices. Il jouit de tons les biens que l'on peut s'imaginer : ne vous mettez plus en peine de lui ; il vit content, ceffez de l'invoquer & de vous tourmenter inutilement. Mais songez que le service que je vous rends , ne doit pas être fans recompense: car je suis dans le besoin; pendant qu'il est dans l'abondance de toutes choses. Je ne vous demande pas un Sacrifice comme celni que vous lui auriez fait: Je serai content d'en avoir quelques parcelles; elles me fuffiront dans l'état ou je suis, voil à deux jeunes hommes, (les montrant avec le doigt }

donnez-les-moi : voil i ce que je vous demande ; voil à ce que je veux.

Ce discours fit cesser la crainte qui s'étoit emparée de l'assemblée. L'esprit du Giague fut remercié de son attention, & de la bonté qu'il avoit pour eux: oa remercia aussi celui qui les avoit tiré si adroitement de cet embarras. Le Singhile qui avoit manque son coup, lui présenta le couteau facré dont on se sert dans ces cruelles cérémonies. Il reçût cet honneur avec joie, d'autant plus que n'étant pas Singhilé, on lui enfaisoit faire les fonctions. Il prit le couteau, & en deux coups, il abattit les têtes de ces deux victimes, qui ne firent pas la moindre difficulté de se laiser immoler. Il but le premier , & largement, de leur sang tout sumant mangea un bon morceau de leur chair toute crue; & fatisfit, en se satisfai-Sant lui-même, cet esprit affamé & alteré, qu'il supposoit lui être entré dans le corps.

Après cela, il mit en pieces ces deux cadavres, & les distribua à tous les afsistans, qui les eurent bien-tôt dé-

vorez.

Telle fut la fin de cette horrible affemblée. Mon Auteur ne manqua pas d'en faire connoître l'énormité à ceDE L'ETHIOPIE OCCID. 237 lui qui la lui racontoit; & la graceagiffant dans ce moment sur l'espris & sur le cœur de cet Idolâtre Antropophage, il reconnut la fausseté de sa Religion, les horreurs de sa Secte, il la détesta, & se sit Chrétien.

Voici deux faits dont mon Auteur a été témoin oculaire, & fur lesquels il ne craint point qu'on lui puisse reprocher qu'il n'a pas apporté toutes les précautions d'un homme sage & éclaj-

ré, pour n'être pas tron pé.

Il étoit en 1657. Aumonier d'une partie de l'armée Portugaise qui étoit dans la Province de Scella, qui est de la Jurisdiction du puissant Catucullo Caccariondo. On étoit en marche, pour aller combattre le Giague Gonga Caanga. On fut surpris que ce chef vint au camp, se présenta au Général Portugais, & lui dit; qu'il venoit se soumettre au Roi de Portugal, fe reconnoître son vassal & implorer sa protection. Le Général assembla son Conteil; & y ayant fait entrer le Giague Gonga, il lui demanda quelle raison il avoit. de prendre une résolution de laquelle il avoit toûjours paru si éloigné : sçachez, Messieurs, lui répondit Gonga, que j'ai fait plusieurs Sacrifices à l'esprir de mon frere, étant accompagné

AIS RELATION

dans ces occasions, de mon Singhille & de tous mes domestiques, afin de sçavoir de lui, ce qui m'étoit le plus convenable dans la situation où étoient mes affaires, & s'il m'étoit plus avantageux de me soumettre à votre Roi, que de tenter le sort des armes. Mes Prieres & mes Sacrifices n'ont point eu d'effet, pendant un long-tems, soit que mon frere ne daignât pas me répondre, ou qu'il fût occupé à d'autres affaires: je n'en recevois aucune réponse : à la fin il s'est laissé fléchir, & m'a dit qu'il approuvoit la resolu-tion que j'avois prise, de vous demander votre amitie & votre protection; & qu'encore que yous lui eussiez ôté la vie, il reconnoissoit qu'il l'avoit mérité, parce qu'il vous avoit attaqué, & qu'il vous avoit fait la guerre le premier: que malgré cela, le meilleur confeil qu'il pouvoit me donner, étoit de m'accommoder avec vous, & de vivre fous vos Loix. Tout le monde admira la puissance de Dieu, qui forçoit le démon à dire la verité en cette occasion, & de donner à ce peuple un conseil qui les retireroit de sa servitude; pnisqu'il étoit très-probable, que les Missionnaires que les Portugais leur envoyeroient, adouciroient pen-a-pen

pe L'ETHIOPIE Occio. 239 teur humeur farouche & cruelle, & pourroient les réduire à la fin, au joug

de l'Evangile.

Voici le second fait. Il arriva à l'armée du Giague Cassangé, dans le tems que toutes les troupes étoient occupées depuis trois jours, à évoquer l'esprit d'un certain Pando , afin qu'il prit la peine d'entrer dans le corps de quelqu'un d'eux, & leur répondre sur ce qu'ils vouloient lui demander. Les Sacrifices & les prieres avoient été inutiles jusqu'alors, Enfin il se laissa toucher; & peu d'heures après l'arrivée de mon Auteur, il entra dans le corps du Singhille. Dès qu'il en eut donné des marques, toute l'armée entra dans une joie extrême; mais elle fut de peu de durée, parce que le Singhille entrant dans une fureur extraordinaire, leur dit avec une voix effrayante : Malhenreux forcenez, quelle est votre frenesie? Pourquoi m'importunez-pous? Pirlez. donc ; demandez. Cette terrible maniere de parler, épouvanta tout le monde; il' n'y eût personne qui fût assez hardi pour ouvrir la bouche; on se tint dans un morne silence, Mais le Singhille ne voulant pas que ses peines fussent absolument perdues, commanda qu'on égorgeat sur le champ, deux

RELATION victimes qu'il désigna, en montrant avec la main, deux hommes, dont l'un étoit de Ganghella, & l'autre de Matamba, qui furent aussi-tôt saisis & égorgez. Contre la pratique ordinaire, il n'exigea pas que ces cadavres sussent dévorez tous cruds; il se radoucit un peu, & demanda de la farine fraîche de sarasin : il sit couper ces corps , les fit cuire avec la farine, & distribua ce mets détestable à l'assemblée. Mais la plûpart n'y voulurent point toucher, & les autres ne le firent qu'à contre cœur. Cela ayant étonné mon Auteur, qui connoissoit depuis long-tems leur avidité pour une telle viande, il leur en demanda la raison, & ils lui répondirent, qu'ils étoient piquez de la maniere fiere & méprisante dont le Pando leur avoit répondu; qu'il falloit qu'il fût extrêmement irrité contr'eux, ou hors d'état de leur rendre service ; ou que le Singbille eut commis quelque crime énorme , qui lui eût attiré l'indignation des esprits; & que dans ces cas, ils n'avoient rien à esperer de bon du Pando, & que par consequent, il étoit inutile de participer à ses victi-

La fabrique des nouvelles cases ou Temples DE L'ETHIOPIE OCCID. 241

Temples des Idoles, ne se fait pas Fabrique sain cérémonies : c'est un point de des Tem-leur Religion. Lors donc qu'il faut bâ-ples des tir une maison neuve à ces faux-Dieux,

les Singhilles avertissent tous les Seigneurs ou Gouverneurs des Libattes, de les accompagner dans la forêt, afin d'y couper selon leurs Rits, la principale piece de bois, qui doit soûtenir tout l'édifice ; c'est à-dire , la piece du milieu: car les cases de leurs Dieux, ne sont pas faites autrement que les leurs, qui sont rondes, à-peuprès, comme nos glacieres. On coupe l'arbre que l'on juge convenable, pendant que les tambours & les antres instrumens accompagnent les cris & les hurlemens du peuple, épouvantent les bêtes féroces qui sont dans la forêt; & ond'apporte sur le lieu. Il faut être amis des Singhilles, pour avoir l'honneur de prêter l'épaule pour apporter ce fardeau. On plante ce maître poteau, & ceux qui forment la circonference. On couvre l'édifice de paille : mais on observe de ne faire ces ouvrages, que pendant la nuit ; le soleil gâteroit tout; ils ont raison de le craindre : c'est pour le Prince des Ténébres que le lieu est destiné. Mais comme on ne craint plus que le soleil y entre, quand Tome II.

fait aucune fois couvert, parce qu'on n'y fait aucune fenètre, & que la porte est balle & fort petite; on choisit un matin pour y placer les Idoles. Tour le peuple s'y rend, hommes, semmes, & enfans; tous les Simpbilles des environs, avec leurs familles. C'est un jour de joie & destre.

On commence la cercinonie par le Sacrifice d'une chevre. Les Singhilles se servent de son sang, pour barbouiller le front des affistans, qui plus, qui moins. Ceux qui en ont davantage, s'estiment les plus heureux, ils se croïene fanctifiez parce fang; & comme tels, ils entrent dans la case, tant qu'il en peut tenir; & ils y passent trois jours & trois nuits dans toute forte de débauches les plus sales & les plus outrées. Après cela on place les Statues des Dieux au milieu de l'édifice : elles sont renfermées dans des caisses ou dans des sacs enveloppez d'étoffe, ou de peaux de bêres. Quelquefois il n'y a qu'un Idole, quelquefois il y en a plusieurs, qu'on expose certains jours à la vénération du peuple, felon que l'on en a besoin, pour en tirer des Oracles & des réponles.

Ce que cette cérémonie a d'avantageux pour le Singhille; c'est que pas DE L'ETHIOPIE OCCID. 243 un de ceux qui y ontassistés, n'ose s'en retourner à sa maison, sans avoir saix son offrande à l'Idole, & un présent au Singhille qui en est le Ministre & le

gardien.

Celui-ci ne manque pas de publier la puilfance & la bonté de fon Idole, les graces qu'une infinité de gens
en ont reçûs, & l'immunité dont ils
ont foin de faire joüir le lieu qui lui
est confacré. Il affure que toutes les
offrandes qui y font déposées, y font
dans une entiere sures, se que s'il se
trouvoir des voleurs affez remeraires
pour ofer y mettre les mains, ils seroient aussi-côt affaillis par des serpens
horribles, & par les bêtes les plus cruelles, qui leur feroient perter la petne de
leur facrilége, en les mettant en pieces.

Malgré ces menaces, il ne laiffe pas de se trouver des esprits sorts, & fur tout des Giagues constituez en dignité, qui s'en mocquent; & qui s'enchant qu'il y a dans ces Temples, des choses de valeur, qui les accommoderoient, les enlevent eux-mêmes, ou les sont enlever par leurs domestiques, pendant qu'on occape ou qu'on retient dans quelque endroit le Singbille qui

en est le gardien.

Ce crime , dans l'esprit du Singhille,

est si horrible, qu'il ne peut être effacé, que par le fang du voleur. Si on l'attrapoit, il seroit mis à mort & mangé fans remission; mais il n'est pas possible de le prendre dans le cas qu'on vient de dire, il faut pour contenter le Singhille, & appaiser la colere des Dieux, lui livrer un homme qui ait de la barbe. Ce cruel Ministre, l'égorge, boit de son sang, mêléavec du vin, & mange de sa chair, qui dans cette occasion, doit être rôtie. Après quoi la Justice est faite, l'Idole est appaisée; & on ne craint plus les malheurs qui seroient arrivez au peuple, si on n'avoit pas fait cette réparation à l'Idole.

Il est constant, que de tems immemorial, les Congois ont adoré les Idoles: mais il est aussi constant, que le culte qu'ils leur ont rendu, n'a jamais été fixe & déterminé. Il a toûjours dépendu de leur caprice, & sujer à une infinité de changemens; aussibien que les noms des Idoles, & les Sacrifices qu'on leur a offert.

C'est des Congois, que les Giagues ont pris une bonne partie des cérémonies qui sont en usage chez leurs Misistres. Ils y en ont ajoûté d'autres de leur invention: car leur Législatrice Tem-Bay-Damba, semble avoir renferDE L'ETHIOPIE OCCID. 245 mée toute sa Religion, dans le culte

des esprits des défunts.

" On voit à present dans leur Secte, une si grande diversité d'opinions & de Rits particuliers, que cela fait pitié. Tout ce que mon Auteur en a pû démêler, après un examen très-serieux dont il juge à propos d'instruire le pu-i blic, & fur tout les Missionnaires, se réduit à deux choses. La premiere, que chaque Province a ses Idoles & ses Singhille particuliers, qui ont soin de leur culte, & qui prennent, pour l'ordinaire, le nom de l'Idole dont ils sont les Ministres. On ne laisse pas de les appeller du nom générique de Quilondo. La seconde, c'est que chaque Singhille a sa femme, qui se pare aussi du nom de l'Idole, & qui est Singhille comme lui, & jouit des mêmes prérogatives. C'est à elle que les femmes s'adressent pour obtenir de l'Idole, des graces, des réponses, & des oracles. Il faut pour cet emploi, une femme d'esprit, discrette, & bien instruite; c'est-à-dire, aussi fourbe & aussi interessée, que son mari, & qui pour l'ordinaire, possede ces belles qualitez, dans un degré encore plus éminent.

Il y a une infinité de Singhilles répandus dans le Royaume de Matamba. Nous venons de parler affez amplement de leur Religion & de leurs cérémonies. Quant à ceux d'Angolle & de Congo, ils adorent une Idole, qu'ils appeilent Ganga-n-Zumba; qui est réellement un grand Bouc vivant, de poil très-noir, avec une barbe extrêmement longue. Il est fi laid, si puant, si dissorme, qu'il semble que ce soit un vrai démon. Le Singbille & sa femme, sont chargez également du soin de cette vilaine bête; & à cause de cela, ils ont droit de porter le nom de Ganga-n-Zumbi, & d'exiger des respects infinis de tous ces Idolatres.

Dès que la nouvelle Lune paroît, les Ministres de cette puante Divinité, hui peignent le dos avec de l'ocre rouge, & en cet équipage, ils le conduistent dans les chemins les plus frequentez, l'encensent, l'adorent, & lin-sons
des Sacrifices. Il a le pouvoir de se
coucher & d'aller paître par tout où
bon lui semble. Et bien loin que le dégât qu'il fait dans les champs semez,
l'en fasse chaffer ou maltraiter; ceux
qui le rencontrent; c'est-à dire, ceux
qui sons les prostetion de ce bel
Idole, se prosternent devant lui, l'adorent, lui adressent devant lui, l'adorent, lui adressent devant lui prieres, &
battent des mains, pour rémoigner la



Idole viva



DE L'ETHIOPIE OCCID. 247
Joie qu'ils ont d'une si heureuse ren-

Mon Auteur dit qu'il s'en est quelquefois approché, & qu'il s'est mis à genoux pour se mocquer de ces Idolàtres, qui croyoient qu'il vouloit l'adorer comme eux : mais que c'étoit pour lui couper , avec des cifeaux, la barbe & le poil du dos, pour faire enrager le Diable; parce qu'après qu'il a été ainsi tondu, il n'est plus bon à rien, il cesse d'être une Divinité; on ne le respecte pas plus, que les autres de son espece. Mais pendant qu'il a ses longs -poils, & sa barbe trainante; si quelqu'un le tuoit & mangeoit sa chair, -ce seroit un sacrilége énorme, un crime irremissible. Il est vrai qu'il faudroit êrre furieusement affamé pour manger de cette viande, puante au dernier point.

Les Singhilles de ce Ganga-n-Zumba, fe vantent de prédir e par son moyen, les choses sutures, & de guerir toutes fortes de maladies; pourvû que leurs operations soient accompagnées de prieres, de Sacrissces, & de présens; fans ces conditions, ils sont aussi insmobiles, que des statués.

Le peuple s'imagine, que les enchantemens de ces Singhilles, ont la for-

L iiij

248

ce de faire venir de ces serpens mont trueux, qu'ils appellent Quidalandala, pour être les gardiens de leurs maisons, & pour dévorer ceux qui s'en approcheroient dans le dessein d'y commettre quelque désordre ou quelque vol; parce que ces bêtes ont un instinct particulier, pour connoître & pour lentir les voleurs. Si cela étoit, dit mon Auteur, ce ne pourroit être qu'une fuite de quelque pacte passé entre le Diable & le Singhille. Mais il y a bien plus d'apparence, que ce n'est qu'une fable que ces fourbes débitent, pour se donner du relief, & mettre en sureté leurs effets : précaution qui n'est pas à négliger dans un pais tout rempli de voleurs.

Mon Aureur s'est assuré plusieurs fois par lui-même, que tous ces contes n'étoient que des fourberies inventées par les Singhilles; parce qu'ayant obtenu des Gouverneurs Chrétiens, de fairu chasser & punir ces prétendus Devins, il a été en personne abattre & brûler leurs maisons, sans y avoir jamais trouvé ni serpent ni autre bête qui lui ait causé le moindre empêchement; ce qui l'a consirmé dans le jugement qu'il avoit fait, que ce n'étoient que des fourberies inventées par ces

5 1000

DE L'ETHIOPIE OCCID. 249
Singbilles; sufficantes à la verité, pour
en imposer à ces Idolàtres & les épouvanter; mais qui ne sont pas capables
d'arrêter un Ministre du vrai Dieu,
lorsqu'il a le courage de les aller atta-

Les plus fameux Singhilles des Provinces de Chissima, & de Lubolo, fe nomment Havier, & Cassimba, qui sont leurs femmes. Ils porten les noms des deux Idoles, dont ils sont les

Ministres.

Les Giagues ne manquent pas de bâtir une belle & grande cafe à l'honeur de Havier, & une espece de portique pour Cassumba. Ils ont soin outre cela, de leur fournir abondament tout ce qui leur est necessaire, vivres, boissons, habits, atmes, peaux, ustenciles de menage; en un mot, tout ce qu'il leur faut pour vivre à leur ai-se, sans travailler, & sans foin.

Mon Auteur a vû plusieurs fois dans la case de Havier, quantité d'instrumens de leur Musique, qu'il dit être aussi barbare, que leurs instrumens sont grossiers. Il vir aussi dans le même lieu, quantité de calebasses, dont la plus grosse, qui est consacrée à l'Idole est toute couverte de plumes d'oiseaux & de cheveux; mais il n'ea

put apprendre la raison & la signissez-

C'est dans cette case, que se font les Sacrifices de chevres, de poules, & d'autres animaux. Tout le peuple y court y demander la fanté pour leurs malades; & quand ils font morts, (ce qui arrive plus ordinairement, que de recevoir du foulagement, ou la guerison;) on porte les cadavres sous le portique de Cassumba, & on y célébre leurs obseques pendant huit jours continuels. Ils ne confiftent qu'en festins, crapules, danses, & divertiffemens les plus impurs, qui donnent lieu à ce Singhille, à sa femme, & à leur famille, de passer leur vie dans le plaisir, dans la joie, dans l'abondance, aux dépens des fots qui s'adreffent à eux.

La Province des deux Ganghelles dans le Royaume de Matamba, a pour Idoles & pour Singbille, Cassinto, & Inquizi, sa femme. Ils habitent separement; c'est à-dire, qu'ils ont deux maisons comme les précedens: Ils y conservent avec respect, une très-grosfe calebasse, appellée Ja o, qui a une ouverture assez grande, pour y passer la main. Ils ornent le dehors de la calebasse, de plusieurs bagatelles, qui sie

DE L'ETHIOPIE OCCID. fervent à rien & ils remplissent le dedans, de perits os, de pieds, & de queues de chevres, de poules, & de thiens, qui ont été sacrifiez, mêlez dans une huile ou liqueur, compofée de divers ingrediens, & fur tout de facre du figuier d'enfer. Ils donnent, ou plûtôt, ils vendent ces choses, pour affaifonner les viandes qu'on donne aux malades; & quand le mal augmente; ils leur donnent quelques petits os à succer. Ils oignent avec cette huile, la partie du corps où ils sentent plus de douleur; ils leur en barbouillent le vifage, & les renvoyent chez eux tout defigurés, mais contens; en arrendant que la mort finisse leurs maux & leur extravagance.

Ils ont soin de se parer à leur mode, quand il s'agit de faire quelque acte de leur métier : disons mieux; ils ont soin de se désigurer pour cet este. Ils se couvrent tout le corps de plames, qu'ils y sont tenir avec de la glu, leur ête; sur tout, en est toute chargée. Ils en plantent deux des plus grandes sur leur front, ou bien des cornes d'animanx, & des plus longues. Ils mertent à leur col, des colliers de noyaux & de fruits du pais, & se samples, de gros bras, les cuisses, des gros

anneaux, & de chaînes de fer; de maniere qu'ils font un bruit étonnant, pour peu qu'ils fe remuent: ils femblent être alors de vrais esclaves du Diable.

Ceux qui ont besoin du service de ce Singbille, foit pour les choses ordinaires, foit pour quelques Sacrifices particuliers, doivent avoir soin de lui faire un bon repas, afin que cela augmente la ferveur de ses prieres, qu'il puisse crier plus haut, & se faire entendre : car les Divinitez de ce pais , font fouvent endormies, & éloignées, ou occupées à leurs plaisirs, ou à d'autres affaires : ce n'en est pas une petite, de les obliger à répondre; encore le fontelles souvent de mauvaise grace. D'ailleurs, fi le Singhille, mâle, ou femelle, n'est pas content; tout ce qu'il fait en cet état, est de nul effet. Mais quelque chose qui arrive, ceux qui le confultent & qui ont commencé un Sacrifice, ne se rebutent point, ils perfistent toujours à erier & à demander: de crainte qu'en quittant la partie, ils ne fussent obligez de recommencer, & eela fur nouveaux frais. Mais dans ces. occasions, ces Ministres adroits, fourbes, interessez, ne manquent pas d'artifices pour les y contraindre: ils sça-

. I sale

BE L'ETHIOPIE OCCID. 255 vent les prendre par leur foible; tantôt ils les épouvantent, tantôt ils leur font concevoir de grandes esperances, dont ils sçavent fort bien tirer avantage. C'est pour s'attirer des pratiques, qu'ils courent incessamment de tous câtez, vantant le pouvoir & la bonté de leurs Idoles, trompant tout le monde, s'enrichissant aux dépens de ces imbeciles; fans qu'il se trouve personne qui ose les reprendre, & encore moins les châtier.

Ces Provinces, outre Havier, & fa femme Cassamba, ont une venera-Singhille, tion singuliere pour un certain Ibun-soi disant de. C'est un Singhille le plus gourmand bêtes sere & le plus scelerat qu'il y air entre ces. tous ces fourbes, dont il fe dit le chef, & à bon droit. Il ne paroît jamais en public, sans être armé comme les autres Giagues , de son arc, d'un grand coûteau, & d'une hache. Il est toùjours accompagné d'une foule de gens, hommes & femmes , qui le suivent, à cause de la réputation qu'il a, d'obtenir bien plus facilement que tous les autres, du Démon, tout ce qu'il juge à propos de lui demander. Il se vante d'être dans une étroite correspondance avec tous les esprits de l'autre monde ; d'épouvanter les lions & les autres bêtes

féroces & de s'on rendre maître. Meit vrai, que ceux qui son ce méties, son hardis, adroits, intrepides, & qu'ils ont souvent réusi dans ces entreprises hazardeuses; mais il est arrivé; encore plus souvent, qu'ils y sont demeurex, & qu'ils ont été la proité des ces animaux carnassers. Malgré cela; il se trouve rodjours des Singbilles qui prennent leurs places; & à qui le gain présent qu'ils sont dans ce métier dangereux, serme les yeux suit els dangers ausquels ils s'exposent.

Thando se mêle aussi de composer des remedes & des preservatis pour les femmes grosses. Elle s'empressent d'en achèter, quoique l'experience journalitére fasse conocitre; qu'il en fait avoirter un bien plus grand nombre, qu'il n'en conduit heureusement à cer-

me.

Il se vante encore de composer des remedes pour toute sorte de maladies, à l'exemple de nos charlatans d'Europe, sous lesquels il semble avoit apris son métier, il débite dans les places publiques leurs vertus & leur efficacité. Il nonne les gens qu'il a gueri smais en homme sage, it se garde bien de parler de ceux qu'il a tté; il n'y autoit pas de prudence à le dire, il perdrost

fon credit : & d'ailleurs, le nombre en est si grand, que sa memoire n'y pour-

roit pas suffire.

Avec la même effronterie, il va de tous côtez, fans être appellé, il entredans routes les cafes où il y a des malades ils les examine, il promet merveille, pourvû qu'on le paye bien, & donne des remedes, si entre mille qu'il entreprend un feul par hazard recouvre la fanté, c'eft un ttiomphe pour hii, il le promene, & le fair voir par tout; il compte pour rien les autres qu'il a fair mourit: l'heure de leur mort étoit venuë; & s'ils ne l'ont pas échapez, c'eft toûjours, felon hui, parce qu'ils n'ont pas observé ce qu'il leur avoit recommandé.

Mais que peut-on penfer de femblables Médecins; qui pour la plâpart font attaquez de ces vilaines maladies provenant de leur commerce avec les femmes, dont les corps ulcerez depuis la tête jufqu'aux pieds, ne paroiffent que comme des facs remplis de pourriture? Pourquoi ne se gueriffent-ils pas eux-mêmes? C'est ce que mon Auteur leur a reproché: à quoi ils ne répondoient autre chose, sinon, qu'ils n'en avoient pas le tems, étant surchargés d'affaires, & toïjours infiniment occupez pour les autres Belle réponse; comme on voit; mais sufficante pourtant, pour abuser ces peuples grossiers & superstrieux, qui sont dans l'usage d'être trompés par ces sourbes.

Cet aveuglement est si universel, que ceux-mêmes qui ont été baptisez, y donnent comme les autres; sans que les remontrances des Missionnaires puissent rien gagner sur eux, pour les empêcher d'avoir recours à ces miserables, dont les prétendus remedes n'ont de vertu, que ce qu'ils en tirent du Démon; dont malgré leur Baptème, ils ne laissent pas de reconnoître

& d'adorer le pouvoir.

Lorsqu'un Ibundo vient à mourir, tous ses confreres s'assemblent, pour célebrer ses obseques, les cérémonies en sont aussi longues, qu'extravagantes & déshonnètes. Le premier acte, est d'étrangler une chevre; après quoi on lui ouvre la gorge, & onse sert d'une partie de son sang pour asperser tout le cadavre: le reste est distribué par portions égales, aux assistans. Il faut qu'ils le boivent: malheur à celui dont l'estomach foible ne le pourroit pas retenir, & le rejetteroit! Dans le monent, tous les autres sondroient sur lui, & le mettroient en pieces. Cette

DE L'ETHIOPIE OCCID. cruelle execution feroit felon eux abfolument necessaire pour apaiser l'esprit de l'Ibundo decedé, qui regarderoit comme un affront signalé, l'irreverence que ce malheureux auroit commis en la présence.

On ne rapportera pas le reste des césémonies parce qu'elles font les mêmes, que celles dont on a donné le dé-

tail ci-devant.

Lorsque quelque Giague est mala-, de, à un point qui fait désesperer de sa vie; ses parens ont la charité de l'aider à mourir promptement, ou en l'étoussant, on en l'étranglant, ou de quelqu'autre maniere violente; afin qu'il ne foit pas dit qu'il y air eu quel-qu'un parmi eux, qui air eu le malheur de mourir de mort naturelle. Nous avons dit dans un autre endroit, que -c'étoit la pratique constante de cette Nation barbare. Ils font cependant une distinction, entre mourir de cette maniere, & être déchiré par les bêtes; & ils assurent, que cette derniere, doit proprement s'appeller mort violente.

Ils s'imaginent sque les ames des premiers, qu'ils appellent Zinzumines, gabondes font vagabondes fur la terre ; & qu'el- appellées les vont en cachette, de tous côtez, Zinzumipour faire du mal dans les maisons. Ce-

25

la les a obligez d'établir dans chaque village, des Singhilles, dont l'emploi, eft d'en chaffer ces ames inquieres & mal-faifantes. Cela attire une quantité de cliens à ces Ministres : car ils ont tous l'imagination frappée, que tout ce qui leur arrive de fâcheux ne vient que de ces mauvais esprits; maladies, perre de biens, morts d'enfans, de bestiaux; en un mot toutes leurs difgraces, sont des ouvrages de ces mauvais esprits; qui n'ayant rien de meilleur à faire, s'exercent à faire enrager les vivans. Si on me demande commene ils en penvent, avec fondement, accuser ces esprits? Je répondrai , qu'il fuffir que la nuit, en dormant, ils voyent la personne morte, en songé: car ces peuples imbeciles, prennent leurs rêves pour des réalités, & simaginent que ces ames , non contentes de leur faite du mal, viennent encore les infulter, troubler leur fommeil. leur faire connoître que ce sont elles qui leur ont causé leurs disgraces, & les menacer de faire encore pis! Peuton rien s'imaginer de plus mauvais & de plus cruel ? Auffi, des qu'ils s'en font bien assurez par un rêve on deux; ils courent, fans retardement, au remede; & vone demander au Singhille,

pr. L'Ethtopie Occid. 239 qu'il lui plaise chasser bien loin ces esprits mal faissns, donvles caprices sont d'autant plus à craindre, qu'ils ont beaucoup de pouvoir pour malsaire, & qu'ils n'ont d'autre occupation.

Celui qui veut obtenir cette grace. fe frotte d'huile, depuis la tête jusqu'auxpieds, & se couvre de boue. Dans cet équipage ridicule, il se présente au Singhille; il lui expose ses peines, les raisons qu'il a de soupçonner que c'est l'esprit d'un tel qui le tourmente; & le supplie d'avoir pitié de lui, & de le délivrer de cette vexation. Le Singhille écoute & pese mûrement toutes les circonstances de la relation, il interroge le fouffrant fur quantité de points fort importans; & conclut à la fin, que la chose est fort difficile, qu'il y a, fans doute, un dessein forme de le perdre; qu'il faudra remuer bien des machines pour l'empêcher; qu'il sera difficile de trouver des moyens pour y réuffir ; que l'évenement lui paront fort douteux; & que malheurenfement, il est occupé à d'autres affaires, qui ne lui permettent pas de vaquer à la fienne.

Tous ces discours ne tendent qu'à ouvrir les mains de ce patient imaginaire, & à l'obliger de se rusner pour

se délivrer de cette terreur panique; où son rêve & les menaces du Singbille l'ont jetté. Il parle, il offre; mais le Singbille ne se rend point. Il y vient à la fin , il fait son marché, il paye comptant ce dont il est convenu; & alors le Singhille le conduit au lieu, où les cadavres des esprits dont il se plaint, sont enterrez. Là, il l'enveloppe dans une piece d'étoffe, &le lie si étroitement, qu'il ne peut remuer ni pieds ni mains. Après quoi il couche le suppliant par terre, il l'avertit, que pour quelque raison que ce puisse être, il se garde bien de faire le moindre mouvement pendant qu'on priera l'Idole pour lui, & qu'on contraindra les esprits de le laisser en repos. Il le menace, s'il fait le contraire, s'il se remuë, & qu'il donne quelque figne d'impatience si on tarde à obtenir la grace qu'on va demander pour lui ; il le menace, que les ames Zinzumines entreront en fureur, qu'il n'y aura plus moyen d'échaper de leurs mains, qu'il fera perdu fans ressource.

Le patient qui n'a rien de plus à cœur, que d'être délivré de ces espriis qui tourmentent son imagination, se tient en repos dans cette situation gênante se douloureuse: il ne seroit pas plus

DE L'ETHIOPIE OCCID. immobile, s'il étoit réellement mort; il souffre ce tourment, comme s'il n'étoit pas pour lui. Cependant le Singhille se retire, comme s'il alloit travailler à fa délivrance, par de longues & ferventes prieres; mais il laisse quelquesuns de les disciples, qui observent le patient, & qui avertissent ce Ministre, des mouvemens qu'ils ont remarqué dans lui. S'il a assez de force pour supporter ce tourment, sans donner aucun signe de douleur & d'ennui; ce Ministre averti, revient près de lui; il lui dit, que les esprits sont fort irritez, qu'il faut souffrir quelque chose de plus, pour les appaiser : & aussitôt, à l'aide de ses disciples, il l'environne de nouvelles cordes, & le ferre si étroitement, qu'à peine lui laisse-t-il la respiration libre. En cet état, il le met droit sur ses pieds, sans lui donner la moindre chose pour s'apuyer un peu ; & l'avertit de se tenir dans cette situation, pendant qu'il ira recommencer ses prieres & faire des Sacrifices pour lui, qu'il prenne bien garde de se laisser tomber, ou de se remuer le moins du monde. Il joint les menaces des plus grands malheurs à ses avis, & s'en retourne, laissant auprès de lui des espions qui l'observent, & 161

qui l'avertissent exactement, de tout ce que dira ou fera ce malheureux.

Il est difficile de juger de l'excès de la douleur que causent ces cordes & eerte situation, à ce pauvre patient: Il en tombe souvent en défaillance : il faur être Negre, pour n'en pas mourir. Mais pourquoi, dira-t'on, le faire tant souffrir? Est-ce pour appaiser ces esprits mal-faifans ? Point du tout: le Singhille est persuadé qu'ils n'en ont que faire ; il se mocque de la simplicité de ceux qui l'employent, & qui hii donnent à gagner la vie en les tourmentant : c'est pour forcer ce malheureux, à faire une convention avec lui, plus avantageuse que la premiere. Il faut qu'il y vienne, & qu'il promette au Singbille avare, tout ce qui lui plast.Quand cela est fait, & qu'il voit qu'il n'y aplus moyen de rien tirer, il le console; il lui dit, que le moment de sa délivrance est proche: il le fait soutenir par ses gens, & se retire pour achever son operation. Il revient ensuite, il le délie, il lui ôte cette enveloppe qui l'a tant fait fouffrir, le remene à fa cafe. l'oint de graisse, le couvre de poussiere & d'emp'âtres ; & lui déclare , au mom de l'Idole, que ces mauvais efprits n'approcheront plus de lui, qu'ils

ne l'Ethiopie Occide. 263 n'éléront & ne pourront plus le tour-menner, qu'ils font eux-mêmes liez plus-étroitement qu'il ne l'a été, qu'il n'a plus rien à craindre. Le voila délivré, fon imagination blessée, est guerie; faut-il quelque chose de plus, pour l'obliger à remercier son Liberateur, à le traiter magnisquement, s'il a encore de quoi, en faire la dépense, & à publier par tout la puissance de ce Ministre.

C'est ainsi que tous ces fourbes , gagnent leur vie : ils forment une espece de Congrégation, & sont obligez de s'assembler de tems en tems; c'eft une de leurs régles. Mais leurs assemblées ne se font jamais que la nuit : il faut qu'il n'y air ni feu ni lumiere dans la case où ils se rendent tous, hommes & femmes, fans distinction. Le chef se place au milieu, devant le coffre ou l'Idole qu'ils adorent, est renfermée. Là, il entonne certaines chansons, que les assistans répetent après lui. Il les interrompt de tems en tems, pour adresser des prieres & des conjurations à ces ames vagabondes, qui rodent fur la terre, pour y faire tout le mal; dont elles sont capables. Il leur fait des questions, aufquelles un de la troupe, qui n'est pas entré dans la case & qui se rient caché dehors, répond commer

RELATION il en est convenu avec le chef; & 1 la fin, ces ames Zinzumines, promettent de ne plus molester personne, pourvû qu'on leur tienne exactement les promesses qu'on leur a faites. Cette clause est necessaire : car sans cela, les . Singhilles n'auroient plus rien à faire. Mais comme il n'est pas possible, que quelques particuliers ne manquent au traité qu'on a fait avec elles, elles reviennent de nouveau, recommencent leurs vexations : c'est-à-dire, que les imaginations se troublent encore, & croyent être inquietées, par des esprits qui ne songent pas à eux. Mais n'importe, les Singhilles y trouvent leur compte : ces assemblées nocturnes, leur procurent, de quoi se bien traiter & se bien divertir, pendant plusieurs jours. C'est-là leur but ; c'est la fin de leur métier : il n'y a point de gens qui le sçachent mieux faire va. loir.

Quoique tous les Singhilles soient en corps de Congregation, il ne font pas bourse commune; chacun gagne, ou vole, comme il peut : les plus adroits & les plus fourbes, sont les plus à leur aife; parce qu'ils sont les plus em-, ployés. Quoique généralement parlant, ils ayent interêt de ne se pas nuire, l'envie

DE L'ETHIOPIE OCCID. l'envie est une passion, qui se trouve chez eux, comme chez les potiers de terre; le gain des uns, excite la ja-, lousie des autres : & ceux qui n'ont pas de pratique, inventent mille calomnies contre ceux qui en ont beaucoup, pour les décrier, les perdre de réputation, & s'élever sur leurs ruines! Cela produit souvent entr'eux des querelles très-vives, des combats, des empoisonnemens : à la fin , les plus sages leur remontrent le dommage qu'en recevra tout le corps, & les réconcilient pour un tems; c'est-à-dire, qu'on les fait amis, rancune tenante, comme en Normandie.

Un de leurs stratagemes pour piller le public impunément, c'est de preserire à ceux qui s'adressent à eux pour des maladies, ou d'autres besoins, des regimes de vivre, & des pratiques si difficiles, si opposées, qu'ilest totalement impossible de s'y conformer; & c'est-là leur but. Car si le hazard veut qu'on s'en trouve bien, ils ont ville gagnée: si au contraire, on se trouve plus mal, ils ont leur excuse toute prête : on n'a pas suivi leur ordonnance; on a manqué à un point qui étoit ef. sentiel, la maladie a eu raison de ne pas finir, ou de s'augmenter : il faut Tome II.

recommencer (ur nouveaux frais: le fot malade se condamne lui-même, il a recours au Singhille, il le paye plus chet, que la premiere fois, & n'en est pas plus avancé.

On regarde parmi les Giagues comme une chose certaine, que Ganga-n-Zumba, & Gaballo, sa femme, (qui sont des Idoles fort respectez des Angolois & des Congois,) font les causes des maux d'estomach & de poitrine, & des coliques cruelles que souffrent ceux, qui s'étant enrôlez dans la Secte de ces Idoles, ont commis quelque faute, ou qui n'ont pas observé exactement les Reglemens de la Compagnie. Pour les en punir, ces Idoles étant Juges dans leur propre cause, sont en même tems, les executeurs des jugemens qu'ils ont portez. Pour cet effet, ils entrent dans les corps de ces pecheurs, & les châtient, par les douleurs extrêmes qu'ils leur font souffrir.

Ontient aussi que cette semme, joiit des avantages & des privileges que son mari lui a concedez; & que même il lui a donné une prééminence, qu'il ne s'est pas reservée pour lui.

C'est pour la mettre en exercice, & pour la commodité des malades, qu'on lui a bâti un grand portique,

DE L'ETHIOPIE OCCID. pour recevoir & mettre à couvert ceux qui ontrecours à elle. On peut dire, sans craindre de se tromper, que la plûpart ont l'esprit plus malade, que le corps. Cela se trouve par toute la terre, & doit nous empêcher de nous mocquer de ces peuples ignorans & malades, & de leurs Médecins; puisque c'est la même chose parmi nous. Et comme l'art de tromper, regne aussi chez nous, il n'est pas juste qu'il soit sans sujets en Afrique. Les portiques qu'on lui a bâtis, sont disposez de maniere, qu'on ne sçauroit penetrer dans son appartement, sans y être introduit par desMinistres qui sont chargés de ce foin, & ausquels il faut avoir recours; les bien prier, & les payer encore mieux, pour obtenir cette grace.

Leur pratique constante, est de tirer les choses en longueur, afin de saire mieux valoir la faveur de voir la
Singbille; encore, cela ne s'accorde
qu'à ceux qui ont le moyen de payer
la taxe qu'on leur impose, qui serégle selon la faculté des malades, &
souvent selon le caprice & l'avarice des

introducteurs.

Ils font cinq. Le premier se nomme Caria-Mugi; le second, Caria-Poso: le troisième, Caria-Fuba: le quatrième, Mij

L'exercice de ces cinq personnages pendant la journée, & sur tout, dans les heures que les malades viennent sous le portique, ou dans la cour qui est devant, est de chanter à gorge déployée, les louianges de la Singhille, le pouvoir qu'elle a auprès de l'Idole, les guerisons merveilleuses qu'elle fait. Il est vrai qu'ils se trompent quelquesois; & mon Auteur a été témoin qu'ils avoient l'essionnes étoient gueries, qu'il sçavoit très-cettainement être mortes.

Lorsqu'il se présente quelque malade qui ait plus besoin de remedes. que d'être étourdi par cette musique barbare; il faut pour avoir audiance de ces fourbes, qu'il commence par leur fermer la bouche, en leur présentant des viandes & des boissons en quantité. Ce repas fait cesser leur musique enragée: & quand ils sont bien rassassez, ils se trouvent plus disposez à écouter ce que le malade à à leur dire. Ils l'écoutent donc avec attention; ils lui font des interrogations, austi longues qu'inutiles; ils confulrent ensemble : & enfin , ils s'offrent de lui faire voir la Singhille, de lui

DE L'ETHIOPIE OCCID. procurer l'audiance dont il a besoin, & de préparer les ingrediens dont elle se sert ordinairement, pour les cures surprenantes qu'elle fait. On convient alors, de l'honoraire de la Singhille, & de ses Ministres; on le paye, & ses Ministres entrent dans l'appartement secret. Ils en sortent l'un après l'autre, après avoir fait attendre le malade bien long-tems. Caria-Mugi, porte un vafe plein d'huile propre à boire, & à oindre les parties malades. Caria-Poso, apporte de la poussiere & de la craye blanche. Caria-Fuba, vient avec un panier plein de farine ; & Quin Zumbulla, avec des emplâtres. Pour Chivilla, il va du portique à la case; il entre, sort plusieurs fois; il fait l'affligé, il pleure; il parle au malade, il exagere la grandeur de son mal ; il dir qu'il connoît par sa propre experience, combien ses douleurs sont cruelles; qu'il n'y a point trouvé d'autre remede, que d'avoir recours à la Singhille. On confume un tems infini dans ces allées & venues, dans ces cérémonies inutiles. Enfin on introduit le malade chez la Singhille; il se prosterne à ses pieds; il lui fair un humble & entier aveu des fautes qu'il a commis, & de ses negligences dans l'observation des Loix de

270

la Compagnie. Elle attend qu'il ait achevé, elle l'interroge encore, afin que rien n'échape à sa memoire, & que sa confession soit bien entière: après quoi elle le reprend durement de ses fautes, elle lui en remontre & lui en exagere l'énormité, le menace des châtimens les plus cruels s'il y retombe encore; & conclut enfin , en lui disant qu'il ne sçauroit assez lui payer la peine qu'elle a pour fléchir l'Idole, & l'engager à lui pardonner, & à cesser de le châtier. Il faut donc que l'honoraire soit présent ; sans celà, elle n'ouvriroit pas la bouche en sa faveur : mais dès qu'elle est contente, elle se tourne vers l'Idole, elle lui fait une longue priere; & prenant de la main de ses Ministres, l'huile & les autres choses qu'ils ont apportés, elle oint le malade, elle le fait boire, elle le couvre de farine & d'emplâtres, en conjurant, en maudifsant la maladie, & lui ordonnant de se retirer. Cette operation lui est si penible, que mon Auteur qui y a assifté quelquefois, assure qu'il l'a vû suer depuis la têre jusqu'aux pieds; tant étoit grande sa contention d'esprit, ou la peine qu'elle sembloit prendre à chasser les maladies. DE L'ETHIOPIE OCCID.' 271

Ce Singhille & sa femme, sont les plus accreditez parmi les Giagues, & si jaloux de leurs droits, qu'il ne s'en trouve aucun, qui ose entreprendre de faire les mêmes operations. Il n'y trouveroit pas son compte; ils l'auroient bien-tôt perdu de reputation, ou en-

voyé dans l'autre monde.

Quoiqu'il en soit, dit mon Auteur, je ne puis nier d'avoir vû quelqu'un de ces malades gueris. Leur imagination l'est réellement ; & c'est un grand acheminement à la guerison du corps; mais je dois ajoûter que les remedes qu'ils appliquent , peuvent avoir cette vertu, sans qu'on soit obligé de l'attribuer au Démon. Il est vrai que ce cruel ennemi du genre humain, peut bien causer des maladies fantastiques, & les guerir en faisant cesser l'illusion, pour retenir ces malheureux dans fes chaînes; mais Dieu ne le permet pas toûjours. On voit ordinairement, que ceux qui ne sont venus qu'avec une maladie, s'en retournent avec deux ou trois; & que d'une centaine de malades on en voit deux à peine, qui se trouvent foulagez.

Quand il arrive que les maux continuent, ou qu'ils augmentent; la Singhille ne s'en met point en peine:

M iiij

il lui suffit pour elle, d'avoir reçû son honoraire; il ne lui reste, que d'empêcher le décredir de son Idole, de la honte qui retomberoit sur lui, si on venoit à être convaincu de son impuissance. Elle en vient facilement à bout, en publiant esfrontement, que ces malheurs ne sont arrivez à ess malades, que parce qu'ils n'avoient pas fait une confession entiere, & qu'ils n'étoient pas dans une ferme résolution de ne plus retomber dans leurs sautes. Voilà jusqu'où le Diable, ce malheureux singe des ouvrages de Dieu, poussé sa malice.

Les Rois d'Angole, adoroient dans les tems paffés, un certain Idole, appellé Câlunga; c'est-à-dire, la met; ou selon d'autres, le grand & le Souverain Seigneur. Ils ont cessé de le reconnoître, depuis qu'ils ont transporté leur culte-à Havier & Cassumba, & à Ganga-n-Zumba & Caballo son épouse. Les Giagues leurs peuples, ont imité leur exemple, & n'ont plus d'autres Divinitez principales.

Les deux Provinces de Ganghella; c'est-à-dire, la haure & la basse, adorent Casse, et Enquixi, sa femme. Ces Idoles conservent leur crédit & les interêts de leurs Singhilles.

par la crainte des maux dont on dit qu'ils accablent ceux qui n'ont pas pour eux la veneration qu'ils exigent: car ces ignorans Idolârres, les font auteurs des fluxions, des douleurs de tête, des vertiges, & aurres maladies qui en approchent; & cela en punition des tranfgressions que l'on commet dans les Rits qui font prescrits pour le culte de ces prétendués Divinités.

C'est pourquoi si quelqu'un de cette Secte avoit negligé, par exemple, d'appeller un Singhille, avant d'habiter une case neuve, ou de lui en faire planter le premier pieux, ou de creuser le fondement, afin de le munir de certains préservatifs contre les malheurs qui leur peuvent arriver; & qu'après cette omission criminelle, il se trouve attaqué de quelque legere indisposition, quoique cela soit ordinaire dans un païs aussi mal-sain; il n'en va chercher la cause, que dans la negligence qui l'a empêchée d'observer quelqu'un de ces points, qui lui a attiréla colcre & la difgrace des Idoles. Il va auffi-tôt trouver le Singhille & lni expose sa faute, & le regret qu'il en a. Le Ministre l'écoute; mais il ne diroit pas un mot en leur faveur, & ne feroit pas la moindre priere, à

RELATION moins qu'on ne l'y engage par des presens considerables, de chevres, de poules, d'étoffes d'Impulci, & autres choses semblables; afin d'obtenir, par son moyen, le pardon de sa faute, & la santé qu'elle a fait perdre. De maniere, que quand ces peuples seroient bien p'us riches qu'ils ne sont en effer, ces Ministres fourbes & avares, les reduiroient toûjours à une pauvreré extrême; n'étant pas possible qu'ils ne commettent quelque faute dans ce dédale de Loix dont les Quixilles font remplies, & que la varieté des tems & des saisons, leur intemperan-

leur produisent quelque infirmité.

Lorsque le Singhille a reçû les préfens dont il est convenu avec le malade, il lui applique ses remedes, aussi
ridicules, qu'ils sont éloignez de pouvoir concourir à la guerison de se
maladie. Si malgré cela, & par un
esse du hazard, il reçoit quelque soulagement, on publie aussi-tôt, qu'il
est gueri; parce que l'Idole est appaisé, & qu'il est faissait. Mais comme
il arrive très-souvent, ou pour parler
plus juste, presque toûjours, que le
malade, bien loin de recevoir du soulagement, sente ses maux augmenter;

ce & autres femblables causes, ne

BEL'ETHIOPIE OCCID. 275
fi fant recommencer fur nouveaux rais,
faire de nouveaux préfens, de nouveaux
Sacrifices; de forte que le
malade fe trouve entierement dépoüillé, entiérement ruïné; & alors
les Ministres qui n'en esperent plus
rien, l'abandonnent à son mauvais sort;

& il meurt en desesperé.

Il y en a, qui flattez d'une esperance de guerison, changent leur nom, et prennent celui d'un Idole, après en avoir obtenu & acheté la permission de ses Ministres. Quoique cela ne leur soit d'aucune utilité, le peuple imbecile, ne laisse pas de croire qu'ils sont entrez au service particulier de l'Idole, & qu'ils ont contracté une familiarité avec lui, qui leur donne bien du pouvoir. Dans cette vûe, ils les respectent, les regardent comme de perits Dieux, leur en donnent le titre, & cont recours à eux, quand ils ont besoin de quelque grace.

Les peuples de la grande Ganghella, qui sont encore envelopez dans les ténébres de l'Idolâtrie, disent, comme une verité constante, qu'on voit de tems en tems dans les sontaines, les marais, & dans les rivieres de cete Province, des hommes & des femmes d'une aspect féroce & terrible,

qui font invulnerables, & qui ne peuvent être ni blessés, ni pris.

La fable qu'ils en content, est trop finguliere & fait trop bien voir leur ignorance & la foiblesse de leur genie,

pour ne la pas raporter ici.

Ils disent donc, que quand les Giagues entrerent dans le païs pour le conquerir, les cruautez qu'y exercerent ces brigands, étoient si terribles, qu'elles éponvanterent non-seulement les peuples, mais les Dieux mêmes; qui ne se trouvant pas en état de dé-fendre leur propre païs, leurs Temples & leurs fujets abandonnerent leurs demeures, & se sauverent dans les eaux. Mais qu'étant revenus de leur épouvante, ils prirent la génereuse resolution de se venger de ces voleurs barbares & cruels. Jusqu'à présent ils n'ont pourtant rien fait pour executer ce projet. On attribue fur tout à Cassuto & à Inquixi, sa femme, cette brave resolution, dont attend le succès avec impatience. Ils furent accompagnez dans leur fuite, de leurs enfans & de toute leur famille, qui étoir peu nombreuse.

D'autres ajoûtent à cette fable, qu'avant l'invasion des barbares, ces Provinces avoient pour Dieux, Unga,

DE L'ETHIOPIE OCCIB. 277 Muala, Saxia, Cuangu, Lamba, & Bale, qui étoient mâles & femelles; qui d'un commun accord, prirent génereusement la fuite, & qui ne pouvant voir, sans un regret extrême, le massacre de leurs peuples & la ruine de leurs pais, se mirent à pleurer, & pleurerent de si bonne sorte, que leurs pleurs firent les marais & les fontaines, d'où sont sorties les rivieres dans lesquelles ils se cacherent, pour se mettre à couvert de la fureux de ces barbares. Il se servent à présent de ces mêmes rivieres, pour se venger des Giagues, en les faisant déborder de terns en tems, & emporter leurs moissons & leurs villages. C'est ce qui rend le nom & les personnes de ces Dieux pleureurs fugitifs, venerables, & même redoutables.

Peut-on assez plaindre l'ignorance & la stupidité des Négres, qui malgré les absurditez si évidentes de ces fables, ne laissen pas d'y ajoûter une croyance entiere, & de les donner comme les choses les plus vraïes qu'il

y ait au monde.

De-là vient le respect & la véneration qu'ils ont pour les rivieres. Ils en ont fair des Divinités. Du plus loin qu'ils les apperçoivent, ils se

278 RELATION

prosternent par terre; ils leur sont leurs prieres & leurs oblations; ils les supplient de leur être savorables, de ne point troubler leurs voyages, & de les secourir dans leurs besoins. C'est ce que mon Auteur leur a vsi pratiquer une infinité de sois, dans les Provinces de Bondo, de Malemba, sur le Lac Saxin, & sur les bords de

plufieurs autres rivieres.

Quant aux Idoles Havier & Cassumba, ils assurent qu'ils ont pris naissance dans la haute ou dans la basse Province de Ganghella ; & que s'étant trouvez horriblement infectez de la maladie appellée par les Portugais le Bolle; c'est-à-dire, la Lépre, le mal de Saint Lazare, ou le mal de Naples, ils furent obligez de quitter leur païs; & qu'en passant par la Province de Chissama, on leur avoit donné une habitation particuliere, separée des autres; où ils moururent; & qu'après leur mort, les peuples de ce païs les honorerent comme des Dieux qui avoient la sur-intendance de certe maladie. Leur culte introduit par ces anciens ignorans & imbéciles, le conserve encore aujourd'hui. On regarde encore comme des châtimens qu'ils envoyent, quand ces maladies, ou quelques autres qui en approchen; attaquent quelqu'un: on croit que c'est en punition de quelque irreverence qu'ils ont commise, ou de quelque inobservation des Loix & des cérémonies établies par les Singkilles fans prendre garde, que la veritable cause est l'usage immoderé des semmes, ou la mauvaise qualité des alimens dont ils se nourrissen, ou l'intemperie de l'air. Aussi est-il certain, que cette maladie regne beaucoup plus dans cette Province, que dans le reste du Royanme.

Ils débitent comme une verité conftante, que ces Idoles se font voir la nuit à ceux qui font attaquez de ce mal; qu'ils paroiflent avec des visages furieux & menaçans, & qu'ila leur reprochent avec aigreur leura negligences, & les transgretifions qu'ils ont commises dans leur culte; mais one ne dit point qu'ils les guerissent.

Ces prétenduës apparitions, ne sont réellement que des songes, qui peuvent arriver naturellement à des gens qui ont l'imagination frappée & remplie de ces préventions. A moins qu'on ne dise, que. Dieu pour les punit de leur aveuglement volontaire, permet au Démon de former ces fantômes

dans lenr imagination. Ils sont à plaindre, puisque cela les retient dans son esclavage, & les empêche de voir leurs chaînes, d'en sentir la pesanteur, & de vouloir en être délivrez; comme ils le seroient, s'ils vouloient ouvrir les yeux aux lumieres de l'Evangile, qu'on leur annonce inutilement depuis tant d'années.

C'est encore une opinion communement reçue chez tous les Giagues, qu'entre leurs Dieux, les uns sont doux, compatissans, misericordieux; & les autres durs, severes, & cruels. Ce sont ces derniers, à qui les Giagues adressent leurs prieres, qu'ils reverent, & qu'ils ont choisi preferablement aux autres, à cause du raport qu'ils ont avec eux, dont le n'aturel est barbare, les sentimens inhumains, les actions pleines de lviolence & de cruauté; chez lesquels les noms mêmes de justice, de compassion, d'équité, n'ont jamais été connus, encore moins en usage.

Les Dieux favoris & anciens des Giagues, se nomment Muta, Catombo, Equito-Popé, Cabola, Muengo, & Essinguito. Mais le plus considerable, le mieux servi, le plus respecté, est le cruel Quibondo. Ils disent de lui

DE L'ETHIOPIE OCCID. qu'il est homicide, brutal, traître, impetueux, violent; qu'il ne pardonne jamais; qu'il est si porté à la cruauté, que ses propres Singhille sont très-souvent exposez à ses caprices, & que sans raison & pour satisfaire sa pasfion & son naturel brutal & sanguinaire, il les fait déchirer & mettre en pieces par les bêtes féroces. C'est justement par ces motifs qu'il est plus craint, plus reveré, & mieux servi que tous les autres ; & qu'on n'a garde de se joiier à lui & de negliger les moindres circonstances dans le culte qu'on rend à un si redontable Idole.

Ses Ministres n'ont pas honte de publier, qu'on l'entend hurler pendant · la nuit, comme une bêre féroce affamée, qui jette des cris menaçans. Car ils fe vantent de comprendre ce qu'il veut dire; la peur qu'ils ont de lui, le leur a enseigné; & leur interêt particulier, encore plus que la peur, leur a ouvert les oreilles, de maniere, qu'ils concoivent le sens de ses cris, quoi qu'inarticulés, & le nom des personnes qu'il menace. On voir assez , que c'est une fourbe dont ils se servent, pour épouvanter ces imbeciles, & les obliger à se ruiner , pour appaiser cette Divinité chimerique, par des présens

& des Sacrifices, dont ils ont toujours ou le tout, ou la meilleure partie.

Quelquefois ils feignent, que Quibondo est entré dans leur corps ; il ne faut pas le nier tout-à-fait : car il est assez probable, que le Démon les possede. Dans cet état, tout hors d'euxmêmes, ils courent de tous côtez, comme des furieux , hurlans , écumans comme des enragez. S'ils rencontrent en leur chemin quelqu'un qui ne soit pas de leur Secte; il n'y a forte d'injures les plus atroces, dont ils ne les couvrent : ceux-ci qui ne sont pas muers, leur rendent la pareille, fouvent avec usure. Ils s'échauffent de part & -d'autres, ils en viennent aux mains ; les spectateurs des deux partis s'en mêlent , il y a bien du lang répandu: car malgré le prétendu Diable qu'ils ont dans le corps, ils ne sont pas invulnerables. Les gens sages se retirent, quand ils le peuvent faire sans passer pour lâches: car on craint d'avoir affaire avec ces furieux, qui ont toûjours une excuse toute prête, en difant qu'ils n'étoient pas maîtres d'euxmêmes; qu'il s'en faut prendre à Quibondo qui les faisoit agir & & contre ce Dieu furieux & vindicatif, il n'y a ni Juge , ni Gouverneur , qui ofe en-

tendre les plaintes, & condamner ceux qui ont commis ces excès. Le plus fur, quand on est le plus fort, c'est de les bien battre, de les blesser, ou de les tuer. Leur Dieu qui aime le fang, ne se soucie pas de quel côté il y en ait de répandu, pourvû qu'il y en ait; & dès qu'il y en a beaucoup, on est sur qu'il est content. Quand il y a des bleffez, ennemis de Quibondo; ses Ministres ne laissent pas de se mettre en peine de les guerir, de crainre qu'on ne prenne des mesures justes pour leur rendre la pareille : en disant qu'ils le font, parce que leur Dien est appaisé, & qu'il y a lieu d'esperer qu'on lui sera plus dévoué par la suite.

Les Giagues ont partagé leurs befoins entre tous leurs Dieux, afin que
chacun d'eux n'étant chargé que d'une
feule affaire, il puisse y vaquer plus
aisément. Un des plus employez, s'appelle Gabango-Zalla; c'est le Dieu de
la famine. On ne sçautoit croire combien il y a de gens qui s'adressent à
lui. Pour s'en faire une idée un peu
juste, il faut se souvenir de ce que
nous avons dit ci-devant, qu'il n'y-a
pas de peuple au monde plus dissicile
à rassasser. Plus paresseux, plus lâche,

plus indolent que celui-là. Il ne plante, ne feme, & ne cultive que ce qu'il croit avoir besoin précisement : il semble que ce seroit un crime, d'en cultiver davantage. C'est ce qui fait qu'ils sont toûjours dans la disette, & que pour peu que les semailles n'ayent pas tout le succès qu'on en attend, ils tombent dans un besoin affreux; de sorte que le Dieu qui a la réputation de guerir de ce mal, est toujours accablé de demandeurs, qui feroient bien mieux de travailler, que d'avoir recours à ces Divinités impuissantes; & le peu de . secours qu'ils en tirent, les devroit avoir tirez depuis long-tems de ce sommeil létargique, & de cette pauvreté où ils croupissent depuis tant de sié-

La disette, est la plus cruelle & la plus ordinaire de toutes leurs maladies, Mais, à quelque extrêmité qu'ils soient reduits, il leur en coûte toûjours plus qu'il ne leur en coûteroit, s'ils prenoient de plus saines resolu-

tions.

C'est la faim, qui le plus souvent, les fait malades, ou qui est la cause de leurs maladies, par les alimens mauvais & corrompus dont ils usent quand ils sont reduits dans ce triste

DE L'ETHIOPIE OCCID. 28; état. On peut dire, & il est vrai, qu'il n'y a pas de gens au monde, moins délicats, que les Négres; tout leur est bon, ils mangent de tout : ce qui feroit vomir les autres, s'ils y pensoient seulement, ne fait pas sur eux la moindre impression; mais ils s'en sentent à la fin, & ils tombent dans des maladies d'une corruption générale, qui les fait tomber en pieces, avant d'être morts. Ce que nous avons dit ci-devant, en est une preuve certaine & évidente. Quelle folie en effet, de demander de quoi vivre, à un Dieu qui est lui-même dans le befoin. Ceux que l'on invoque dans les maladies, ne sont pas plus puissans. Nous en avons déja parlé assez amplement: il faut pour achever cet article, remarquer, que leur coûtume barbare, est de ne rien donner aux malades, à moins qu'ils ne le demandent par leurs cris résterez.

S'ils font venir un Singhille pour voir un malade, il faut avant toutes choses, qu'ils préparent un bon repas à ce Ministre; il n'y faut rien épargner. N'y auroit-il dans la mailon, qu'une chevre, ou une poule, il faut la tuer, pour rassasser ce Ministre goutmand; ils sont persuadez, que l'hon-

236 neur qu'ils font au miserable Singhille, tournera à la gloire de l'Idole qu'il sert; & qu'agissant selon les vuës de l'Idole, il ne feroit rien d'utile au malade, si le repas qu'on a préparé, ne lui convenoit point; c'est-à-dire, s'il n'y avoit une affez grande abondance de viandes, de boissons, de farine, de fruits,& d'autres choses de cette nature. Il est vrai que l'Idole & ses Ministres, ne sont pas délicats; que les viandes soient cuites ou cruës, fraîches ou corrompuës; tout leur est bon. Le Singhille mange seul, & tant qu'il lui plaît, sans en donner le moindre morceau au malade; & quand il a achevé ses operations sur le malade, il s'en va chez lui, chargé des restes du repas. Il s'en trouve quelquefois d'assez gracieux, pour inviter leurs assistans à venir prendre leur part du festin; mais ce n'est qu'après qu'ils sont convenus de lui rendre au double ce qu'ils auront mangé de cette prophane oblation : car c'est ainsi qu'ils le qualifient.

Quand la pauvreté des gens est si grande, qu'ils ne peuvent pas assouvir la gourmandise du Singhille; il feint de croire que c'est par avarice ou par mépris pour l'Idole, qu'ils en usent ainfi. Il fe fache; il s'irrite, il leur dit

L'ETHIOPIE OCCID. 187 des injures; & prédit que la mort du malade est certaine & très-prochaine; & que l'Idole se vengera de leur avarice & du mépris qu'ils font de lui, non-seulement sur le malade dont il a résolu la perte, mais encore sur euxmêmes, sur leur famille, sur leurs beftiaux; & sur ce point, ils sont extrêmement à craindre : car comme il n'y 'a point de gens au monde plus vindicatifs qu'eux, il n'y en a point aussi qui sçachent mieux se venger, & plus cruellement. Ils ont pour cela des secrets naturels ou diaboliques, qu'ils mettent en usage, en empoisonnant ou en infectant, par leurs sortiléges, le malade, sa famille, ses bestiaux; en emplissant sa maison, de spectres & d'illusions: & tout cela, sous pretexte que ce sont les châtimens que l'Idole leur envoye, pour les punir du peu de cas qu'ils ont fait de lui & de les Ministres. C'est ainsi que ces fourbes maintiennent leur crédit, & celui de leur Idole.

Il faut, pour achever le pottrait des Giagues, dire un mot de leur difcipline Militaire. Je ne répeterai pas ici ce que j'ai dit ailleurs de leurs préparatifs cruels & obscénes, avant de donner une bataille. Je les ai décrit, 288 RELATION

en parlant des Quixilles de la cruelle Tem-Ban-Dumba. Il faut ajoûter, que dès que la mêlée commence, le Général, ou son Lieutenant; / car le Général ne va plus à présent à la guerre, ou du moins, très-rarement, Jle premier commandant, tâche de prendre prisonnier un des ennemis, & le conduit sur le champ en quelque lieu élevé d'où il puisse être vû de toute l'armée; & là, il lui coupe la tête. On en donne le signal, par le son concetté des instrumens. Toute l'armée s'arrête à l'instant, tourne la tête de ce côté-là, & prend pour un présage heureux, que leur chef ait plûtôt fait un prisonnier, & qu'il l'ait plus adroitement immolé aux esprits tutelaires de la Nation. Ils croyent que ce Sacrifice est une expiation de tous les crimes de l'armée, & qu'après cela, ils doivent remporter une victoire complette. Leur maniere de combattre, ne devroit jamais leur donner d'avantage; aussi est-il rare qu'ils en ayent, quand ils ont affaire aux Européens, qui se tiennent serrés, qui gardent leurs rangs, qui sçavent se rallier, se former, s'avancer sans se rompre, suivre leurs chefs de file, & obeir exactement à leurs ordres. Ces barbares, font tout DEL'ETHIOPIE OCCID. 28

le contraire; c'est une confusion la plus grande du monde: ils combattent à la verité avec sureur, mais sans ordre, sans obéssilance, sans regle; chacun est maitre, & ne cherche

que son avantage particulier.

La seule chose qu'ils observent, du moins, autant qu'ils peuvent, c'est de ne frapper leurs ennemis, que dans les endroits que chaque chef a soin de marquer à fa troupe. Pourquoi cela ? pourra-t-on me demander : le voici : c'est pour reconnoître, après la bataille gagnée, à qui appartiennent les cadavres. Car, comme nous avons remarqué dans un autre endroit, ils les mangent sur le lieu, ou les emportent chez eux, pour s'en regaler avec coux de leur famille qui ne se sont pas trouvés à la bataille; & c'est la meilleure parrie du butin, que la victoire peut produire à ces Antropophages. Or il faut sçavoir à qui ils appartiennent, afin qu'ils les puissent enlever; & on le scait, quand on les voit blessez à l'endroit que chaque troupe a comme un but auquel elle doit viser. Il est vrai que cela n'el pas toujours faisable : car les ennemis se deffendent, & obligent leurs adversaires de porter leurs coups où ils peuvent, & non pas toûjours où ils veulent. Ce qu'ils font dans ces occasions; c'est qu'après que l'ennemi est par terre, ils ne manquent pas de le frapper à l'endroit qui leur est marqué, afin de pouvoir s'en emparer après le combat. Et comme il y a de la tricherie par tout; celui qui trouve un corps mort, ne manque pas de le marquer comme s'il l'avoit mé, & cela produit fouvent entr'eux des querelles très-vives. S'ils font des prisonniers en poursuivant les ennemis après leur défaite, ils les gardent, si ce sont des gens qui puissent les suivre : mais s'ils sont blessez, ou s'ils font difficulté de marcher, ils les tuent. Ceux que l'on a reservé, ne sont pas plus heureux; on ne les garde, que pour faire des Sacrifices d'action de graces aux esprits qui ont présidé au combat, & par le secours desquels ils s'imaginent avoir gagné la bataille; ou bien ils les tuent les uns après les autres pour en faire les festins barbares qui leur plaisent si fort.

S'ils abartent quelque ennemi pendant le combar, ils lui ouvrent promptement le ventre, & devorent les entrailles comme des tygres affamez, & fur rour le cœur, encore palpi-

tant.

DE L'ETHIOPIE OCCID.

Leur coûtume, est de faire présent aux personnes considerables dont ils recherchent la protection, des têtes, des mamelles, des pieds, & des mains, des femmes qu'ils ont tué dans la bataille, ou dans la déroute de l'armée ennemie. Mais avant de faire ce présent inhumain, ils en arrachent un œil, ils en fendent le crâne, pour en sucer la cervelle: après quoi ils jurent que de coup qui parost à la tête, est celui qu'ils lui ont porté dans le combat,

On voit par cet échantillon, que les femmes, qui dans tout le reste du monde, se vantent d'avoir la douceur & la compassion en partage; sont dans celui-ci, aussi cruelles & aussi barbares que les hommes. Elles suivent leurs galans & leurs maris à la guerre; elles se tiennent à côté d'eux dans les combats; elles leur fournissent des fléches & d'autres armes; elles leur donnent à boire & à manger; elles les encouragents & dès qu'il y a quelque mort, ami, pu ennemi, elles se saisssent du cadavre, de peur que les ennemis ne le repremient. On donne ordinairement à ees troupes de femmes, des corps de troupes pour les soûtenir. Ils le font volontiers, parce que ce font leurs pourvoyeuses qui ont soin de mettre

les corps en pieces, & d'en faire la distribution, quand le tems le permer; c'est-à-dire, quand on ne craint pas que les ennemis se rallient, & qu'ils viennent fondre de nouveau fur les vainqueurs; elles abattent du bois, & font rôtir les cadavres coupés en pieces. Elles se retirent pour cela, dans l'épaisseur des forêts, ou dans des cavernes, afin d'être plus en liberté, & moins importunées de ces affamez Antropophages. Mais l'odeur qui sort de ces cadavres, les découvre bientôt; on y court; & c'est à qui mangera le plus goulument de ces chairs, ou crues, ou à demi grillees.

Lorsque l'on ne craînt point le retour des ennemis, parce que leui defaite a été complette; on fait sur le champ de bataille, les réjoüissances de la victoire & le festin inhumain des cadars que ques-uns, on le boit à longs traits; c'est, pour eux, une liqueur bien au-dessus de la plus excellente malvoisse; mais si tout le sang est déja coagulé, ils s'en frottent tout le corps, depuis la rête, jusqu'aux pieds; & en cet état il racontent leurs proüesses, les chantent, ils dansent; ils font un sabat essences les plus chantent, betes plus proies les plus affamées, n'oferoient en approcher. Eh / qu'y trouveroient-elles 2 après qu'ils ont devoré les chairs in Guranx

qu'ils ont devoré les chairs jusqu'aux boyaux, ils cassent les os, pour en sucer la moëlle. Les tygres & les Lions

n'ont plus rien à faire après eux.

Si la victoire n'a pas été si complette, qu'ils ne puissent craindre, que
les ennemis revenus de leur peur, ou
renforcez par de nouvelles troupes, ne
reviennent sur eux; ils se hâtent de se
retirer au lieu qui leur a été marqué
pour se rassembler: & pour le faite avec
moins d'embarras, ils tuent leurs piifonniers. Chacun se charge des membres qu'il peut emporter, pour les man-

tirent en toute diligence.

La maniere de tuer leurs prisonniers dans cette occasion, est plus inhumaine, qu'on ne pourroit s'imaginer.

ger plus tranquillement, & ils se re-

La voici.

Cinq hommes des plus forts, prennent celui qu'ils veulent tuer, par les pieds, par les bras, par la rête; & pendant qu'un fixiéme donne quelques coups de haches sur les jointures, ils tirent ce corps de toutes leurs forces, le déchirent, & le démembrent; & chacun emporte le morceau qui lui est échû.

Niij

49

Les femmes qui font enceintes, on qui ont des enfans à la mamelle, retarderoient leur fuite : leur pratique confrante dans ces occasions, est d'arracher ces innocens du fein de leurs meses, de les tuer, & de les devorer. Lesmeres mêmes en mangent leur part. Que ces femmes foient amies ou ennemies, le fort de leurs enfans, est égal ; auffi bien que celui de celles qui sont groffes. On leur ouvre le ventre, on en arrache ces petites créatures qui n'ont pas encore vu le jour; on les devore : c'est, pour ces inhumains, un morceau délicat. C'est ainsi que ces tygres se débarassent des femmes & des enfans qui retarderoient leur marche.

Il y avoit un certain Seigneur Giague, qui étoit extrêmement friand de
a chair de ces innocentes créaturés.
Quoiqu'il este reçti le baptème, il ne
s'étoit point défait de cette habitude
abominable. Autant de femmes grosses
qui lui tomboient entre les mains, il
leur ouvroit le ventre, & devòroit leur
fruit, comme un tygre affamé. Quandit n'avoit point de prisonnieres sur qui
il pût exercer sa cruauté, il s'en prenoit
à ses esclaves, & à sa propre femme.
Un enfant tiré du ventre de sa mere,
étoit le mets le plus désicieux qu'on pût.

DE L'ETHIOPIE OCCID. fervir sur sa table. Le pere Jean-François, Missionaire Capucin, lui en avoit fait souvent des reproches, sans avoir pû l'en corriger. A la fin il le chassa hors de l'Eglise; & peu après il tomba entre les mains de ses ennemis qui le devorerent à leur tour.

Ces barbares ont foin d'accoûtumer leurs enfans à manger de la chair humaine. Ils leur en donnent d'abord, fans leur dire ce que c'est; & quand ils voyent qu'ils y ont pris gout, ils le leur disent, & les rendent bien-tôt

aussi Antropophages qu'eux.

Ils trouvent la chair des femmes bien plus délicate, que celle des hommes; & c'est selon les apparences, ce qui les porte à commettre les actions barbares que nous venons de raporter. Mon Auteur raconte, qu'étant en Mission dans les Provinces de Massangano, & de Matamba dans les années 1659. & 1662. il y eut deux de ces scelerats, qui ayant trouvé deux femmes à l'écart, leur ouvrirent le ventre, & mangerent leur cœur. Ils sont si friands de chair humaine, que quand ils peuvent trouver des hommes ou des femmes, & s'en rendre maîtres, ils ne manquent jamais de les tuer, & de les devorer.

Dans le tems qu'il étoit à la Cour de la Reine Zingha, un Giague conduisit à la guerre un de ses fils, qui n'étoit encore qu'un enfant. Les ennemis ayant été défaits, cet enfant tua, par hazard, un fuïard. Quand il vit cet homme étendu à ses pieds; il fut tout épouvanté, & se mit à pleurer amerement. Son pere ne trouva point d'autre moyen pour le rassurer, que d'ouvrir le cadavre, d'en tirer le cœur, encore palpitant, & de le lui faire manger. L'enfant, après quelques répugnances, en goûta, le trouva bon, & acheva de le manger. Le pere, ravi que cette épreuve lui cût li bien réussi, assembla ses amis, & leur racenta le fait. Ils l'en felicirerents & conclurent que cet enfant feroit un jour un grand homme, qui feroit honneur à la Nation.

Peut-on s'étonner, que ces malheureux foient presque toûjours mangez de Lépre ou du mal de Naples? En faut-il chercher la cause plus loin? Ils mangent des corps infedez de ces maux, ils boivent un sang corrompu; le leur ne doit-il pas contracter la même corruption, leur corps le même venin, se tomber en pourriture & par lambeaux; comme on le voit tous les jours

DE L'ETHIOPIE OCCID.

Il n'y a point de gens au monde, qui entreprennent une guerre plus legerement que les Giagues; le prétexte le plus vain, la raison la moins raisonnable leur suffit; mais aussi ils la finissent aussi promptement, qu'ils l'ont entrepris legerement. La volonté du Roi ou du Prince, est leur regle unique; quoiqu'il marche à pied, ou porté dans un hamac, il porte tout son conseil avec lui. Dès que les peuples les plus voisins de la Cour sont informez de sa volonté, ils la font sçavoir à ceux qui sont plus éloignez; de sorte qu'en moins de vingt-quatre heures, tout l'Etat est averti, tout l'Etat est en marche, pour se rendre au lieu où se doit faire la revue. Mais les ennemis ne manquent pas d'être aussi avertis, ou par leurs espions, ou par les pensionnaires qu'ils entretiennent chez les les Giagues leurs voifins. Ils s'affemblent avec la même diligence; & tâchent, ou de les prévenir, ou de se saisir des postes les plus avantageux.

On choisit pour lieu de la revuë, un lieu distant de la frontiere de quelques lieues. Là, toutes les Milices confusément devant leur Général, marchent fur le champ aux ennemis. Le motif de la gloire, n'est jamais celui qui les, aguillone le plus, c'est toùjours la faim qui les presse : car ils ne portent presque aucunes provisions avec eux. Ils s'enremettroient à la Providence, s'ils avoient le bonheur de la connoître; mais ils comprent sur les ennemis qu'ils tuëront, & dont ils feront bonne-

chere. Dès qu'ils sont en présence, on donne de part & d'autre, le fignal du combat. Il commence par des nuées de fléches empoisonnées, que les deux partis font pleuvoir l'un fur l'autre. Il ne manque pas d'y avoir bien du monde tué. Quand les carcois sont. épuisez, on en vient aux saguayes; on fe mêle : les fabres & les grands couteaux font de terribles executions; & le champ de bataille, est bien-tôt jonché de morts & de mourans. Mais fiun des corps fait volte-face, & qu'il prenne la fuite; toute l'armée, aulieu de le remplacer, prend le même parti, & s'enfuit à toutes jambes. Ils ne sçavent ni se rallier , ni se faire foutenir par un corps de reserve : la déroute devient générale, & les vainqueurs poursuivent chaudement lesfuïards, tuant, faifant des esclaves Un feul combat finit la guerre, jusqu'à ce que le parti vaincu air ramassé de nonTE L'ETHIOPIE OCCID: 299
Welles troupes, pour tenter de nouveau le fort des armes.

Si les Généraux échapent de la bataille, ils ne manquent gueres, dès qu'ils font arrivez à leurs refidences, de faire de nouvelles troupes. Ils le peuvent faire d'aurant plus ailément, qu'il est rare que toutes les Provinces de l'Etat prennent les armes tout à la fois: ainsi on est assuré de trouver tosijours du monde.

C'est en ces occasions , que les Singbilles se font valoir. Les Généraux les gagnent par des présens; & ces fourbes vont publier par tout, que les esprits leur ont revelé pourquoi ils ont abandonné les troupes dans ce funeste combat, & les moyens d'y remedier, de les appaifer, de les rendre favorables; & de se venger, avec leur protection, de leurs ennemis. Ils ordonnent un Sacrifice général; c'est-àdire un hécatombe; après quoi ces peuples superstitieux & avides de chair humaine, conrent en foule s'enrôler, dans l'esperance d'une victoire entiere, & d'avoir abondance de cadavres, pour se rassaffier.

Il n'y a ni Soldat, ni Officier, qui ne porte quelque marque pour se fai-

re distinguer.

Les uns portent des bonnets, qu'ils appellent Xallé, qui sont couverts de plumes, les uns d'une couleur, les autres d'une autre; les uns de deux couleurs, les autres de trois ou quatre; ou de plumes mélangées de diverses couleurs.

Il n'y a que la couleur rouge entierement, qui est reservée pour le Roi seul. Quelquefois il en permer l'usage à quelque Officier qui s'est distingué dans quelque occasion considerable : encore ne la lui permet-il; y que pour un tems limité.

Lorsqu'on voit le bonnet du Roi, orné de plumes rouges; c'est une marque certaine qu'il a résolu de saire la guerre : mais quand elles sont mêlées de blanc & de rouge, c'est un signe qu'il veut entretenir la paix avec ses voilins.

Les plumes ne sont pas les seuls ornemens de leurs bonnets. Il y en a qui au lieu de plumes , les chargent de petites cornes de bêtes fauvages. D'autres s'en placent deux fur le front: plus elles font longues, plus ils fe croyent parez : car ce n'est pas une honte dans ce pais de porter les cornes, comme on s'en fait dans d'autres, quoiqu'elles ne paroissent pas. D'autres, au lieu

DE L'ETHIOPIE OCCID. de cornes & de plumes, y mettent des pieds, des griffes, des ongles, des queues, des becs, ou des têtes d'oifeaux, ou d'autres animaux. Les braves qui ont tué beaucoup d'ennemis, mettent sur leur tête autant de plumes , qu'ils ont tué d'hommes; plus le nombre en est grand, & plus ils sont respectables.

Il y en a enfin, qui se font cicatriser tout le corps, comme nos Sauvages de la Louissane; & qui remplissent ces cicatrices de differentes couleurs, qui

ne s'effacent jamais.

C'est des Portugais, que ces bar. bares ont apris à mettre dans leurs Places frontieres, leurs meilleures troupes en garnison. Ils remedient parlà, aux courses que font leurs ennemis. Ils en ont aussi apris à s'y deffendre, & le font avec beaucoup de bravoure, jusqu'à ce qu'ils voyent, que les choses sont désesperées, & qu'il faut perir, parce qu'ils n'ont point de secours à artendre : alors ils tuent leurs femmes & leurs enfans , mettent le feul par tout; & fe fauvent comme ils peuvent. Les femmes Giagnes vont à la guerre ; les unes par inclination pour leurs galands ou pour leurs imaris, & pour y ramasser les cadaRELATION

vres, comme nous avons dit; & les autres, pour combattre. Les Reines Tem-Ban-Dumba, & Zingha, n'avoient point de meilleures troupes. Il y en a qui font la honte des hommes, & qui combattent avec plus de valeur & d'intrepidité. Il est aussi rare de les voir fuir, qu'il est ordinaire de voir des hommes, qui aiment mieux sauver leur vie par une fuite honteuse, que de mourir en gens de cour. Mais celles qui sont dans un & ge avancé, se chargent de leurs petits bagages, gagnent les fommets des plus affreules montagnes, ou se retirent dans des cavernes, où la plûpart meurent de faim & de miseres.

Il n'est rien de si ordinaire, que de voir des Libattes entieres, abandonner leurs cases, & s'enfuir dans les forêts ou dans les cavernes, quand ils voient les ennemis, après une baraitle, maîtres du pais, qui le saccagent & le détruisent par le fer & par le fen. Il y a de la prudence à prendre ce parti. Le mal qui en arrive, c'est qu'ils deviennent aussi sauvages ; que les bêtes avec lesquelles ils habitent; & que quand le danger est passé, ou par la retraite des ennemis, ou par un traicé de paix, ils ne fongent plus à revenir chez eux, & s'accoutument à une vie, qui n'est gueres differente de celle des bêtes.

C'est un travail infini pour les Misfionaires : il faut qu'ils aillent chercher ces fugitifs dans ces lieux fauvages, où ils sont sans cesse exposez à devenir la proie des bêtes féroces. Et quand après de longues & penibles recherches, ils les ont trouvez; c'est une espece de miracle, quand ils peuvent leur persuader de revenir chez eux. Ils ont beau leur representer, que le peril est passe, que la paix est faire, & qu'on a pris de justes mesures pour empêcher les courses des ennemis ; riens ne les peut persuader : la peur a fait de si fortes impressions sur eux, qu'ils font toûjours dans le tremblement; le moindre bruit les fait fremir : & ils aiment mieux être continuellement exposez à être dévotez par les bêtes,. que de tomber entre les mains de leurs barbares ennemis. C'est ainsi quese perdent une infinité d'ames, que les Missionnaires ne peuvent secont rir , à cause des difficultez qu'il y a de les trouver, & de les ramener-dans des lieux où l'on pourroit leurparler de Dieus les inftruire, & leur faire goûter la donceur du joug de l'Esvangile..

CHAPITREIX.

Du Gouvernement politique du Royaume de Congo; & des Tributs, que les Rois exigent de leurs peuples.

Près ce qu'on a dit dans les Cha-A pitres précedens, des mœurs & des coûtumes barbates de ces peuples; pourroit-on esperer que leur Gouvernement Politique fût exempt d'une infinité de revolutions, de revoltes, & d'autres maux semblables, qui sapent continuellement les fondemens de l'autorité souveraine? C'est à ces malheurs, que le Royaume de Congo est toûjours exposé. Ces peuples sont volages, ils sont naturellement portez au mal, à la désobéissance; ils n'ont point de Religion. Ceux qui ont embrassé la Religion Chrétienne, quoique affez mauvais Chrétiens; sont infiniment plus foûmis, plus doux, plus obéiffans que les Idolatres : & comme il y a bien plus de Chrétiens aux environs de la Capitale, que dans les endroits éloignez, le Roi est bien plus content de ceux-ci ; que de ceux qui demeurent dans les Provinces reculées. Aussi

DE L'ETHTOPIE OCCID. 305 est-il présque sans cesse occupé à calmer ou à empêcher les revoltes des Gouverneurs de ces Provinces, & de leurs peuples. La situation du païs, contribue beaucoup à favoriser les revoltez. Il n'est rempli que d'épaisses forêts; avec des montagnes rudes & escarpées, où il est facile de se saver; de se retrancher, & de tenir ferme; quand on se trouve mop foible pour résister aux troupes que le Roi envoye pour mettre les revoltez à la raison.

Ce ne sont jamais les peuples, qui se soustraient à l'obésisance; ce sont les Chefs & les Gouverneurs des Provinces; Plus ils sont éloignez de la Capitale de l'Etat, & plus ils sont portez à la révolte; à cause de la facilité qu'ils trouvent dans leurs peuples à suivre leurs mouvemens, & de la commodité qu'ils ont à secouer le joug de l'o-

béissance.

Entre une infinité d'exemples dont on pourroit grossir ce volume, mon Auteur se contente d'en raporter deux, dont il a été témoin oculaire.

Le premier arriva en 1662. lorsqu'il étoit Missionnaire dans ce Royau-,

·me.

C'est la coûtume du pais, que les Gouverneurs des Provinces & des LiKELATION

battes, viennent tous les trois ans à la Cour, & y apportent les tributs qu'ils ent levé sur les peuples : ils font alors un nouveau serment de fidélité; & se-Ion que le Roi est content de leur conduite, il les éleve à de plus hautes charges, ou les continue dans celles qu'ils avoient; il les recompense, ou

les punit.

Un de ces Gouverneurs de Provinces, avoit époulé une des filles du Roi, & à cause de ce mariage, le Prince lui avoit donné le Gouvernement d'une de ses principales Provinces frontieres. Ce poste important & distingué, & fon alliance avec le Roi; au lieu de lui inspirer des sentimens de reconpoissance, de fidélité, d'exactitude à remplir ses devoirs, en avoient produit de rout contraires. Il gouvernoit ses peuples comme un tyran, les maltraitoit, les pilloit, renversoit toutes les Loix du Gouvernement : bien loin de traiter sa femme comme la fille de fon Souverain, il la méprifoit à l'excès, & l'avoit souvent mal traitée. Tout cela ayant été raporté au Roi, lui donnoit des violens soupçons, que cet homme méditoit une revolte. On le connoissoit d'ailleurs, pour un homme fier , vain , emporté , infolent , &

DE L'ETHPOPIE OCCID. 307 pricieux; il étoit ambitieux, entreprenant; il souffroit impatiemment quequ'un au-dessus de lui; il étoit capable des plus hautes entreprises, & les scavoit conduire à leur fin. Le Roi lui fit donner plusieurs avis fecrets, afin de le faire rentrer dans son devoir; mais il les méprisa, & ses désordres augmenterent de plus en plus. Le tems venu qu'il devoit aller en Cour y porrer les tributs, & y prêter le serment ordinaire ; il négligea de le faire , & ne se donna pas la peine de chercher le moindre pretexte, pour couvrix son sefus & ses mauvais desfeins.

Le Roi le sie appeller, & lui sie dire, que connoillant sa bravoure, il ne vouloit le voir , que pour récompenser ses services, & l'élever à un poste plus émissent. Il ne fut pas possible de l'engager à donner cette satisfaction au Prince; s'affurant fur l'éloignement où étoit son Gouvernement, de la residence du Roi; sur la situation, qui rendoit inutiles les efforts qu'on pourroit faire pour le reduire à son devoirs. il refusa absolument de venir, se tint dans fon gouvernement, fit des traitez fecrets avec les ennemis de l'Etat, assembla des troupés, & fortifia quelques. postes, pour se retirer en cas qu'il eût

RELATION du desavantage dans la guerre qu'il ne

doutoit point que le Roi ne lui fîr. Il fit plus : il traita avec les Portugais, avec qui le Roi n'étoit pas en bonne intelligence; & avec les secours qu'ils lui envoyerent, il attaqua un Prince vassal du Roi, pilla ses terres; & l'auroit reduit aux dernieres extrêmités, si le Roi ne l'eût puissamment secouru. Cette guerre dura deux années entieres, & mit un défordre si considerable dans l'Etat, que le Roi, qui étoit attaqué d'un autre côté par les Portugais, fut à la fin obligé de donner les mains à un traité désavantageux & peu honorable pour lui; dont un des articles, fut la confirmation de ce revolté, dans toutes ses charges, & dans fon Gouvernement, Les Conseillers d'Etat ayant remontré au Roi, qu'il valoit mieux se relâcher en cette occasion, que de prolonger une guerre qui pouvoit devenir funeste à son Royaume, par la revolte des autres Gouverneurs que celui-citâchoit d'attirer à son parti, & de les porter à l'imiter dans fa revolte, afin de s'ériger en Souverains, & partager ainsi le

· Royaume. Malgré cette grace, il ne fut jamais possible d'obliger ce rebelle à venir en DE L'ETHIOPIE OCCIB. 309 Cour remercier le Roi, & lui rendre obéfifance, & on fut obligé de diffimuler ce nouvel attentat, de crainte d'engager de nouveau l'Etat dans une guerre qui auroit pû lui être funefle, vû la 'bravoure, l'intrepidité, & la bonne fortune de ce Gouverneur, & les alliances qu'il avoit faites avec les Portugais, & les autres voisins & en-

nemis de son Souverain. L'autre exemple est, à peu près , semblable: la chose arriva la même année. Le Roi avoit reçû des plaintes secrettes contre un de ses plus proches parens, & qui étoit regardé comme pouvant être son successeur, s'il venoit à mourir sans enfans mâles. Il gouvernoit une Province, & avoit le titre de Duc. Le Roi lui ordonna plusieurs fois de venir à la Cour; mais le Duc qui se sentoit coupable differant toujours d'obéir sous differens pretextes; & le Roi n'étant pas en état de l'y forcer, à cause de la guerre qu'il avoit sur les bras, il prit cet expedient; il feignit d'être extrêmement malade, il se retira dans son Palais, ne donna plus d'audiances, & ne se laissoit voir qu'à ses Conseillers les plus sideles. Il trompa ainsi tout le monde; & sur tout le Duc qu'il youloit surprendre. Il lui sit dire, qu'il

RELATION étoit tems qu'il vînt à la Cour, que sa maladie augmentoit considérablement; que s'il venoit à mourir avant de l'avoir déclaré son successeur, comme il avoit résolu de le faire, il lui seroit impossible de monter jamais sur le trône. Ces avis & ces promesses tenterent le Duc, elles l'éblouirent ; il oubliace qu'il se devoit à lui-même pour sa propre sureré ; il vint en diligence avec un nombreux équipage. Mais à peine fut-il entré dans la Capitale, qu'il connut qu'il étoit dupé; les portes furent fermées: il vit qu'on avoit beaucoup augmenté la garnison; le Roi parut en public en bonne santé. Il se retira en diligence chez une sœur du Roi, qui étoit sa proche parente: la maison fut investie dans le moment. On diffipa, sans peine la nombreuse troupe de gens & d'Esclaves qu'il avoit amenée pour se faire honneur & pour sa garde; & les gardes du Roi, l'obligerent de se rendre; & le mirent en sureté dans la

roit au Prince d'en ordonner.
On voit par ces deux exemples, la difference de la puissance du Roi fur les lieux éloignez de sa Capitale, & sur ceux qui en sont plus voisns; & combien ces Princes sont obligez de

Forteresse, en attendant ce qu'il plai-

prendre de mesures pour se conferve lur le thrône, ayant des peuples austi remuans & austi portez à mat faire. On en verra encore d'autres exemples dans la suite de cette Relation.

Ceux qui ont commis quelque crime, ou qui ont eu le malheur de déplaire au Roi, sont extrêmement mal traitez par ceux qui les arrêtent, de quelque rang qu'ils soient. Ils sont chargez de coups de bâton; on les dépouille, on les traîne par les pieds; & sans attendre que la confiscation de leurs biens soit prononcée, on pille tout ce qui se trouve dans leurs maifons. Rien n'est plus touchant, que de voir ces infortunez tout nûs, être contrains de couvrir avec les mains, quand ils les ont libres, ce que la pudeur oblige de cacher ; ou de demeurer ainsi exposez à la vûë & aux insultes de rout le monde. encore leur difgrace ne se borne-t'elle pas à eux seuls : elle s'étend presque toûjours, sur leurs femmes, leurs enfans, leurs amis s'y trouvent envelopez, pris, marquez & vendus comme esclaves: les meilleures raifons, l'innocence la plus marquée, ne leur est d'aucun fecours ; il faut que le genie barbare de la Nation , l'emporte fur les

considerations les plus raisonnables. Les violences, qu'on exerce pour exiger les tributs, sont à peu près les mêmes. En cela les Officiers du Roi paroissent excusables: car ils ne tireroient jamais rien de ces mutins, s'ils ne le demandoient les armes à la

main.

Le Roi même, qui ne peut pas les aller exiger en personne dans les Provinces éloignées, est contraint de gagner les Seigneurs & ses propres Gouverneurs, par des presens qu'il leur envoïe, de vins & d'eau-de-vie d'Europe, de draps de couleur, & d'autres semblables choses, afin qu'ils daignent partager avec lui, ce qu'ils exigent de ses propres sujets.

Ceux qui sont chargez de ces recettes, n'oseroient s'exposer à rien demander, s'ils ne sont accompagnez d'un nombre de gens armés, qui les rendent les plus forts, & qui les mettent en état de ne pas recevoir un affront, ou de ne pas perdre la vie; le moins qui leur peut arriver, est d'être chargé d'injures & de très-peu d'argent, sur tout dans les Provinces frontieres, qui sont dans une independance si grande, qu'ils ne reconnoissent le Roi & ses Officiers, que sous benefice d'inventaire; c'estDE L'ETHIOPIE OCCID. 313, a-dire, autant qu'ils veulent, ou qu'ils ont besoin de sa protection; de crainte que ces peuples ne se revoltent, ou ne se donnent aux ennemis de l'Etat: ce qui feroit naître des guerres dont le Roi & l'Etat seroient peut-être les victimes.

C'est ce qui fait que les revenus du Prince sont fort diminuez, même dans les Provinces où les Domaines de la Couronne paroissent les mieux étables.

Une chose qui porte les peuples à ces révoltes, est la dureté des exacteurs. Rien n'est égal à lamaniere tyrannique avec laquelle ils traitent les sujets; ils les pillent sans misericorde, & avec une cruauté sans bornes. Il semble que lesennemis ont passe dans les lieux où ils ont été faire leurs recettes : on reconnoît leurs pas, par la désolation qu'ils laissent dans tous les lieux de leur passes.

C'est ce qui a obligé les Seigneurs particuliers de se rendre eux-mêmes débiteurs au Roi, destributs de leurs peuples afinde les conserver & les exempter des ravages de ces cruels Receveurs.

C'est ainsi qu'en usoient les Comtes de Pinda, & de Sogno, dans le tems que mon Auteur faisoit la Mission dans le Royaume de Congo.

Tome II.

31

Les Rois ont enfin reconnu, que la plûpart des revoltes de leurs sujets ne venoient que des violences & de la tyrannie de ces exacteurs inhumains, qui mettoient les peuples au désespoir.

De-là vient encore la repugnance de ces mêmes peuples, à recevoir pour Gouverneurs, des Congois envoyez par la Cour. Ils ont pris les armes, & se sont maintenus par la force, dans les anciens priviléges que les Rois leur avoient accordé, de n'être gouvernés, que par des Officiers nez dans leur païs; & le Roi a été forcé d'y consentir, pour ne les pas porter à se donner à ses ennemis, qui étant Idolâtres, auroient détruit en un moment ce Christianisme chancelant qu'on a eu bien de la peine d'y introduire, & que l'on conferve avec encore plus de peine.

Le Roi donne quelquefois le Domaine ou le Gouvernement d'un païs, à une Dame qui n'a point de mari legitime. La coûtume en ce cas; est qu'elle déclare, qu'un tel qu'elle choilit, est son mari, sans qu'ily ait entre eux ni Contract, ni Sacrement, quoiqu'ils soient Chrétiens. Il est clair, que ce n'est qu'un concubinage public,

DE L'ETHIOPIE OCCID. 315 qui seroit scandaleux dans tout autre païs; mais que la coûtume de tous les tems a tellement autorifé dans celuilà, qu'il n'est pas possible aux Ministres de Dieu de l'empêcher. On ne peut pourtant pas les taxer de negligence, ou d'une trop grande facilité sur cet article; ils ont fait, &ils font encore tous les jours des efforts extraordinaires pour faire cesser ce désordre, mais en vain. Ces femmes trouvent des expediens, pour éluder ce que les Misfionnaires veulent exiger d'elles : elles disent qu'elles ont besoin d'un homme pour tenir leurs peuples dans le respect; que la foiblesse de leur sexe, ne peut se passer de ce secours, & que leur Gouvernement, & par une suite necessaire, le bien de l'Etat, en souffriroit considerablement : que c'est dans cette vuë qu'elles lui donnent le nom & la qualité de Quicomacondo; c'està-dire, de Mari; sans qu'il se passe rien de criminel entr'eux. Mais qui ne

celles de galands & de galandes, aimez & favorisez? Les Giagues qui demeurent dans les

fçait qu'elles n'en demeurent pas aux fimples apparences; & que s'ils ne font pas les fonctions de mari ouvertement; tout le monde est convaincu qu'ils font 316 RELATION
Royaumes d'Angola & de Matamba, font constamment dans cerusage; avec cette seule difference, qu'au lieu que la Dame se dit épouse dans les autres païs; elle prend la qualité de mere du Roi, du Seigneur, ou du Gouverneur, dans ceux-ci.

CHAPITRE X:

Cérémonies qui s'observent dans l'élection des Rois de Congo, & autres Princes: & de leur installation sur le thrône.

SI on regardoit les anciennes bornes du Royaume de Congo, on jugeroit que cet Etat étoit très-puiffant & très-étendu, puisque malgré les demembremens qui en ont été faits, il ne laisse pas encoreaujourd'hui d'être très-vaste; il a toûjours été élecrif, mais qui que ce soit ne peut être placé sur le thrône à moins qu'il ne soit du Sang Royal, On prétend que cela s'est toûjours observé inviolablement, & que le Prince qui regre aujourd'hui descend de ces anciens Rois, qui ont joili des honneurs de la Royauté, tant

DE L'ETHIOPIE OCCID. de fiécles avant que les Portugais découvrissent le pais, y entrassent, & s'y établissent comme on les y voit.

La Religion Chrétienne qu'ils y ont Rois de introduite n'a rien changé dans la fuc-Congo se cession des Rois depuis qu'ils ont été ba-Alphonse. ptisez; ils ont tous pris le nom d'Alphonse qui fut le nom du premier Roi qui reçût le Baptême : ce qu'il y a de particulier dans cet Etat, c'est que tout descendant de la Maison Royale, peut être élevé au thrône, qu'il soit fils ou neveu du Roi deffunt, qu'il soit legitime, ou qu'il ne le foit pas, qu'il en descende par les mâles ou par les femelles, cela leur importe peu; il est du Sang Royal, il n'en faut pas davantage; il a droit au thrône, il y peut être élevé.

Les trois principaux Seigneurs, qui De quelle doivent necessairement se trouver à l'é-maniere se lection du Roi de Congo; sont, Ma-fait l'élecni Eleffunda, Mans Batta & le Com. tion des te de Sogno. Mais comme les préten-Rois Congo. dans sont toûjours des gens puissans, & qui n'y viennent qu'avec de nombreux équipages, ou plûtôt avec des troupes nombreuses; il arrive presque toûjours, que la décisson des Electeurs n'est jamais entierement libre, & que le plus souvent ce n'est pas le plus me-

ritant qui est élevé au thrône; mais celui qui a plus de forces, & qui s'est fait un plus grand nombre de partisans.

C'est ce qui arriva dans l'élection qui se fit en l'année 1662. Ces manieres si éloignées de la justice & de l'équité, ne manquent jamais d'exciter des guerres longues & sanglantes dans l'Etat, sur tout quand le Roi défunt a laissé un fils. Ce Prince qui ne manque pas d'avoir un parti n'a garde de s'en tenir au Jugement des Electeurs; il le regarde comme une injustice criante, comme un outrage qu'on lui fait, il prend les armes pour en avoir raison, il saccage les Provinces qui reconnoissent son Competiteur, le moins qu'il puisse arriver de ces guerres civiles, est la ruine du païs & la mort de plusieurs milliers d'innocens.

Mais ce qui est plus à craindre, c'est que la Religion Chrétienne n'en soufie; car pour l'ordinaine, les Princes prétendans sont des alliances avec des voisins ennemis de l'Etat, pour en être fecourus, & ils s'adressent aux Idolàtres plûtôt qu'aux autres Princes Chrétiens & jamais aux Portugais. On en voit assez la raison: ils craignent que les Européens sous prétexte de les se-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 319 courir ne s'emparent du Royaume, dont ils ont déja envahi une bonne parrie, & dont il feroir impossible de les chasses, et coient une fois rendus maîtres. Ils n'apprehendent pas la même chose des Idolâtres, ils les craignent bien moins, & sont toûjours assurez d'en venir à bout, quand ils seront paissibles possessibles de thrône où ils tachent de monter par leur secours.

Jusqu'à présent, on n'a point éprouvé que la Religion Chiétienne ait rien souffert de ces altercations. Il paroît que Dieu regarde avec une bonté particuliere ce troupeau nouveau, & encore si foible; & qu'il conserve les racines que la foi a jetté dans les cœurs des. Grands & des Princes de telle maniere, qu'ils font des efforts extraordinaires pour la maintenir malgré les vices qu'on ne peut s'empêcher de voir en eux; de sorte que quand ils voyent que les partis sont trop opiniatres, & qu'ils sont prêts d'en venir à une rupture ouverte, qui iroit à la ruine de l'Etat ou de la Religion; ils vont trouver les trois Electeurs, & les obligent de prendre l'avis de l'Evêque & de son Grand Vicaire pour se déterminer sur le choix du sujet qu'ils Oiii

320 RELATION

doivent élever à la dignité Royale. Lorsqu'ils ont arrêté ce choix entreeux; ils le font sçavoir à tout le Royaume, & auffi tôt tous les Princes, les Grands, les Gouverneurs, les Officiers & la plus grande partie des peuples se rendent à Saint Salvador, Capitale du Royaume; & s'assemblent sur la grande place, qu'on appelle communément le Terrein, où se doit faire la proclamation de celui qui a été élu pour

remplir le thrône.

Les trois Electeurs se rendent en cérémonie, & avec un grand cortege à la grande Eglise. Cet édifice sut élevé par les Portugais, lorsqu'ils entrerent dans le pais, avec une magnificence digne de leur pieté. Il étoit confacré au vrai Dieu, sous le titre du Sauveur du monde. La negligence des Rois Négres à l'entretenir l'a fait tomber dans un si grand désordre, qu'il y a long-tems qu'on ne le regarde plus comme une Eglise; mais senlement comme un lieu profane, qui ne sert plus qu'à rendre la justice.

Dans ces occasions, on y dresse un Autel, que l'on pare magnifiquement. L'Evêque, ou en son absence son Vicaire, s'assit sur une espece de thrône, que l'on éleve près de l'Autel du côté

DE L'ETHIOPIE OCCID. de l'Evangile : Mani Eleffunda, se place dans un fauteiil du côté de l'Épît e environné de tous les Princes pretendans, qui ne sçachant point la resolution prise entre les trois Electeurs & l'Evêque, esperent d'être élevés à la suprême dignité. Cet Electeur se leve de son siege, vient devant l'Autel, & après y avoir fait sa priere, il retourne à sa place & fait un long discours dans lequel il détaille les obliga. tions d'un Roi puissant & Chrétien, il fait voir les difficultez qu'il y a à porter une Couronne, & que s'il y a beaucoup d'avantage à se trouver à la tête de tout un grand peuple, il y a aussi beaucoup de piene à s'acquiter de tous les dévoirs qui en sont inseparables. Il parle de la justice qu'il est obligé de rendre à ses sujets, de la paix qu'il doit entretenir avec ses voifins, de la protection qu'il doit à ses peuples & à fes Alliez; il n'oublie rien de toutes les obligations d'un Prince, & de ce que lui doivent ses sujets. Ce discours quoique long, est écouté avec respect de toute l'assemblée, qui est debout. Il finit, en disant, qu'ayant mûrement confideré toutes choses devant Dieu ; lui & les autres Electeurs ; ont nommé pour Roi le Prince un tel, &

que comme tel, il doit être reconnu de tous les sujets de l'Etat.

. Sur le champ, il prend l'Elu par la main, & le conduit au Prélat, devant lequel il le fait prosterner. Le Prélat lui fait un petit discours, & le faisant mettre à genoux, il reçoit sa Profession de Foi, & fon Serment de vivre & de mourir dans la Profession publique de la Poi Catholique; de maintenir de tout son pouvoir la Foi & ses Ministres, d'administrer la justice en bon Prince, de vivre en paix avec ses Alliez & ses voifins; de proteger ses peuples & d'oublier toutes les injures qu'il a reçues étant personne privée. Il fait ces Sermens d'une voix haute & intelligible; & auffi tôt qu'il a achevé de parler, le Prélat le prend par la main, le conduit au thrône, l'y fait affeoir, lui mer en main les étendarts Royaux, & la couronne sur la tête, pendant que tout le peuple prosterné par terre le reconnoît, l'adore & témoigne son respect par des cris de joie, des battements de mains, & des salves d'artillerie.

Quoique les dignitez, les charges & les fiess passent ordinairement des peres aux enfans & aux neveux, on ne peut pas dire qu'elles soient réelleDE L'ETHIOPIE OCCID. 323 ment hereditaires, tout cela dépend de la pure liberalité da Roi, qui peut les donner & les ôter comme il le juge à propos: il n'en prive pourtant jamais les possessiers sans de grandes raisons.

Tous font obligez de demander de nouvelles investitures à chaque mutation de Rois, sur quoi les contumes des lieux ne sont pas uniformes. Dans quelques Provinces les neveux sont preferez aux enfans des défunts; dans d'autres les Rois donnent les investitures aux enfans préferablement aux neveux, & cela paroît plus raisonnable.

Les Seigneurs des Provinces qui ne relevent que du Roi, ont pluseurs Seigneurs qui dépendent & qui relevent d'eux, & qui ont apris des Européens à se parer des titres de Marquis, de Comtes & de Barons, comme on en voit tant en Europe; mais qui ne laissent pas d'être obligés à certaines redevances annuelles qui leur seroient fort onereuses, s'ils n'étoient en possession de s'en décharger sur leurs sujets particuliers qu'ils tyrannisent d'une étrange maniere. C'est le prétexte le plus ordinaire qu'ont les Rois, de les dépoüiller de leurs dignités, de leurs

biens & souvent de leur ôter la vie Malgré cette authorité absoluë, que les Rois ont sur ces principaux chefs, ils ne laissent pas d'être obligés à garder des mesures avec ces Seigneurs; fur tout quand ils sçavent que les sujets de ces Seigneurs leur sont affectionnés, & qu'ils pourroient prendre les armes en leur faveur & allumer quelque guerre civile, qui pourroit être

dangereuse pour tout l'État.

Ce qu'ils font dans ces occasions, est de les charger de tant de redevanees, lorsqu'ils renouvellent leurs Investitures, que ne pouvant y satisfaire fans molester étrangement leurs sujets, ceux-ci cessent de les aimer, & de les foûtenir; de forte, que quand ils veulent prendre les armes contre le Souverain, tout l'Etat prend les armes pour sa querelle, & on vient ainsi aisement à bout d'un seul, qui se voyant abandonné, est obligé de se soumettre, de venir à la Cour, ou d'y être condamné par force, & de payer avec sa tête les sautes qu'il a commises.

Il est vrai, qu'on voit encore aujourd'hui quelques Seigneurs, qui jouissent paisiblement de leurs dignités, & de leurs Fiefs, moyennant un tribut leger, & l'obligation de servir le Roi

DE L'ETHIOPIE OCCID. 315 avec leurs troupes, quand le Prince en a besoin. Mais l'ambition est si forte parmi les Grands, & la méchanceté est si naturelle à tous ces peuples qu'on ne voit à tous momens que des trage-

dies sanglantes.

D'ailleurs les Tribunaux de la Cour, font remplis d'Officiers avares, fourbes, méchans, qui au lieu de juger. avec équité, & d'écouter les plaintes. des sujets contre leurs Seigneurs, & de les proteger quand la justice le demande, ne cherchent qu'à les animer les uns contre les autres; afin de les faire tomber dans des fautes qui leur servent de prétexte pour ruiner & dépouiller les uns & les autres. Et que peut-on attendre autre chose de gens chez lesquels la Foi est toûjours chancelante, les passions très-vives, & qui comptent; pour rien l'honneur, la bienséance & leur vie même? Aussi voit-on parmi eux des haines inveterées, & les effets, les plus cruels, des vengeances les plus outrées, qui mettent à tous momens l'Etat tout en feu & dans un danger évident d'une ruine entiere.

La cérémonie la plus confiderable,, qui se pratique à la Cour du Roi de Congo, est la benediction solemnelle que ce Prince donne à ses sujets, dans \$26 RELATION certains tems & dans certaines occafions.

Dès que le jour qu'elle se doit faire, est annoncé, on y accourt de toutes les parties du Royaume. La grande Place appellée le Terrein, est trop petite pour contenir la multirude innombrables des gens qui s'y rendent avec empressement; ils estiment cette faveur, comme la plus grande qu'ils puissent recevoir de leur Roi : c'est une marque de sa bienveillance, qui vaut seule plus que tous les tréfors du monde. En être privé, c'est un affront insigne ; c'est le plus grand de tous les malheurs qui puisse tomber sur une personne constituée en dignité; & c'est-là ordinairement où le Roi les attend, pour les punir des fautes qu'elles ont commises, & qu'il a été obligé par prudence de dissimuler, jusqu'à ce qu'il trouvât une occasion favorable d'en témoigner son ressentiment.

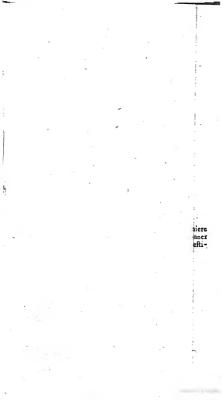
Toutes choses étant prêtes, le Roi fort de son Palais, revêtu de ses plus riches habits; il est chargé d'or & de pierreries; il a la Couronne en tête; on porte devant lui les étendarts Royaux: sa Cour groffie de tous les Grands du Royaume l'envitonne: il marche avec un pompeux cortege jus-

DE L'ETHIOPIE OCCID. qu'au milieu de la place où on lui a préparé un thrône élevé & superbe, où il s'assir. De cet endroit, il regarde cette nombreuse assemblée, & comme tous les Grands y sont placez chacun dans leur rang, il n'a pas de peine à les distinguer tous. C'est le moment critique qui doit decider de leur bonheur, ou de leur disgrace; car s'il a resolu de punir quelqu'un, il ordonne aussi-tôt qu'on chasse ce malheureux, qui a la temerité de se presenter devant lui après l'avoir offenfé, & de vouloir participer à une Benediction, qui n'est dûë qu'à ses fidéles sujets. Il n'en faut pas davantage, il est saisi aussi tôt. La populace ravie de montrer son zéle pour Ion Souverain, lui fait tous les outrages qu'on peut attendre d'un peuple barbare, inhumain, toûjours prêt à mal faire. On lui déchire ses habits, on le maltraite, on l'outrage; ce n'est pas peu pour lui s'il est encore en vie quand on le jette hors de la Place; il y est souvent déchiré en pieces, & de cette maniere, le Roi sans rien risquer se défait de ceux qui l'ont offensé, & dont il n'auroit pû se venger, sans mettre son authorité en compromis.

Lorsque tous les indignes sont expulsez, le Roi parle à son peuple,

RELATION l'exhorte à la fidélité & à l'obéissance, l'assure de sa tendresse, de sa protection, & pour lui en donner une marque fignalée, il se leve de son thrône . & étendant les bras sur cette multitude prosternée le visage contre terre, il gesticule des doigts sans proferer aucune parole, & de cette maniere, dont on ne peut dire ni l'origine ni la fignification, il benit le peuple qui l'en remercie par des cris de joie, des battemens de mains, des décharges d'artillerie, par le son de toutes sortes d'instrumens, des danses & des festins qui durent plusieurs jours.

· Ceux qui ont eu le malheur d'être chassés & privés de cette Benediction, s'ils font encore en vie, font regardés comme des excommuniés, des maudits, personne n'ose s'en approcher, on les fuit, on les détefte. C'est à eux à faire les derniers efforts pour rentrer dans les bonnes graces du Roi. Ils s'adressent pour cela à ceux qui ont plus d'accès auprès de sa personne, ils leurfont des présens, ils les prient; s'ils doivent, ils payent leurs créanciers: s'ils font débiteurs au trésor Royal, ils y portent sans délai leurs contributions & font remuer tant de ressorts, que le Roi s'appaise à la fin, & pour leur don-





e des Fiefs .

DE L'ETHIOPIE OCCID. ner une marque de sa satisfaction, il permet qu'ils se présentent devant lui, & il les benit; ce qui efface toutes les taches passées, les remet dans ses bonnes graces & dans le commerce du monde.

Les Princes & les Grands Seigneurs font à peu près la même chose à l'égard de leurs sujets. C'est un moyen politique pour tenir les peuples dans le devoir & dans l'obéissance. On peut dire que c'est une des meilleures inventions qu'on ait pû trouver, pour contenir autant qu'il est possible, ce peuple remuant & séditieux, & que les Rois & les Princes s'en servent utilement dans des occasions où tout autre moyen paroit être impratiquable, dangereux & inutile.

Les investitures des Charges & des Fiefs se donnent d'une autre maniere; de donner mais dans laquelle on ne voit pas moins les investiéclater la grandeur du Roi qui les don- tures. ne, & la foumission des sujets qui les

recoivent.

Le jour destiné à cette cérémonie . est annoncé au peuple des se grand matin par des décharges d'artillerie & par le fon de tous les instrumens. Le peuple se rend avec empressement fur la grande place; & quand on fait la

RILATION

proisième décharge de l'artillerie, le Roi environné de toute sa Cour, sort de fon Palais, & vient se placer sur son thrône. Tout le monde prosterné le visage contre terre, le saluë ou l'adore. Ce premier acte étant achevé, celui qui doit recevoir l'inveftiture d'une Charge ou d'un Fief, accompagné de fes parens, de ses amis & de ses gens, revêtu de ses plus riches habits, & conduit par les Maîtres des Cérémonies s'avance vers le thrône du Roi. Des Seigneurs nommez par le Roi, le lui présentent; il se prosterne au bas du thrône: le Roi le fair relever; mais il se tient à genoux, & écoute avec un profond respect, un discours grave & succinia, que le Roi lui fait sur la grace qu'il lui accorde; il lui en marque les conditions, & lui demande s'il les veut accomplir & s'il s'y foumet de tout son cœur. Le sujer ne manque pas de leur accepter; il fait une serment solemnel de les accomplir de point en point, & il reçoit aussi tôt les marques de sa dignité, qui sont un bonnet blanc plus ou moins riche selon la dignité que le Roi lui confere; on lui mer un cimetere au côté, un étendart à la main droite, un fauteüil & un tapis avec la permission de s'en servir dans certaines occasions.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 44E

Pendant cette cérémonie, le Rituel de Congo ordonne au sujet de se proserrer plusieurs sois la face contreterre, & de se couvrir le visage, la tête & les épaules de poussiere & de boüe quand il y en a ; afin de témoigner au Roi son humilité, & le prosond respect avec lequel il reçoir ses graces : à la fin le Roi lui fait signe de se lever; il fait alors ses remercimens au Roi par ses paroles, par des battemens de mains & par des oris de joïe, qui sont accompagnés de ceux de toute sa suite de la ceux de suite de la ceux de suite de la ceux de toute sa suite de la ceux de toute sa suite de la ceux de d

Nous avons remarqué dans un autre endroit, que le bonnet, le fauteüil & le tapis étoient les marques qui diftinguoient les perfonnes titrées: il faut obfetver à préfent, que dans les cérémonies publiques, & quand ces Seigneurs viennent faire leur Cour au Roi, les Maîtres des Cérémonies ont foin de marquer à chacun d'eux la place qu'ils doivent occupet dans le Terrein, afin qu'ils y foient commodément, & fans confusion avec toute leur suite ; car il n'y a point de salle capable de contenir une si grande multitude de personnes.

Mais quand ils viennent pour demander au Roi leur subsistance; perRELATION

fonne n'a droit de potter le bonnet ni de s'asseoir dans un fauteiil; ils son obligés de denseurer debout ou assis à terre les jambes croisées à la maniere des Orientaux, sans qu'il y ait aucune distinction entre les Seigneurs & le peuple. Les Portugais seuls & tous les blancs, ont droit d'avoir des taboutets; c'est à dire des chaises sans dossier ni bras.

Les Négres sont si accoutumez à cette maniere d'être assis par terre les jambes croisées, qu'ils font tous leurs ouvrages dans cette situation. Ceux qui ont apris à écrire à la maniere d'Europe; car ils n'ont jamais eu de caracteres propres à leur langue, mettent la table sur laquelle ils doivent écrire, ou sur la terre, ou sur un de leurs genoux, & travaillent dans cette. fituation, qui seroit très incommode aux Européens, pendant des journées entieres, sans en ressentir la moindre incommodité, tant l'habitude qu'ils ont contractée est grande & leur rend facile cette maniere.

Personne, pas même le Roi, ne se fait une peine de se jetter de la poussiere, sur le visage, sur la tête & sur le reste du corps, dans des occasions où il faut marquer de l'humilité, & de

DE L'ETHIOPIE OCCIB. la reconnoissance de quelque grace

qu'on vient de recevoir. Les Rois en donnent l'exemple à leurs sujets, en faisant cet acte d'humiliation, quand on les éleve sur le thrône; bien loin de s'en croire deshonnorés, ils sont persuadés qu'ils ne peuvent pas donner à leurs Electeurs une marque plus éclatante de leur reconnoissance. Leurs sujets les imitent en cela & même les surpassent; puisque bien loin de se faire une honte de paroître ainsi couverts de boue & de poussiere, ils prétendent que cela fait voir à tout le monde, quelle estime ils font de la grace qu'ils ont reçûë, & quels sentimens de reconnoissance; ils en conferveront toute leur vie. Ceux qui sont députez pour être les juges ou les arbitres dans quelque affaire de consequence, font la même chose, & apparemment par les mêmes raisons.

On remarque pourtant que les personnes de qualité égale, abregent ces -cérémonies, & se contentent de témoigner leur gratitude par des battemens de mains : cela est plus dans le

stile familier.

La ville que l'on appelloit autrefois Demeure Congo, & qu'on nomme à présent S. ordinaire Salvador a toûjours été la demeure des du Roi de

Congo.

RELATION

Rois de Congo; elle est située sur une montagne élevée, escarpée de tous còcaz, dont le sommet est uni, plein, vaste, & assez grand, pour contenir de quoi loger près de quarte-vingt-mille personnes. Ses sues longues & larges, sont accompagnées de plans de palmiers, disposées en très-belordre. Les maisons sont basses & endant et els maisons sont basses & endant et els plans de palmiers, disposées et plans de palmiers, disposées et plans de palmiers, disposées en très-belordre. Les maisons sont basses & endantes et de la verdure continuelle des arbres, fait un esset très-gracieux & très-divertissant, qui platroit même aux Européens les plus difficiles.

Les premiers Portugais, qui entrerent dans le pais y bâtirent des Eglies d'une grande magnificence, & une forteresse d'une grande magnificence, & une forteresse sur le partie la plus élevée de la montagne, dans laquelle ils établirent leurs maisons particulieres. Les changemens qui sont arrivez dans le Royaume, & les tems ont changé ces dispositions, & ont tellement ruinez ces premieres Eglises, qu'il ne reste plus que les murs de la principale, qui sont comme un parc qui renserme les casernes des soldats & quelques autres maisons.

Depuis que les Négres se sont emparez de la sorteresse, ils en ont fait le Palais du Roi, & les logemens de

DE L'ETHIOPIE OCCID. 336 fa Cour, qui sont vastes, grands & commodes. Les Européens se sont établis ailleurs. Les édifices qu'ils élevent tous les jours, sont à la maniere d'Europe, & tous bien bâtis. On compte plus de quatre mille Européens établis à Saint Salvador, où ils ont établi, & introduit tous les arts & les métiers. dont on peut avoir besoin.

Ce que cette ville a d'incommode; c'est d'être sujette à une infinité de bouleversemens qui suivent ordinairement les guerres civiles, qui ne manquent pas d'arriver presque à toutes les mutations de Rois. Dans ces tems malheureux elle se trouve desolée; les maisons sont brûlées, le peuple en fuire; mais comme ces malheurs durent peu, les habitans viennent auffi vîte qu'ils fe font retirez, & ils ont bientôt rétabli leurs demeures, & on la revoit dans le même état, & aussi peuplée qu'elle étoit auparavant.

Queique la Cour du Roi n'appreche pas de celle de nos Rois d'Europe, elle ne laisse pas d'avoir de la grandeur, du faste, de la magnificence. Lorsqu'il sort de son Palais, ses gardes armés d'arcs, de lances & de mouf- du Roi. quets marchent à la tête confusément

& fans ordre ; ils font suivis d'un grand

Marche

336 RELATION

nombre de joueurs d'instrumens; entre lesquels il y a plusieurs phifres : ce sont les Portugais qui en ont introduit l'usage. Des Musiciens font un corps, qui chantent de leur mieux les louanges du Prince & de ses ancêtres; ils s'accordent autant qu'ils peuvent avec.la simphonie barbare, que font tous les instrumens; entre sefquels il y a certains Officiers, qui portent des masses de fer garnies de petites sonnettes, dont le son aigu & perçant s'entend de fort loin. Les Palfreniers, les Estafiers, les Pages du Roi suivent ces troupes, & sont suivis d'un grand nombre d'Officiers & de Chevaliers de la Croix de Christ, Ordre fort distingué, qui a été institué par les premiers Rois Chrétiens de Congo, & qui s'est conservé jusqu'à préfent dans une grande splendeur.

Le Roi paroît ensuite; il est précedé de deux jeunes Ecuyers des meilleures maisons du Royaume, dont l'un porte un large bouclier couvert de peau de tigre, avec un cimeterre enrichi de pierreries, & l'autre un bâton couvert de velours rouge garni d'une pom me d'argent massif. Il a à ses côtés deux Officiers qui l'éventent avec des queuës de cheval, & derriere lui

BE L'ETHIOPIE OCCID. un Officier qui porte sur sa tête un

parasol de damas cramoisi, brodé & frangé d'or. Ces cinq Officiers sont des plus confiderables de la maison du

Roi, comme ayant l'honneur d'appro-

cher plus près de sa personne. Lorsqu'il va à l'Eglise, deux Maî- De quelle

tres des Cérémonies, ont soin d'é-maniere le tendre un grand tapis de pied à l'en-la Messe. droit où il doit se mettre; ils y placent aussi des sieges sans bras, le plus grand lui sert comme d'agenoiiilloïe;

il y a devant lui plusieurs coussins de velours, fur lesquels il s'agenotiille. L'autre est plus bas, & lui serviroit pour s'asseoir, s'il le jugeoit à propos. Dès qu'il est placé, un Clerc lui présente un cierge allumé ; le Roi l'ayant reçû le donne à renir à un Page jusqu'à l'Evangile, pendant lequel il le reprend : après l'Évangile un Ministre

de l'Autel lui porte le livre à baiser, & à l'Offertoire le Roi s'approche de l'Autel, baise la patene & présente fon offrande; il reprend fon cierge à l'Elevation, & le porte jusqu'à la Post-Communion; pendant ce tems, la Mufique accompagnée de la sim-

phonie chante quelques Motets. La devotion du Roi est si grande. qu'il demeure à genoux pendant tous

Tome II.

le tems du Sacrifice, ou s'il est incommodé il se tient debout sans jamais s'asseoir, ni même s'appuyer. La Messe étant achevée, il s'approche encore de l'Autel, se mer à genoux, & le Prêtre qui a célébré lit fur lui un autre Evangile. Le Roi s'assit après cela & reçoit graciensement les personnes de condition, qui ont obtenu la permission de s'approcher de sa personne, pour lui demander ses bonnes graces & fa benediction; il les écoure & leur donne sa main à baiser. Faveur si grande, qu'il faut souvent la demander plusieurs années avant de l'obtenir. Le moyen le plus sûr pour l'avoir, est de la faire demander par le favori du Roi, a qui on donne le nom de Menin dans les Cours d'Espagne.

Cette cérémonie achevée, le Roi fe remet à genoux, fait sa priere, & précedé de toute sa Cour, il sort de

l'Eglise.

338

Mais voici une autre cérémonie inconnue dans toutes les Cours, & qui ne se pratique que dans celle de Con-

go.

Un des deux Officiers qui portent les queues de cheval, s'arrête au miliou du seiil de la porte, & s'y metrant à genoux devant le Roi, il re-

BE L'ETHIOPIE OCCID. mue la queue de cheval, comme si c'étoit un aspersoir, dont il asperse le Prince, & il bat trois fois des mains d'une maniere haute & distincte, pour marquer au nom de tout le peuple, la joie que l'on a de la bonne santé du Roi: Il doit pendant cetté action regarder attentivement le Prince, & prendre bien garde de ne pas regarder autre chose; il s'approche ensuite tout à genoux de sa personne, & lui baile avec respect l'exti êmité des doigts & pas davantage : il recommence cette action trois fois de suite, & demeure à genoux, jusqu'à ce que le Roi lui fasse signe de se lever & de continuer son service comme auparavant.

THE .

Il y a chez le Roi, un grand nombre d'Officiers, dont les charges sont de la Courconsiderables. Tels sont les Auditeurs, les Juges de differens Tribunaux, les Secretaires, les Conseillers & autres; mais qui pour la plûpart, sont asse desceuvrez; parce que les assaires quelque grandes & difficiles qu'elles puissent être, se vuident sommairement en peu d'heures verbalement & sans écritures.

C'est une necessité d'en user ainsi , parce qu'on ne trouve pas par tout des gens, qui sçachent lire & écrire; de

Pi

340 RELATION forte que quand il est necessaire de faire sçavoir la volonté du Roi, ou la décision d'une affaire à un Gouverneur ou autre Officier, la Cour a des gens sideles & sages, à qui elle donne certaines marques qui leur tiennent lieu de Lettres de créance, qui vont porter verbalement les Ordres du Roi aux Officiers éloignés de la Cour.

Lorsque les affaires demandent une plus longue discussion, on envoye les Ordres du Roi par écrit, & quand le Courier les a remis au Gouverneur, il fait appeller le Missionnaire ou le Prêtre du lieu, & lui dit d'y faire la

réponse.

La grandeur de la Cour du Roi de Congo, éclate principalement dans le concours perpetuel de se sujets, qui viennent lui faire hommage, & lui apporter leurs tributs. Les Seigneurs ne paroissent jamais à la Cour, qu'avec de nombreux équipages, beaucoup de domestiques & de gens de guerre: ce qui joint aux Officiers ordinaires de sa maison & à ceux de ses troupes, fair une Cour très-grosse & très-brillante; du moins à la manière du pass.

La politique de ces Princes, & les défiances continuelles où ils sont de la DE L'ETHIOPIE OCCID. 241

fidélité de leurs sujets, les obligent de rendre presque hereditaires les charges de seurs maisons; mais il faut que ceux qui en sont pourvûs s'y comportent avec une attention toute particuliere; il n'y a point de petites fautes pour eux, tout y est grand, la perte de la vie est la peine la plus ordinaire des plus perirs manquemens.

Les femmes font extrêmement refserrées, on peut dire qu'elles sont prifonnieres à vie. Leurs maisons sont dans de grands enclos d'épines hautes, épaisses, & si fortes, qu'il n'est pas possible de s'y faire une ouverture; & l'Officier qui est leur Sur-Intendant & leur principal gardien, est dans la plus étroite confiance du Roi.

Tous ceux qui le servent, quoiqu'honorés de titres magnifiques, ne sont dans le fond que des csclaves, chez qui la crainte du châriment, fait ce que l'amour, la probité, la fidélité & le respect font chez les autres Princes; aussi ce Prince est plus craint qu'il n'est aimé; & comme il est persuadé du mauvais cœur de ses sujets, de ses Officiers, de ses domestiques; il est dans des défiances & dans des craintes continuelles malgré les respects exterieurs qu'ils ont pour lui, qui sont Piii

peu differens de ceux qu'ils ont pour Dieu. S'il tousse ou s'il éternuë, tous ceux qui sont autour de lui font du bruit avec leurs doigts, comme s'ils jouoient des castagnettes, & lui font une profonde reverence, sans dire une feule parole. Leur naturel flateur les porte à feindre d'avoir le même befoin, de maniere qu'ils se mettent tous à tousser ou à éternuer. S'il passe dans quelque lieu où il y air quelque petit trou, une pierre ou une racine; le premier qui s'en apperçoit, en avertit le Roi par un signe; afin qu'il y prenne garde. Cette attention est louiable; mais ils la poussent à l'excès, & beaucoup plus par une flaterie basse que par une necessité. Le Roi a toûjours un Officier à côté de lui, dont toute la fonction est de couvrir avec du fable ou de la pouffiere la falive du Roi, aussi-tôt qu'il a craché: comme cela arrive presque continuellement, à cause que ce Prince a toûjours la pipe à la bouche, cet Officier. ne manqueroit pas d'occupation, s'il étoit obligé de chercher un peu loin, le sable ou la poussiere dont il a befoin : heureusement pour lui il en trouve sans peine; car excepté le tapis de pied sur lequel le Roi est assis, tous, fes appartemens n'ont ni parquet ni pavé. On ne voit par tout que la terre nue, couverte de poussiere, ou de sable.

CHAPITRE XI.

Origine du Royaume de Congo & de Ses Rois.

L ne faut pas s'attendre à rien trouver d'assuré de l'origine de cet Etat, & des Princes qui l'ont gouverné, . avant que la Navigation eût découvert ces païs aux Européens; nous en fixerons l'époque dans le Livre suivant. Tout ce que les Congois rapportent de leur situation avant ce terme, est peu assuré, & ne paroît qu'une longue fable mal tissuë & mal inventée. Comme ces peuples n'ont eu l'usage de l'écriture, que depuis que les Européens la leur ont apportée, en s'établissant dans leur païs; on ne peut remonter plus haut à moins de vouloir donner dans Perreur.

Le premier qui prir le titre de Rois, Luqueni fut un nommé Luqueni, son pere premier nommé Eminia-n-Zima, demeuroit Roi des dans la Province de Corimba sur les Congo.

P iiij

344 RELATION bords du Zaire ; il avoit épousé Luqueni Lua Sanzé, fille de Nsa-Cu-Clau,

de laquelle il eut un fils, auquel il donna le nom de Luqueni.

Nsa-Cu-Clan, ayant des sentimens plus élevez que ses compatriotes, & beaucoup plus d'ambition, se lassa d'être confondu avec ses égaux, il voulut se faire un nom & se rendre maître du païs qu'il habitoit & de celui de ses voisins. Il se fit un parti, & ramassant des gens de tous côtés, il se les attacha par des promesses magnifiques, & opprima la liberté de ceux qui l'avoient vû naître, & qui vivoient dans une entiere liberté & comme en Republique. Il n'en vint pas à bout sans peine ; il trouva de fortes oppositions. on en vint aux armes, & si son adresse & sa valeur lui firent remporter des avantages, la bravoure de ceux qu'il attaquoit & qui deffendoient leur liberté, en remporta aussi sur lui. Pendant un assez grand nombre d'années, la fortune partagea ses faveurs entre les deux partis, & donna la victoire, tantôt à l'un, & tantôt à l'autre. Il crut que pour la fixer dans ses interêts, il falloit s'établir dans un lieu d'une afsiete forte, difficile à attaquer, aisé à deffendre, d'où il pût faire des cour-

DE L'ETHIOPIE OCCID. fes fur tous fes voifins, mettre fes pillages en sureté, & se retirer quand il

ne seroit pas le plus fort, sans craindre d'y être forcé & y attendre les occa-

sions de continuer ses brigandages.

Il trouva un lieu tel qu'il le souhaitoit, entre des rochers escarpés au bord du Zaire. Il s'y établit, s'y fortifia; ils'y mit à couvert de toute surprise, & ne se contentant pas de continuer ses courses ordinaires, il imposa des tributs & des peages à tous ceux que le commerce obligeoit de pafser au pied de sa forteresse, qui étoit comme l'entrepos de tout le commerce, que tous les peuples des environs faisoient les uns avec les autres.

Tels furent les commencemens de sa tyrannie. Il arriva qu'étant allé un jour en parti, son fils encore jeune, qui étoit demeuré dans la forteresse, voulut obliger une de ses tantes à payer le tribut que son pere exigeoit de tous ceux qui passoient en cet endroit; cette femme qui étoit grosse, & qui comme sœur de Eminia-n-Zima, prétendoit être exempte de ce droit, ne le voulut point payer, elle lui reprocha son avarice & son peu de respect pour la sœur de son pere ; ce jeune homme s'en offensa & lui ouyrit le ventre, & donna ainsi la mort à sa tante, &:

à l'enfant qu'elle portoit.

346

Eminia-n-Zima, étant revenu & ayant appris la mauvaise action de son, lis, l'en voulut châtier; mais ses gens croyant voir dans l'action cruelle dece jeune homme quelque chose de martial, & qui promettoit que ce seroit un jour un brave homme & un grand Capitaine, le retirerent de ses mains, le deroberent à sa colere, le mirent-à leur tête, le déclarerent leur Roi, & lui donnerent le nom de Mutima, qui signifie Roi, que son pere n'avoit osé prendre.

Luqueni, s'éloigna de son pere, & tout rempli de l'ambition que ce nouveau titre lui inspiriot; il augmenta ses troupes, attaqua. & se rendit maître de la Province, que l'on appelloit alors Npenbacasse, qui a pris depuis le nom de Congo. Il fut si heureux dans toutes ses entreptises, qu'il subjugua tous les peuples des environs ta victoire sembloit être à ses agaes, personne n'osoit lui faire tête; il conquit ainsi tout le pais jusqu'à l'endroit où est aujourd'hui la ville de Saint Salvador.

Un Prince nommé Mabambolo-Manipangala, étoit Seigneur, ou si l'on DEL'ETHIOPIE OCCID: 347
veut, Roi de tout ce païs. Il fut dés fait dans une grande bataille par Luqueni, chassé de son païs, & obligé d'être errant pendant un assez grand nombre d'années & jusqu'à sa mort. Ses enfans eurent à la fin recours à la clemence du vainqueur, le reconnoissant pour leur souveain, & reçunent de lui l'investiture de quelquesterres qu'il leur donna en sief, à la charge de certaines redevances annuelles.

Les successeurs de ces enfans, ont prétendu que la violence de Luqueni, Scigneurs n'étoit pas un titre pour les priver de de Congo. leurs droits; ils ont souvent fait des efforts pour remonter sur le thrône de leurs ancêtres, & toûjours en vain; les successeurs de Luqueni, ayant toûjours été les plus forts, de sorte qu'ils font reduits à fe contenter des terres qui leur ont été données, & de faire tous les ans des protestations contre l'userpation de Luqueni & de ses successeurs . pour ne pas laisser prescrire leur droit; ils se sont conservé le tide Manipangala, qui vent dire Seigneur ou Roi de Pangala.

Ils ne manquent pas d'envoyer tous s'es ans une feinme à la Cour, qui fait commandement au Roi de se retirer,

P.vi

348 RELATION

& de quitter un Etat qui ne lui appartient pas. Le Roi lui donne une audiance publique, l'écoute & lui répond en termes polis, que c'est Dieu qui l'a mis sur le thrône, qu'il le conservera, & sa famille après lui, que ses Maîtres se doivent consoler de leur fort, vivre tranquillement, sans rien innover, de peur qu'il ne leur arrive quelque plus grande difgrace. Il la charge ensuite de présens pour ses Maîtres & la renvoye.

Ces protestations n'empêchent pas leur Manipangala, de venir dans de certains tems, avec les autres feudataires de l'Etat, reconnoître le Roi, lui faire hommage, lui payer leurs tributs & recevoir de nouvelles investitures à chaque changement de Roi.

Le lieu que Luqueni choisit pour en faire la Capitale de ses Etats, est cette montagne isolée, où est encore aujourd'hui la ville de Saint Salvador. Elle est escarpée de tous côtés; ce n'a été qu'avec des travaux immenses, dont les Négres disent des choses incroïables, que les successeurs de Luqueni y ont fait le chemin qui y conduir.

Le sommet étoit occupé par un lac d'une grande étenduë & fort profond.

DE L'ETHIOPIE OCCID. Luqueni le fit combler & en a fait cette vaste place que l'on appelle le terrein où se font les revûes & toutes les affemblées.

On prétend que le poids immense des terres, dont on s'est servi pour le combler, a forcé les sources qui formoient le lac à s'ouvrir des canaux dans les côtez de la montagne, d'où on les voit sortir en très-grand nombre, & faire un nombre prodigieux de fontaines & de cascades de la meil-

leure eau qui soit au monde.

Luqueni se voyant bien établi sut son thrône, fit des Loix convenables au genie & au besoin de ses sujets, & rassembla toutes les Provinces qu'il avoit conquises, sous le nom de Royaume de Congo; il en fit de nouvelles divisions ou Provinces, qu'il distribua à ses plus fidéles serviteurs, sous le titre de Gouverneurs, & ces Officiers à l'envie les uns des autres, s'efforcerent à en augmenter l'étenduë, en s'emparant des terres de leurs voisins. Ces conquêtes ont à la fin rassemblé dans un même corps, les trois Royaumes de Congo, de Matamba & d'Angolle, qui étoient demeurez unis juqu'à l'arrivée des Portugais, qui ont conquis celui d'Angolle; à peu près

DEL'ETHIOPIE OCCID. 351 ment, qui pouvoient leur être fatales. Ils resolurent prudemment de changet de conduite, & de rendre au Roi tout le respect qu'il lui devoient, nonseulement comme ayant l'honneur d'être de son sang, mais comme dépendans de lui. La Capitale de leur Duché, se nomme Anghirima; c'est uneaffez grande ville. Il y a environ cent ans, que le Duc de Batta étant allé à la Cour pour faire hommage, & recevoir une nouvelle investiture de ses Etats, y sut reçû avec des honneurs extraordinaires, & outre l'investiture de ses fiefs, il reçût le titre de Niacondiamene, qui signifie l'Ayeul. du Roi de Congo.

Les successeurs de Luqueni, sont encore aujourd'hui sur le thrône de Congo. Ils possedoient autresois, outre les trois Royaumes de Congo, d'Angolle & de Matamba; ceux de Reamollaza, Paghtlingi au midy du Zaire, d'Ansiqui, d'Aziacana, de Loango, de Chissama, d'Ambondi, d'Agoi, de Caccongo & plusieurs autres.

L'ignorance des Négres, & le défaut de lettres, est cause qu'on n'apas une suite des Princes qui ont occupé ce thrône. Leur memoire (noisqu'excellente, ne s'est pas truyée; RELATION

affez fidéle, pour pouvoir compter sur ce qu'ils rapportent de leurs anciens Rois, d'autant qu'ils y ont mêlé tant de fables, qu'il n'est pas possible de demêler la verité du nombre prodigieux de contes ridicules, dont ils l'ont embartassée.

Nous parlerons dans le cours de cet ouvrage de la succession de ces Rois, depuis que leur païs a été reconnu &c conquis, en partie par les Portugais.

CHAPITRE XII.

Des conquêtes des Portugais en Afrique.

A Vant de continuer la traduction de la Relation Italienne, que le Pere Jean Antoine Cavazzi nous a donné de ces vastes païs, j'ai cru que le public seroit bien-aise d'être informé de quelle maniere les Portugais ont découvert l'Afrique; comment ils s'y sont établis, & en ont fait un état beaucoup plus considerable que celui qu'ils ont en Europe. Ce sont ces premieres découvertes, & ces établissemens, qui les ont conduit à la dé-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 353 couverté des Indes Orientales, & de la partie Orientale de l'Amerique, que l'on connoît atjourd'hui fous le nom de Brefil. Ce sont ces vastes possessions qu'ils ont appellé leurs conquêtes; terme magnisque, qui répond parfaitement à l'élevation de leur genie, & à l'importance, la grandeur & la richesse des lieux où ils se sont établis.

Pai tiré cé que j'en vais dire ici, de Jeur célébre Historien Jean de Barros & de son Abbreviateur Emanuel Faria: Je ne croi pas qu'on puisse puiser dans de meilleures sources.

Il ne faut pourtant pas abuser du nom de découvertes, & s'imaginer que les Portugais ayent été les premiers de tous les Européens qui ayent

reconnu l'Afrique.

Les Romains en connoiffoient toute la partie Septentrionale jufqu'au Mont Atlas, une partie des côtes occidentales, qui font fur l'Ocean, du moins jufqu'au Cap Blane, & la partie Orientale jufqu'au Nil.

Les Carthaginois, que l'on croit avec raison ètre les Philistins, qui sutent chasses de la Palestine par Gedeon, connoissoient l'Afrique; s'y étoient établis & avoient sondé cette célébre Repu354 RELATION blique, qui a fait tant de peine à celle de Rome.

Si on en veut eroire les Annales des Espagnols, ils connoissoient l'Afrique comme l'Espagne même 4 ils en avoient fait le tour bien des siécles avant que le Messie parût au monde. Les curieux pourront consulter sur ce point mon Voyage d'Espagne & d'Italie, tome premier.

Mais fans entrer dans ces détails, parce que je l'ai fait dans d'autres ocafions; je crois qu'il fussir de dire, que les Navigareurs de Dieppe & de Rouen, connoissoient les côtes Occidentales & Méridionales d'Afrique dès les premieres années du quatorziéme siécle, & qu'ils y étoient établisidevant l'année 1365.

Mr. de Bethencourt Gentilhomme Normand, conquit une partie des Ides Canaries en 1402. J'ai prouvé d'une maniere demonstrative ces veritez dans un autre ouvrage. Il n'en faut pas davantage, pour faite voir que les Européens connoissoient l'Afrique, bien long-tems avant que les Portugais songeassent à fortir de chez eux, pour aller tenter des découvertes, & que ce qui étoir des choses connuès pour les autres, étoient pour eux deschoses nouvelles. On ne peut pourrant pas nier, que l'Afrique, les Indes Orientales & le Bresil, n'ayent été pour eux des découvertes honorables & avantageuses, & que ce ne soit une très-grande gloire pour un Etat aussi resserande gloire pour un Etat aussi resserande gloire apables de former ces vastes desseins & de les faire réussir.

Ils en font redevables au Prince: Dom Henrique ou Henri, le plus jeune des enfans de Dom Juan, Roi de-

Portugal & des Algarves.

Dom Henri avoit accompagné le-Roi son pere à la conquête de la ville de Ceuta, qu'il avoit prise sur les Maures en 1410. Ce jeune Prince, avoit donné pendant cette guerre, des marques éclatantes de son courage, de sa prudence, de sa fermeré, & de sa pieté solide, Il aimoit les Sciences plus qu'il n'est ordinaire aux personnes de son rang. Il étoit le protecteur déclaré de tous ceux qui en faisoient profession. L'amour de l'étude l'engagea. à la fin , à quitter la Cour, & à se retirer dans une perite ville du Royaume des Algarves, peu éloignée du Cap de Lagos, appellée Terragudo, où environné des sçavans qu'il s'étoit, attaché, il s'adonna à l'étude avec

une ardeur merveilleuse. La Geographie & la Navigation, avoient pour lui de puissans attraits; revenu de ces vieilles erreurs, qui avoient fait croire que la Zone torride étoit inhabitable, & que les Antipodes étoient des chimeres; il auroit été en personne vifiter ces lieux , les découvrir , les reconnoître, si le Roi son pere le lui avoit voulu permettre.

1414.

Ne pouvant executer les projets par Premier lui-même, il le fit faire par d'autres. des Portu- Il fit armer plusieurs bâtimens qu'il engais, pour voya commencer la découverte qu'il reconnoî- méditoit, qui étoit la côte d'Afrique tre les co- en allant au Sud. Il la commença vers. tes d'Afri- la fin de l'année 1414. Mais ses premieres tentatives, ne furent pas heureuses; aucun de ses Vaisseaux ne pût doubler le Cap Bajador, qui est par les 26. degrez de latitude Septentrionale.

> Ce Cap fameux par quantité de naufrages, est environné d'un banc de sable semé de pointes de rochers, qui s'étend six à sept lieuës au large. La mer y brise d'une maniere horrible, & les courans qui portent presque toûjours sur cette pointe dangereuse entraînent les Navires, sans que l'adresse des Pilotes les puissent

DEL'ETHEOPIE OCCID. 357 empêcher de s'y briser, de sorte qu'il étoit en ce tens-là l'effroi de tous les

Navigateurs Portugais.

Les mauvais succès ne rebuterent point le Prince Henry; quoiqu'il en perdu du monde & des bâtimens, il ne perdit jamais l'esperance de surmonter cet obsacle; il comprit que ces malheurs n'étoient arrivez, que parce que ses gens avoient rangé la côte de trop près, & qu'ils ne s'en étoient pas assez diez éloignez, pout pouvoir faite des bordées, & se soitenir contre les marées & contre les courans qui les avoient affalez & jettez sur ces reciss.

Il communiqua ses reflexions à deux-Gentilshommes de sa maison, nommez Jean Gonfalves Zarco & Triftan Vaz, il leur donna d'amples inftructions, & leur fit monter un Navire bien équipé, a vec des Pilottes sages & des matelots robustes & courageux. Il leur commanda de s'éloigner des côtes d'Afrique, dès qu'ils les auroient reconnues, & de ne s'en approcher, que lorsqu'ils auroient double ce funeste Cap selon leur estime, & qu'ils seroient arrivez sous le tropique de Cancer; c'est-à-dire, par les 23. degrez & demi de latitude Septentrionale.

Il y avoit lieu de bien esperer de ce voïage : la mer & les vents, fembloient leur promettre un succès des plus heureux. Cependant à peine furent-ils à la hauteur du Cap Cantin; qu'ils furent battus d'une tempête furieufe, qui les mit cent fois à deux doigts du naufrage, & à la fin, les jetta bien loin vers l'Ouest. Ils éroient dans une peine extrême; lorsqu'ils découvrirent une terre, dont aucun d'eux n'avoit jamais entendu parler. Ils s'on approcherent avec toures les précautions de gens fages; ils connurent que c'étoit une petite Isle, qui avoit une rade excellente entre deux pointes de montagnes, qui s'avançoient confiderablement à la mer, & qui formoient une espece de port naturel; ils y moüillerent fur un fond excellene à l'abri; ils y virent du monde fur le rivage, qui sembloit les inviter de mettre à terre ; ils y mirent avec les précautions necessaires. Les gens qu'ils avoient vûs, les reçûrent affez bien: ils n'étoient ni tout-à-fait civilisez, ni tout-à-fait barbares. Il paroissoit même, que les Portugais n'étoient pas les premiers Européens qu'ils eussent vûs , & cela ne pouvoit pas être autrement, n'étant pas pofBE L'ETHIOPIE OCCID. 359 fible que Monsseur de Bethencourt, qui avoit conquis une partie des Canaries quinze ou seize ans auparavant, n'eût connu cette Isle, & n'y eût mis à terre; & qu'avant lui les Normans n'y eusseur pas touché; puisqu'elle se trouve dans la route qu'ils prenoient, pour les établissements qu'ils avoient au Cap-Blanc, au Senegal, à la riviere de Gambie, de Serrelionne, & à la côte d'or.

Quoiqu'il en soit, cette Isle fut la Isle de premiere découverte des Portugais, Porto San-& le commencement des conquêtes, vo, découqu'ils ont poussées jusqu'aux extrê-1418, mitez de l'Orient & de l'Amerique

Orientale.

Gonsalve Zarco & Tristan Vaz, bien accompagnez traversterent cette petite Isle & en sirent le tour; ils jugerent qu'elle pouvoit avoir neuf à dix lieuès de circonserence. La hauteur prodigieuse des arbres, dont elle étoit couverte, & leur grosseur leur sit juger, que le terrein étoit excellent & prosond. Ils y trouverent quantité de fontaines & de gros ruisseux & de très-bonne eau, des oiseaux en quantité, & toute la rade où ils étoien moiillez, & les environs si remplie de poissons, que les Insulaires in a

11.75

voient pas à craindre d'en manquer; ils y trouverent une grande abondance de fruits, qui ne laissoient pas d'être excellents, quoiqu'ils leur fussent inconnus; mais point d'animaux à qua-

tre pieds.

Ils donnerent le nom de Porto Santo à cette petite Isle, en reconnoissance de ce qu'ils s'y étoient mis à couvert. Elle est située par les 32. dégrés quinze minutes de latitude Septentrionale, & elle fut le premier fruit des tra-

vaux du Prince Henri.

Les deux chefs de cette expedition, chargerent leur Navire des plus beaux bois qu'ils purent trouver dans l'Isle, & de tout ce qui leur parut digne de la curiosité de leur maître; mais ils ne purent engager aucun Insulaire à s'embarquer avec eux, & ils ne jugerent pas à propos de les y contraindre. Ils mirent à la voile & eurent le vent & la mer si favorables, qu'ils arriverent en peu de jours en Portugal.

Le Prince Dom Henri, eut une grande joie de la découverte, que ses gens avoient faite; elle s'augmenta, quand ils l'affurerent qu'ils avoient vû l'ombre d'une groffe terre au Sud de Porto Santo, qui ne pouvoit être

que

que d'une Isle beaucoup plus grande, que celle qu'ils venoient de découvrir.

Il fit auffi-tôt équiper trois gros Bâtimens, & les envoya fous la conduite de ces deux chefs, à leur nouvelle découverte, avec ordre d'y établir une Colonie, & de découvrir & fubjuguer toures les Isles, qu'ils pour roient trouver aux environs.

Ils arriverent à Porto Santo, au commencement du Printems de 1415, ils y établirent une petite Colonie, du consentement des Insulaires, & y bâtirent un fort. Ils lâcherent dans l'Isle toutes sortes d'animaux domestiques;

afin qu'ils y multipliassent.

Entre ces animaux, il y avoit deux lapins, dont la race s'augmenta fi prodigieusement en peu de tems, qu'ils obligerent enfin les Portugais & les Infulaires à leur ceder la place, & à se retirer autre part. Ce ne ifut qu'avec des peines extrêmes, qu'on vint à bout dans la suite des tems, de diminuer assez leur nombre pour pouvoir s'y rétablir, & partager avec eux, avec quelque sorte d'égaliré, les fruits, les grains & les racines qu'on cultivoit pour la substitance des habitans.

Cependant Gonsalve Zarco & Tris-

tan Vaz, aborderent à la grande Isle, -dont ils avoient vû l'ombre; ils la trouverent peuplée, quoique toute couverte d'arbres; ils la parcoururent, la reconnurent, & ils en furent charmez; ils l'appellerent Madere, à cause de la quantité de gros arbres qui y étoient. Il y bâtirent un fort, & y établirent une Colonie, qui dans la suite est devenuë très-riche & très-considerable, & qu'on peut regarder comme la mere de toutes les autres, qu'ils ont établies sur les côtes d'Afrique & du Brefil.

1419.

Les Portugais ne découvrirent pour-de tant les côtes d'Afrique, au Sud du de Cap Bajador, qu'en 1434 L'art de navi-Madere en ger, qu'ils ont porté a une si grande per-· fection dans la suite, étoit alors si nouveau chez eux qu'il leur fallut quatorze années de travail & de navigation pour doubler ce Cap fameux & si redoutable, qu'ils l'avoient nommé l'invincible. Giliaguer, Officier de la maison du Prince Henri, en vint à bour, & on compara fon action aux travaux d'Hercule.

Ils continuerent leurs découvertes avec plus de facilité; mais comme j'en ai parlé dans un autre Ouvrage, je conduir ai tout d'un coup mon Lecteur

pe l'Ethiopie Occid. 363 à la découverte du Royaume de Con-

go, dont il s'agit ici.

Ce fut en 1483, que le Roi de Portugal Jean II. du nom, envoya une efcadre pour continuer de découvrir les côtes d'Afrique, & y établir le commerce. Elle étoit commandée par Diego Cam, un des meilleurs hommes demer, que le Portugal eût alors.

Il a plu à Monsieur le Quien de la Neuville, de le nommer Jacques Canus, dans son Histoire générale de Portugal, some premier, Livre quatriéme, page 552. Je sçai que Diego en Espagnol, signifie S. Jacques le Mineur; mais je ne vois point de raison pour latiniser le nom de Cam & en faire Canus; il me semble que pour le rendre en latin avec plus de justes-Canadecoise, il auroit fallu dire Canus & non vre le Zipas Canus; quoiqu'il en soir, ce Ca-reca 1484. piraine qui ne pensoit qu'à doubler le

pitaine dui ne pennoit qui doubieri le Cap Catalina, & à découvrir la côte, fe trouva par le travers de la riviere de Zaire, qu'on appelle aussi la riviere re de Congo. Sa largeur & sa prosondeur, l'inviterent de s'en approcher; il moüilla à l'embouchure. Monsseur le Quien, dit qu'il sir lepatrer sur le rivage, une des colomnes qu'il avoit apportées de Portugal. Elle étoit sur-

Qij

montée d'une croix, & gravée aux armes du Roi, afin que les voyageurs pussent apprendre par une inscription latine & Portugaile, qu'on lisoit sur ce monument, le tems de cette découverte, & par qui elle avoit été faite.

Je ne sçai où Monsieur le Quien a pris cette circonstance; car Jean de Barros, & Emmanuel de Faria, n'en disent rien. Ces Auteurs n'autoient pourtant pas oublié un fait de cette importance, qui étoit comme une prise de possession, s'il avoit été vrai.

Ce qu'il y a de certain; c'est que Diego Cam, s'étant avancé sur un petit bâtiment quelques lieuës dans le Zaite, & ayant mis pied à terre, sur reçu humainement par les peuples qui habitoient ce païs. Ils vintent à bord de se bâtimens, & apporterent des fruits & d'autres vivres, & parurent de bon commerce & fort civils. A force de signe; car on ne s'entendoit point d'autre maniere, on comprit qu'ils étoient surjets d'un Prince puissant, qui demeuroit assez avant dans les terres,

Diego crût qu'il étoit de son devoir de sçavoir qui étoit ce Prince, & tâchet de faire alliance avec lui. Il trouva parmi ses gens des Officiers de bonDE L'ETHIOPIE OCCID. 365 ne volonté, qui voulurent bien se prèter à cette découverte; il leur donna un bâtiment leger avec des présens pous le Roi & pour sa Cour; & les envoya à ce Prince, sous la conduite de quelques naturels du païs, qui s'offrirent à les conduite.

La rapidité du fleuve, les vents contraires & la distance du bord de la mer à la demeure du Roi, furent cause que le voyage sur plus long, que Diego ne souhaitoit & qu'il ne croïoit; de sorte qu'il resolut d'abandonner ses gens à leur bonne sortune, & de prendre avec lui, comme des ôtages quatre Noirs, qui s'officient, à ce qu'on dit, de venir avec

lui en Portugal.

Outre que ces quatre Noirs, répondoient des Portugais, qu'on avoit laifez dans leur pais; on esperoit qu'ils apprendroient la langue Portugais, & qu'on scauroit par ce moyen, tout ce qu'on voudroit scavoir de leur pais. Cela arriva en esfet; Ils apprirent le Portugais avec une facilité surprenante. Le Roi les reçût avec bonté, les entretint & les sir instruire avec soin. On tira d'eux tout l'éclaircissement dont on avoit besoin sur leur pais; & le Roi les y renvoya l'année suivan-

Q iij

te, avec le même Diego Cam, qui trouva ses gens pleins de santé & sort contens des bonnes manieres, que le Roi de Congo & ses peuples avaient eu pour eux. Il les reprit & remit à terre ceux qui avoient fait le voyage de Portugal, qui retournerent chez eux charmés de ce qu'ils avoient vû en Europe, & des présens dont on les avoit chargez pour leur Prince & pour eux.

Le Général Portugais dépècha de nouveaux Envoyez au Roi de Congo, se pendant qu'ils ménagerent avec ce Prince une alliance qui dure encore aujourd'hui ; quoiqu'elle ait été interrompuë par des guerres, dont nous parlerons dans la fuire; il alla découvrir la côte jufqu'au 12. degré de la-

titude Meridionale.

Il revint avec ces connoissances à l'embouchure du Zaire, où il fit donner un radoub à ses bâtimens: Pendant qu'on y travailloit, il crut qu'il étoit de son devoir d'aller rendre ses respects au Roi de Congo, & le remercier des bontez qu'il témoignoit à sa Nation.

Il eut lieu d'être bien content de ce Prince; il en fut reçû avec toute la magnificence usitée dans le païs. Le Roi avoit conçû tant d'estime pour les Portugais, & pour la Religion qu'ils professione, qu'en le congediant, il Congo de lui mit entre les mains quelques jeunes, mande des Seigneurs de sa Cour, pour les con- Predicadurie en Portugal, les faire instruire teurs de l'Edans la connoissance du vrai Dieu, & vangile, les faire baptiser. Il envoya un Ambassader au Roi de Portugal, avec des présens, & le pria qu'en lui renvoyant ses sujets, il lui envoyat des personnes capables de l'instruire lui, & ses peuples dans la Religion Chré.

Le Roi de Portugal reçût très-bien ces jeunes Seigneurs. Il les fit infruire, non feulement dans les Mysteres de notre Religion; mais encore dans tous les exercices qui convenoient à leur condition & à leur âge; & après un sejour de plus de trois années en Portugal, il les sit baptiset dans la ville de Beja, avec une magnificence Royale, & voulut être le Parein de l'Ambassadeur à qui il donna son nom.

tienne.

Les Portugais, continuerent cependant leurs découvertes, & s'établirent en plusieurs endroits des côres d'Afrique, comme nous l'avons dit dans unure Ouvrage, où je prie le Lecteur d'avoir recours, le commerce qu'ils

Qiiij

faisoient enrichissoit le Royaume; & quoiqu'il ne fit, pour ainsi dire, que de naître, il donnoit de la jalousse & de l'émulation à bien des Princes Chrétiens.

Le Roi de Portugal, jugea à propos de renvoyer l'Ambaffadeur de Congo, & les jeunes Seigneurs qui l'avoient accompagné, à leur maître. Il fit équiper pour cela trois vaisseaux; il les chargea de présens magnifiques; ils artiverent heureusement au mois d'Avril 1490. à Sogno sur le Zaire. C'est la Capitale du Comté du même nom, dont le Gouverneur étoit Prince du Sang & oncle du Roi.

Ce Seigneur, qui avoit été instruit

L'oncle du Roi de Congo reçoit le baptême en

1490.

par les Portugais, qui étoient demeurés à la côte pour le commerce, demanda instamment le Baptème. Ruis de Souza Général des Portugais, en confera avec les Ecclessatiques qu'il avoit amené, ils jugerent qu'il ne falloit pas differer de lui accorder la grace qu'il demandoit. On dressa un Autel en pleine campagne; on y célébra le divins Mysteres, après qu'on eût regeneré dans les eaux du Baptème le Gouverneur, un de ses fils, & quelques-uns de ses sujets. Ces deux ackions se passerent à la vüe d'une multitude

Te naturels du païs, qui en furent extrêmement édinés.

Le Roi de Congo, apprit bien-tôt ce que son oncle avoir fait; il en sut trèsaise; & pour lui en marquer sa fatisfaction, il augmenta de beaucoup son Domaine, & même, il lui donna ordre ou permission, d'abattre & de briser toutes les Idoles qui étoient dans

les terres de sa jurisdiction.

Ruis de Souza ne manqua pas de se rendre en diligence auprès du Roi, pour lui remettre les jeunes Seigneurs, qui avoient été envoyez en Portugal. Il le trouva à Banza Congo, Capitale du Royaume; c'est-à-dire, Ville de Congo; car toutes les villes Capitales des Provinces se nomment Banza, qui veut dire ville par excellence. On y ajoûte le nom du Royaume, ou de la Province, pour les distinguer les unes des autres, comme Banza-Congo, Banza-Sogno, Banza-Batta, pour marquer la Capitale du Royaume de Congo: la Capitale du Comté de Sogno : la Capitale du Duché de Batta, & ainsi des autres villes Capitales.

Le Roi de Congo, reçûr le Général Audian-Portugais, étant assis fur un magnifice que le que thrône d'yvoire; il avoit un hago donne au Cénéral billement de damas rouge, un braceces Portu- let au bras gauche, & pour marquegais- de fa dignité, une queuë de cheval, qui lui pendoit fur l'épaule; il avoit

qui lui pendoit fur l'épaule; il avoit la tête couverte d'un bonnet en forme de mitte, qui étoit de feiilles de palmier.

mici.

Après qu'on lui eût expliqué le compliment du Général, & la lettre du Roi de Portugal, il s'informa d'une maniere très-polie de la fanté du Roi de Portugal & de toute la Maison Royale. Il remercia le Général, qui faisoit en cette occasion les fonctions d'Ambassadeur, des soins qu'il avoit eu de ses sujers pendant le voyage, & ajoûta qu'il ne pouvoit mieux témoignet combien l'amitié du Roi de Portugal, sui étoit précieuse; qu'en suivant le confeil qu'il lui donnoit de se faite instruire dans la Religion Chrétienne.

Les Dominiquains it:strusent dans son Palais aux Religieux de Saint: Dominique, qui étoient venus pour le Roi de prêcher la Foi dans son Royaume. Il Congo. commença dès le même jour à recevoir leurs instructions & les éclaircissemens

qu'il leur demandoit fur ses doutes.
Il donna ordre qu'on bâtit une Egli-

fe dans la Capitale. Elle fut commencée le troisiéme jour de Mai 1490, qui est

DE L'ETHIOPIE OCCID. 374 dediée à la Sainte Croix, dont elle portale nom; & l'on y travailla avec tant de diligence, qu'elle fut achevée en moins de trois mois, & ausli-tôt le Roi y fut baptisé avec une magnificence extraordinaire, & nommé Jean, comme le Roi de Portugal , par l'Ambassadeur, au nom du Roi son maître. La Reine fut aussi baptisée & nommée Eleonore, comme la Reine de Portugal. Un très-grand nombre de fujets du Roi de Congo, que quelques Auteurs font monter à cent mille, imiterent la pieté & l'exemple de leur Souverain , & reçurent le Baptême. Ce grand peuple se trouva assemblé, pour une guerre dangereuse qu'ils avoient dontre les peuples du Royaume de Mucoco.

Le Général Portugais, présenta au Roi de Congo un éténdart, sur lequel il y avoit une croix en broderie, & l'accompagna avec cent Portugais à cet-

te guerre.

On ne peut s'imaginer combien ces nouveaux Chrétiens firent paroître de victoire courage dans cette campagne, & du Roy de combien la valeur des Portugais les les fecours fit craindre & estimer des uns & des des Portuautres, je veux dire de ceux de Congo, gais.

Qvj

ayant été entierement défaits, & leur pais étant sur le point d'être sacagé & entierement ruiné, selon la coûtur me de ces peuples: le Général Portugais, moyenna une paix & un accommodement entre les deux Nations, qui sur avantageux & glorieux au Roi de Congo, & qui conserva le païs & les habitans de Mucoco.

Le Prince fils aîné du Roi de Conce fils aîné go, n'étoit pas à la Cour, lorfque du Roi de fon pere reçût le Baptême. Il comcongo et mandoit une armée du côté du Sud, baptifé. contre le Prince de Binguela. Il revint

contre le Prince de Binguela. Il revint après avoir terminé cette guerre, par la défaite de se ennemis. Il sçût ce qui s'étoit passéen son absence; il l'approuva, il se sit instruire, il reçût le Baptême & sur nommé Alphonse, comme le Prince de Portugal.

Mais son cadet se trouvablen éloigné de suivre de si beaux exemples, il eut toûjours une aversion extrême pour le Christianisme. Il s'appelloit Panso Aquitima; il travailla avec tant d'adresse & d'assiduiré à pervertir le Roi son pere, qu'il en viat à bout.

Jean Roi Roi Roi Pete, qu'i et valt à boule de Congo Ce Prince qui avoit donné des témoispolfafe à gnages si éclatans de sa Foi, quitta la meur en Religion qu'il avoit embrassée, retourna à l'Idolatrie & persecuta cruellement DE L'ETRIOPIE OCCID. 573 fes sujets Chrétiens, & voyant qu'il ne pouvoit obliger le Prince Alphonse à l'imiter dans son apostasse, il l'exila, le déclara déchu du droit que fa naissance lui donnoit à la Couronne, & nomma pour son successeur.

Panso Aquitima.

Ce Roi malheureux étant mort en 1492. le Prince Panso voulut s'emparer du thrône; mais il fut prévenu par le Prince Alphonse, qui se fit reconnoître Roi, & qui ayant ramassé un assez petit nombre de ses sujets Chrétiens, ausquels trente-sept Portugais se joignirent, combattit la nombreuse armée de son frere avec tant de conduite & de valeur, & une protection si visible du Ciel, qu'il remporta une glorieuse victoire, qui obligea tous ceux qui avoient suivi le parti de son frere, de l'abandonner, & de venir le reconnoître pour leur Souverain, & de lui promettre une fidélité inviolable.

Le nouveau Roi, crut que pour s'en Le Prince affurer, il devoit exiger d'eux qu'ils Alphonse se fissent Chrétiens, & que ceux que Roi deCon le mauvais exemple du Roi Apostat, go en 1492, avoit entraînez, rentrassent dans le sein de l'Eglise. Cette conduite du Roi & ses bons exemples, produisirent

une infinité de Chrétiens. Il n'y eut que Panso Aquitima qui mourut obsriné dans son Idolâtrie.

On peut regarder le couronnement du Roi Alphonse comme l'Epoque de l'établissement du Christianisme dans le Royaume de Congo & de celui des Portugais dans cette partie de l'Afrique; parce que le Roi Alphonse premier du nom, travailla toûjours & de toutes ses forces, à faire connoître le vrai Dieu dans tous ses Etats, & que pour marquer aux Portugais sa reconnoissance, il les protegea d'une maniere toute particuliere; il se déclara hautement leur protecteur; il leur donna des terres dans tous les en droits de ses Etats où ils voulurent établir leur commerce ; il leur permit de bâtir des villes & des forteresses, & fit punir rigoureusement ceux des ses sujets qui furent assez temeraires pour leur faire du déplaifir.

Son malheureux pere qui après a-voir embrassé la foi l'avoit lâchement abandonnée par une apostasse qui avoit perverti la plus grande partie de ses sujets Chrétiens, avoit donné aux Missionnaires de l'Ordre de Saint Dominique des terres considerables & des

DE L'ETHIOPIE OCCID. esclaves pour les faire valoir, il les leur avoit reprises en quittant la Religion, & les avoit persecuté avec tant de cruauté, que tous ces. Religieux étoient morts de miseres, & des mauvais traitemens qu'ils avoient reçûs, plûtôt que de l'intemperie de l'air, & des alimens aufquels ils n'étoient pas accoûrumés; ceux qui leur succederent trouverent dans le Roi Alphonse un bienfaiteur magnifique ; il leur rendit tout ce que son pere leur avoit ôté, & beaucoup au-delà. Il leur fit bâtir des Eglises & des maisons dans plusieurs endroits, & n'obmit rien de tout ce qui pouvoit exciter ses peuples à recevoir la parole de Dieu, & la Religion qu'on leur venoit annoncer.

Le Roi de Portugal, ayant été in- Ambassaformé du progrés que le Christianis-de du Roi me faifoit dans le Congo, sous le Re- de Portuone d'un Prince si sage, si Religieux de Congo. & sizélé, lui envoya un Ambassadeur; il lui donna la qualité de frere, comme aux autres Rois Chrétiens dans les lettres qu'il lui écrivit ; il y joignit des présens magnifiques ; entre lesquels il y avoit un étendart où les armes qu'il devoit porter à l'avenir, étoient brodées avec leurs émaux. Elles étoient de gueules à la croix d'argent cantonnée.

RELATION

de quatre écussons de même, chargée de cinq tourteaux de sable mis en sautoir. Alphonse accepta ces armoiries, & depuis ce tems-là, ses successeurs n'en ont point eu d'autres.

Cependant les Portugais continuant leurs voyages, découvrirent le Cap de Bonne-Esperance, le doublerent, & remontant vers le Nord, ils firent des établissemens dans les Royaumes de Melinde, de Mosambique & autres lieux, & penetrerent enfin jusqu'aux Indes d'Orient, où ils ouvrirent un commerce si riche, qu'ils negligerent beaucoup celui du Royaume de Congo, qui ne leur étoit pas fi avantageux.

Ce fut en 1501, qu'ils découvrirent le Brefil. Ils nommerent d'abord Sainte Croix cette partie Orientale de l'Amerique. Le bois rouge qu'ils apporterent de ce païs-là en Europe, & dont le debit leur fut extrêmement avantageux, les obligea de changer le nom de ce vaste païs; ils lui donnerent le nom qu'on avoit donné à ce bois, & le nommerent Brefil; quoique fon nom dans la langue du pais fût /birapitanga; & quoiqu'ils n'y eussent pas encore découvert les mines d'or, qu'ils y ont trouvées depuis. Soit par inte-

BE L'ETHIOPIE OCCID. rêt, soit par jalousie contre les Espagnols qui avoient découvert les parties Septentrionales, & Occidentales de ce païs immense, soit qu'étant plus voisin de l'Europe, que les Indes Orientales, foit qu'ils esperassent d'y trouver les mêmes précieux métaux, que les Espagnols avoient trouvés dans les lieux où ils s'étoient établis; il se fixerent dans le Bresil, y firent des établissemens & des colonies: y cultiverent le tabac & les manufactures de sucre déja établies à Madere, & en firent un païs d'un commerce si riche, qu'il porta en peu detems l'opulence & la richeffe dans leur Etat d'Europe.

Mais ils s'apperçûrent bien-tôt, que les manufactures qu'ils avoient établies dans le Bresil, tomberoient d'elles mêmes, & s'anéantiroient s'ils n'avoient pas des gens pour les faire valoir. Les Amériquains, c'est-à-dire, les naturels du païs n'y étoient pas propres. Ces gens mols & effeminez, n'étoient point du tout capables de supporter les travaux des fucreries, des defrichemens & de la culture des terres; ils y perissoient en peu de tems: il est vrai qu'ils tiroient des esclaves de la côte de Guinée; mais cetrasic n'éteit pas encore bien ouvert, & ne

seur en fournissoit pas le nombre qui leur étoit necessaire; ils jugerent à propos d'en tirer du Royaumede Congo, & pour cet effet d'y établir un commerce plus reglé, plus vis, plus étendu. La Compagnie que le Roi de Portugal avoit formée, sit de nouveaux établissemens. Elle prosita des concessions que les Rois de Congo lui avoient accotdées; & sans attendre qu'on amenât les esclaves à ses comptoirs, elle envoya ses Facteurs dans l'interieur du païs, pour y acheter les Négres esclaves qu'elle devoit faire passer un Bress.

Quoique les successeurs d'Alphonse premier de ce nom, perseverassent dans la Religion Chrétienne, qu'ils la protegeassent aussi-bien que ses Ministres; ils n'avoient pas pour les Portugais les mêmes égards, & la même confideration. La hauteur des Officiers de la Compagnie, les avoit choqués plus d'une fois, & s'ils ne se repentoient pas d'avoir reçû la Religion de ces Etrangers; ils se repentoient de leur avoir ouvert leur païs, & de les en avoir laissé, en quelque sorre, les maîtres, & ils n'étoient pas fâchez, que leurs sujets leur donnassent des sujets de déplaisir, quand ils en trouvoient l'occasion, sur-tout depuis ce qui se passa après la mort de Dom Diego; comme nous le dirons ci-après. Les. choses allerent si loin, que les Facteurs de la Compagnie, sur en en en en plusieurs, qui surent assassiment en plusieurs, qui surent assassiment leur plaintes à la Cour, on assection de leurs plaintes, et il écoit rare qu'on leur si justice.

Ils n'étoient pas en état de se la faire eux-mêmes. Ce n'étoient que des Marchands, qui n'avoient que des Comptoirs, sous la protection & la sauvegarde du Roi, sans forteresses, sans troupes, en un mot exposez à tout ce que l'avarice & la cupidité des Négres, pouvoit leur faire entreprendre contre eux. La Compagnie en porta ses. plaintes au Roi de Portugal : ce Prince en écrivit au Roi de Congo ; celuici fit, à la verité, quelques demarches. pour affurer le commerce des Portu-/ gais, qui lui étoit avantageux; mais elles furent si foibles & si molles, qu'elles ne suspendirent que pour un tems bien court, la mauvaise volonté de ses sujets, & peut-être la sienne même.

Les pillages & les massacres des: Marchands recommencerent, on en RELATION

comptoit plus de soixante qui avoient été assassinés. Il falloit se resoudre, ou d'abandonner le païs, ou se mettre en état de s'y faire respecter. Le premier parti étoit honteux & contraire aux interêts de la Nation, qui ne pouvoir plus se passer des Esclaves qu'elle tiroit. du Congo, pour ses manufactures du Bresil. On prit le second comme le plus honorable, & on eut raison.

Le Roi de Portugal, c'étoit Sebastien, qui fut tué en 1577. par les Maures en Afrique, touché des plaintes, tant de fois réiterées de ses sujets, resolut de ne plus recourir au Roi de Congo, pour avoir justice des torts qu'on failoit à ses sujets, & pour l'obliger à observer les traités qu'on avoit. conclu avec ses prédecesseurs & dont il avoit juré l'observation ; il crut qu'il étoit de sa dignité de ne se pas laisser mépriser par ce Roi Négre, pendant que ses armes victorieuses le faisoient respecter des plus puissans Monarques de l'Orient, & l'avoient rendu maître

Le Rei d'une des plus considerables parties de de Portu-l'Amérique. Il fit équiper une grosse gal envoye flotte; il la fit charger de tout ce qui un Gouver-étoit necessaire pour bâtir des forteresses & les bien munir; il nomma un go. Gouverneur & des Officiers, & leur

donna de bonnes troupes, des munirions de guerre & de bouche; en un mot tout ce qu'il jugea necessaire pour contenir les Négres dans leur devoir, & leur faire executer les traitez qu'on avoit sait avec eux.

Le Gouverneur nommé, fut Dom Dias de Nevais; il partit de Lisbonne au commencement de l'année 1578. Son voyage fut heureux, il arriva en peu de tems sur la côte de Loanda visevis un endroit, que le Roi de Congo avoit cedé aux Portugais, & où ils avoient établi un de leurs principaux

Comptoirs.

Ce lieu est situé dans le Royaume de Dongo ou d'Angóla. Dès que le Gouverneur & ses troupes eurent mis pied à terre, on traça l'enceinte de la Ville, qu'on avoit resolu de bâtir : on ne la ferma que d'un parapet palissadé, avec un fossé, & un chemin couvert du côté de la terre. C'en étoit assés pour résister à toute la puissance du Roi de Congo, s'il avoit jugé à propos de la venir attaquer; mais comme on avoit des ennemis plus à craindre du côté de la mer : on fortifia avec plus de soin, la partie de la ville qui y répondoit. On l'enferma d'un bon mur de maconnerie, fortifié de re-

RELATION doutes, & de batteries, qui devoient mettre la place hors d'infulte de ce côté-là.

Ville de On travailla avec tant de diligen-Saint Paul ce à tous ces ouvrages, qu'ils furent de Loan- hors d'insulte, dans le courant de l'anda, bâtic en née 1578. & la ville qu'ils renfer-\$578. moient fut appellée Saint Paul de Loan-

do, ou Loanda San-Paolo.

Le Port est entre l'Isle de Loanda & la côte de Terre-Ferme. L'Isle qui le couvre, lui donne deux passes ou deux entrées. Il est sur de bonne terre, bien couvert, & les batteries qu'on pourroit faire sur les extrêmités de l'Isle qui le ferme, le pourroient mettre à couvert de toute insulte, fi elles étoient bien munies & bien servies.

On a bâti dans la fuite, de belles Eglises & de belles maisons dans cette enceinte. Les Jesuites, les Capucins, les Dominiquains y ont des maifons & des Eglises. Il y a une Eglise Cathedrale, des Chanoines & un Evêque, un Tribunal de l'Inquisition, un Hôpiral, quelques Cours de Justice & autres édifices considerables.

La ville est haure & basse; une partie est sur le bord de la mer, & l'autre sur la hauteur qui la domine. L'air n'y est pas sain, sa chaleur y est ex-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 383 cessive, & sans les vents de mer qui la temperent un peu, le païs seroit

inhabitable aux Européens.

Les Portugais s'étant ainsi établis à Loanda, & n'ayant plus rien à craindre des Négres ni pour leurs personnes, ni pour leurs effets, demanderent le dedommagement des marchandiles qu'on leur avoit enlevées, & la punition de ceux qui avoient commis les meurtres. Le Royaume étoit alors dans un état déplorable, comme nous le verrons dans la fuite ; cependant on haïssoit tellement les Portugais, depuis ce qui s'étoit passé depuis la mort de Dom Diego, & on s'étoit tellement accoûtumé à mépriser leurs plaintes, qu'on ne s'apperçût pas qu'ils les faisoient d'une maniere plus haute qu'à l'ordinaire, & dans laquelle il y entroit du deslein. On en fut instruit en peu de tems: ils userent de represailles & pil-Portugais lerent le païs, enleverent les habitans, & les Con-& s'ils ne firent mourir personne, ils gois. en condamnerent un très-grand nombre à un esclavage perpetuel, & les en-

voyerent à leurs manufactures du Bresil. Les Seigneurs Négres, dont les terres avoient été pillées, prirent les armes: ils assemblerent de nombreuses troupes. Les Portugais les battirent à platte

RELATION

coûture, & firent un nombre prodigieux de prisonniers, c'est-à-dire, d'esclaves. Le Roi de Congo voulut prendre le

parti de ses sujets, & fut battu comme eux, & à la fin obligé de donner la carte blanche aux Portugais, & de se soumettre à toutes les conditions qu'ils voudroient lui imposer, pourvû qu'ils lui donnassent la paix.

Le traité en fut dressé, figné & ju-Traité de ré de part & d'autre. Le Roi abandonna aux Portugais, tout le pais renfermé entre la riviere de Danda & celle de Coanza, depuis le bord de la mer jusqu'au lac de Chilandé ou d'Aquilonde & aux Isles de Quidanges, sur la riviere de Coanza, ce qui fait environ deux cents lieuës de l'Est à l'Ouest, & soixante à quatre-vingt lieuës du Sud au Nord. Il leur abandonna ce grand païs, qui fait le Royaume d'Angolla, en toute proprieté & souveraineté. Il permit de plus à tous les Portugais, de s'établir par tous ses Etats où ils voudroient, & même dans sa Capitale, promettant de les prendre sous sa protection particuliere, & de reparer les torts qu'on leur feroit. Les Portugais de leur côté, lui promirent de le deffendre contre tous ses ennemis & autres chofes, dont l'execution DE L'ETHIOPIE OCCID. 385 n'a point éré interrompue notablement

depuis ce tems-là.

Après ce traité avantageux, le Gouverneur Portugais, reçût au nom du Roi son Mastre, le serment de sidélité des Seigneurs & des peuples du Royaume d'Angolle. Il les laiss dans leurs terres, leur promit protection; mais il exigea qu'ils se feroient instruire dans la Religion Chrétienne, & que quand il auroit besoin d'eux, soit pour combattre les ennemis de l'Esar, ils vioudroient joindre son armée, comme ils faissient celle du Roi de Congo, quand ils étoient ses suites.

Il fit des forteresses en plusieurs endroits du Royaume, comme aux Ises de Quidangas, à Mapungo, Embacca, Masangano & autres lieux, dans lesquels il mit des garnisons composées de Portugais & de Négres, à qui on montra le maniement des armes, & qui servirent sort bien dans quesques oc-

calions.

Il y avoit long-tems, que le Royaume de Binguella ne dependoit plus de celui de Congo. Il étoit divifé entre plusieurs Giagues, qui s'en étoient rendus maîtres; ils furent assez prudens pour vouloir mesurer leurs ar-Teme II.

mes avec celles des Portugais. Ils furent battus & contraints de demander la paix : les Portugais la leur accorderent; mais à condition qu'ils se reconnoîtroient Vallaux du Roi de Portugal, lui payeroient un tribut annuel, donneroient des ôtages, & que les Portugais pourroient faire bâtir des forteresles dans tous les lieux qu'ils

jugeroient à propos.

Telles ont été les conquêtes des Portugais fur cette partie de l'Afrique. Ils y ont été troublez en 1641. par les Hollandois, qui étant maîtres d'une partie du Brefil , avoient besoin d'esclaves pour faire valoir leurs terres; ils-prirent la ville de Saint Paul de Loanda, & la garderent quelques années. La paix de 16 venuë, les Portugais rentrerent en possession de certe Place, dont ils font encore aujourd'hui les maîtres.

Je ne parlerai point dans cet Ouvrage des autres conquêtes, & des établissemens, que les Portugais ont eus y & qu'ils ont dans le reste de l'Afrique. Cela seroit trop éloigné de mon sujet. Il ne s'agit ici, que de Congo, & des Royaumes d'Angolle, de Matamba & de Binguella; il faur y revenir en traduifant, & fuiyant mon premier Authour.

CHAPITRE XIII.

Succession des Rois Chrétiens de Congo, depuis Alphonse I. couronné en 1492. jusqu'à Alvare VIII. du nom, qui s'empara du Thrône en 1670.

A Lphonse I. du nom, est sans contredit celui que l'on doit reconnoître comme le premier Roi Chrétien de Congo. Il est vrai, que son pere avoit reçû le Baptême & le nom
de Jean; mais il est vrai aussi, qu'il a
perseveré si peu dans la Religion Chrétienne, qu'il avoit embrasse, avec une
ferveur tout-à-fait loiiable, & qu'il
est retombé si prosaptement dans son
ancienne Idolâtrie, que c'est profaner
le nom de Chrétien, de le donner à
un Prince Aposta, impie & cruel persecuteur des Chrétiens.

Je m'éloigne ici de mon Auteur, qui voudroit conferver au Roi Jean, la qualité de Chrétien jusqu'au dernier foupir. Pen suis fâché; mais dirai-je contre mes propres lumieres, que ce Prince est mort Chrétien; après ce que j'en ai dit sur le témoignage de Bartos, de Faria, & de tous les plus antes,

ciens Ecrivains Portugais, & la tradition constante du Portugal & du

Congo.

'Ce qui a trompé mon Auteur, c'est qu'il y a eu si peu d'intervalle entre son Baptème & son Apostaire, sa mort & le couronnement d'Alphonse, qu'on peut facilement donner à l'un, ce qui appartient réellement à l'autre.

J'ai remarqué ci-devant, que le Roi Alphonse ne pût être paisible possesseur du thrône, qu'après qu'il eut deffait la nombreuse armée d'Idolâtres, à la tête desquels son frere Panso-Aquitima s'étoit mis. Ce Prince étoit aussi brave que prudent; mais il avoit quelque chose de plus, qui lui atrira des secours particuliers du Giel, quoique nouveau Chrétien. Il n'avoit plus rien des superstitions du Paganisme, dans lequel il avoit été élevé. Sa Foi étoit ferme, sa pieté ne pouvoit être plus grande; il avoit une devotion singuliere pour la Sainte Vierge & il en reçût des faveurs signalées.

Mon Auteur nous assure, que dans la bataille qu'il donna à Panso-Aquitima, on vit à son côté, une Dame pleine de Majesté, & plus brillante que le soleil, & devant sui un cavalure armé de toutes pieces, qui avoir

ne croix rouge sur la poitrine. Il n'éctoir pas difficile de reconnoître la protection de la Sainte Vierge & de Saint Jacques, dans cette apparition. L'armée des Idolâtres en sur épouvantée, & la petite troupe Chrétienne, à la tête de laquelle étoit le Roi Alphonse, tellement encouragée, qu'elle sit une boucherie épouvantable de ces malheureux, dont une partie étoit des Apossesses.

Panfo-Aquitima , & fon Lieutenant Général bleffez dans la mêlée, furent pris & présentés au Roi. Ce Prince qui ne devoit s'attendre qu'à une more cruelle & ignominieuse, ayant été prisles armes à la main contre son Roi ; fut bien surpris de s'en voir embrassé & caressé, comme s'il ne lui eût donné jamais aucun mécontentement : il fur pansé par son ordre, avec tout le foin imaginable. Le Roi même, lui rendit toutes fortes de services, afin de le gagner à Jefus-Christ; mais cet infortuné Prince, étoit tellement entêté des erreurs de sa folle Religion, qu'il ne voulut rien écoûter, & que le desespoir augmentant fon mal; il mourutfans vonloir se convertir.

Son Lieutenant Général fut plus heureux: ses chaînes & l'étroite prison où il étoit renfermé, le firent rentrer en lui-même, il demanda d'être inf-truit & baptifé avant d'être conduit au fupplice. On lui accorda l'un & l'autre & le Roi lui donna la vie & l'honneut de fes bonnes graces, à condition cependant qu'il feroit toute fa vie attaché au fervice de l'Eglife de Sainte Croix, & qu'il porteroit l'eau, quand il y auroit des Payens à baptifer. Il executa avec exactitude, ce que le Roi lui avoit prescrit, & mourut dans ces exercices de pieté, qui ont été despreuves de la fincerité & de la folidité de fa conversion.

Mission. Dom Emanuel Roi de Portugal, fut naites en toujours dans une étroite haison avec voyés au Dom Alphonse Roi de Congo. Il sçût Congo par que la plûpart des Religieux Missionle Roi de naites, qui y étoient alles prêcher l'E-portugal ca. 1521.

naires, qui y étoient allés prêcher l'Evangile, y étoient morts. Son zéle pour la propagation de la Foi, l'obligea de faire partir pour le Congo, cinq Dominiquains, cinq Augultins & cinq Francifquains, avec plusieurs Prêtres feculiers, tous gens diftingués par leur capacité & par leurs vertus. Cette troupe choisie, que le Roi de Portugal, pourvût abondamment de tout ce qui lui étoir necessaire, & qu'il sit passer sur les vaisseaux; arriva au

DE L'ETHIOPIE OCCID. Congo en 1521. ils y furent reçûs avec tout l'honneur imaginable, par Dom Alphonse, & aussi-tôt, ils se partagerent entre-eux les Provinces de ce vaste Royaume, & y prêcherent l'Evangile. Aidés par ce Prince, vraïement Chrétien; foûtenus de sa protection, & entretenus à ses dépens, ils étendirent merveilleusement le Royaume de Jesus-Christ, dans cet Etat. Ils convertirent & baptiserent une infinité d'Idolâtres. Ils firent bâtir des Eglises & des residences pour les Missionnaires, qui continueroient après eux à travailler dans cette nouvelle vigne, & donnerent à ce bon Prince, la satisfaction de voir une bonne partie de fes peuples Chrétiens, quand il fut attaqué de la maladie, dont il mourut en 1 (2 (.

Il fit venir son fils aîné le Prince Mort du Dom Pierre, peu de momens avant Roi Dom Dom Pierre, peu de momens avant de rendre l'esprit, & l'exhorta avec des en 1525. paroles très-pressantes à continuer de toutes ses forces, la destruction de l'Idolâtrie dans les Etats qu'il lui laissoit. Il l'assura, que c'étoit l'unique moyen, de conserver son Royaume en paix, & de le laisser fleurissant à ses enfans. Il lui recommanda les Missionnaires, & mourut, après lui avoir donné sa benediction. Riiij.

39

Dom Pierre I. Roi de Congo en 15. 5.

Dom Pierre I. du nom, prit possession du thrône de son Pere, sans opposition. C'étoir un Prince sage, moderé, & qui ne sur pas moins l'heritier des vertus, que du thrône de son pere. Il le surpassamenté considerablement les sonds, que le Roi dessur avoit assigné pour l'entretien des Eglises des Missionnaires, & même pour les Européens, qui venoient s'établit dans ses Etats, & y faire sleurir les atts, qui y avoient été inconnus jusqu'alors.

Ce sur pendant son Regne, que le

Pape donna à l'Evêque de Saint Tho-L'Evêque me, toute la Jurisdiction spirituelle sur de Saint le Royaume de Congo. Cette attri-Thomé, bution lui sir prendre le titre d'Evêque prend le ti- de Congo. Il en vint prendre possetre d'Evê-sion; il sur reçû-du Roi & des peuquede Conples, avec des honneurs infinis; & assi-

ples, avec des honneurs infinis, & assurement ils étoient das non-seulement à sa dignité; mais encore-plus à son merite personnel & as ses grandes qualités. Il orna magnifiquement sa Cathedrale; il y établit vingt-huit Chanioines, plusieurs Chapelains & autres Beneficiers. Il regla les districts des Paroisses & des Missions; & il étoit en train de faire de grandes choses.

DE L'ETHIOPIE OCCID. lorsque la mort l'emporta, au grand regret du Roi & de tout le Royau-l'Evêquede

me. Il ne vécut que quelques mois Congo en au Congo. Il souhaita d'avoir pour successeur, un Prince du Sang, qui avoit

été élevé en Portugal, & à qui il avoit donné les Ordres Sacrés.

Ce Prince partit ausli-tôt pour Rome. Le Pape agréa le choix, que l'Evêque desfunt & le Roi, avoient fait de sa personne. Après l'avoir examiné & trouvé très-capable de cette dignité; il le sacra & le renvoya à son troupeau, chargé de présens & de benedictions. Mais ce Prince fut attaqué en chemin d'une maladie violente qui l'emporta.

Le Roi ne lui survêquir pas long- Mort de tems: il mourut en 1530. dans les Dom Pier-fentimens les plus Chrétiens & les reen 1530. plus pieux, & laissa le Royaume à

ion frere Dom François.

Ce Prince qui est le troisième Roi DomFran-Chrétien de Congo, herita de la pie- cois troité, aussi-bien que de la Couronne sième Roi de son frere; mais il ne la porta que Congo, deux ans. Il mourut sans laisser d'en-mort en fans, en 1532. extrêmement regretté 1532 à cause de ses grandes qualitez, & du zéle ardent qu'il avoit pour la Foi & pour l'abolissement de l'Idolâtrie.

Rv.

Il eût pour successeur, Dom Diego ou Dom Jacques son cousin. Ce nouveau Roi, ne manqua pas de donner avis de son couronnement au Roi de Portugal. C'étoit alors Dom Jean III. du nom. Ce Prince aussi zélé que ses predecesseurs pour la conversion des Congois, joignit aux complimens qu'il lui fit faire par l'Ambassadeur qu'il lui envoya, une troupe choifie de Missionnaires de la Compagnie de Jesus, que Saint Ignace avoit établie quatre ans auparavant. Ils arriverent au Congo, vers la fin de l'année 1538. ou 1539. peu de tems Mort du avant la mort de Dom Diego, qui

Poi Dom Diego en

du avant la mort de Dom Diego, qui en arriva en 1540, après un Regne d'environ huit années, pendant lesquelles la Religion Chrétienne, fit de notables progrès dans le Royaume.

Il mourut sans enfans, & sa mort causa des troubles infinis dans le Royaume.

Les Portugais qui y étoient établis, se crutent assez puissans pour mettre fur le thrône un Seigneur Congois, qui n'étoit point du Sang Royal; mais qui leur étoit tout dévoité. Cette entreprise qui alloit à ruiner les Loix sondamentales de l'Etat, souleva contreeux les Grands & les peuples. On courur aux armes; mais les Portugais

DEL'ETHIONIE OCCID: 395 s'étant trouvés les plus foibles, furrent tous taillez en pieces. Il n'y eût que les Prêtres que l'on respecta dans cette horrible execution: Non-seulement, on ne leur fit aucun outrage; on ne toucha pas même à leurs biens, & la-Religion n'en souffiit aucun dom-

mage.

Après cette sanglante execution, qui DomHenrendit aux Electeurs & au peuple, la ri V. Roi liberté de se choisir un Roi, on s'ût & Chrétien on mit sur le thrône Dom Henri, que de Congo quelques Historiens assurent avoir été en 1541. frere du Roi dessurent Dom Diego, qui pour certaines raisons, l'avoit tenu éloigné de la Cour & des affaires. Le Regne de ce Prince ne sur point proportionné à son merite; il ne sur in long ni heureux: car ayant été obligé de déclarer la guerre aux Auzicanes, Dom Henri 1542.

long ni heureux: car ayant été obligé de déclarer la guerre aux Auzicanes, peuples féroces & Antropophages; il perdit la bataille & la vie, & priva fon peuple des efperances qu'il avoit conçûs de fon merite & de sa vertu, pendant les deux ans qu'il regna.

Dom Alvate I. du nom, fils du Dom Aldeffunt Roi, Dom Henri fur mis sur vare I. du le thrône. C'étoir un Prince sage, bon nom en Chrétien, bave, très-digne de regner. 1542. Il ne lais pas d'être extrêmement travessé pendant tout son Regne.

Rvj

Alvare à tien Roi de

Portugal.

La premiere chose qu'il sit, dès qu'il de de Dom fut élû, fut d'envoyer une Ambassade solemnelle à Sebastien Roi de Por-DomSebal tugal, pour s'excuser du massacre, qui avoit été fait des Portugais, avant l'Election de son peres Le chef de cette -Ambaffade , qui étoit un homme d'efprit, representa au Roi de Portugal, le tort qu'avoient eu ses sujets, d'avoir voulu renverser les Loix fondamentales de l'Etat, en voulant mertre sur le thrône un particulier, qui n'étoit point du Sang de leurs Rois; pendant qu'il y avoit plusieurs Princes du Sang, que l'on n'en pouvoit exclure, sans une injustice criante. Il ·lui prouva par des faits cettains, combien les Portugais s'étoient rendus odieux à tous les Ordres du Royaume, par leur hauteur insupportable, par leur avarice, & par une elpece de tyrannie qu'ils exerçoient dans tous les lieux où ils s'étoient établis. Il fit connoître -au Confeil du Roi, combien cette conduite étoit contraire à la Foi du vrai Dieu, que les Missionnaires prêchoient avec tant de zéle, tant de succès & une conduire si éloignée de celle des Laiques, qu'ils avoient été respectez, pendant qu'on avoit fait main basse iur les autres. Enfin cet Ambassadeur,

BEL'ETHIOPIE OCCID. 397 (sûn if bien representer les rations de ses compationes & le rort des Portugais, que le Roi qui étoit prêt d'envoyer une armée pour venger la mort de ses sujets, s'appaisa, & ne songea plus qu'à poursiuvre le dessein de les prédecesseurs, qui étoit d'établir solidement la Foi dans ce Royaume.

L'Ambassadeur de Dom Alvare, avoit eu ordre de son Maître de passer à l'îse de Saint Thomé & d'engager l'Evêque de cette ville, de venir à Saint Salvador, où sa presence étoit necessaire pour reformer bien des abus qui s'étoient glissez dans cette Eglise naissante, pendant les troubles & les guerres, qui avoient agité le Royaume, depuis la mort de Dom Diego.

Dans ce même tems, moutut un Evene-Prince nommé Dom François Bulla ment ex-Mantani: il avoit été baptilé; mais traordinaiil avoit abandonné la Religion, & ^{re,} perfecutoit à toute-outrance les Chrétiens, qui étoient fes fujets.

Ce malheureux Apostar, étant venu à mourir, sans s'être voulu reconnostre, ne laiss'à pas d'être enterré dans l'Eglise, par la violence que ses gens sitent au Missionnaire, qui s'y opposoit,

comme il y étoit obligé, pour ne point souiller le lieu saint, par la sepulture d'un Apostat. Dieu y mit ordre & purifia lui-même son Sanctuaire. Dês la nuit suivante, on entendit dans l'Eglise, un bruit & un tintamare épouvantable. Le peuple éveillé y accourut tout consterné : on ouvrit la rte; mais personne n'osa entrer; parce que le bruit qui continuoit toûjours épouvantoit les plus hardis; il cessa enfin, quand le jour parut, & comme on fe douta qu'il n'étoit arrivé, qu'à cause de cer indigne cadavre, qu'on y avoit enterré par violence, on resolut de l'en tirer, & de le porter dans un lieu profane. Le lieu où il avoit été mis fut ouvert; mais quelque diligence qu'on pût faire en fouillant aux environs, & même plus avant en terre, qu'on n'a accoûtumé de creuser les fosses, on ne pût jamais le trouver. Ce qui persuada tout le monde, que le corps de ce malheureux Apostat, avoit fuivi fon ame dans les enfers, sans attendre la resurrection générale.

Le Christianisme de Congo se relâcha beaucoup, sous le Gouvernement doux & pacifique de Dom Alvare. Les vices les plus honteux, prirent la place des vertus, qu'on avoit

BE L'ETHIOPIE OCCID. commencé d'y pratiquer: la dissolution devint générale. La plûpart des Miffionnaires étoient morts, & ce qui venoit d'arriver aux Portugais, n'excitoit pas beaucoup le zéle de ceux qu'on attendoit d'Europe, avec les Ambassadeurs qui y avoient été envoyez. Dieu se lassa de souffrir les crimes énormes de ces nouveaux Chrétiens; il permit que les Giagues, peuples barbares, inhumains, Antropophages & cruels, dont nous avons parlé dans le premier volume de cette Relation, firent une irruption si subite dans le Royaume, & l'attaquerent par tant d'endroits à la fois, qu'ils le désolerent entierement par le fer & par le feu, avant que le Roi pût mettre fur pied aucunes troupes, pour leur faire tête.

Privé de conseil & de force; il sur obligé de se sauver dans les Isles du du Zaire, où il se trouva en sireié contre les Giagues; mais où la diserte & la peste l'artaquerent, & sirent mourir un grand nombre de ceux qui

l'avoient suivis.

Les barbares s'étant à la fin retirez, chargez de butin, le Roi revint à sa Capitale, & commença à rétablir les maisons que les Giagues avoient brûlées. La famine l'y suivit : les terres n'avoient point été cultivées, & ne produisoient rien. On se mit à les cultiver à la maniere des Négres; c'està-dire, avec une si grande nonchalance, & si ordinaire aux Négres, qu'il semble qu'ils ont toûjours peur d'en cultiver trop; mais certaines fauterelles, que les Portugais appellent Cafagnotti, consommerent non-seulement toute la recolte que l'on attendoit avec impatience; mais elles rongerent encore les herbes des prairies, après avoir devoré:les feuilles des arbres, les fruits & même-les écorces des palmiers: ce qui reduisit ces malheureux peuples aux dernieres extrêmités, où la plus cruelle famine puifse reduire des créatures. Les peres privés de tout secours décimoient leurs. enfans & les vendoient aux Portugais, pour avoir de quoi conserver la vie aux autress Les Marchands dans cette desolation trouvoient plus d'Esclaves à vendre, qu'ils n'avoient de vaisseaux pour les transporter au Bresil.

Ceux qui trouvoient des corps morts s'en raffassient; quoiqu'ils sussent souvent presque pourris. La famine sus extrême; & sans les Portugais qui y remedierent autant qu'ils purent, en apportant des vivres, le Congo auroit perdu absolument rous ses habitans.

La famine cessa enfin; mais la justice de Dieu qui n'étoit pas appaisée, permit que les ordures, dont ces peuples affamés s'étoient nourris, produifirent une peste qui acheva de desoler ce malheureux Royaume: les corps se couvroient de pustules comme on en voit dans la petite verolle en Europe, qui étoient si contagienses, qu'elles se communiquoient aisement: elles emporterent une quantité incroïable

de peuples.

Dieu en eut enfin pitié : tous ces fleaux cesserent de tourmenter ce pauvre peuple. Le Roi de Portugal secourut ce Royaume desolé, depuis la cession qui lui fut faite de celui d'Angolle ; il y fit passer des troupes , qui mirent les Etats de Congo, aussi-bien que ceux d'Angolle, à couvert des irruptions des Giagues, & les Gouverneurs Portugais, obligerent les peuples foûmis à la Conronne de Portugal, à cultiver tant de terres, qu'ils reciieilloient non-seulement ce qui leur étoit necessaire pour vivre dans l'abondance; mais encore pour s'enrichir par le. commerce qu'ils en faisoient avec leurs voisins.

Son fils Dom Alvare II. du nom,

Mort'de Enfin Dom Alvare paya le tribut Dom Alva- à la nature en 1587. après un Regne re en 1587, fort traversé de plus de quarante ans.

Dom Al-prit possession de la Couronne, sans vare II. du aucune opposition. Il sçavoit les obli-nom Roi de Congo. gations, que son Royaume avoit au Roi de Portugal, sans les secours duquel il auroit été enrierement bouleversé. Son premier soin, dès qu'il fut fur le thrône, fut d'envoyer un Ambassadeur à Lisbonne, pour remercier Philippe II. Roi d'Espagne, qui étoit alors Roi de Portugal, par la mort de Sebastien, mort sans enfans, & du Cardinal Henri, qui avoit été reconnu Roi; mais qui n'avoit regné que deux ans.

Il demandoit au Roi un nouvel Evêque, cela étant absolument necessaire pour soûtenir & dilater la Foi, dans les Etats. Le Roi de Portugal reçût très-bien l'Ambassadeur de Dom Alvare. On renouvella les traités qui avoient été conclus entre les deux Nations. Les Ministres du Roi de Portugal, obtinrent du Pape, un Evêque particulier pour le Congo, qui y pasla sur les vaisseaux Portugais, accompagné de quelques Ecclesiastiques, &

DE L'ETHIOPIE OCCID. d'un bon nombre de Missionnaires reguliers, qui n'eurent pas peu de peine à remettre les choses comme elles étoient avant les langueurs & les misere, dont ce Royaume avoit été affligé pendant tant d'années. Les peuples étoient devenus presque sauvages. La crainte d'une seconde irruption des Giagues en avoit obligé un très-grand nombre de se retirer sur les montagnes les plus hautes & les moins acceslibles, où ils vivoient plûtôt comme des bêtes, que comme des créatures raisonnables. Ce fut dans ces lieux fi difficiles, que ces zélés Missionnaires les allerent chercher, & qu'après les avoir rassurés contre la terreur que les Giagues avoient imprimé dans leurs esprits, ils les ramenerent dans leur pais, & les engagerent de s'y rétablir. La crainte des Portugais, qui avoient des forterelles sur les frontieres des pais occupés par les Giagues, retenoit ces barbares de telle sorte, que le Royaume de Congo jouit d'une paix profondé, & la Religion Chrétienne se répandit beaucoup, & s'y fortifia pendant les 27. années, que regna Dom Alvare II. Il mourut Dom Alvaen 1614. & laissa le Royaume à son re II. en fils aîné Dom Bernard.

Le Regne de ce Prince, qui fut le Dom Ber-Roi de Congo,

nard VIII, huitième Roi Chrétien de Congo, ne fur ni lon, ni heureux : à peine gouta-t-il pendant un an, le plaisir de regner, qu'il sut assassiné selon le bruit commun, par les ordres du Duc de Bamba, qui étoit l'aîné de tous ses autres frores.

Dom Alvare. III. du nom, frere de III. Dom Bernard fut couronné en 1615. nom Il n'oublia rien pour se disculper de Roi Chré- la mort de Dom Bernard, dont on tiendeCon. le chargeoit.

go en 1615. Ce fut fous fon Regne, qu'une feconde Mission de Religieux de la Compagnie de Jesus, arriva au Congo, où ils firent des fruits extraordinaires soûtenus par le Roi, qui étoit un Prince extrêmement zelé pour la propagarion de la Foi-En voici une preu-

A peine fut-il monté sur le thrône, qu'il envoya une Ambassade solemnelle au Pape Paul V. Le chef, étoit un des premiers Seigneurs accompagné de vinge Gentils-hommes, & d'un grand nombre de domestiques.

Le monf de cette Ambassade, étoit pour rendre au Souverain Pontife, l'Obedience que les Princes Chrétiensdeur au Pa- lui rendent à leur avenement à la Cou-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 404 ronne, lui proposer quelques doutes, pe Paul V, & lui demander des Reglemens, que son Conseil jugeoit necessaire pour ce

nouveau troupeau de Jesus-Christ, encore foible & environné d'Idolâtres, dont les Ministres faisoient des efforts continuels pour pervertir les Chrétiens encore chancelans.

Quoique le Royaume de Congo ne manquât ni de Prêtres seculiers, ni de Missionnaires reguliers, on avoit donné au Roi, une si haute estime des Capucins, que l'Ambassadeur eut un ordre exprès du Roi son maître, d'en demander au Pape,& d'en amener avec lui.

L'Ambassadeur fut très-bien teçû du Souverain Pontife, qui le fit loger & defrayer; lui donna audience & lui accorda tout ce que son Maître demandoit; mais les fatigues d'un si long voïage, le changement de climat & de nourriture, firent tomber malade l'Ambassadeur & une partie de ses gens.

On ne peut assez louer la charité du Pape dans cette occasion. Il ne se contenta pas de procurer à l'Ambassadeur tout ce qui étoit necessaire pour cet Etat ; il alla le voir plusieurs fois & lui donnoit à manger de ses propres mains. RELATION

Enfin la maladie ayant été plus forte que les remedes, il mourut dans les sentimens les plus chrétiens, & comblé des bienfaits & des benedictions du Pape, qui le fit enterrer avec une pompe extraordinaire dans l'Eglise de Sainte Marie-Majeure, où il lui fit mettre une Epitaphe magnifique. Le Roi Dom Alvare III. mourut le

rc en 1622.

quatriéme jour de Mai de l'année 1622. après un Regne de sept ans. Les Etrangers établis ou trafiquans dans ses Etats, & ses sujets le regretterent infiniment avec raison. C'étoit Prince sage, moderé, vaillant, liberal, pieux, zélé pour la gloire de Dieu, & aimant extrêmement son peuple. Il eut pour successeur son fils Dom

Chrétien

DomPier Pierre II. du nom, qui ne regna que re II. du deux ans. Sa fagesse éclata dans une occasion, dont les suites auroient pû être préjudiciables à l'Etat. Il s'éleva un difde Congo. ferend considerable entre les Portugais & les Congois; ils en vinrent aux mains & les Congois furent battus. Le Conseil du Roi & tous les principaux du Royaume, vouloient qu'on s'en vengeat fur les Portugais établis & dispersés dans tout le Royaume, qu'on les pillat & qu'on les massacrat. La chose étoit facile; mais le Roi qui

DE L'ETHIOPIE OCCID. 409 étoit un Prince juste & sage, & qui après avoir mûrement examiné la cause du differend, avoir reconnu que se sujets avoient tort, ne voulut jamais deferer aux avis de ses Conseillers. Il assura les Portugais établis chez lui, de sa protection, & sans rien saire d'indigne de son rang; il accommoda le differend qui avoir été la cause d'un combat avec le Gouverneur de de Saint Paul de Loanda.

Il arriva pendant son Regne, une chose trop memorable pour n'être pas

raportée ici.

Les Marchands Portugais établis à Saint Salvador, avoient coûtume de porter leurs Marchandifes," pour les troquer dans les lieux où il y avoir des marchez les plus célébres. Faute d'argent monsoyé, tout le commerce -fe fait par trocs de marchandifes con-tre marchandifes.

Cinq de ees Marchands allant à Pimba, & paffant par la Province Histoire d'Occanga, sur la frontiere du Royau- de s. Marme de Micocco, finent attaqués par tugais prinne troupe de soldats de ce Royau- Gonniers du nne, ou plûtôt de voleurs de grands Roi de chemins, qui après les avoir dépoiil- Micocco- lés. & volés, les présenterent à leur

Roi, qui les fit mettre aux fers, & en-

Dom Pierre en ayant été informé les envoya reclamer, & fur le refus que le Roi de Micocco fit de les lui rendre, il refolut de lui déclarer la guerre. Il en traita avec le Général des Portugais, & elle fur resoluë. Deux raisons empêcherent l'execution de ce dessein; ils manquoient de bâtimens pour transporter leurs troupes au delà du Zaire, Riviere très-rapide, & qui dans cette saison étoit extrêmement grossie par les pluies. Cet obstacle tout considerable qu'il étoit, ne les auroit pourtant pas empêché: car ils avoient commencé à faire des canots & des radeaux; mais ils apprehenderent avec raison, que le Roi de Micocco, Prince cruel & barbare, ne fît mourir ces cinq prisonniers. Ils crurent qu'il falloit avant toutes choses les rerirer de ses mains en les rachetant; après quoi on pourroit porter la guerre chez lui, & se venger des courses injustes que ses sujets faisoient fur les terres de Congo.

On chargea de ce rachat un Religieux de l'Ordre de la Merci, qui partir pour l'aller negocier; mais étant mort en chemin, les cinq Portugais feroient peut-être morts dans leur pri-

fon,

DE L'ETHIOPIE OCCID.

fon, si Dieu n'avoit fait un miracle pour leur délivrance. Le Royaume de Micocco fut accablé d'une infinité de miseres. La famine & la peste le ravagerent. Les armées de ce Prince, qui étoient accoûtumées à battre les ennemis de l'Etat, furent défaites en plufieurs occasions. Le Roi consterné à la vûë de tant de malheurs, prit le parti de consulter ses Idoles, pour en sçavoir la raison. Dieu permit que le démon, répondît que tousses mal heurs venoient à cause de l'injuste captivité où il retenoit ces cinq Chitti (c'est ainsi qu'on nomme dans ce pis les Marchands Européens) & qu'ils ne finiroient point, qu'il ne les eût délivrés, & qu'il ne les eût fait conduire dans leur païs, avec les marchandises qui leur avoient été enlevées.

Il n'en fallut pas davantage. Le Roi de Micocco les délivra aufli-tôt, leur fit rendre la valeur de ce qui leur avoit été enlevé, & pour plus de lûreté, leur donna un de ses Officiers, qui les conduiût jusqu'à Saint Salvador, & qui fit des excuses au Roi de Congo de la part de son Maître, de ce qui étoit arrivé.

Le Roi ne jugea pas qu'il convînt à fa dignité de se laisser vaincre en po-

RELATION 410 litesse par un Prince Ido, âtre. Il fit tous les honneurs imaginables à l'Officier

du Roi de Micocco, & le renvoya chargé de p. ésens pour son Maître.

Ce bon Prince mourut peu après cette action de generosité regretté de tous ses sujets, qui voyoient la pieté & les grandes actions du Roi Dom Pierre I. du nom, que celui-ci s'étoit proposé pour modéle, qu'il imitoit, & qu'il auroit surpassé si Dieu lui avoit

accordé un plus long Regne. L'onziéme Roi Chrétien de Congo, Pom Gar-

Congo.

fut Dom Garzia. Mon Auteur ne Chretiende marque point s'il étoit fils de Dom Pierre: il est sûr qu'il étoit son parent, & par consequent Prince du Sang Royal. On en esperoit beaucoup; mais son regne ne fut que de deux ans. Il mourut le 26. de Juin 1626.

Fom Ambroife XII. Roi Chré-Congo.

Il eur pour successeur Dom Ambroise. Son Regne ne fut que de cinq ans. C'étoit un Prince juste & pieux, aimé de tous les gens de bien, & hai des méchans, dont il châtioit severement les mauvaises actions, & les dereglemens; il mourut au mois de

Dom Al-Mars 1631.

Le treiziéme Roi Chrétien de Congo, vare IV. fut Dom Alvare IV. du nom, fils de du nom. Dom Alvare III. Il regna environ cinq

DE L'ETHIOPIE OCCID. 411
ans. & mourut le 25. Février 1636. Dom AlIl laissa le Royaume à Dom Alvare vare V. du
V. du nom, quatorziéme Roi Chré-nomtien de Congo, Prince malheureux,
qui neregna qu'environ six mois, & qui
fut tué dans la seconde bataille, qu'il
donna au Duc de Bamba, & au Marquis
de Chioua, qui étoient freres uterins.

Le Duc de Bamba fur élevé fur le Thrône après la mort d'Alvare V. & vare VI. prir le nom d'Alvare fixiéme. On ne du nou peut douter que ce ne fût un très- quinziéme grand Prince. Ce que nous en allons de le prouvera demonftrativement. Il envoya un Ambisfadeur d'Obedience au Pape Urbain VIII. fit de fortes inftances pour avoir des Misfionnaires; il ne regna que cinq ans, & mourut le 22. Févriet 1642. Son frere Dom Garzia II. du nom, s'empara du thrône, avec une violence qui l'auroit toûjours fait regarder comme un tyran, quand même ses mauvaises actions ne lui ausroient pas merité ce titre odieux.

Mais avant de parler du Regne cruel & infortuné de Dom Garzia II. il est à propos de dire, de quelle maniere ces deux freres monterent successivement sur le thrône.

L'aîné Dom Alvare VI. du nom, Hiltoire étoit Duc de Bamba, & le cadet Dom du Duc de

RELATION

Bamba, & Garzia étoit Marquis de Chioua, tous duMarquis deux très-proches parens du Roi Dom

de Chioua. Alvare cinquiéme.

Ce Prince ayant conçû des foupçons mal fondés de leur fidélité les maltraita en quelques occasions, ce qui leur fit connoître que le Roi étoit malintentionné pour eux. La prudence les obligea de se mettre en état de ne pas recevoir un affront. Ils leverent des troupes, & se tinrent sur la dessensi-

Le Roi s'en tint offensé, assembla son armée, & leur présenta la batelle. Il la perdit, ses troupes furent défaites, & lui même pris prison-

nier.

Les deux Princes vainqueurs, donnerent en cette occasion des marques d'une generofité vraiment Chrétienne, au Roi leur prisonnier. Non-seulement ils ne, lui oterent point la vie selon l'usage de ce païs barbare; mais ils le traiterent avec , le même respect qu'il l'étoit dans son Palais. Ils le servoient à table à genoux, & n'obmirent rien pour le convaincre de leur fidélité. La marque la plus essentielle qu'ils lui en donnerent, fut de lui rendre la liberté, & de le reconduire jusqu'à sa ville Capitale, & pour le

DE L'ETHIOPIE OCCID.

faire avec plus de reverence, ils le porterent dans un hamac fur leurs épaules. Il est certain que ces Princes ne pouvoient lui témoigner plus de refpeôt ni plus de fidélité. Cela ne toucha cependant point du tout son cœur. Il crut qu'il lui étoit honteux de devoir la vie à ses sujets. Dès qu'il sut libre, il leva de nouvelles troupes, entra dans le Duché de Bamba, & présenta encore une fois la bataille à ces genereux Princes, qu'il avoit taché de furprendre, mais inutilement. Ils firent ce qu'ils purent pour appaiser la colere du Roi, & n'en pouvant venir à bout, ils accepterent le combat: les troupes Royales y furent défaites à plate coûture; il en demeura un trèsgrand nombre fur la place. On trouva le Roi parmi les morts. Les deux Princes firent separer la tête du corps, & la firent porter devant eux, comme une marque de leur victoire.

Les Etats du Royaume s'étant assemblés; le Duc de Bamba fut reconnu Roi & placé sur le thrône d'un confentement unanime, & regna feulement cinq ans, comme nous l'avons dir.

Son frere Marquis de Chioua occupa sa place, par la violence qu'il sit aux Electeurs: il vint à l'affemblée à la tête d'une armée, & comme on le connoilloit brave, & qu'on fçavoit la valeur de fes troupes; il ne fe trouva personne qui osa couvrir la bouche, pour lui representer le torr qu'il fai-soit à sa reputation, de forcer les Electeurs, dans une action qui devoir être extrêmement libre. Il s'assit donc sur le thrône, que son frere avoir occupé avec tant de digniré, & montra par cet acte violent, ce qu'on en devoir voir dans la suite.

Dom G?rvia II. feiziéme RoideCongo en 1646.

Dom Garzia II. du nom, feiziéme Roi Chrétien de Congo, fit éclater d'abord beaucoup de zéle pour la Religion Chrétienne. Il reçût avec bonté les Capuçins, que le Roi fon fiere avoit demandé au Pape Urbain VIII. il leur donna des Eglics, des Convents, des Esclaves, & ce qui leur étoit necessaire pour vivre & pour soîtenir le poids des Missions, dont on avoit un besoin infini dans ce vaste pais.

Mais ce Prince changea bien-tôt de conduite, de sentimens & de manieres d'agir. L'ambition de faire monter son fils aîné sur le thrône après lui, lui sit commettre les plus grands crimes. Il sit mourir cruellement tous les Princes du Sang Royal, qui pouvoient

DE L'ETHIOPIE OCCID. 475 prétendre au thrône, & n'en laissa aucun qui pût lui donner le moindre ombrage. Les Ecclesiastiques & les Missionnaires Capucins, l'avertirent fortement & charitablement de ses excès; mais bien loin de se corriger, il persecuta à outrance, ces justes deffenseurs de la Loi de Dieu, dont ce Prince ambitieux & cruel méprisoit les commandemens. Ceux des Princes du Sang, qui purent échaper le fer ou la prison se tetirerent dans le Royaume d'Angolle, où le Gouverneur Portugais les reçût, & leur donna toute sorte de protection. Cette action de charité & de generosité, outra le Roi. La crainte que Dom Alphonse son fils aîne, ne fûr pas élû Roi de Congo, après lui, le fit tomber dans le dernier des malheurs ; il rappella les Devins, les Sorciers, les Magiciens, que ses ancêtres avoient chassez. Ces miterables crurent avoir trouvé lè moment favorable de se rétablir dans l'Etat, & comme aucun des enfans du Roi, ne leur paroissoit plus opposé à leurs superstitions, que le Prince Alphonse, son aîné, ils persuaderent au Roi, que la maladie, dont il étoit attaqué étoit la suite du poison, que le Prince Alphonse lui avoit donné, pour être plû-Siiij

416

tôt en possession du Royaume.

Il n'en fallut pas davantage pour irriter ce Prince cruel & trop credule; il fit sur le champ assembler les Etats du Royaume, déclara son fils Alphonse privé du droit de succeder à la Couronne, à cause du prétendu parricide qu'il avoit commis, sans vouloir écouter sa justification, & avec ses violences accoûtumées, il fit élire & couronner Roi son second fils, le Prince Antoine I. du nom, & dixfeptième Roi Chrétien de Congo. Il mourut après avoir commis encore d'autres crimes, & regné en tyran plûtôt qu'en Roi l'espace de vingt-un an; c'est-à-dire, jusqu'à l'année 1663

Dom AnDom Antoine fut l'heritier de la
toine I. du Couronne & des vices de son pere. Il
rom dix- executa à la lettre les cruelles comgetiéme.
Roi Chré- de la mort. Il les commença par la
icndeConge, en 1 6; mort de son frere aîné, au corps du-

quel il ne voulur pas qu'on rendît les Crime de moindres devoirs de la fepulture la Lom An-plus ordinaire; il fit mourir deux de fes oncles, & ensuite son frere puîné, étant persuadé de cette cruelle maxime de son pere, qu'en bonne maxime d'Etat, il ne faut point avoir de

parens, & qu'il faut faire mourir tous

DE L'ETHIOPIE OCCID. 417 ceux qui peuvent prétendre au thrône, qui ne doit jamais appartenir qu'à un seul.

Il extermina ainsi tous ceux du Sang Royal, qui ne s'étoient pas retirés en

Angolle.

Ces meurtres l'accoûtumerent tellement au sang, qu'il en répandoit de tous côtés, aussi aisement que s'il avoit pris naissance parmi les Giagues.

Personne n'étoit sûr de sa vie en l'approchant; sa femme quoique très-sage n'en sur pas exempte : il en étoit las, il voulut s'en défaire, & pour donner quelque apparence au crime qu'il méditoit, il l'accusa d'adultere, & sans autre forme de procès, il la fit expirer dans les tourmens les plus cruels; & pour celui qu'il accusoit d'être son complice, il le fit couper peu à peu can morceaux & jetter à la voirie, pour être la pâture des bêtes sauvages.

Il en vint à un tel excès de cruauté, qu'à peine trouvoit-il des domeftiques pour le fervir. Tout le monde l'abandonnoit ou le fuyoit. Ses propres efclaves ne pouvant plus fouffrir sa tyrannie, se retrioient dans les rochers & dans les plus épaisses forêts, aimant mieux courir les risques d'être devorés des bêtes, que d'être exposés aux

faitoit fouffrir avant de les achever tout-à-fait. Le Ciel voulut le faire rentrer en

lui-même, par des prodiges effrayans, qui auroient allarmé tout autre que luiLe Ciel se remplir de cometes affreufes, on ne voyoit de tous côtés que
des globes de seu étincellans; on n'entendoit que des tonnerres épouvantables. Un tremblement de terre furieux,
après avoir secoié hortiblement la
montagne, ou plûtôt le rocher, sur
lequel la ville de Saint Salvador est
stituée, la partagea par une sente profonde, qui avoit près de trois mille de
longueur & en sit écrouler une partie.

Ces malheureux pronostics, furent survis d'une maladie épidemique, qui causa une très-grande mortalité, qui emportoit en moins de quatre jours les plus robustes qu'elle attaquoit.

Mais rien ne fur capable d'amolir le cœur dece Roi barbare. A peine euril essué ses mains, qu'il avoit trempées dans le sang de son innocente épouse, qu'il épousa contre les Loix de l'Eglise, & contre toute sorte de bienfeance, une de ses plus proches parentes, dont il étoit passionément amou-

DE L'ETHIOFIE OCCID. 419 reux, même du vivant de sa femme; & à la fin il leva entierement le masque, & s'il ne sit pas entierement banqueroute à la Religion Chrétienne qu'il avoit toûjours professée; il la traita avec tant de mépris, qu'il étoit aiséé de voir, qu'il n'en faisoit aucune estime. En voici une preuve.

Assistant un jour à la Procession du Action S. Sacrement, il s'avisa de faire portrès indeter sur sa rête le parasol qu'il faisoit cente du porter dans les cérémonies profanes, coi. sans qu'il y eût de necessité en cela; mais seulement par grandeur & pour

mais seulement par grandeur & pour se mettre en quelque sorte en parallelle avec Dieu. Le peuple fur scandalisé, ausli-bien que le Clergé. Un des principaux Ecclesiastiques s'approcha de lui avec respect, & le supplia de considerer que cette action extraordinaire scandalisoit l'assemblée; mais ce Prince arrogant, prit cet avertissement également respectueux & charitable, en si mauvaise part, qu'il s'en retourna sur le champ à son Palais avec toute fa Cour, & dès qu'il y fut arrivé, il envoya un Officier de guerre, dire de sa part au Vicaire Général de l'Evêque, qu'il se gardat bien de lui faire ja mais de pareilles remontrances, sous peine de toute son indignation.

Le Vicaire Général qui connoissoit fon humeur fiere, colere & fanguinaire répondit avec une liberté Apostolique, que si le Roi méprisoit la Religion Chrétienne & ses plus sacrés Mysteres jusqu'au point de les insulter devant tout le monde; il ne lui convenoit point de le souffrir sans l'en avertir avec tout le respect qui étoit dû à la Majesté Royale; mais que s'il avoit projetté d'autre chose, lui & tous les autres Ministres du Dieu vivant, étoient prêts de donner leurs vies plûtôt que de souffrir que l'on fît aucune insulte aux Mysteres de notre sainte Religion, pour lefquels sa Majesté, à l'exemple de ses ancêtres, devoit avoir un respect d'autant plus profond, que Dieu étoit plus éleve au-dessus de tous les Monarques.

Cette réponse si fage & si Chrétienne, mit ce Princeen sureur, il jura, qu'il se-vengeroit, non-seulement du Vicaire Général & de tous les Ecclesiastiques; mais qu'il étendroit son ressentiment sur toute la Nation Portugaise, qu'il tailleroit en pieces, ou qu'il reduiroit à la plus honteuse servitude, aussi-bien, disoit-il, je suis las de soussire, que mes peuples qui doivent être les maîtres de tout le monde, DE L'ETHIOPIE OCCID. 422 obé: Ment à une poignée de gens ramaffez, pauvres, & qui font obligez d'abandonner leur païs pour venir chercher à vivre dans les miens.

Il' n'en demeura pas aux simples menaces; il donna ses ordres pour assembler toutes ses troupes, ou plûtôt tou-

tes ses Milices.

On affure qu'il se trouva neuf cens mille hommes, nombre prodigieux, & qui seroit incroïable, si nous n'avions pas remarqué dans le volume précedent, combien ces païs sont peuplés, & que dans le besoin personne n'est exempt de se trouver en corps d'armée.

Le Roi avoit pourtant une connoissance si parfaite de la valeur des Portugais, qu'il voulut sçavoir par le moyen des démons, quel seroit le succès de cette affaire avant de s'y embarquer tout-à-fair; il consulta les Devins; il fit offrir des Sacrifices, & es malheureux trompeurs, l'assurent bien positivement, qu'il entreroit en triomphe dans Saint Paul de Loanda, Capitalle du Royaume d'Angolle, appartenant aux Portugais, & que les plus Grands Seigneurs le porteroient sur leurs épaules.

Plein de ces esperances, fûr d'une

412

entiere victoire, goûtant par avance le plaisir du massacre des Portugais; il promit de partager à ses troupes victorieuses toutes les richesses

des Européens.

Il arriva dans ce tems, que les Portigais qui avoient traité de la foiille des mines d'or qui font dans le Congo, & qui s'impatientoient des délais affectés des Congois, pour les mettre en possession des terres qu'ils leur avoient venduës, refolurent de s'en emparer les armes à la main. Les Officiers Portugais, étoient accompagnés de quatre cens bons soldats Européens, & d'environ deux mille Negres de leur Etat. Ces troupes s'avançoient vers le lieu des mines, lorsqu'elles furent averties de l'atmement du Roi & de ses projets.

Les Ecclesiastiques firent tout leur possible, pour détourner le Roi de cete entreprise: les Capucins s'y employerent de leur mieux, & sur tout un Négre cousin germain du Roi, qui avoit pris l'habit de Capucin, & que ce Prince cruel avoit épargné dans le massacre de sa famille, à cause qu'il l'aimoit plus particulierement qu'aucun autre, & qu'il n'avoit rien à craindre de lui, yû l'érat qu'il avoit em-

DE L'ETHIOPIE OCCIB. 423 braffé. Mais ni celui là ni tous les auries, ne furent pas capables de le faire rentrer en lui-même, ni de l'empêcher de courir à fa perte. Il s'approcha du Camp des Portugais ; il envoya de groffes troupes qu'on auroit pû regarder comme de fortes armées, s'il y avoit eu autant de courage dans les foldats qui les composoient, qu'il y avoit de ferocité & d'envie de piller. Il en envoya dis-je plusieurs pour prendre les Portugais en flanc, pendant

Mais le Ciel & les Elemens, prirent le parti des Portugais contre ces Idolàtres & ces mauvais Chrétiens. On vit en Pair des chofes qu'on n'y avoit jamais vû. Une pluie de feu pouffée par un vent brûlant, maltraita étrangement cette armée Infidéle: une partie fe diffipa, & les Portugais tombant fur le refte, en firent un maffacre & une bou-

qu'il les attaqueroit de front.

cherie horrible.

Le Roi qui s'étoit placé sur une petite hauteur, pour voir son armée & donner ses ordres, apperçu une Dame Majestueuse toute rayonnante de lumieres, tenant un ensant entre ses bras, qui étoit à côté du Général des Portugais, & qui sen-bloit lui marquer les endroits où il devoir saire agir ses troupes. Comme il ne fur pas seul à voir ce prodige, & qu'ayane été dans la Religion Chrétienne, il devoit soupçonner que c'étoit la Sainte Vierge; il dir à ceux qui s'en esfrayoient, ces gens sont à nous, il n'en restera pas un seul : voila une plaisante armée, où ils amenent leurs semmes & leurs enfans-

Ce blasphême lui coûtacher; il fut Mort du tué au même lieu avec le Capucin qui Roien per- ne l'avoit point abandonné. Sa mort dant la ba- fri lacher nied à rour le refle de (es

dant la b

fit lâcher pied à tout le reste de ses troupes. Les Portragais las de tuer, leur laissement les hamp libre pour s'enfuir. Ils se contenterent de couper la tête du Roi, & la porterent à Loanda, où ils lui firent une entrée solemnelle à la werité; mais d'une autre espece que ses Devins ne lui avoient fait espece.

Ainsi finit cette guerre, qui devoit exterminer tous les Européens, & qui fut en effet leur salut, & celui de la Religion. Chrétienne, qui auroit été ruinée, si ce méchant Prince étoit venu à bout de ses pernicieux desseins. Son regne ne fut que de trois ans ou environ; il sut tué en 1666.

Un Prince du Sang; ma's qui étoit des derniers, & que le Roi défunt avoit épargné, comme très-méprisable & incapable de penser au thrône, s'en empara par une violence inouie,

DE L'ETHIOPIE OCCID. dans l'horrible confusion où les affaires se trouverent après cette sanglante bataille & la mort du Roi. Il prit le nom de Dom Alvare VII. & fut le dixhuitiéme Roi Chrétien de Congo. C'étoit un furieux, un tyran, un impudique qui n'avoit que la forme humaine, & qui n'étoit Chrétien, que parce qu'il avoit reçû le Baptême étant à la mammelle, sans jamais avoir été instruit , ou fait profession de la Re- Dom Alligion Chrétienne. Il signala son Re va e VII. gne par une infinité de meurtres, de du nom. brigandages, d'impudicités, & se rendit si odieux à ses peuples, qu'ils prirent les armes contre lui, & qu'étant secourus par le Comte de Sogno, ils le chasserent du thrône au mois de Juin de la même année 1666. Le Comte de Sogno fit assembler les Etats, & fit élire legitimement un jeune Prince, de vingt ans, avec une très grande esperance, qui prit vare VIII. le nom d'Alvare VIII. du nom, qui dix-neuviefur reconnu & couronné, & qui au- me roit été un excellent Prince, & au de Congo. roit gouverné avec sagesse & bonheur, s'il n'avoit pas trouvé l'Etat partagé en factions, & tellement épuisé par les guerres & les massacres précedens, qu'il fut facile au Marquis de Pamba de se revolter contre lui, & qu'é-

Chrétien

rant appuyé des mécontens, il le chaffa du thrône, & s'y plaça lui-même, par une intrusion manifeste. Cela arriva dans l'année 1670. Mon Auteur finit ici ses Memoires sur la succession des Rois de Congo.

CHAPITRE XIV.

Des Rois d'Angolle, où de Don-

C'Est une chose des plus difficiles, de trouver quels ont été les premiers Rois d'Angolle, dans les fiécles qui ont précedé la venue des Européens dans cette partie de l'Afrique. On ne peut en découvrir quelque chose, que par la tradition, & cette tradition est mêlée de tant de fables & de contradictions, qu'il n'est pas aisé de distinguer le vrai d'avec le faux ou l'apparent.

On convient que long-tems avant la venûc des Européens, ce vaste pais ne reconnoissoit point un seul Monarque. Il y avoit autant de Rois qu'il y avoit de villages. Et comme on demeure d'accord, qu'il y avoit dès ces tems-là, un Roi puissant dans le Con-





DE L'ETHIOPIE OCCID. go duquel tous ces petits Rois relevoient, on a eu raison de dire qu'il étoit le Souverain de tous ces Etats, qui forment aujourd'hui les Royaumes de Congo, d'Angolle, de Matamba, de Binguella & plufieurs autres, qui s'en font separés dans la suite, & qui ont fait des Monarchies separées & independantes.

Il y avoit dans la Province d'Angolle, un certain Angola Mussuri Taillandier, Mussuri

ou si on veut, le chef ou le Roi des Roi d'Ap Taillandiers. golle. On prétend que c'étoit une de leurs

Idoles, qui lui avoit enseigné l'art de fondre le fer, de le forger, & d'en faire tous les instrumens, dont on a befoin, soit pour l'agriculture, soit pour la guerre, soit pour les usages ordinaires. Car avant ce tems-là, on ne connoissoir, ni les couteaux, ni les haches, ni les bêches, ni les sabres, ni les fléches de fer : les cailloux tenoient lieu de marteaux. Les bois durs & pesans servoient de massuës: les pierres tranchantes étoient des couteaux.

Angola profita merveilleusement dans l'école d'un si sçavant maître; il devint très-habile, & comme tout le monde avoit recours à lui, pour les

outils dont on avoit besoin, il deving en peu de tems extrêmement-riche. L'or, l'argent, ni les coquilles n'entroient point alors dans le commerci il ne se faisoir que pour des échanges, des denrées que la terre produisoit, ou des peaux de bêtes.

Angola devint très-riche; il avoit de grands magazins remplis de toutes fortes de legumes, & d'autres vivres qu'on lui avoit donnés en échange de

Bon caractere d'Angola.

ca- ses ouvrages; mais il étoit très liberal, & s'il exigeoit une recompense - raisonnable de son travail, on pouvoit dire que son gain étoit moins pour lui, que pour ceux qui se trouvoient dans le besoin.

Il arriva une difette extraordinaire, on ne dit pas par quel accidentelle fut caufée; mais elle fut si grande, que la plus grande partie du peuple auroit peri, si Angola n'avoit ouvett ses magazins, & n'avoit distribué genereusement ses provisions à ces pauvres affamés. Sa charité leur sau va la vie, & lui gagna tellement les cœurs de tous ses compatriotes, que faute d'autres moyens de lui témoigner leur reconnoissance, ils l'élurent pour leur Roi, d'un consentement universel de tous les habitans, de tout ce

DE L'ETHIOPIE OCCID. grand païs qu'on appelloit Dongo. Il en fut donc le premier N-gola, c'està-dire le premier Roi, & le païs sans perdre tout-à-fait son premier nom, fut appellé le Royaume d'Angolle, du nom de son premier Souverain.

Les Portugais s'en étant rendu maîtres les armes à la main, comme nous l'avons dit au commencement de ce volume, ne jugerent pas à propos de changer fon nom; au contraire, ils crurent que pour conserver la memoire de ce grand homme; il falloit que son Royaume continuât de porter son nom

dans les siécles à venir.

Les Négres en reconnoissance de son habileté, dans le maniement du fer, ont continué d'avoir une estime particuliere pour les Taillandiers, ils regardent cet art ou ce métier comme très-honorable, & comme la peinture, la sculpture & les autres arts liberaux, ne font aucun tortà la Noblesse en Europe, aussi l'art de manier le fer, ne porte aucun préjudice à la Noblesse Afriquaine.

Angola Mussuri selon la coûtume du Enganna pais, eut plusieurs femmes ou concu- Iniené, bines, il donna à l'une d'elles le nom femme du d'E-Ganna Iniene , c'est-à-dire , grande Dame, & Sur-Intendante de la

maison, titte d'honneur qu'elle avoit merité, par sa sagesse, son économie & son attachement singulier pour le Roi son époux. Le Roi en eut trois filles, Zunda-Riangola, Tumba-Riangola, & une troisseme dont on ne sçait pas le nom. Mais il n'eût point d'enfans mâles.

Etant arrivé à une extrême vieillesse, il se trouva fort en peine, comment il pourroit conserver le Royau-

me dans sa famille.

Il avoitun esclave extrêmement habile qu'il aimoit à cause de ses bonnes qualités & des services qu'il en avoit reçûs. Pour lui donner des marques de sa satisfaction; il l'avoit établi son Lieutenant Général, & ensuite il l'avoit fait Vice-Roi de son Etat. Cet adroit Ministre qui connoissoit l'humeur, les inclinations de son maître, & la tendresse qu'il avoit pour sa fille aînée, faisoit en apparence tous ses efforts, pour l'engager à la déclarer heritiere universelle de ses Etats; quoiqu'il eut dans le cœur des sentimens bien oppofez. Il vouloit s'asseoir, sur le thrône de son maître, & il prit ses mesures si justes, qu'elles lui réuffirent. Voici comment.

Un jour que Zunda-Riangola étoit

DE L'ETHIOPIE OCCID. aux champs avec ses sœurs, & tous les domestiques du Roi, pour mettre en terre les seinences avec les soleinnités usitées dans le païs; ce malheureux esclave Vice-Roi, sit répandre le bruit que les ennemis de l'Etat étoient entrés dans le Royaume, & qu'ils y mettoient tout à feu & à fang. Ce bruit étant confirmé par ceux qu'il avoit attirés à son parti, se répandit bien-tôt de tous côtés, & causa une épouvante extraordinaire. On ne songea qu'à fuir. Il prit avec les filles du Roi, le chemin de la maison du Roi Angola Musfuri. Ce bon vieillard malade & chargé d'années, n'étoit plus en état de se deffendre ou de s'enfuir. Cette irruption subite des ennemis l'avoit mis hors d'état d'assembler ses troupes, & de les envoyer au-devant des ennemis. La fuite étoit le seul parti qui lui restoit à prendre, & il ne le pouvoit prendre, parce qu'il ne pouvoit marcher. Il pria donc ce malheureux Vice-Roi de le tirer du peril où il étoit. Celui-ci qui étoit jeune & vigoureux le chargea sur ses épaules, & l'emporta dans la forêt voisine, comme pour le soustraire à la fureur de ses ennemis. Mais quand il se vit éloigné de tout le monde, il lui plon-

Mort du gea un couteau dans la poitrine, & Roi Anzola affassina ainsi d'une maniere lâche & Musluri. cruelle, fon Roi, fon maître & fon bienfaiteur.

> La mort du Roi ne pût être longtems cachée. On en parla diversement, & tout l'Etat en étant indigné, il se fit plusieurs partis; mais le meurtrier s'étant trouvé à la fin, à la tête du plus considerable; il soumit peu-à-peu tous les autres & les obligea à le reconnoître pour leur souverain, & à lui mettre la Couronne sur la tête.

. Il ne se crut pas pourtant en sûreté, à moins qu'il ne trouvât le moyen de faire sa paix avec la Princesse Zunda-Riangola. Il sçavoit qu'elle étoit respectée de tout le peuple; non-seulement à cause du Roi son pere; mais encore à cause de son merite particulier, & que tôt ou tard on lui arracheroit la Couronne, pour la mettre sur la tête de cette Princesse.

Il l'alla trouver, & lui dit, que la vieillesse & les infirmités du Roi, l'ayant absolument mis hors d'état de gouverner l'Etat, il alloit devenir la proye des ennemis, s'il n'avoit pas pris le parti de l'envoyer se reposer en l'autre monde, qu'à la verité le moyen dont il s'étoit servi, avoit été

violent

DEL'ETHIOPIE OCCID. 433 violent; mais qu'il avoit été jugenne-ceffaire dans la fituation des affaires; qu'elle sçavoit que lui seul avoit le secret de l'Etat, l'ayant gouverné seul depuis long-tems; mais qu'il n'avoit pris la Couronne, que pour la lui conserver & la lui mettre sur la tête, quand elle seroit en âge de la porter, & de faire les sonctions de la

Royauté. La Princesse qui toute jeune qu'elle étoit, étoit fourbe & dissimulée à l'excès, fit semblant de se rendre à ses raisons, & d'être persuadée de la bonne foi de ses promesses; elle lui die que quoique la mort d'un pere qu'elle aimoit si tendrement, la dût affliger outre mesure; elle sçavoit qu'il faloit dans certaines occasions, sacrifier ce qu'on avoit de plus cher au bien de l'Etat, qu'elle la lui pardonnoit; petfuadée qu'il en agiroit bien avec elle & avec ses sœurs, & qu'elle attendoit de sa generosité, qu'il se souviendroit toûjours qu'elles étoient les filles d'un Roi, qui l'avoit fait ce qu'il étoit, & qui l'avoit aimé.

Plusieurs années se passerent, sans que le Tyran songeat à s'acquitter de Tyran se les promesses; mais aussi sans qu'il Roi d'Anattentat à la vie, ou à l'honneur des golle.

Tome II.

434 Princestes. Il mourue enfin d'une mort subire, & aussi-tôt la Princeste Zunda-Riangola, fut reconnue & couronnée Reine d'Angola d'un consentement universel de tous les membres de l'Etat.

Zunda-Riangola de fagesse, de courage, de moderation & rroisseme de justice pendant les premieres années Reined Ar de son Regne, qu'elle étoit plûtôt agoile.

A la fin elle se laissa transporter à la jalousie. Son esprit leger & désiant comme le sont les Ethiopiens, se remplit de mille défiances & de soupçons, elle étoit vieille & sans enfans, pendant que sa sœur Tumba mariée avec Angola Chilvagni-Quisama, avoit deux garçons que l'on regardoit comme les heritiers presomptifs de la couronne. Elle craignit que les peuples lassés d'être gouvernés par une femme, ne lui ôtaffent la vie & la couronne, pour la mettre sur la tête d'un de ses neveux, elle resolut de s'en deffaire pour s'ôter cette épine du pied; mais la chose n'étoit pas aifée. Quoique Reine, il n'auroit pas été fûr pour elle d'aller à main armée, leur ôter la vie entre les bras de leur pere & de leur mere qui les aimoient tendrement, qui étoient en état d'opposer la force à la force, & qui avoient tout le peuple pour eux & pour ces jeunes Princes.

Elle feignit de les vouloir avoir auprès d'elle, & de les vouloir élever & leur apprendre l'art de Regner, com-

me à ses uniques heritiers.

Soit qu'Angola & fa femme se doutassent de son mauvais dessein, soit qu'ils aimassent trop leurs ensans pour s'en separer, ils éluderent sous differens prétextes, de consentir à ce que la Reine demandoit d'eux. A la fin Zund s'gût s'i bien tourner l'esprit de sa sœur qu'elle y consentir, & qu'à force de prieres, elle obtint de son Mari, qu'ils envoyeroient l'aîné à la Reine, d'autant qu'il étoit à craindre que par un plus long resus on n'aigrût son esprit, & qu'on ne l'empêchât de faire pour ce jeune Prince, ce qu'elle témoignoit avoir envie de faire.

On fit donc partir ce jeune Prince, avec une grande suite d'Officiers & de domestiques, qui le condussirent

an Palais de la Reine.

Mais à peine cette megere eut-elle Zunda entre ses mains le Prince son neveu, Rangois qu'elle le sit égorget, avec tous ceux sait égorqui l'avoient accompagné. Il ne s'en gerson actaura qu'un seul, qui tout blessé vint veu.

la & à la Princesse son épouse.

ZundaRiangola deffaire & fer des foupirs & à répandre des larutée par fa mes. Il amaffa promptement tout ce faur.

qu'il avoit d'amis, de fujets & de domeftiques, & lui & fa femme à la tète, ils attaquerent la cruelle Reine: elle fe deffendit d'aboud avec courage; mais ayant été abandonnée de fes troupes, elle, fut prife & égorgée par fa propre fœur, qui fit jetter fes entrailles dans la fosse où l'on avoit mis le corps in-

nocent de son neveu.

Tumba-Riangola le quatriéme par Reined'An-fi-t golle.

Cette action toute inhumaine qu'elle soir, fut extrêmement applaudie par ces barbares, qui défererent aufsi-tôt la Couronne à Tumba-Riangola. Elle la voulut partager avec son mari, qu'elle pria de se charger des affaires publiques, disant qu'un tel poids ne convenoit pas à son lexe. Angola s'en excusa, protestant qu'il étoit trop heureux de tenir auprès d'elle le rang de favori, lui qui n'étoit que son esclave, ou tout au plus un vassal, qui ne devoit penser qu'à l'adorer com-, me sa maîtresse. Ce combat de déference & de politesse les faisoit admirer de tout le peuple ; mais il n'empêchoit pas qu'ils ne fussent dans de perpetuelles dessiances l'un de l'autre suivant le genie de la Nation.

Ils s'accorderent enfin en un point, qui fut de faire couronner le fils qui leur restoit, qui avoit eû le bonheur d'échapper à la fureur de sa rance.

Il s'appelloit comme son pere Angola gola Chilvagni. Ce fitt un guerrier du Chilvagni premier ordre , qui augmenta beau- Il. du nom coup ses Etats par ses conquêtes. Il sinquiéme se rendit formidable. Les peuples les plus puissans se soumetroient à lui , dès qu'il marchoit de leur côté. Il gagnoit des batailles pour ainsi dire avant d'être en présence des ennemis, tant on le craignoit.

Il eût un grand nombre de femmes & de concubines, & un grand nombre d'enfans, qui firent plusieurs branches, qui font encore aujourd'hui trèspuissantes, & qui possedent de grandes souverainetés dans le Royaume d'An-

golle & aux environs.

La famille ou la branche de Naria Chilvagni, fils aîné du Roi Angola Aatij, descend des Noria Angola, dont un des descendans nommé Dom Jean est à présent Roi d'Angolle; Aarij son pere, s'étant consederé avec les Portugais, il eut le Royaume d'An438

gola malgré tout ce que pût faire la Princesse Zingha à qui il appartenoit.

· Angola Chilvagni eût d'une de ses concubines, nommée Cannica Chilvagni, un fils nommé N-gola Canini, qui fut Souverain de la Province d'Embacca. Les Portugais y ont bâti une forteresse du même nom, à laquelle ils ont attaché cinquante lieuës de païs, & ont laissé le surplus aux Caninis , & à leurs descendans, avec l'obligation d'être attachés au service de l'Eglise, ce qui fait qu'on les appelle les Seigneurs de l'Eglise. Leur demeure principale est dans un bourg, éloigné seulement de deux milles de la forteresse d'Embacca, sur le bord du sleuve Lucalla.

D'une autre concubine nommée Muengha Angola Chilvagni, il eût un fils qui porta le nom de fa mere, & qui fut le chef de la famille du même nom, d'où descend la famille des Muanga Chilvagni, qui est établie à deux journées d'Embacca, & plusieurs autres, dont nous nous dispenserons de parlet ici.

Angola Chilvagni, mourut enfin, charge d'années, & fut enterré parmi ses ancêtres avec une pompe extraordinaire.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 439

Un de ses enfans nommé Dambi Angola, qu'il aimoit plus que les au- Angola sitres, lui succeda & fut le fixieme Roi xieme Roi d'Angolle. Comme il n'étoit pas l'aîné, d'Angolleil eut peur que ses freres ne s'unissent ensemble pour lui ôter la Couronne. Il ne trouva point d'expedient plus fûr pour se délivrer de cette crainte, que de les faire tous mourir. Il ne s'en échapa que deux, qui ayant pressenti la cruelle execution qu'il avoit resolu de faire, s'enfuirent, l'un dans la Province de Lubolo, & l'autre dans un endroit très-éloigné du Royaume de Ma-

tamba. Dambi Angola , se voyant délivré de tous ses Competiteurs, s'abandonna à tous les crimes aufquels son mauvais naturel le portoit. Il étoit avare, colere, cruel, dissolu, impudique, sans parole, ennemi implacable, en un mot c'étoit un monstre plûtôt qu'un homme. Heureusement son Regne ne fut pas long; il mourut craint de tout le monde, sans être aimé de personne. Ses funerailles ne laisserent pas d'être magnifiques, selon le genie barbare du pais, & sa sepulture fut couverte d'une montagne de corps humains, que l'on égorgea à son honneur.

N-Gola Chilvagni eptieme Roi d Angolle.

Le septiéme Roi d'Angolle, fut N-Gola Chilvagni. C'étoit un brave qui cherchoit la gloire à quelque prix que ce fut. Il courut & desola les armes à la

main les bords de la Danda, de la Zanda, de la Lucalla, & de la Coanga, & teignit ces rivieres du sang de ceux qu'il massacra; il augmenta ses Etats de plusieurs Provinces, & poussa ses conquêtes ou ses courses, jusqu'à huit lieues de Loanda; & comme s'il eût voulu borner ses travaux en cet endroit, il planta un arbre, auprès duquel les Portugais bâtirent dans la fuite une forteresse sur les bords de la Coanga, & appellerent cet arbre Insanda ou Insandora.

Qualités Chilvagni.

Sa valeur étoit accompagnée d'une de N. Gola liberalité extraordinaire. Elle lui gagna les cœurs, non seulement de ses anciens & nouveaux vallaux; mais encore des Etrangers: de forte qu'il sembloit qu'il y avoit presse à se soumettre à son Empire; on n'attendoit pas qu'il entrât dans une Province, dès qu'il en prenoit le chemin, on envoyoit des Députés pour se soumettre, & le reconnoître pour Souverain. Les louanges outrées qu'on lui don-noit de toutes parts, lui persuadoient qu'il étoit un des Dieux du pais, & DE L'ETHIOFIE OCCID. 444
qu'il étoit même des premiers; de forte qu'il exigeoit, tout mortel qu'il
étoit, qu'on lui rendît les honneurs
que l'on ne rendoit qu'aux Dieux. La
faterie alla filoin, qu'on s'accoîtuma
à l'invoquer, & il y a encore à préfent
une certaine Seête de Singhilles, qui
publient, que fon esprit est placé entre
les plus fameux Idoles, & qu'il a une
authorité suprème sur les pluyes pour
les suspendant que ou pour les faire tomber, quand il le trouve à propos.

Il ne laissa pas de payer le tribut à la nature, ce prétendu Dieu, & il mourut avec le chagrin de ne point laisse d'enfant, qui pût être heritier de sa

Couronne.

Les Angoleis élûrent pour huitiéme Roi, un petit neveu d'Angola Chilvagni-Quiatamba, nommé Ngingha-Angola-Chilombo-Quiccafanda. Quand ce feroit un Roi de Siam, il n'auroit

pas un nom plus long.

Ce Prince fur très-cruel , il aimoir Mgigha le fang & le carnage , & couvroir ce Angolahui-défaut du voile de la juffice , & de la tième koi necessité de châtier la revolte de quel-d'Angolle-ques-uns de ses sujets , & principalement de ceux de la Province Doarij.

Son excessive rigueur épouvanta tout le monde , & lui soumit bien des peu-

T

ples voisins de ses Etats; mais elle ne l'exempta pas de mourir après un Regne assés court, il fut enseveli avec les cérémonies ordinaires, & un Hecatombe de corps humains des plusfolemnels.

Bandi Angola neuvieme Roi d'Angolle.

Ce Prince fut encore plus cruel que son pere, & il poussa sa cruauté si loin, qu'il aliena tous ses sujets, les porta à une revolte générale, & les obligea d'appeller à leur secours plusieurs troupes de Giagues, qui affamés & alterés de sang & de chair humaine, accoururent comme à un banquet splendide à leur aide.

Ils l'affiegerent dans une montagne. impraticable, où il s'étoit retiré, & comme ils ne pouvoient l'en faire sortir, ou l'y prendre que par famine, ils lui donnerent le tems d'envoyer demander du secours au Roi de Congo.

Ce Prince qui avoit interêt à ne pas laisser opprimer son voisin par les Giagues, qui auroient pû ensuite tomber fur lui, & désoler ses Etats, eut recours aux Portugais, dont il connoiffoit la bravoure, & dont il entretenoit un nombre assés considerable à sa Cour. Il jetta les yeux sur l'un d'eux, & le fit Capitaine Général des Portugais & de toutes les troupes qu'il.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 44

envoyoit au Roi d'Angolle.

Cet Officier partit, & quoique le nombre des Européens qui écoient fous fes ordres (comme il ne comptoit point du tout sur les Negres) füt très-pe-tit, il attaqua les conjurés, & les nombreuses troupes de Giagues qui les soûtenoient, il les batit à platte couture, en fit un grand carnage, & délivra le Roi & le Royaume d'Angolle de ces dangereux ennemis, & y rétablit la tranquillité & l'obéissance.

Cette action pleine de valeur & de conduite, attira aux Portugais route la confiance du Roi d'Angolle. Il voulutles avoir à ſa Cour, il ſe communiqua à eux, il prit leurs conseils, il ſe

conduisit par leurs avis.

La Princesse sa fille n'en demeurapas à la simple reconnoissance qu'une si belle action meritoit, elle se sentit de l'inclination pour le Capitaine General; elle le luitémoigna en plusieur soccasions. Le Roi son pere s'en apperçût, & suivant le genie de la Nation sil en prit de l'ombrage; il craignit que ces étrangers si braves, & à qui ses Etats avoient l'obligation d'avoir été délivrés de ces Antropophages qu'on y avoit appellés indiscretement, ne s'en rendissent mastres, & que sa fille se livrant à leur RELATION

chef, il ne le déthronat & ne s'emparât de fa Couronne. Il communiqua ses soupçons & ses craintes à ses Conseillers les plus attachés, qui étant entrés dans ses vûës, conclurent qu'il falloit prévenir les desseins de ces Etrangers, & prendre des mefures justes pour les faire tous passer au fil de l'épée. Cette resolution ne pût être si secrette, qu'elle ne fût penetrée par la jeune Princesse, elle en avertit le Capitaine Général, qui ne se trouvant pas en sureté au milieu d'un païs ennemi, où le perir nombre de Portugais qu'il avoit avec lui, ne pouvoient pas soûtenir les efforts, ou les trahifons de la multitude, dont ils étoient environnés, prit le parti de la retraite. Il le fit avec tant de sagesfe & de prudence, & en si bon ordre, quil arriva à la Cour du Roi de Congo, fans que les Angolois qui le fuivirent ofassent l'attaquer.

Le Roi de Congo fut outré de la lâcheté, & de l'ingratitude de celui d'Angolle. Ses premiers mouvemens le portoient à en tirer vengeance, & il l'auroit fair, si dans le même tems il n'eût appris, que ses ennemis avoient fait une irruption dans ses Etats. Il faillur courir au plus presse, & dissi-

DE L'ETHIOPIE OCCID muler avec le Roi d'Angolle, afin que ce perfide n'eût pas un prétexte pour se joindre à ses ennemis.

Le Capitaine. Général qui avoit ses vûës, & qui regardoit cet évenement comme un motif qui donneroit lieu au Roi son maître d'attaquer ce perfide, & de s'emparer de les Etats, propofa au Roi de Congo de le laisser pasler en Europe, d'où il se faisoit fort d'amener des troupes, qui le mettroient en état de se venger de l'ingratitude & de la perfidie du Roi d'Angolle.

Le Roi de Congo y consentit. Le Capitaine Général passa la mer, arriva heureusement à Lisbonne, entretint le Roi de Portugal, de ce qui s'étoit passé à Angolle, & des moyens qu'il y avoit de se rendre maître de cet Etat en tout ou en partie, & de s'y bien établir.

Le Conseil du Roi approuva le dessein de cet Officier. L'on fit armer en diligence une groffe escadre; on mit dessus de bonnes troupes avec tout ce qui étoit necessaire pour bâtir des forteresses, & pour les munir. Le Roi déclara l'Officier CapitaineGénéral de ses armées, & lui en donna l'étendart.

Il partit de Lisbonne, & le vent lui fut si favorable, qu'il arriva en peu de ral Portugais artive tems à la rade de Loanda. Il fit sçaavec son ar-voir son retour au Roi de Congo, lui mée à Loan-envoya des présens magnifiques de la da.

envoya des présens magnifiques de la part du Roi de Portugal. Il en fit aussi à se principaux Ministres, & remonta sans aucun obstacle le sleuve Coanza jusqu'à deux lieués au dessous de Massano, où il fit mettre pied à terre à ses troupes, & sit construire un fort où il pût être ensureté dans un besoin. Cetre petire forteresses fit en état de dessens en perior sous en la cours. Elle a changé de place dans la suite, & on en a augmenté considerablement les fortifications : de sorte qu'elle est jointe à la ville de Massano.

Le Roi d'Angolle ayant appris le retour des Portugais, & qu'ils fe fortificient sur ses terres, ramassa promprement toutes les Milices, & les envoya contre les Portugais. La bataille se donna; mais ces mauvasses troupes surent renversées en peu de momens, battuës, dissipées. On en tailla en pieces un grand nombre, on fit un nombre prodigieux d'esclaves, & on porta le fer & le feu dans le pais.

Les Angolois font défaits.

Ils se rendirent maîtres de tous les lieux qui se trouverent à leur bienseance; mais le monstre de cruauté & d'ingratitude contre qui ils étoient si jus-

1,000

DE L'ETHIOPIE OCCID. tement irrités, leur échapa. Ils firent cependant tous leurs efforts pour le prendre, bien resolus s'ils l'avoient eu entre les mains, de lui faire porter les peines que ses crimes meritoient.

Ses sujers en avoient été tellement maltraités qu'ils conjurerent contre lui & prévincent les Portugais. Voici com-

me la chose arriva.

Entre les concubines que ce Prin- Histoire ce avoit en grand nombre, il y en de la mort avoit une qu'il aimoit éperduëment, du Rei Elle étoit fille d'un certain Aongoa. d'Angolle, quiquilo. Elle avoit plusieurs freres qui se prevalant du credit de leur sœur, pilloient le païs, commettoient des meurtres, enlevoient les personnes libres & les reduisoient à un esclavage honteux, ils s'en prenoient aux premiers de l'Etat, fans qu'on ofât fe plaindre ni en demander justice, parce que le Roi ne voyoit & n'entendoit que par les yeux & les oreilles de celle qu'il aimoit. Il n'y avoit donc point de justice à esperer, & les brigan. dages de ces freres augmentoient tous les jours. Ils porterent les peuples au desespoir, la mort du Roi sut resoluë, pour y réussir, ils lui persuaderent de de lever des troupes pour reprimer un certain Cacullo Cabazzo, qui s'étoit

ses gens & y faisoit des degâts infi-

RELATION revolté, qui couroit la campagne avec

nis.

Le Roi qui étoit enseveli dans la débauche fut bien aise de trouver des gens qui entreprissent de châtier ce rebelle. Il leur donna toutes les permiffions dont ils avoient besoin. Ils leverent des troupes, & se mirent en campagne, comme s'ils eussent en dessein de combattre ce Cacullo Cabazzo. Au bout de quelques jours, les Conjurés firent sçavoir que leurs troupes avoient été maltraitées, & contraintes de se retirer dans un poste avantageux où ils s'étoient retranchés. Ce n'étoit qu'une feinte pour attirer le Roi hors de sa ville; car ils n'avoient pas seulement vû les ennemis. Ils le supplioient de venir au camp, l'assurant que sa presence, quand même elle ne seroit que de quelques momens, rassureroit les troupes, leur rendroit le courage, & les mettroit en état d'aller chercher l'ennemi, & de donner une seconde bataille dont le succès seroit plus heureux.

Le Roi les crût, sans prendre aucune précaution que de se faire accompagner par ses gardes ordinaires, il prit le chemin du camp qui étoit sur

les bords de la Lucalla.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 449

Les Officiers Conjurés en ayant été Les Officiers Conjures en ayant es Mort du avertis, sortirent pour le recevoir, & Mort du Roi d'Anaprès lui avoir presenté leurs respects, golle. ils l'environnerent, & le tenant ainsi separé de ses gardes, ils le taillerent en pieces, & délivrerent ainfi le païs du plus cruel tyran qui en eût jamais porté la Couronne.

Il ne resta après lui, qu'un fils encore enfant, qu'il avoit eu de sa concubine favorite, qui dans ce même tems étoit en prison, pour avoir été surprise en

adultere.

Il avoit encore quatre autres enfans, fçavoir un fils & trois filles qu'il avoit eu d'une esclave appellée Chinquella Cam Combé qui étoit de Dambi Aembo ville dépendante & éloignée de quinze lieuës de Cambambé, forteresse confiderable appartenante aux Portugais. L'aînée des filles se nommoit Zingha Bandi Angola. La seconde Cambi, Enfans do la troisiéme Fungi, & le fils N-Gola-Roi d'An-M-Bandi, ou Angola Bandi; ces qua- golle. tre enfans avoient l'estime & la bienveillance de presque tout le peuple, ils se l'étoient acquise par des liberalités

qu'ils sçûrent faire à propos. Quant à celui qui étoit né de la fille Aongo Aquiquile, on le jugeoit indigne de la Couronne; parce que sa

450 RELATION

mere ayant été surprise en adultere ou pouvoit raisonnablement soupconner

qu'il n'étoit pas legitime.

Les quatre autres en devoient être aussi exclus selon les Loix du Royaume; parce qu'ils étoient nés d'une efclave; mais le parti qui les soûtenoit se trouva si considerable, que les Electeurs ne purent s'opposer à la violence qui leur fint faite en cette occasion, & furent forcés de mettre la Couron-

Angola Bandidixiéne sur la têre d'Angola Bandi, qui fut le dixiéme Roi d'Angola. d'Angolle.

A peine ce jeune Prince fur monsé fut monté sur le thrône qu'il sacrifia. à sa vengeance tous ceux qui s'étoient opposés à son Election. Il fit mouris le Tendala avec toute sa famille. Ilfit égorger les principaux de la Cour de. fon pere, toutes ses concubines, leurs peres, meres, freres & fœurs, fon frere aîné; il ne pardonna pas même à un neveu qu'il avoit qui étoit fils: de sa sœur Zingha-Bandi qu'elle avoit en d'un de ses amans, tant il craignoit qu'il ne se trouvât quelqu'un dans sa. famille qui ne fût en état de lui dif. puter & de lui enlever la Couronne.

Agité de la même crainte, il crûts qu'il falloit se deffaire des Portugais. DE L'ETHIOPIE OCCID. 45E

Il connoissoit leur valeur, & ne se croyoit pas en sûreté tant qu'ils auroient une partie de ses Etats.Il leur déclara la guerre, leva une grosse armée, & eût la hardiesse de leur presenter la bataille. Sa temerité ne le porta pas loin; il fut deffait à platte coûture, jamais victois re ne fut plus complette. Il s'échapa presque senl, se sauva, & se cacha premierement dans l'Isle de Chiconda, & ensuite dans les deserts d'Oacca. où les Parugais touchés de compassion, lui permirent de vivre avec les bêtes feroces, sans Royaume, sans sujets, & sans pouvoir se desalterer du sang humain, dont à la maniere des Giagues, il étoit plus alteré qu'on ne peut s'imaginer.

Il ne laissa pas d'avoir dans la suite un grand nombre de concubines, qui lui donnerent un grand nombre d'ensans. Se trouvant près de mourir, il consia l'asné de ses fils au Giague Casa, le priant de l'élever dans l'exercice des armes, & de le proteger contre sa sœur Zingha, qui quoique Mortd'anfa tante, ne manqueroit pas de lui ôter Roi d'Anda vie pour s'assurer la Couronne à ellegolle.

La Princesse Zingha fur reconnuë Reine d'Angolle, du consentement de RELATION

presque tous les sujets. Cette Princesse avoit de grandes qualités, elle Zingha étoit prudente, elle étoit brave jus-Reined'Anqu'à l'intrepidité, elle étoit dissimulée, golle.

elle sçavoit prendre son parti sur le champ, elle connoissoit ses interêts. Elle étoit liberale quand il le falloit être; mais elle n'étoit pas maîtresse de ses restentimens, elle étoit vindicative & foupçonneuse comme tous les

Negres, & même plus.

Deux choses l'inquieroient. Son neveu qui étoit en dépôt chés le Giague Casa avoit plus de droit qu'elle à la Couronne, elle en étoit convaincue, elle connoissoit le genie changeant de ses sujets, qui se lasseroient bientôt d'être conduits par une femme, & qui ayant un Prince pour remplir le thrône, l'en feroient descendre elle-même & lui ôteroient la vie. Elle crût que pout mettre la sienne en sureté, il falloit l'ôter à fon neveu.

La chose n'étoit pas aisée; car le le Giague Casa s'en doutoit, & gardoit avec soin ce jeune Prince; elle usa pour le tromper d'une profonde dissimulation, elle lui protesta plusieurs fois qu'elle n'avoit accepté la Couronne, que pour la conserver plus sûrement à son neveu à qui elle apparteDE L'ETHIOPIE OCCID. 453, noit, qu'elle étoit refoluë de la lui mettre fur la tête, dès qu'il feroit en état de la porter, & que si elle souhaitoit de l'avoir auprès d'elle, ce n'étoit que pour l'instruire, & pour l'accoûtumer de bonne heure à gouver-

ner ses peuples. Ces belles paroles ne touchoient point le Giague Cala; il dementa ferme pendant quelques années à ne point lâcher le jeune Prince. A la fin pourtant les minauderies de la Reine le tromperent, il consentic que son pupille allat rendre une vifite à la Reine fa tante, sous la promesse qu'elle lui avoit faire de ne le retenir chés elle, qu'autant de tems qu'il le jugeroit à propos. Elle accompagna ses promesses des juremens les plus solemnels ; mais elle les oublia des qu'elle eût ce petit Zingha fait Prince entre ses mains, elle le fit noyer mourir son en sa presence dans la Coanza, & se neveu.

délivra par ce crime énorme du seul Competiteur qu'elle avoit à sa Couronne.

La seconde chose qui l'inquietoit encore étoit que les Portugais étoient en possession de la plusgrande & dela meilleure partie du Royaume. Ils y avoient des forteresses considerables, ils faisoient tout le commerce du païs, ils RELATION

clare la guerre aux aux Portu-

La Reine étoient respectés par tout, on les crai-Zingha dé- gnoit, ils étendoient leur Religion de tous côtés, ils détruisoient celle du païs, on méprisoit les Idoles qu'elle avoit interêt de soûtenir, afin d'être elle même foûtenuë par les Princes Giagues Idolâtres. Elle haïssoit donc mortellement les Portugais : elle resolut de leur déclarer la guerre, & pour la leur faire plus sûrement, elle fir des alliances avec les Hollandois qu'elle introduisit dans ses terres avec les Congois qu'elle sçût mettre dans ses interets, en leur promettant de partager avec eux, tout ce qu'on prendroit sur les Portugais. Elle n'eût pas de peine d'attirer à son parti tous les Princes Idolâtres , l'interêt de leur Religion les y déterminoit puissamment, elle déclara donc la guerre aux Portugais & les surprit, elle eût d'abord sur eux quelques legers avantages, les Hollandois en eurent de plus confiderables, comme nous le dirons dans un autre endroit Mais les Congois ayant été battus, furent obligés de demander la paix, & ne l'obtinrent qu'en donnant des suretés de leur parole, & en cedant aux Portugais des terres qui étoient à leur bienseance, & où ils bâtirent des forteresses qui les

DE L'ETHIOPIE OCCID. 455 mit tout à-fait à couvert de ce côtélà, de sorte que n'ayant plus affaire qu'à la Reine Zingha & aux Giagues ils en vinrent plus aisement à bout. Chaque bataille qu'ils gagnoient, détachoit quelque Prince du parti de la Reine. Ala fin elle se trouvat presque seule ; & quoiqu'elle tfouvât de grandes ressources dans son courage, elle fut li souvent maltraitée, si souvent défaite, qu'elle fut obligée d'abandonner le pais & de se sauver dans les deserts du côté de l'Est, où les Portugais ne. jugerent pas à propos de l'aller inquieicr.

Malgré les avantages qu'ils avoient remporté sur cette Princesse belliqueuse, ils lui firent des propositions qui lui étoient avantageuses, & qui lui auroient confervé la Couronne sous l'hommage qu'on vouloit qu'elle en rendît au Roi de Portugal. Elle aima mieux abandonner ses Etats que de s'y soumettre, & les Portugais pour la desesperer créerent un Roi d'Angolle, afin que les peuples ayant un Roi, Les Portuou un fantôme de Roi, ne songeas-gais créent sent plus à elle, & vêcussent dans la d'Angolle, paix dont on leur faisoit goûter les douccurs.

Jean I. Ils choisirent un jeune Prince de du nom & la famille Royale nommé Angola premierRoi Aarij , fils du vieux Ginga-Bandi-And'Angolle, gola. Il embrassa la Religion Chrétienne, & fut nommé Jean au Baptême, &

fut le premier Roi Chrétien d'An-

golle.

Je ne me suis pas trompé quand j'ai dit que c'étoit un phantôme de Roi. En effet les Portugais étoient maîtres de presque tout l'Etar; mais ils avoient la discretion de lui en laisser suffisamment pour soûtenir sa dignité. Ils lui donnerent des sujets; mais ils n'étoient pas en assés grand nombre pour leur donner de l'ombrage; les bourgs & les villes, dont ils composerent son domaine étoient pour la plûpart sous le canon de leurs forteresses, & la Religion Chrétienne qu'on leur fit embrasser répondoit de leur fidélité.

Le Roi Jean premier vêcut peu de tems, c'étoit un Prince dont on pouvoit beaucoup esperer, il mourut sans enfans.

Les Portugais lui en fubstituerent aussi-tôt un autre qui avoit reçû au Baptême le nom de Philippe, il fur Philippe I. le fecond Roi Chrétien d'Angolle fous fecond Roi le nom de Philippe premier, ce fut un bon Prince qui entretint soigneuse-

DE L'ETHIOPIE OCCID. ment une étroite liaison avec les Por-Chrétien tugais qui l'avoient placé sur le thrô-d'Angolle. ne. Il protegea de toutes ses forces la Religion Chrétienne, & ses Ministres. Son Regne fut long & heureux, il mourut en 1660.

Les Portugais firent couronner aussi tôt son fils Dom Jean II. du nom, qui fut le troisième RoiChrétien d'Angolle.

Dom Jean II du nom troifiéme rien d'An. golle.

On auroit bien souhaité établir les Roi Chté-Regnes des Princes Idolâtres d'une maniere plus chronologique; mais ces peuples font si ignorans qu'ils n'ont aucun point fixe, d'où ils puissent commencer à compter leurs évenemens; & au lieu que chez tous les autres peuples, on ditun tel Prince a commencé de regner dans une telle année. & est mort dans une telle année, ils se contentent de dire, sous le Regne d'un tel, telle chose est arrivée, celui-ci a regné avant celui-là, un tel a succede à un tel. Voilà tout ce qu'on peut apprendre d'eux. Et c'est la raison pourquoi ce qu'ils racontent de leurs Princes, de leurs guerres & des change. mens qui sont arrivés dans leur païs, est environné de tant d'obscurités, qu'il est impossible d'y découvrir la verité,& le tems que les choses se sont passées.

Fin du deuxieme volume.

Tome II.

TABLE

DES MATIERES

Contenuës dans ce second Volume.

A

Aclamations du peuple en faveur du Roi de Congo, page 8 Ation cruelle de Luqueni encore jeune,
de Congo, page 8
Adien cruelle de Luqueni encore jeune,
345
Adien très-indecente du Roi Antoine I.
419 & SNIU
Addition à une fable, . 276
Affliction apparente de Culemba au sujet de
la mort de son épouse, 143
la mort de son épouse, 143 Alliance des Princes pretendans à la Cou-
ronne, 318
Alliance des Portugais avec le Roi de Con-
ronne, 318 Alliance des Portugais avec le Roi de Con- go, 366
Alphonse, nom de tous les Rois de Con-
Alphonse Prince de Congo déclaré Roi
en 1492. 373
Ambassadeurs envoyez à la Reine Zingha
& aux Chefs Giagues, & le succès de leur
Ambassade, 112 & suiv.
Ambassade de Dom Alvare I. aupres de Dom
Sebastien Roi de Portugal, 396 & suiv.
Ambassade de Dom Aivare II. auprès de
Philippe II. Roi d'Espagne, 4 2 & fuiv.
Ambaffade d'Alvare III. au Pape Paul V.
404.
Ambassade d'Alvare VI. au Pape Urbain
VIII. pour avoir des Missionnaires, 411
Anbafade du Rei de Portugal au Roi de

DES MATIERES:

Congo, Ambition de Nía-Cu-Clau, 344 Anciens Seigneurs de Congo, 247 Anghirima Capitale du Duché de Batta, 351 Angola Musluri premier Roi d'Angolle, 427 Animaux lachez dans l'Isle de Porto-San-361 Apoticaires Negres, IOI Apparition prétendue d'Idoles, 279 & fuiv. Armes des Congois pour leurs revûës, 7 & 10 Armes des Negres pour la Guerre, 19 & suiv. Armes des Rois de Congo, Armes du Singhille Ibundo, 253 Arrivée d'une Compagnie de Missionnaires au Congo. Arrivée de Gonfalve Zarco . & de Triftan-Vaz à l'Isle de Porto-Santo, Arrivée des jeunes Seigneurs Congois à Sogno, 368 Assemblée du Singhille, & Cérémonies qu'on y observe, Affemblée de Singhilles & ce qui s'y paffe . Affemblée pour placer les Idoles dans leur Temple, Avantages que le Singhille retire de ses Cérémonies. Avarice du Ministre des pluyes , 174 6 fute. Audiance que le Roi de Congo donne au Général des Portugais, 369. 6 suiv. Autorité de Golambolo & de Tendala . Autorité des Rois de Congo, 322 6 fuiv.

Batiment de Havier, & ce qu'il y a, 249 Batimens des Portugais dans Saint Salva-

TABLE

dor,

Băimens équipés mis fous la conduite de deux Cheis,

Băimens pour le Roi & toute fa Cout, 18

Băimens fuperbes dans la ville de Loanda,

Benedidion folemnelle que le Roi de Congo,

conne à fes fujets; & maniere de la donner,

12,7 & 138

Einss dont les Négres peuvent dipofer, & en quoi ils conditent,

56 & fuiv.

Bellé, mal Saint Lazare, pout la guerifon duquel on invoque les Idoles Havier & Callumba,

278

Bonbaiseé femme de Culemba, & fa vie,

Bonnests ornés de cornes.

Bonbaiocé femme de Culemba, & sa vie 147 Bonnets ornés de cornes. 300 C CAlung, ancien Idole des Rois d'Angolle; Caluximbo successeur de Chingurij, & son naturel. 148 Capitale des Etats de Luqueni, 148 Caractere d'Angola Muffuri, 418 Caffange Conguingurij élû Roi, fut baptifé & apostasia , 149 de fuir. Caufes de maux d'estomach & de poirrine, Ceinture d'une vertu particuliere, 216 & fuiv. Cérémonies cruelles pour appaifer un deffunt, 225 de luiv. Cérémonies des funerailles du Ganga-Ya-Chibanda. Cérémonics du Sacrifice Quiluvia ; 164 / fuiv. Cérémonies inconnues dans toutes les Cours, 338 th (uit. Cérémonies extravagantes des Giagues pour

DES MATIERES.
demander de la pluye, 173 & suiv.
demander de la pluye, 173 & suiv.
le Chilombo, 118 & fuiv.
Cérémonies pour repousser la pluye, 183
en fuiv.
Cérémonies pour recevoir la ceinture, & qui
la reçoit le premier, 192 & suiv.
la reçoir le premier, 192 & suiv.
Charité des Giagues pour leurs malades, 257.
Charlatan, de pusieurs especes établis pour
demander de la pluye, ou pour la repouf- fer, & leur maniere de le faire, 176
fer, & leur maniere de le faire, 176
& suiv.
Chef des victimes du Sacrifice Quiluvia, 163
& fuiv.
Chilombo, habitarions des Musimbis, 117
Chinguri, successeur de Culemba à la Cou-
ronne, 147 & suiv.
Choc de deux armées, 298
Cimetieres des Giagues, 133
Cometes affreuses, 418.
Commerce presque interrompu, 379 & fitte.
Conquêtes de Luqueni, 346 & fuiv.
Cortege pompeux, 326 & fuiv.
Coutume des Européens dans le Royaume de
Congo dans leurs procedures, 28
Coutume des Negres pour le jeu, 29
Contume des Negres des Provinces d'Occan-
ga, & de Pumbo, pour vuider leurs dif-
ferends, 30 & Juiv.
Crainte extraordinaire des esclaves, 40 6
(uiv.
Crainte pour la Religion Chrétienne chez
les Giagues, 318 & Juiv.
Credit des Singhilles, 227
Crimes de Dom Antoine, 416 de fuiv.
Crime très horrible selon le Singhillé, 243
Cruauté de Dom Garzia. 414
Cruanté des femmes Giagues, 291 & suiv.
Cruauté des femmes des Singhilles, 230, 6
fuiv. V iij

Cruanté de Tembandumba, & de ses sujers, IOS & faiv. Culembé ou Culemba amant de Temban-140 6 fuiv. dumba. Culemba déclaré Roi des Musimbis, Culemba medite la mort de sa femme, 141 Culenba prend les resnes du Gouvernement, D Anses de differens noms, & en quor elles. is on luiv. confiftent. Déclaration de guerre, & la maniere de la faire chez les Congois, is on fuiv. Découverte du cap de Bonne-Esperance par les Portugais, Découverte des côtes d'Afrique, en 1414. 361 Défaite des Portugais au Conzo, 394 & Suiv. Deffense de manger de la chair des fem-122 & fuiv. mes . Delchifico, nom d'esclaves, Demembrement des Etats de Luqueni, Demessre ordinaire du Roi de Congo, 333 67 1. Description du naturel de Dom Henri, Description du cap Bajador, 356 Devotion du Roi de Congo . 337 & Suiv. Denil des Princes, & la maniere de le porter 67 6 Juiv. Diego Cam Commandeur de l'Escadre de Jean и. Diego Cam découvre le Zaire, en 1484. 363 Disciples de Singhilles . 220 cg [uiv. Discours d'un particulier au sujet de l'évocation de l'esprit d'un Prince , 335 Dien des Giagues, 161

Discipline des enfans Giagues ,

DES MATIERES.
Dieux favoris & anciens des Giagues, 280
Discours de l'Evêque, ou de son Vicaire à la proclamation d'un Roi de Congo, 321
Diffindian de bravoure
Distinction des esclaves, 81 6 fu.v.
Distinction des Seigneurs des Royaumes de
Congo, &c. 86 & fuiv.
Diffination des villes Capitales du Royaume
de Congo. 369
Divinités principales des Giagues, 272
Division des troupes de Zimbo, ICI & Juiv.
Dom Alvare fils de Dom Henri, & son suc-
cesseur, en 1542.
Dom Alvare II. Roi de Congo, 402
Dom Alvare III. frere de Dom Bernard, Roi
Chrétien de Congo, en 1615. 404
Dem Alvare IV. du nom, Roi de Congo,
410
Dom Alvare V. du nom, Roi de Congo, 411
Dem Alvare VI. du nom, quinziéme Roi
Chrétien de Congo, 411
Dom Alvare VII. Roi de Congo, 425 Dom Alvare VIII. dix-neuvième Roi Chré-
tien de Congo, 425
Dom Ambroise Roi de Congo, 410
Dom Antoine L du nom dix-septieme Roi
Chrétien de Congo, 416
Dom Bernard VIII. Roi de Congo, 404
Dom Dias de Nevais Couverneur, part de
Lisbonne, en 1578. pour le Royeume de
Congo, 381
Dom Dias de Nevais, fait faire l'enceinte
d'une ville.
Dom Diego, successeur de Dom François,
194
Dom François III. Roi Chrétien de Congo,
mort en 1532. 393
Dom Garzia onziéme Roi Chrétien de Congo,
410

Dom Garzia II. seiziéme Roi de Congo; cn 1646. 414 Dom Henri, fils de Dom Juan, Roi de Portugal, 555 Dem Henri s'adonne à l'étude . 355 Dom Henri V. Roi Chrétien de Congo, en Dominiquains arrivés dans le Royaume de Congo , & instruisant le Roi , 370 Dom Pi rre Roi de Congo, en 1525. 392 Dom Pierre II. successeur d'alvare III. son 406 Dongij chef d'une troupe de Musimbis, 101 Droit du Singhillé, E E Clat avec lequel le Roi de Congo paroie quand il fait la revue de ses troupes, 7 en luiv. Effets naturels des pluyes & des rofées d'Afri-186 co (uiv. que, Eglise bâtie par ordre du Roi de Congo, & dédiée à la Sainte Croix, 370 & suiv. Election des Rois de Congo, 217 Election injuste faite en 1662, 318 Eminia-N-Zima pere de Luqueni, Empressement de quelques grands Seigneurs pour rentrer dans les bonnes graces du Enganna Iniene, femme du Roi Angola Musfuri . Entreprise de Diego Cam, 364 & fuiv. Entreprise de Zimbo , & son heureux succès, 93 & fuiv. Envoyé au Roi Luqueni, 347 Epreuve de la fidélité des femmes, 118 6 [uiv. Esclaves de differente espece, 45 6 (uiv. Etablissement du Christianisme & des Portu-

DES MATIERES. gais dans le Royaume de Congo, 174 Etablissemen de Ministre de cruauté, 116 és
Etablissement de Religieux dans la ville de Loanda, 382 Etablissement de Singhilles, 218 Etosse du païs de Congo, & sa bonté, 79 Énsive.
Evenement extraordinaire, 397 & fuiv. Evêque établi au Congo, 321 Evocation d'un ciprit & la cérémonie, 112 er fuiv.
Exactitude des Giagues dans le combat, 289 Extravagances des Singhilles pour chaffer les Zinzumines, 59 % fuiv. Execution cruelle faite par le Singhillé, 2.16
Exercices des cinq Ministres de Gaballo, 208 Exercices du Singhile Ibundo, 205 Exhoristion du Roside Melinde à fes troupes & à son peuple, pour les engager à soutenir le choc de Zimbo, 29 & suiv.
F
Fable particuliere, 275 & faiv. Fabrique des Temples des Idoles, 241 & fuiv.
Faits particuliers, dont l'Auteur a été té- moin oculaire, 237 & suiv. Fait sur l'évocation de l'esprit d'un Prince,
Fait très particulier rapporté par l'Auteur 202 & suiv
Famille d'Angola Mussuri , 410 Famine chez les Congois , 400 Ferocité des Giagues dans le Combat , 290 Ferocité de Temban-Dumba pour ses amants,

Festins inhumains de cadavres 292 Fils aîné de Congo baptifé, 372 Fineffe d'un csclave pour s'emparer d'un Royaume, 410 of luiv. Finesse du Roi de Congo, pour attirer un re-309 & Suiv. volté, 252 6 Juiv. Fonctions de Cassuto. Fon Fions de Ganga-Ya-Chibanda, 195 & Suiv. Fondions du Ganga Mulagi, 200 6 Juiv. Fonttions du Ganga-Ya-Zumbi , 206 & fuiv. Fonctions des Ministres de l'Idole Ganga-N-Zumba, Fonctions des Ministres de Gaballo, 269 Fonctions d'un Officier qui est à côté du Roi, 207 & fuv. Fonttions du Singhillat, Forteresses dans plusieurs endroits du Royaume de Congo, Furberies du Ganga-Ya-Chibanda, pour établir sa reputation, Fourberies du Ganga Mulagi, 199 & luiv. Fourberies inventées par les Singhilles du Ganga-N-Zumba, felon l'Auteur, 247 Fourberies des Ministres du Quibundo, 281 or fuiv. Fourberies des Singhilles, au fujet d'une dé-Funerailles du Ganga-Ya-Chibanda, 42 . 1 G > 2

Abango-Zalla , Dieu de la famine , 285 Ganga-Ya-Burilla-Invula, Ministre pour chasser les pluyes, Canga-Yz- Chibanda , Sur-Intendant de ce qui regarde les Sacrifices, Ganga-Ya-Imuula, Ministre de la pluye établi par le Prince, pour faire les fonctions

DES MATIERES.

en fon nom , Ganga-Ya-Ita, Ministre des Guerres très eftimé à cause de son experience, 190 6 suiv. Ganga-Mulagi, Ministre de la Magie, 199 Ganga-N-Zumba, Idole, Ganga-N-Zumba & Gaballo , Idoles respectez des Angolois, & des Congois, Ganga-Ya-Zumbi , protecteur ou curateur des deffunts . Ganghelles, Provinces dans le Royaume de Matamba, 250 Garnison de Places , 101 Generosité des femmes Giagues, en tems de guerre, 301 & suiv. Gens destinés pour combattre chez les Con-Gens des plus estimez chez les Giagues, 136 Gens plus sujets à la revolte, 305 Giaghi ou Giaki Giagues , & leur entrée dans les Royaumes de Congo & de Matamba, 88 per luiz. Giagues sous la domination des Portugais, 385 & Juiv. Golambolo Lieutenant Général ou Capitaine des gardes, 151 & Suiv. Gonsalve-Zarco, chef de vaisseau, Gouvernement accordé à des femmes, 314 Grandeur de la Cour du Roi, de Congo, 340 Guerison par les remedes de Gaballo, 271 Guerre déclarée par Antoine L. aux Portugais. 421 & fuiv. Guerre entre les Portugais, & les Congois,

H,

Habillement du Ganga-Ya-Chibanda, 196
Habillement du Roi de Congo, 66 & Juiv.
Habillement des Princes du Sang, & des
Grands du Royaume, 68 & fuiv.
Vyi

TABLE Habillement des Negres du Congo & d'Angola, . 78 co suiv. Habillement de la Reine de Congo, Harangue qu'un Général d'armée fait au chef des victimes du Sacrifice Quiluvia, 164 6 fuit. Haranque de Temban-Dumba à ses troupes. 107 & Juiv. Heritages des enfans Negres, 33 & Suiv. Histoire de cinq marchands Portugais, prifonniers du Roi de Micocco. 407 & Suiv. Histoire du Duc de Bamba, & du Marquis 411 G. Jusv. de Chiouva, Histoire d'un enfant, 296. Histoire d'un Giague, au sujet du Sacrifice qu'il fait en l'honneur des manes d'un de ses 169 & fuiv. amis. Biftoire d'une jeune femme, 119 Histoire de Mussafa femme de Dongii , & de Temban Dumba sa fille, 103 O fuiv. Histoire particuliere d'un esclave, 41 & fuiv. Histoire particuliere, au sujet de la marque des esclaves chez les Giagues , 82 6 (uiv. Histoire que l'Auteur rapporte de deux lerats . Histoire rapportée par l'Auteur d'un Ministre de la pluye, 189 👉 Juiv.

TAco Calebafle, & fon ufage, 250 & fuiv. I Ibundo Singhille, soi disant maître des bêtes feroces Idoles des deux Provinces de Ganghella, 272 Tem de Baros, Historien dont s'est fervi le traducteur. Jean Roi de Congo, apostasie & meurt en 372 & (uiv. 1492. Tean II. Roi de Portugal , tâche de décou-

D ES MATIERES.
vrir les côtes d'Afrique, 363
Ignorance des Giagues, au sujet de leurs Di- vinités, 170 & suiv.
Illunda, Grand Maître de la garderobe du
Roi, 154
Illunda ou Quicumba, Capitaine des baga-
Impulchi, étoffe très-estimée,
Incommodités qui se trouvent à Saint Salva- dor,
Inhumanité d'un Seigneur Giague baptilé,
294
Injustices des Negres, 29
Inquis & Ciffuto Idoles & Singhilles des
deux Ganghelles , 250
Intereis des Ministres, 274 & Suiv.
Interêis du Ganga Ya-Zumbi, 111 & Suiv.
Infruction que Dom Henri donne à deux
Gentilshommes de sa maison , 357
Instruction de deux jeunes Seigneurs Congois,
367
Instrumens de Charpentier , 60 & suiv.
Investitures & maniere de les donner, 329
& suiv.
Jour principallement destiné pour faire la
revûë parmi les Congois Chritiens, 6
Joye de Dom Henri, 360
Joye du Roi de Congo, au sujet de son on-
cle baptifé, 369
Irruption des Giagues chez les Congois, 399
Jurement de fidelité reciproque entre mari
Jan

L

127 & fuiv.

& femme

Libattes entierement abandonnées, 302 Libattes ou Chilongi, Camps, & leur division. 150 é fuiv. Liberalités du Roi de Congo, en faveur de

TABLE
fes troupes . II & fuiv?.
Lieu choisi pour faire la revue des troupes,
297
Lieu destiné pour faire le Quiluvia ou Sacri-
fice. 162
Lien destiné pour faire les rejouissances d'une
victoire remportée.
Lieu destiné pour le Sacrifice de chevres, de
poules, &c. Lieu destiné pour la proclamation du Roi, 310
Lien deltine pour la proclamation du Roi, 320
Lien où s'assemblent les peuples, pour recevoir
la benediction de leur Roi, 326
Loix établies chez les Giagues, 106
Loix établies au sujet des femmes & des fil-
les attaquées de leur mal ordinaire, 124.
é suiv.
Loix établies pour les Ministres de la pluye,
[185 & fuiv.
Longa, instrument de Musique, 50
Luqueni déclaré Roi , 346
Luqueni Lua-Sanzé, mere de Luqueni, 344
Luqueni premier Roi de Congo, 343
zagatas premier Rorde Congo,
M
ATR.
An Abambolo Manipangala, Prince chasse
A A MORMOULU INTAINPANGAIA, Printe Chance

ATA at	
A Abambolo Manipangala , Prince o	halle
M Abambolo Manipangala, Prince of de ses Etats par Luqueni,	346
Madere Isle déconverte, en 1419.	362
Magiya Samba, Onguent,	106
Maitre des pluyes selon les Giagues,	172
Maladie la plus cruelle, & la plus ordi	
des Giagues, 284 6	Suiv.
Mal de Naples, & sa cause	296
Malice du Diable, & jusqu où elle va,	271
6	suiv.
Mampombo, danses impudiques ye	54
Manicurio Intendant Général des vivres	
	fuiv.
Maniere de combattre des Giagues, 2	88 6
A	Suiv.

DES MATIERES. Maniere avec laquelle le Roi entend la Messe. 337
Maniere de terminer les procès chez les Ne- gres par un jugement sans appel, 22 & suiv. Maniere tirannique des gens d'autorité en
matiere de procès, 26 & surv. Maniere surprenante des Giagues, pour demander de la pluye, 175 & suiv.
Manilumbo & ses fonctions, 153 Maquina, Danses des Negres, & en quoi
elles confistent, 52 & suiv. Marche du Roi, 335 & suiv. Marimba, instrument de Musique le plus
agréable chez les Negres, 51 Mariage de Culemba & famort, 142
Marques de distinction, 330 Marques d'humilité, 331 & suiv. Manx causés par les Idoles, 273
Missionnaires envoyés au Congo, par le Roi de Portugal, en 1/21.
Mitigation des Loix portées contre les enfans mâles qui naissoient dans le Chilombo, 113 & suiv.
Mochucco ou Longha tambours, 194 Morceaux delicats pour les Giagues inhu-
mains, 294 Mort de Dom Alvare I. en 1587. 402
Mort de Dom Alvare II. en 1614. 403 Mort de Dom Alvare III. en 1622. 406
Mort d'Antoine I. en perdant une bataille,
Mort d'Angola Mussuri, 424
Mort de Dom Diego, en 1540. 894. Mort de Eminia N-Zima, 350.
Mort de Dom Henri . en 1542. 395
Mort de Dom Pierre, en 1530. 393 Mort de l'Evêque de Congo, 1528. 393
Mort du Roi Dom Alphonse, en 1525. 391. Mort de Temban-Dumba, 142 & fuiv.

TABLE

Mort de Zimbo & de Temban-Dumba, 102
Mort presque inevitable à l'Auteur & à de
fes Confreres,
Motif de l'Ambassade d'Alvare III. au Pa-
pe Paul V. 404 & fuiv.
Motifs pour lesquels les Negres déclarent la
guerre, 12
Moyen infaillible pour remporter des vic-
toires, 130 & suiv.
Musimbis Sujets de Zimbo, 93
Musique des Negres, 48
ν
N'Ations qui ont découvert l'Afrique, 353
IN the fuit.
Naturel d'Alvare VII. Roi de Congo, 415
Naturel des esclaves . 39 & suiv.
Naturel des Giagues, 92
Naturel du peuple Giague, 283 & suiv. & 104.
Negres des plus sauvages, & leurs ornemens,
76 & [uiv.
Ngamba ou Igomba, façon de tambour, 50
Niacondiamene, titre accordé au Duc de
Batra, 451
Noces de Temban-Dumba, 141
Noms de chefs fameux . 146
Noms des plus fameux Singhilles des Provin-
ces de Chissama & de Lubolo, 249
Noms des Ministres de Gaballo, 267
Noms des Seigneurs qui affiftent à l'élection
des Rois de Congo, 317
Nome differents des Giagues , 92
Npenbacaffi, Province conquise par Luque-
ni, 3464
Npungu, instrument de Musique, 48 & Juiv.
Na-cu-Clau, pere de Luqueni Luasanzé, 344
Nfambi, instrument de Musique, 49 6 juiv.
Nsangaments ou Nsangave revues,

DES MATIERES

0

DEseques d'un Ibundo, & les cérémonies, 256 & fuiv. Obstacle presque invincible à l'entiere conversion des Giagues, 125 6 fuiv. Occupations d'Angola Mussuri . Occupations des Rois de Congo, 305 Occupations du Scilli, 216 & Juiv. Occupations du Singhilé, Officier ou Gardien des femmes, 3 4 I Oncle du Roi de Congo baptisé en 1490. Ondions de tambours, pour leur donner un bon fon , 194 Opinions differentes, touchant l'origine des. Giagues, 9) of fuive. Opinion des Giagues touchant leurs Dieux, Ordre fort distingué, 336 Ordre pour continuer le Magija-Samba, 90. . 6 SHIVE Origine des Ducs de Batta, 310 Origine du culte des Idoles , 244 Origine des Idoles Havier & Cassumba . 278 Ornemens de Bonnets de Giagues, 300 Ornemens du bonnet du Roi, 100 Ornemens de tête chez les Negres, 74 & suiv. Ouvrages communs chez les Negres, 63

Ŀ

PAnfo-Aquitima, frere d'Alphonse vaincu,
Parure de Cassino & d'Inquizi, quand il qui de faire quelque acte de leur métier,
Peste chez les Congois,
Piumbis espions & leurs fonctions,
156

Politique des Princes de Congo , 340 6 fuiv?
Pompe funebre de la Reine Temban-Dumba,
143 & Suiv.
Portiques batis pour Gaballo. 266 & fuiv.
Porto Sancio , Isle découverte en 1418;
359 & suiv.
Possessions des successeurs de Luqueni, 351
Potiers de terre & leur ouvrage, 62 & suiv.
Pratique constante des Ministres de Gabal-
lo , 267
Pratique ordinaire pour discipliner les troupes
Predicateurs de l'Evangile demandés par le
Roi de Congo, 367
Preferences pour les Dignités, Charges &
Fiefs, 323
Preparatifs pour l'entrée d'un Singhille chez
un malade, 285 & fuiv.
Post and in Processed in Conglesses
Proparation d'une tragedie fanglante, 229
& Suiv.
Prefent d'un Général Portugais au Roi de
Congo, 371
Presents que font les Giagues aux personnes
dont ils recherchent la protection , 291
Presents que le Roi de Congo est obligé de
faire , pour exiger le tribut de ses peuples,
312
Prince du Sang facré Evèque de Congo, 393
Prisonniers pris par les Giagues, & maniere
de les tuer, 293
Privileges de Gaballo, 266
Proclamation du Roi de Congo, 320 & suiv.
Proclamation au Koi de Congo , 310 @ juio.
Profanation supposée du Chilombo, & la pei-
ne due à cette profanation, 115
Premptitude des Giagues à déclarer & à fai-
re la guerre,
Protection de la Sainte Vierge, 388
Provisions de guerre, 13 & suiv.
Puissance du Dieu Quibondo, 281

DES MATIERES.

Puissance du Roi de Congo bien differente dans ses Provinces, 305 és suiv.
Punition d'un crime très horrible selon le Singhillé,
Punition de Criminels, 311
Punition de vols,
Punition de quelques grands Seigneurs, 327

O Vikondo Dieu le plus respecté chez les Giagues, 280 guicomacondo mari prétendu, 280 guilondo nom generique des Ministres des Idoles, 245 Leiluvia, facrifices que les Giagues font à leurs Dieux, 451 guixilles Loix établies par Temban-Dumba, 2011 guixille la plus brutale & la plus obscéne; 310 guizzuva ches des Mumbis, 96

R

R Aifons differentes pourquoi on fait des revûës. Raifons pour lesquelles les Musimbis mangeoient de la chair humaine, Reception des Missionaires par Garzia, Reception gracieuse que firent les habitans du Zaire à Diego Cam, 364 Reception de quelques jeunes Seigneurs Congois en Portugal, 367 Recherche de l'Auteur sur la Poesse des Congois, Recherches penibles des Missionnaires, 301 Recompense d'Esclaves, 46 6 Juiv. Reconneissance témoignée par les Giagues de l'abondante moisson procurée par les pluyes.

TABLE
Relachement du Christianisme chez les Con-
gois, 398
Rengion des Giagues, & en quoi elle con-
fifte. 158 on /uiv.
Religion des Singhilles d'Angolle & de Con-
go , 246
Remarques de l'Auteur sur la diversité d'o-
pinions, & de rits particuliers des G.a-
gues, 245
Remarque du Traducteur . 388
Remedes extravagans pour guerir des mala-
dies, 208 & uiv.
Remedes de la Singhille Gaballo, 270
Remedes que le Singhille Ibundo compose,
2'4 & fuiv.
Reponses de Luqueni à un Envoyé, 348
Reponjes de Luqueni a un Envoye, 340
Reponses de Medecins sur la difficulté de leur
propre guerison, 255 & suiv.
Reponses du Singhillé aux demandes que lui
font les Giagues, 224
Reproches d'un Missionnaire à un Seigneur
Giague, 195
Reputation des Ganga, 199
Reputation du Singhille Ibundo , 252
Respect & estime que l'on a pour les Singhilles,
219 & suiv.
Respect que l'on porte à certaines personnes,
275
Retraite des Giagues après une bataille per-
duë, 302 & /uiv.
Retraite du Marquis de Pamba, 425
Revoltes raportées par l'Auteur , 306 & fuiv.
Richesses du Brefil . 376 6 (uiv.
Ruis de Souza Général des Fortugais, 368
Rufe d'un Ganga, . 209 & fuiv.
Rufe du Ganga Ya. Zumhi 214 de fuin

Sacre des Rois de Congo, & les cérémonies,

DES MATIERES. Sacrifices des Giagues au commencement d'un combat, Sacrifices du Ganga-Ya-Chibanda, & en quoi il confifte, 196 of [uiv. Sacrifices que l'on fait au commençement de la cérémonie qui se fait à l'introduction des Idoles dans leurs temples, Sacrileges énormes chez les Giagues . .167 Sacrilege énorme & crime irremissible, 247 Saint Salvador Capitale du Royaume, 320 Sciences des Singhillés, 228 -Scilli nom d'un Ganga-Ya qui tient école publique, Sebastien Roi de Portugal envoye un Gouverneur au Congo, 180 Secrets que vend le Ganga-Ya-Ita, dans le tems de paix, 194 g fuiv. Serment de fidélité entre les mains d'un Gouverneur Portugais, 385 Singhilla Devin , 207 Singhilé Augure ou Devin . 219 & suiv.

Singhili ce que c'est, & leurs occupations, 111 6 Juiv. 136 6 Juiv. Situation des maladies, 212

Situation de la ville de Loanda, Situations des Negres dans leurs occupations 332

Situations pour parler au Roi, 157 Solemnité du Baptême du Roi & de la Reine de Congo , Sort de celui quia gagné son procès, & de celui qui l'a peidu . . 25 & Juiv. Sort des vaincus par Zimbo, 96 or fuiv. Sort des vaincus par les Giagues, Sousdivisions des Quixilles ou Loix de Temban-Dumba, & explication de la premiere,

IIO & fuiv. Scratagemes des Singhilles pour piller le public, 265 of luiv.

Succès d'une tempête, Successeur de Caluximbo au Gouvernement de l'Etat Giague, Successeur des Rois de Congo ou presumé, 317 6 Juiv. Sujet de colere pour un Singhille, 286 6 fuiv. Sujet de guerre pour l'élection des Rois de Congo, Sujet de refroidissement entre les Congois & les Portugais, 378 & Juiv. Sujet de revoltes , 313 & Suiv. Sujet de ruine pour les Giagues, 104 & suiv. Sujet de veneration pour le Singhilé, 222 6 f. Suites funestes des bleffures , Superstition au fujet des morts , 134 & fuiv. т Aillandiers ouvriers très estimés chez les Negres, & leur maniere de travailer, 18 & Suiv. Tambours de differentes especes, 50 6 suiv. Temban-Dumba femme de Zimbo ou sa concubine, er luiv. Temban-Dumba, fille de Dongii, déclare la guerre partout & ravage tout , 138 6 fuiv. Tems destiné à faire la recolte des legumes & du farazin, Tems destiné pour faire des temples d'Idoles,

Tems destiné à faire la recolte des legumes & du farzzin, 175
Tems destiné pour faire des temples d'Idoles, 241
Tendala ou Icoqua Commandeur d'un quartier, 152
Terrein grande Place, 320
Testament de Negres, 37
Tirannie de Na-u-Clau, 77
Tiranie des Negres, & comune elle se fait, 61
Traité de paix, 384

Traitement des Dominiquains, par Jean Roi

D	F	c	м	Α	Т	T	E	R	E	ς

oc congo, 3/4 6 juio,	
Tribunaux de la Cour, & par qui ils font	
remplis, 325	
Tributs onereux, 323 & suiv.	
Triftan-Vaz chef de vaisseaux , 359	
Tromperie pour s'attribuer quelques morts,	
490	
·	
¥	
VAnité des femmes , 73 & Suiv.	
Veneration que l'on a pour l'Idole Ganga-	
N-Zumba, 246	
Veneration & respect pour les rivieres, &	
leurs causes, 277 & suiv.	
Vengeance d'un Ministre de son ennemi , 204	
Vengeance des Singhilles, 287	
Vertus necessaires aux peuples pour conserver	
leurs Etats, 3 & suiv.	
Vetemens des Negres & Negresles, 69 & suiv.	
Victimes destinées pour la Reine de Congo, 145	
Victimes differentes pour le Sacrifice que font	
les Giagues en l'honneur de leurs ennemis,	
168	
Victimes du Sacrifice Quiluvia, 162 & fuiv.	
Victimes immolées à l'évocation d'un esprit,	
216	
Victoire du Roi de Congo par le secours des	
Portugais, 371 & suiv.	
Vie de Cassumba, de sa femme, & de sa fa-	
mille, 250	
Vie des Giagues,	
Ville de Saint Paul de Loanda bitie en 1578.	
182	
Violences de Garzia, 414	
Violences pour exiger les tributs, 312 Vivres donnés à Havier & à Cassumba, 249	
Vœux pour la santé du Roi, 158	
Taures des Descriges pour reconneître les	
Voyages des Portugais pour reconnoître les	
côtes d'Afrique en 1414. 356	

TABLE DES MATIERES: **Ufages très utiles aux Princes & aux Grands Seigneurs, 329

x

VAlle ou bonners ,

300

Z

Zimbo premier chef des Giagues, 25 Zimbo entierement défait par le Roi de Melinde, 100 Zinzumines ames vagabondes, 266 & fuiv.

Fin de la Table du second Volume.

TABLE

DES CHAPITRES

Contenus dans ce II. Volume.

militaire des Negres, & de	leur
maniere de combattre,	3
II. Des procès des Negres , & de	leur
maniere de proceder,	22
III. Du droit d'heredité des Negres	s, &
des esclaves,	32
IV De la musique des Negres .	o de

leurs danses, 48 V. Des arts pratiqués par les Negres,

& de leurs ouvriers, 57 VI. Des habits des Negres, 65

VII. De Perigine des Giagues établis dans le Royanme de Matamba, & dans les Provinces voisines. Dèleurs Rois & de leur élection. De la Reine

Temban-Dumba, de ses conquêtes, & de ses loix, 88 VIII. De l'idolâtrie des Giagnes, & de

leurs facrifices , 158
IX. Du gouvernement politique du
Royaume de Congo , & des tributs
que les Rois exigent de leurs peu-

ples , X. Ceremonies qui s'observent dans l'élection des Rois de Congo, & autres Princes , & de leur installation sur le 316 Trône . XI. Origine du Royaume de Congo, & de fes Rois . XII. Des conquêtes des Portugais en Afrique, 352 XIII. Succession des Rois Chrétiens de Congo , depuis Alphonse I. couronné en 1492. jusqu'à Alvare VIII. du nom, qui s'empara du Trene en 1670. 187 XIV. Des Rois d'Angolle, ou de Don-426 go,

ERRATA.

P. 160 63.1. 1. le, lifez les,
p. 56.1. 23. ont, lifez dont.
p. 256.1. 10. malheureufement, lifez malheureufe.
p. 148.1. 24. fairu, lifez faire.
p. 148.1. 24. fairu, lifez faire.
p. 17.1. 1. precieux, lifez capricieux.
p. 147.1. 26. ti, lifez titre.
p. 147.1. 26. ti, lifez titre.
p. 147.1. 26. ti, lifez titre.





